



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

## Normas de uso

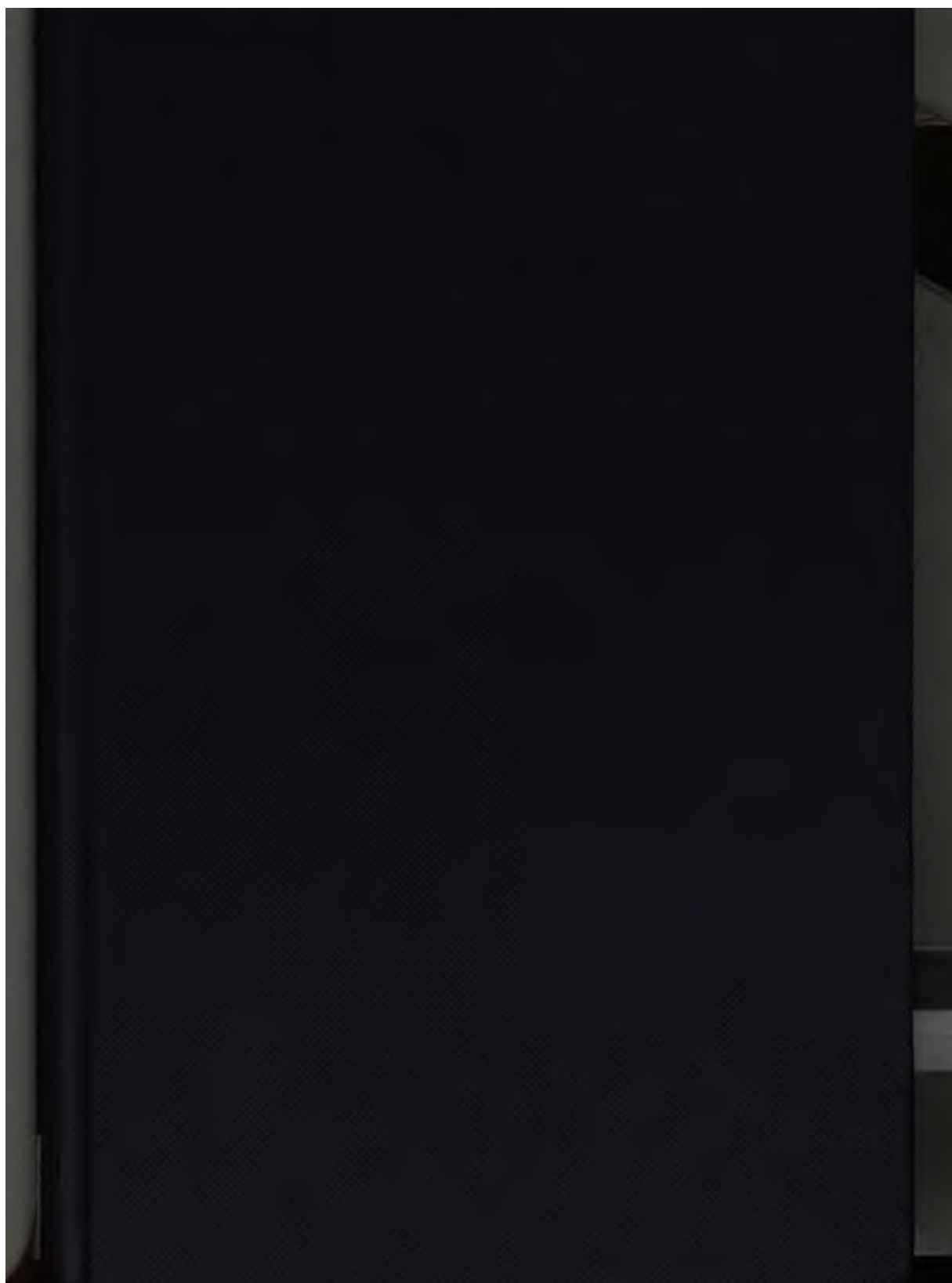
Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

Asimismo, le pedimos que:

- + *Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos* Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares; como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.
- + *No envíe solicitudes automatizadas* Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.
- + *Conserve la atribución* La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.
- + *Manténgase siempre dentro de la legalidad* Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

## Acerca de la Búsqueda de libros de Google

El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página <http://books.google.com>







STANFORD UNIVERSITY  
AUG 16 1976  
LIBRARY



**COLECCION**  
**DE**  
**DOCUMENTOS INÉDITOS DEL ARCHIVO GENERAL**

**DE LA**  
**CORONA DE ARAGON,**

**PUBLICADA DE REAL ÓRDEN**

**MI**  
**SU ARCHIVERO,**

**D. Manuel de Bofarull y de Sarterio.**

**TOMO XXXVII.**



# **GUERRA**

**ENTRE CASTILLA, ARAGON Y NAVARRA:**

**COMPROMISO PARA TERMINARLA.**

**(AÑO 1431.)**

***PUBLICADO DE REAL ORDEN***

**POR**

**D. MANUEL DE BOFARULL Y DE SARTORIO,**

*Archivero de la Corona de Aragón.*



**BARCELONA.**

**EN LA IMPRENTA DEL ARCHEVO.**

**1869.**



## PRELIMINAR.

---

Si interesan á la historia general de las naciones los hechos mas culminantes con que se distinguiera cada una de las que habian existido con su particular autonomía é independendencia en otros siglos , mayor es el interés , si cabe , con que la nacion á que pertenecen ha de mirarlos y recordarlos , como parte integrante y principal de los mismos , por ser estos ejemplo y memoria en que disfruta y aprende y con que acaso se vigoriza. Pero este interés sube de punto , en el caso á que debemos referirnos , si los sucesos que atañen á una nacion particular desaparecida (como lo eran las que, bajo diferentes nombres, existian en España , antes de la reaparicion de este nombre y de la union de todas las antiguas coronas ó nacionalidades,) llevan la circunstancia de relacionarse con otras naciones vecinas del territorio general donde existe cada

una de aquellas , y en el que habian de vivir luego unidas todas bajo un solo poder y con una sola denominacion. Hechos particulares de Aragon , de Castilla ó de Navarra podrán interesar á cualquiera de estas tres nacionalidades á que pertenecen , mas si algunos existen que se relacionen con las tres naciones á la vez , aun cuando sean anteriores á la union de los reinos , bien podemos decir que corresponden y convienen á la Historia general de España.

Bajo este punto de vista , hemos creido de suma utilidad la publicacion del código ó manuscrito conservado en este archivo , donde se comprenden todos los actos , diligencias y demás documentos relativos á la preparacion y realizacion del compromiso tratado por las tres naciones españolas antes nombradas , con el objeto de poder término á las muchas disensiones que entre las mismas existian y que , si no tenian acaso todo el carácter de una guerra formal , pero mantenian al pais en estado de guerra , originándose de ello serios disgustos y lamentables pérdidas , que experimentaba de continuo y alternativamente ya una parte ya otra. Pero á fin de reconocer la utilidad de la publicacion que emprendemos , para que el lector , sin molestarse , comprenda fácilmente el valor de todas las referencias que se hacen en los documentos y de las razones en que estos se apoyan , se hace indispensable dar aquí una idea histórica de los acontecimientos que precedieron al Compromiso , esto es , de las referidas disensiones ó guerras que lo motivaron.

El estado de la nacion aragonesa , respecto de sus enemigos exteriores , era muy diferente del que ofrecia la castellana : aquella nada tenia que conquistar dentro de los límites que , por antiguos tratados , se le habian señalado



como terreno de reconquista en el suelo de la España general; sus fronteras estaban mas seguras como mas alejadas de los dominios mahometanos así de la Península como de la vecina África; y ocupada, por fin, en conquistas exteriores y lejanas, que verificaba con prosperidad, tenia el medio de distraer fácilmente el ocio de los descontentos y ambiciosos. No era así Castilla, que se veía en la continua necesidad de recordar al Granadino sus pactos y promesas, y de contener al de Marruecos, unido á lo mejor con aquel, para hacer irrupciones en los dominios castellanos que perdieron los antecesores de uno y otro. La vigilancia que esta situacion importaba, hacia, por lo mismo, mas indispensable la union entre todos los súbditos del rey castellano, que no existiera si la misma corte y la cámara Real no daban ejemplo, si, en vez de servir con igual lealtad todos los magnates á su rey, se dividian, por desgracia, en diferentes bandos, que creara y fomentara el capricho de los mas prepotentes y ambiciosos. Este era el cuadro que presentaba Castilla durante los treinta años primeros del siglo XV, pero á tan triste estado la condujo primero el de la minoridad y tutela de su soberano, que siempre son estas situaciones peligrosas cuando no fatales en todo reino, y luego la confusion de derechos de una rama procedente del mismo tronco de Castilla, pero que reinaba en otras naciones de España, cuyos infantes, recordando su procedencia y frecuentando la corte de aquel reino, no obraron siempre en la misma con la cordura necesaria, por efecto tal vez de ser dudosa ó ambigua su nacionalidad, aparte de los defectos que como hombres les daban á conocer en sus actos. Espliquemos por orden ambas causas. Desde 1406, en que murió Enrique III, empezó á reinar su hijo, don Juan II, en tutela de la madre

doña Catalina y del infante don Fernando : este ejerció grande influencia en la corte castellana , tanto por haber sido regente y haber salvado la corona al sucesor legítimo, como por el alto puesto á que habia ascendido , pues fué aclamado rey de Aragon en Caspe , así que , la voluntad del rey aragonés se hacia sentir en la corte del niño rey de Castilla , siendo verdadera hechura de don Fernando el arzobispo de Toledo , colocado junto al rey don Juan , y por ello , principal en el manejo de los negocios de gobierno y de la Real familia , favorecido , por otra parte, muy especialmente de la reina de Aragon y de los infantes sus hijos. Con la mira de estrechar mas las relaciones entre las dos dinastías procedentes de una misma casa, hasta se logró , por mediacion del referido arzobispo, cuando se trató de casar á don Juan , que contaba entonces catorce años , hacer imposible el matrimonio proyectado de este con una infanta portuguesa , y darle por esposa una hija del mismo don Fernando , viniendo á resultar así que los dos esposos reyes de Castilla eran primos hermanos , y luego llevar á cabo, tal vez con una mira análoga , otro casamiento entre individuos de ambas familias , cual fué el del infante don Enrique , uno de los hijos del rey de Aragon , con la infanta doña Catalina , hermana del rey don Juan. Muerto el rey don Fernando, sucedióle en Aragon su primogénito el magnánimo don Alfonso , y aun que este gran capitan , insiguendo el ejemplo de sus predecesores en la corona que ceñia , no dejó de mantener con gloria las conquistas empezadas por estos en lejanos paises, no tuvieron sus hermanos, los infantes don Pedro, don Juan y don Enrique, en esta parte, la actividad con que sobresalia el conquistador de Nápoles, y especialmente los dos últimos prescindieron mas del



noble afán que alentaba á don Alfonso, ya por haber casado el infante don Juan con Blanca reina de Navarra, por lo que debia mirar esta nacion como su nueva ó segunda patria, ya por las pretensiones de don Enrique á ejercer predominio en la corte de su cuñado y primo el rey don Juan. De tal manera se excedió Enrique, queriendo prevalecer en todo, que llegó á abusar del monarca, sujetando su voluntad en cierto modo, y desconociéndola torpemente en otros casos, escudado en los derechos propios que se atribuia ó en los de su esposa, que llevó en dote el marquesado de Villena, de que le despojo mas tarde el mismo rey castellano. Si antes, pues, en los primeros años del reinado de don Juan, como sucedió en otras ocasiones análogas y anteriores, no muy lejanas, en Castilla hubo al rededor del solio desmedidas ambiciones, que dieron origen á enconados bandos, con tales motivos, y en la situacion del jóven rey de Castilla, hubieron de nacer otra vez aquellos y de fomentarse mas y mas, ayudando no poco á tales quebrantos el carácter del mismo rey, de quien cuentan que era todo su entretenimiento y toda su diversion la caza, y que en la caza le procuraban tener distraido y ocupado los que, en su ausencia ó á su lado, procuraban mas fácilmente medrar, satisfaciendo sus locas ambiciones. Asi vino á suceder que don Enrique, pretendiendo alterar el gobierno contra la voluntad del rey, entrase á deshora en el Real palacio y prendiese á dos grandes senyores que en compañía de aquel estaban; que tan pronto marchasen unidos como discordes los dos infantes Enrique y Juan en sus actos; que ambos desconociesen la autoridad del rey de Castilla, no compareciendo el primero á las cortes, y dándose al segundo por sospechoso; que se culpase al complice del

mismo don Enrique, al condestable Ruy Lopez de Avalos, de haberse entendido con Aben Juseph rey de Granada; que la condestablía de este la diese luego el rey á don Alvaro de Luna; que este valido fuese luego desterrado á instancia de los otros, émulos suyos, y que, originándose de este desconcierto un cúmulo inmenso de males, como eran bandos y parcialidades, acusaciones, injustas preferencias, despojos, celos y ambiciones, desacatos, enaltecimientos y caídas de validos, se llegase al punto de temerse una guerra inevitable, pues, segun convenia, Juan de Navarra desaprobaba el proceder de los otros hermanos suyos, ó, unido con Alfonso de Aragon, amenazaba á Castilla, y á unos y otros ayudaban los antiguos validos de este reino contra los que á la sazón preponderaban, mientras que las huestes castellanas marchaban á las fronteras á resistir á aquellos enemigos que parecian comunes, sin embargo de enviarlas allá no mas que el odio de su rey contra sus parientes de Aragon, ó el deseo de un magnate encumbrado para vengarse de sus enemigos personales. En el año 1429 y principios del inmediato, tomaron aquellos negocios un carácter mas grave, la guerra cortesana ó de intriga, los malos tratos, que antes se dieran mutuamente por boca de embajadores ó mensajeros, y los desacatos procedentes de creidos derechos se transformaron en lucha viva y campal, hubo irrupciones, talas, sitios y verdaderos actos de guerra abierta y enconada, hasta que, interponiéndose algunas personas amantes de paz, tratóse de establecer una tregua que habia de durar por cinco años, empezando el día de Santiago de julio de 1430. Mas como se declarase por los jueces delegados á este objeto que, para dar estabilidad á la misma tregua y quizá lograr la paz, convenia que fuesen nombrados por



los reyes catorce compromisarios , y se fijasen dos lugares de las fronteras donde se juntasen dentro de cuatro dias , y si los infantes , que eran la principal causa de los males pasados, rehusasen entrar en dicha tregua, no fuesen acogidos ni favorecidos por los reyes , acordóse que así fuese hecho , y que los referidos compromisarios determinasen todas las diferencias que existiesen entre las tres naciones interesadas en la paz , nombrándose, cuando fuese preciso, substitutos de los que falleciesen ó cesasen en sus cargos por justo impedimento.

El código que damos á luz comprende los actos preparatorios de tan importante compromiso, ó sea las primeras actas de los compromisarios , y los documentos justificativos de su representacion, como poder habientes ó substitutos, los cuales, así como otros escritos presentados por los mismos, declaran á la vez los derechos de sus respectivos principales, las inculpaciones que mutuamente se hacian y las causas de los pasados disturbios, que no por esto cesaron definitivamente , pues mucho antes que se concluyera el término de la tregua firmada por los reyes antes del compromiso , los primeros causadores de la guerra, los infantes , ocasionaron al país nueva perturbacion , alguno de los reyes tratantes favoreció sus miras, decayó la firmeza de unos y otros, y así vinieron á ser inútiles todos los trabajos y esfuerzos hechos para el logro de la tranquilidad general y del bienestar que se trataba de establecer.

Por esto observará el lector que el código que publicamos comprende todos los documentos preparatorios y de habilitacion y nó los de la resolucion definitiva á que tal vez no se llegara, pero no puede negarse su importancia ni la utilidad que puede prestar á la historia haciéndose

público , por dar su contenido una idea exacta del estado en que se encontraban las diversas naciones españolas á que se refiere , por facilitar muchas noticias sobre notables personajes que en aquel tiempo figuraron , por ofrecer una muestra curiosa de los trámites y formalidades político-curiales que entónces se seguian, y finalmente, en lo tocante á la parte lingüística , por abrir un campo donde el filólogo investigador acaso pueda reconocer el estado de la lengua castellana en general ó mas bien en sus diferencias , al comparar los documentos escritos por escribanos de Castilla, con los de Navarra ó de Aragon , en los que, ciertamente, no dejará de descubrir la influencia de la lengua catalana, hablada en todos los estados aragoneses menos en el antiguo reino y que era hasta en aquel siglo la lengua oficial ó de corte y la familiar de sus reyes.

Para concluir , solo nos resta hacer una pequeña advertencia á los lectores. En la página 418 empieza una serie de documentos poco importantes que tienen á lo mas tres ó cuatro lineas de su cabecera y no continúan : aun cuando existe en este Archivo otro código que trata del mismo asunto , pero algo diverso del que publicamos en su orden y distribucion, y en él pudieran acaso existir los documentos que en el otro se omiten, no habiendo verdadera igualdad en los títulos , y considerando muy aventurado substituir aquellas omisiones con exactitud , hemos preferido dejar los blancos que en el presente código se encuentran , supliendo con cinco ó seis lineas de puntos las dos ó mas páginas correspondientes á cada uno de aquellos.

Para completar el número de páginas que debe comprender cada uno de los tomos de esta Coleccion diplomática , en atencion á que el código del Compromiso que publicamos en el presente no ocupa todo el volúmen impreso , y sí solo hasta la página 457 ; aprovechamos tan favorable coyuntura, para ofrecer, como apéndice á la publicacion principal, un interesante documento, el mas propio para completar el asunto á que aquella se refiere, y sin el cual , de seguro , no tendria tanto valor la impresion aislada del referido Compromiso: tal es la definitiva paz que algunos años despues, á 22 de setiembre de 1436, se firmó en Toledo entre los reyes de Aragon , de Navarra y de Castilla, bajo el proyecto de casar al primogénito castellano don Enrique con la infanta doña Blanca de Navarra, cuyo tratado se confirmó el año siguiente por el rey don Alfonso V, en la ciudad de Nápoles.





**GUERRA ENTRE CASTILLA, ARAGON Y NAVARRA :  
COMPROMISO PARA TERMINARLA.**

( AÑO 1431. )

In Dei nomine Amen. Sepan quantos el present acto e processo veran leyran e oyran que lunes que se intitulava veynte dos dias del mes de Jenero anyo de la natividat de nuestro Senyor Dios Mil quatrozientos trenta uno corrient la indiccion octava del pontificado del muy Santo Padre por la divinal miseracion Papa Martin quinto anyo quatorzeno. En la villa de Agreda del Senyor Rey de Castiella e dentro la yglesia de Santa Maria de la dicha villa stantes e personalment constituidos los muy reverents senyores e padres en Dios los senyores don Domingo por la divinal miseracion cardenal de la santa romana yglesia e administrador perpetuo de la yglesia e diocesis de Lerida e don Alfonso por la semblant miseracion bisbe de Valencia e los nobles e expectables barones don Berenguer de

Bardaxi justicia del regno Daragon mossen Ramon de Perellos marischaut Daragon e de Sicilia general governador de Rossellon e de Cerdanya cavalleros e consellers del muy alto e muy poderoso principe e senyor el senyor don Alfonso per la gracia de Dios Rey Daragon de Sicilia de Valencia de Mallorques de Cerdanya u de Corcega comte de Barchinona duch de Athenes et de Neopatria e encara comte de Rossellon e de Cerdanya e el noble e expectable baron mossen Piers de Peralta cavallero mayordomo mayor del muy alto e poderoso principe e senyor el senyor don Johan per la gracia de Dios Rey de Navarra infant Daragon e de Sicilia duch de Nemos de Gandia de Monblanch e de Penyasfiel comte de Denia de Ribagorça e senyor de la ciutat de Balaguer e los muy honorables e savios senyores don Remiro de Goyni daan de la yglesia de Sancta Maria de Tudela e don Pascual Dotheyça licenciado en decretos arcidiano de Barbariego e alcalde mayor de la grant cort del regno de Navarra consellers del dito senyor Rey de Navarra diputados esleydos e nombrados por los ditos senyores reyes Daragon e de Navarra e por la muy alta e poderosa senyora la senyora dona Blanca per la gracia de Dios Reyna de Navarra duquessa de los ditos ducados e comtessa de los ditos comdados e muller del dito senyor Rey de Navarra. E stantes personalment assi mesmo en la dita yglesia constituidos el muy reverent senyor el senyor don Johan per la miseracion divinal arcebispe de Toledo chancellor mayor del regno de Castiella e el noble cavallero Mendoça senyor Dalmaçan e guarda

mayor del Senyor Rey de Castiella e del su conseio e los honorables e sabios doctores Ferrant Gonçalez Davila referendario e Pero Gonçalez del Castiello oydores de la audiencia e del conseio del dito Senyor Rey de Castiella e Johan Ferrandez de Thoro oydor de la dicha audiencia e don Pedro de Bocanegra dean de la yglesia de Cuenca e el reverent e religioso fray Martin de Vargas maestro en theologia prior de Valbuena del orden de Cistell e de la diocesi de. . . . . diputados esleydos e nombrados por el dito senyor don Johan Rey de Castiella presentes nos Bertholomeu Sallent scrivano del dito Senyor Rey Daragon e en todos sus regnos tierras e senyorios e en la su cort notario publico e de Gonçalo Gonçalez Capoché secretario del dicho Senyor Rey de Castiella e entramos notarios por auctoritat apostolical e los testimonios deyuso scriptos e nombrados a aquesto clamados e rogados parescio el muy honorable don Ramon de Castellon jurista de la ciudad de Çaragoça procurador e advogado fiscal del dito Senyor Rey Daragon e por quanto era necessario primero constar de los poderes de las partes que de otras cosas presento un instrument publico scripto en pargamino signado de la mano e nombre del dito Senyor Rey Daragon e seellado con su seello comun de cera vermella en una veta de seda real de colores vermella e amariella pendient el tenor del qual es aqui deyuso inserto de verbo ab verbum. E assi mesmo parescieron los muy honorables don Martin Cabrero jurista de la ciudat de Çaragoça e don Matheu de Miranda jurista de la dita ciudat de Tudela



procuradores de los ditos senyores Rey e Reyna de Navarra e presentaron dos instrumentos publicos scriptos en pargamino signados de las manos e nombres de los ditos senyores Rey e Reyna de Navarra e seellados con sus seellos de cera verde pendientes en fillos de seda verde el tenor de los quales es aqui deyuso inserto de verbo ad verbum los originales de los quales romanieron en poder de mi dito Bertholomeu Sallent. E apries encontinent los ditos procuradores de los ditos senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra intimaron e notificaron a los ditos senyores diputados un instrument publico scripto en pergamino e una letra patent de la voluntad del doctor Ruy Garcia de Villalpando scripta en paper signada de la mano e nombre del dito doctor e seellada dentro con su seello de aniello cerca del dito su nombre el tenor de los quales es aqui inserto e fueron por mi dito Bertholomeu Sallent a instancia de los ditos procuradores aqui leydos de verbo ad verbum e liurados al dito Gonçalo Gonçalez. E mas avant los ditos procuradores de los ditos senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra dixieron e intimaron a los ditos senyores quatorze diputados que ellos por virtud del poder para aquesto a ellos dado por los ditos senyores Reyes e Reyna sus principales es a saber a los ditos don Ramon de Castellon e don Martin Cabrero por los ditos senyores Reyes de Aragon e de Navarra con un instrumento publico scripto en paper lineado circuncirca de la scriptura de cadauna plana de una linea de tinta e en fin de la una plana signada de mano del muy ho.

norable mossen Johan Olzina secretario del dito Senyor Rey Daragon con semblantes paraulas Olzina secretarius e por el mesmo signado con su signo acostumbrado como notario. E a los ditos don Martin Cabrero e don Matheu de Miranda per la dita Senyora Reyna de Navarra con licencia del dñto Senyor Rey segund consta de la procuracion dellos e de la dita licencia per dos letras patentes scriptas en paper signadas la dita licencia de la mano e nombre del dito Senyor Rey de Navarra e seellada en las spaldas de su seello en cera vermella e la dita procuracion de la mano e nombre de la dita Senyora Reyna e seellada con su seello de cera vermella en las spaldas el tenor de los quales instrumentos e letras es aqui inserto. Despues que la dita voluntat del dito doctor Ruy Garcia era a noticia dellos pervenida havian surrogado e puesto en lugar del dito doctor Ruy Garcia el dito muy honorable don Remiro de Goyni dean de la yglesia de Santa Maria de Tudela segund de la dita subrogacion constava e consta por cierto publico instrument por mi dito Bartholomeu Sallent recebido el tenor del qual es aqui inserto.

E apres de las ditas cosas el dito don Ramon de Castellon como a procurador del dito Senyor Rey Daragon intimo e notifico a los ditos senyores XIII diputados la nominacion por el dito Senyor Rey Daragon feyta de los ditos siete diputados por part suya e de los ditos senyores Rey e Reyna de Navarra nombrados

procuradores de los ditos senyores Rey e Reyna de Navarra e presentaron dos instrumentos publicos scriptos en pargamino signados de las manos e nombres de los ditos senyores Rey e Reyna de Navarra e seellados con sus seellos de cera verde pendientes en fillos de seda verde el tenor de los quales es aqui deyuso inserto de verbo ad verbum los originales de los quales romanieron en poder de mi dito Bertholomeu Sallent. E apres encontinent los ditos procuradores de los ditos senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra intimaron e notificaron a los ditos senyores diputados un instrument publico scripto en pergamino e una letra patent de la voluntad del doctor Ruy Garcia de Villalpando scripta en paper signada de la mano e nombre del dito doctor e seellada dentro con su seello de aniello cerca del dito su nombre el tenor de los quales es aqui inserto e fueron por mi dito Bertholomeu Sallent a instancia de los ditos procuradores aqui leydos de verbo ad verbum e liurados al dito Gonçalo Gonçalez. E mas avant los ditos procuradores de los ditos senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra dixieron e intimaron a los ditos senyores quatorze diputados que ellos por virtud del poder para aquesto a ellos dado por los ditos senyores Reyes e Reyna sus principales es a saber a los ditos don Ramon de Castellon e don Martin Cabrero por los ditos senyores Reyes de Aragon e de Navarra con un instrumento publico scripto en paper lineado circuncirca de la scriptura de cadauna plana de una linea de tinta e en fin de la una plana signada de mano del muy ho.



norable mossen Johan Olzina secretario del dito Senyor Rey Daragon con semblantes paraulas Olzina secretarius e por el mesmo signado con su signo acostumbrado como notario. E a los ditos don Martin Cabrero e don Matheu de Miranda per la dita Senyora Reyna de Navarra con licencia del dito Senyor Rey segund consta de la procuracion dellos e de la dita licencia per dos letras patentes scriptas en paper signadas la dita licencia de la mano e nombre del dito Senyor Rey de Navarra e seellada en las spaldas de su seello en cera vermella e la dita procuracion de la mano e nombre de la dita Senyora Reyna e seellada con su seello de cera vermella en las spaldas el tenor de los quales instrumentos e letras es aqui inserto. Despues que la dita voluntat del dito doctor Ruy Garcia era a noticia dellos pervenida havian surrogado e puesto en lugar del dito doctor Ruy Garcia el dito muy honorable don Remiro de Goyni dean de la yglesia de Santa Maria de Tudela segund de la dita subrogacion constava e consta por cierto publico instrument por mi dito Bartholomeu Sallent recebido el tenor del qual es aqui inserto.

E apres de las ditas cosas el dito don Ramon de Castellon como a procurador del dito Senyor Rey Daragon intimo e notifico a los ditos senyores XIII<sup>os</sup> diputados la nominacion por el dito Senyor Rey Daragon feyta de los ditos siete diputados por part suya e de los ditos senyores Rey e Reyna de Navarra nombrados

e el poder por ell a ellos e a los ditos diputados por part del dito Senyor Rey de Castiella nombrados dado con un instrument publico scripto en quatorze fullas de paper cerrado e lineado circuncirca de la scriptura de cada una plana de una linea de tinta e deyuso de cada una plana signado de la mano del dito mossen Johan Olzina secretario con semblantes paraulas Olzina secretarius e por el mesmo secretario signado con su signo acostumbrado como a notario el tenor del qual instrumento es aqui inserto.

E los ditos don Martin Cabrero e don Matheu de Miranda como a procuradores de los ditos senyores Rey e Reyna de Navarra intimaron e notificaron a los ditos senyores quatorze diputados la nominacion por los ditos senyores Rey e Reyna feyta de los ditos siete diputados por part suya e del dito Senyor Rey Daragon nombrados dado e el poder a ellos e a los ditos diputados por part del dito Senyor Rey de Castiella nombrados dado segun consta por dos instrumentos publicos scriptos en paper el tenor de los quales e de un otro instrument scripto en paper continent licencia dada a aquesto por el dito Senyor Rey de Navarra a la dita Senyora Reyna sa muller es aqui inserto de verbo ad verbum los originales de los quales instrumentos e letras finqueron en poder de mi dito Bertholomeu Sallent los quales yo dito Gonçalo Gonçalez vi e tuve en mis manos e con ellos fueron comprovadas por nos ditos notarios las copias que



dellos tengo firmadas del nombre del dito Bertholomeu Sallent.

E feytas las ditas cosas aquí mesmo encontinent el muy honorable doctor Alfonso Ferrandez de Ledesma procurador fiscal del dito Senyor Rey de Castiella e promovedor de la su justicia presentes nos ditos notarios e scrivanos e los ditos testimonios deyuso scriptos presento una letra patent firmada de la mano e nombre del dito Senyor Rey de Castiella e seellada con su seello de puridat en las spaldas de cera vermella continent en effecto la procuracion por el dito Senyor Rey de Castiella a el feyta para estos negocios el tenor de la qual es aquí inserto intimo e notifico e presento a los ditos senyores XIII diputados la nominacion por el dito Senyor Rey de Castiella feyta de los ditos diputados por su part e el poder por el a ellos e a los ditos diputados por los ditos senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra nombrados dado segund parece por una carta scripta en paper firmada de la mano e nombre del dito Senyor Rey de Castiella e seellada con su seello en las spaldas de cera vermella el tenor de la qual es aquí inserto los originales de los quales finqueron en poder de mi dito Gonçalo Gonçalez e yo dito Bertholomeu Sallent vi e tuve en mis manos e con ellos fueron por nos ditos notarios comprobadas las copias que dellos tengo firmadas del nombre del dito Gonçalo Gonçalez los quales dichos instrumentos e cartas presentados ante los dichos senyores dipu-

tados e esso mesmo ante el dicho don Remiro de Goy-  
ni dean de Tudela surrogado en lugar del dicho doc-  
tor Ruy Garcia luego los dichos senyores diputados di-  
xieron que por quanto el sabado cerca passado que se  
comptaron veynte dias deste presente mes de jenero  
entre la dicha ciudat de Taraçona que es del dito Sen-  
yor Rey e regno Daragon e la dicha villa de Agreda  
que es del dito Senyor Rey e regno de Castiella stan-  
tes los dichos e suso nombrados senyores diputados es  
a saber los seys de part de los dichos senyores Rey  
Daragon e Rey e Reyna de Navarra como el dito don  
Remiro de Goyni no fue present e los siet de part del  
dicho Senyor Rey de Castiella por ellos fue acordada e  
apuntada una cedula del tenor seguent.


Por tirar todas dificultades movidas e que se po-  
drian mover por causa de lo infrascripto es seydo mo-  
vido por los senyores diputados por via de expedient  
tirada toda rigor de drecho que sobre la jura fazedera  
por los dichos diputados e sobre la porrogacion faze-  
dera de los otros seys meses es a saber que el un acto  
se faga en Agreda e el otro en Taraçona e que los di-  
chos actos se reiteren otra vegada en los limites de Ta-  
raçona que es en regno Daragon e de Agreda que es  
en regno de Castiella e los ditos actos se fagan el lu-  
nes primero vinient e que los actos fazederios en estos  
negocios passen por Bertholomeu Sallent scrivano del  
dicho Senyor Rey Daragon e por Gonçalo Gonçalez  
Capoche secretario del dicho Senyor Rey de Castiella

notarios apostolicales e los actos que paresceran e se faran por el uno de los ditos notarios no valgan sino que sean signados por entramos.

Queriendo poner en ejecucion lo por ellos dicho e apuntado e contenido en la dicha cedula todos los dichos senyores XIII diputados stantes en la dicha yglesia fincaron los jenollos en tierra e puesto delante dellos un missal abierto e una porta paz de plata en que stava el senyal de la cruz e crucifixo e puestas sus manos sobre la dicha cruz e crucifixo e sobre los quatro evangelios fizieron leyer e publicar un capitol de los dichos capitulos de la tregua del tenor seguent.

Item es concordado e avenido entre las dichas partes que los dichos deputados antes que usen de su comision e officio e el dicho tercero en su tiempo e lugar juren a Dios e a los sanctos quatro evangelios que posposada toda affeccion amor odio e temor dentro el dicho termino de seys o dotze meses a ellos suso dados dicidiran pronunciaran declararan e determinaran los dichos debates discensiones e questiones las quales las dichas partes delante dellas hauran propuestas dichas e allegadas segund Dios e sus buenas consciencias fallaran por justicia o por egualdat o expedient o amigable composicion e a ellos sera visto seyer fazedero e continuaran e daran diligencia en los

dichos afferes quanto a ellos sera posible e segund farian en sus propios negocios.

El qual dicho capitol leydo por mi dicho Gonçalo Gonçalez luego todos los dichos senyores XIII diputados juraron e cada uno dellos particularmente juro sobre el senyal de la  e crucifixo los ditos santos quatro evangelios que postposada toda affeccion amor odio e temor quanto a ellos seria posible dicidirian pronunciarian declararian e determinarian los dichos debates discensiones e questiones las quales las dichas partes delante dellas hauran propuestas dichas e allegadas segund Dios e sus buenas consciencias fallarian por justicia o por egualdat e expedient o amigable composicion e a ellos seria visto seyer fazedero e continuaran e daran diligencia en los dichos aferes e faran como en sus propios negocios.

Otro si dixieron que por quanto el dicho dia sabado fue apuntado e concordado por la dicha cedula que todos los actos e munimentos e scripturas que se hoviessen de fazer e tocassen a los negocios principales que se han tractar e passar por ante todos los dichos senyores XIII diputados que passen por entramos nos dichos Bertholomeu Sellent e Gonçalo Gonçalez Capoché notarios e si alguno o algunos de los ditos actos munimentos e scripturas fuessen signados del uno de nos e non del otro que no valiessen ni fiziessen fe al-



guna por lo qual agora dixeron que esso mesmo ordenavan e ordenaren e ratificavan e ratificaron salvo si por todos los dichos senyores diputados o por la mayor parte de cada una de las partes dellos fuesse otra cosa cerca dello e en ello ordenado. Presentes hi fueron los muy honorables mossen Pere Durchs cavallero e mossen Pedro Casteilon sacristan de Lerida e miçer Ponç de Santa Cruç doctor en decretos e los honorables el bachiller don Pero Remirez maestrescuela de la iglesia de Toledo e camarero mayor del dicho Senyor arcebispe e Alvaro Garcia de Sepulvega maestre sala del dicho senyor arcebispe e Johan de Pineda scudero del dicho Mendoça para todo lo que dicho es e para cada una cosa dello llamados specialmente e rogados. E desto en como paso las dichas partes procuradores de los dichos senyores Reyes e Reyna e cada uno dellos demandaron a nos los dichos notarios cartas e actos publicos signados de nuestros signos para conservacion de la justicia e cada uno dellos.

E luego encontinenti este mismo lunès sin otro intervallo todos los dichos senyores quatorze diputados partieron de la dicha villa de Agreda e continuaron su camino para la dicha ciudat de Tاراçona ciudat del dicho Senyor Rey Daragon en la qual dicha ciudat entraron todos e se fueron para la yglesia de Santa Maria Magdalena que es dentro en la dicha ciudat e stando todos dentro en el coro della fizieron leyer por mi el dito Bertholomeu Sellent notario un capitol de los

dichos capitales de la tregua que dize ansi.

Item es apuntado convenido e concordado que las dichas personas segund dicho es esleydas e nombradas hayan oyr declarar decidir finar e terminar los dichos debates discensiones e questiones dentro de seys meses comptaderos del dia que por los dichos senyores Reyes e Reyna el dicho poder les sera dado. El qual tiempo si visto les sera util expedient e necessario por qualquiere causa e razon puedan las dichas personas porrogar a otros seys meses despues de los dichos seys meses continuament comptaderos.

El qual dicho capitol leydo e publicado los dichos senyores diputados dixieron que por virtud del dicho capitol prorrogavan e porrogaron el termino de su poderio a seys meses seguidos contenidos e declarados en los dichos capitales de la tregua comptaderos del dia que se complieron los otros seys meses primeros en los dichos capitales contenidos de la qual porrogacion las dichas partes procuradores de dichos senyores Reyes e Reyna e cada uno dellos demandaron por nos ditos notarios seyer feyto acto publico signado de nuestras manos e signos para conservacion de la justicia de cada uno de ellos e fueron hi de testimonios los suso ditos.

E luego a pocha de hora este dicho día lunes partieron todos los dichos senyores quatorze deputados de la dicha ciudat de Taraçona e se fueron a los limites que son entre Aragon e Castiella entre la dicha ciudat de Taraçona e villa de Agreda en la partida que se dize entre los Fayos e casa de Aguata e cerca de una margen que se dice que parte terminos entre Aragon e Castiella stantes los dichos senyores diputados de los dichos senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra dentro de los que se dizen terminos Daragon e los dichos senyores diputados del dicho senyor Rey de Castiella dalla de la dita margen o dentro de los que se dizen terminos del regno de Castiella es a saber unos muy cerca e junctos quasi a los otros en tal manera que se favlavan e hoyan bien e pusieron e cada uno dellos puso las manos sobre el dito libro missal do eran scriptos los santos evangelios e sobre una cruz de plata recitado por mi dicho Gonçalo Gonçalez secretario del dicho Senyor Rey de Castiella lo por ellos apuntado e concordado el dicho día sabado e contenido en la dicha cedula dixieron que reiterando los dichos actos por ellos en las dichas ciudat de Taraçona e villa de Agreda fechos que ellos juravan e cada uno dellos particularmente juro sobre la senyal de la cruz e las palavras de los sanctos quatro evangelios que quanto a ellos sera possible postposada toda affeccion amor odio e temor discidirán pronunciarian declararan e determinaran los debates discensiones e questiones

las quales las dichas partes delante dellas hauran propuestas dichas e allegadas segund Dios e sus buenas consciencias fallaran por justicia o por egualdat o expedient o amigable composicion e a ellos sera visto ser fazedero e continuaran o daran diligencia en los dichos afferes segund farian en sus propios negocios. E otro si dixieron que reiteravan e reiteraron la dicha prorogacion por ellos fecha en la dicha yglesia de Santa Maria Magdalena de la dicha Taraçona de los seys meses segundos contenidos e declarados en los dichos capitulos de la tregua comptaderos del dia que se complieron los otros seys meses primeros en los dichos capitulos contenidos. E desto en como passo las dichas partes procuradores de los dichos senyores Reyes e Reyna e cada uno dellos, pidieron a nos los dichos notarios cartas o actos publicos signados de nuestros signos para conservacion de la justicia de cada uno dellos. Testimonios son los honorables mossen Pere Durchs cavallero e mossen Pedro Castellon sacristan de Llerida e micer Ponç de Santa Cruz doctor en decretos e los honorables el bachiller don Pero Ramirez maestro escuela de la yglesia de Toledo e camarero mayor del dicho Senyor arcebispe e Alvaro Garcia de Sepulveda maestresala del dicho Senyor arcebispe e Johan de Pineda scudero del dicho Mendoça.



*Tenor de la dicha procuracion feyta por el dito Senyor Rey Daragon al dito don Ramon de Castellon.*

Pateat universis hujusmodi instrumenti seriem inspecturis quoquomodo seu visuris. Quod nos Alfonsus Dei gratia Rex Aragonum Sicilie Valencie Majoricarum Sardinie et Corsice comes Barchinone dux Athenarum et Neopatrie ac etiam comes Rossilionis et Ceritanie. De fide et probitate animi vestri fidelis nostri Raymundi de Castilione legum doctoris ab experto plenam fiduciam obtinentes vos eundem Raymundum de Castilione absentem velut presentem procuratorem nostrum certum et specialem et ad infrascripta generalem facimus constituimus et ordinamus serie cum presenti videlicet ad agendum defendendum et excipiendum nomine nostro et pro nobis coram quatuordecim iudicibus seu deputatis per nos et illustrissimos Regem et Reginam Navarre ex una et regem Castelle ex altera partibus electis et nominatis et seu tertio suis loco et casu per eos eligendo juxta formam capitulorum treuge pridem inhite et convente querellas sive reclamationes libellos et petitiones inde quaslibet dandum et offerendum de jure nostro docendum lites contestandum de calumpnia et de veritate dicenda in animam nostram jurandum et aliud quodcumque licitum juramentum prestandum et ex adverso jurari petendum et inde propositis respondendum defendendum excipien-

dum replicandum et triplicandum testes instrumenta et alia probationum genera producendum et publicandum et productis ex adverso obitiendum contradicendum et impugnandum crimina et defectus et alia opponendum disputandum allegandum renuntiandum et concludendum in causis. Et omnia que in litem fieri requirantur faciendum sententias tam interlocutorias quam diffinitivas audiendum et eas executari postulandum requirendum quoque et protestandum et requisitis et protestatis respondendum et ultra indeque fieri faciendum et requirendum publicos actus et sive publica instrumenta. Et generaliter omnia alia et singula faciendum et libere exercendum in predictis et circa predicta nomine nostro et pro nobis que ad hoc utilia fuerint et necessaria aut quomodolibet oportuna et que nos facere possemus si personaliter interessemus. Nos enim super predictis omnibus et singulis tam incidentibus dependentibus emergentibus ex eisdem ac eis adherentibus et conexis seu ea tangentibus quovismodo comittimus vobis dicto procuratori nostro plenarie vices nostras. Et volentes vos dictum procuratorem nostrum relevare super predictis ab omni onere satisfaciendi fide jubendo in his pro nobis promittimus vobis et notario secretario nostro infrascripto tanquam publice persone pro nobis et aliis omnibus quorum intersit legitime stipulanti iudicio sisti et iudicatum solvi cum suis clausulis universis et nos semper habere ratum quantum solidum atque firmum quid quid per vos dictum procuratorem nostrum in et super predictis circa ea procuratum et actum fuerit sive gestum

et nullo tempore revocare sub bonorum nostrorum omnium obligatione. Datum et actum est hoc in palacio episcopali civitatis Ilerde die secunda novembris anno a nativitate Domini Millesimo quadringentesimo tricesimo regnique nostri quintodecimo. Sig ✠ num Alfonsi Dei gratia Regis Aragonum Sicilie Valencie Majoricarum Sardinie et Corsice comitis Barchinone ducis Athenarum et Neopatrie ac etiam comitis Rossilionis et Ceritanie. Qui predicta laudamus concedimus et firmamus huicque instrumento publico sigillum nostrum aponi jussimus inpendenti. Rex Alfonsus. Testes sunt qui predictis interfuerunt Franciscus Sareola thesaurarius Johannes Lopez de Gurrea bajulus generalis regni Aragonum et Martinus Dias Davig promotor negotiorum curie milites consilarii dicti domini Regis. Sig ✠ num mei Johannis Olzina secretarii domini Regis predicti ejusque auctoritate notarii publici per universam ditionem suam. Qui de ipsius mandato predicta scribi feci et clausi. — Dominus Rex mandavit mihi Johanni Olzina in cujus posse firmavit. In itinerum XI.

*Procuracion feyta por el Senyor Rey de Navarra a don Martin Cabrero e a don Matheu de Miranda.*

In Dei nomine Amen. A todos quantos las presentes veran sea manifesto que nos don Johan per la gracia de Dios Rey de Navarra infant Daragon e de Sicilia duch



de Nemoix de Monblanc de Gandia e de Penyasfel comte de Ribagorça e de Denia e senyor de la ciutat de Balaguer. Confiantes plenerament de la savieza industria e bondat de los amados e fieles consellers e advocados nuestros Martin Cabrero e Matheu de Miranda savios en derecho por tenor de la present carta e publico instrumento a todos tiempos firme e valedero de nuestra cierta sciencia e deliberadament fazemos constituimos creamos e ordenamos procuradores nuestros ciertos e speciales e a las cosas dejuso scriptas generales assi que la generalitat non derogue o perjudique en alguna cosa a la specialitat a los ditos Martin Cabrero e Matheu de Miranda absentes assi como si fuessen presentes en mano e poder del secretario nuestro e notario infrascripto assi como publica persona de nos la present procuracion stipulant e recebint a amos a dos ensemble e a cada uno dellos por si assi que non sea millor la condicion del present que del absent ante lo que por el uno dellos sera comengado por el otro pueda seyer proseguido mediado finido e determinado es a saber a comparecer por nos e en nombre nuestro conjunctament o divisa ante los diputados o comissarios esleydos e ordenados para decidir declarar e determenar los debates discordias e discensiones que han seydo e son por causa de la guerra induta por el Rey de Castiella contra el Senyor Rey Dagon nuestro muy caro e muy amado ermano senyor e contra nos e nuestro regno e ante los ditos deputados qualesquiere acciones demandas o peticiones por nos e en nombre nuestro fazer proponar dezir deman-

dar e dar contra el dito Rey de Castiella e contra qualesquiere otras personas de qualquiere stado o condicion sean e a las propuestas e demandadas contra nos responder libello o libellos offrescer recebir e presentar lit o lites contestar requerir e protestar e jurar en anima nuestra jura de calumpnia e qualquiere otra jura que necessaria sera fazer o deferirla a la part adversa testimonios cartas e qualquiere otra manera de probacion produzir e dar e aquellas fazer publicar e requerir e a los productos por la part adversa impugnar contradizir renunciar concluir en las ditas causas sentencia o sentencias assi interlocutorias como diffinitivas e qualesquiere otras declaraciones oyr e aquellas loar e aprovar. E si a los ditos procuradores nuestros o a qualquiere dellos sera visto en aquellas non consentir e agravar dellas protestaciones e requisiciones fazer e a las protestaciones e requisiciones contra nos fechas responder replicar triplicar si necessario sera fazer e requerir carta o cartas publicas e qualesquiere otros actos expedientes e generalment fazer e dezir e liberalment exercir e procurar todas e cada unas otras cosas que cerca lo sobredito seran necessarias e oportunas e que nos fariamos e fazer podriamos si personalment interviniesemos encara que sean tales qui de derecho o de fecho requiriessen mandamiento mas special. E relevantes a los ditos procuradores nuestros e a cada uno de ellos de toda carga de satisfacion prometemos e juramos en nuestra fe real Nos Rey sobredito a los ditos procuradores nuestros e a cada uno dellos e al dito secretario e notario infrascripto assi



como a publica persona por los ditos nuestros procuradores o por todos aquellos a quien tocara e sera interes aquesto stipulant e recibient ser a derecho e pagar lo judgado con todas sus clausulas e haver por grato e valedero agora e a todos tiempos todo aquello que por los ditos procuradores nuestros o por qualquiera dellos por nos e en nombre nuestro en esobre las ditas cosas e cada una dellas sera dicho fecho e procurado e non revocar en algun tiempo por alguna manera so obligacion de todos nuestros bienes havidos o por haver. En testimonio de las quales cosas havemos mandado fazer la present seellada en pendient de nuestro scello de la cancelleria. Que fue fecha e dada en la villa Destella a tres dias de octubre el anyo del nascimiento de nuestro Senyor Jhesuchristo Mil CCCC trenta. Sen ✠ yal de Nos don Johan per la gracia de Dios Rey de Navarra infant Daragon e de Sicilia duch de Nemoix de Gandia de Montblanch e de Penyafiel comte de Ribagorça e de Denia e senyor de la ciudat de Balaguer. Qui todas las cosas sobreditas atorgamos firmamos e juramos. El Rey Johan. Testimonios fueron a las ditas cosas presentes los honorables Ruy Diaz de Mendoça cavallero guarda mayor del dito Senyor Rey e Gil Perez de Sarassa tesorero de la Senyora Reyna. Sig ✠ no de mi Simon de Leoz secretario del dito Senyor Rey e por su autoridat real notario publico en la su cort mayor e en todo el regno de Navarra. Qui a las sobreditas cosas ensemble con los testimonios desuso nombrados present fuy e a requesta e mandamiento del dito Senyor Rey este publico instrumen-



to recebi e fiz scrivir e çerre. Consta de raso en dos lugares do dice Secretario.

*Procuracion feyta por la dita Senyora Reyna de Navarra a los ditos don Martin Cabrero e don Matheu de Miranda.*

In Dei nomine Amen. A todos quantos las presentes veran sea manifestó que nos dona Blanca per la gracia de Dios Reyna de Navarra duquessa de Nemoix de Monblanch de Gandia e de Penyañiel comtessa de Ribagorça e de Denia e senyora de la ciudat de Balaguer con licencia e expreso consentimiento del Senyor Rey nuestro Senyor e marido que pora esto nos ha dado e otorgado la qual dita licencia e consentimiento nos don Johan per la gracia de Dios Rey de Navarra infant Daragon e de Sicilia duch de Nemoix de Monblanch de Gandia e de Penyañiel conite de Ribagorça e de Denia e Senyor de la ciudat de Balaguer damos e otorgamos a la dita Reyna nuestra muy cara e muy amada muller para las cosas dejus scriptas. Confiantes plenerament de la savieza industria e bondat de los amados e fieles consellers e advocados nuestros Martin Cabrero e Matheu de Miranda savios en drecho por tenor de la present carta e publico instrumento a todos tiempos firme e valedero de nuestra cierta ciencia e deliberadament fazemos constituimos creamos e ordenamos procuradores nuestros ciertos e especiales e

a las cosas dejuso scriptas generales assi que la generalidad no derogue o prejudique en alguna cosa a la specialidad a los ditos Martin Cabrero e Mateu de Miranda absentes assi como si fuessen presentes en mano e poder del secretario nuestro e notario infrascripto assi como a publica persona de nos la present procuracion stipulant e recibient a amos a dos ensemble e a cada uno dellos por si assi que non sia millor la condicion del present que del absent ante lo que por el uno de ellos sera comenzado por el otro pueda seyer proseguido mediado finido e determinado es a saber a comparecer por nos e en nombre nuestro conjunctament o divisa ante los deputados o comissarios sleydos e ordenados para decidir declarar e determinar los debates discordias e discensiones que han seydo e son por causa de la guerra induta por el Rey de Castiella contra el Senyor Rey Daragon nuestro muy caro e muy amado ermano senyor e contra nos e nuestro regno e ante los ditos deputados qualesquiere acciones demandas o peticiones por nos e en nombre nuestro fazer propositar dezir demandar e dar contra el dito Rey de Castiella e contra qualesquiere otras personas de qualquiera stado o condicion sean. E a las propuestas o demandadas contra nos responder libello o libellos ofreçer recibir e presentar lit o lites contestar requerir e protestar e jurar en anima nuestra jura de calumpnia e de qualquiere otra jura que necessaria sera fazer o deferirla a la part adversa testimonios cartas e qualquiere otra manera de probacion produzir e dar e aquellas fazer publicar e requerir e a

los productos por la part adversa impugnar contradecir renunciar concluir en las ditas causas sentencia o sentencias assi interlocutorias como diffinitivas e qualquiere otras declaraciones hoyr e aquellas loar e aprobar. E si a los ditos procuradores nuestros o a qualquiere dellos sera visto en aquellas non consentir e agravar dellas protestaciones e requisiciones fazer e a las protestaciones e requisiciones contra nos fechas responder replicar triplicar e si necessario sera fazer e requirir carta o cartas publicas e qualesquiere otras actas expedientes. E generalment fazer e dezir e librament exercir e procurar todas e cada unas otras cosas que cerca lo sobredito seran necessarias e oportunas e que nos fariamos e fazer podriamos si personalmente interveniessemos e encara que sean tales que de drecho o de fecho requiriessen mandamiento mas special. E relevantes a los ditos procuradores nuestros e a cada uno dellos de toda carga de satisfacion prometemos e juramos en nostra fe real Nos Reyna sobredita a los ditos procuradores nuestros e a cada uno dellos e al dito secretario e notario infrascripto assi como a publica persona por los ditos procuradores nuestros o por todos aquellos a quien tocara o sera interes aquesto stipulant e recibient seer a drecho e pagar lo judgado con todas sus clausulas e haver por rato grato e valedero agora e a todos tiempos todo aquello que por los ditos procuradores nuestros o por qualquiere dellos por nos e en nombre nuestro en e sobre las ditas cosas e cada una dellas sera dicho fecho e procurado e non revocarlo en algun tiempo por alguna



manera so obligacion de todos nuestros bienes havidos e por haver. En testimonio de las quales cosas havemos mandado fazer la present seellada a enpendient de nuestro sello de la chancelleria. Que fue fecha e dada en la villa Destella a tres dias de octubre el anyo del nascimiento de nuestro Senyor Jesuchristo Mil CCCC e trenta. Sen~~X~~yal de nos don Johan per la gracia de Dios Rey de Navarra infant Daragon e de Sicilia duch de Nemos de Gandia e de Penyafiel e comde de Ribagorça e de Denia e senyor de la ciudat de Balaguer. Qui la sobredita licencia e consentimiento nuestro a la dita Reyna nuestra muy cara e muy amada muller damos otorgamos e firmamos. El Rey Johan. Sen~~X~~yal de nos Blanca por la gracia de Dios Reyna de Navarra heredera e proprietaria del dito regno duquessa de Nemoix de Monblanch de Gandia e de Penyafiel comtessa de Ribagorça e de Denia e senyora de la ciudat de Balaguer. Qui todas las cosas sobreditas atorgamos loamos firmamos e juramos. Blanca. Testimonios fueron a las ditas cosas presentes los honorables Ruy Diaz de Mendoça cavallero guarda mayor de dito Senyor Rey e Gil Perez de Sarassa tesorero de la Senyora Reyna. Sig~~X~~no de mi Simon de Leoz secretario de los ditos Senyores Rey e Reyna e por su auctoritat real notario publico en la su cort mayor e en todo el regno de Navarra. Qui a las sobreditas cosas ensemble con los testimonios desuso nombrados present fuy e a requesta e mandamiento de los ditos senyores Rey e Reyna este publico instrumento recebi



e scrívir fiz e cerre. Consta de raso en dos lugares do dize secretario.

*Instrument de la noluntat del dito doctor Ruy Garcia de Villalpando.*

En el nombre de nuestro Senyor Dios Mil CCCC trentauno lunes a quinze dias del mes de jenero. Constituido personalment en la ciudat de Taraçona el muy honorable don Ruy Garcia de Villalpando doctor en le-yes present mi notario e los testigos duyuso scriptos a aquesto llamados e rogados dixo como ell por mandamiento de los muy ilustres e poderosos senyores los senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra gloriosament regnantes era venido a aquesta dita ciudat de Taraçona en la qual havia trobados e eran ajustados por mandamiento de los ditos senyores Reyes e Reyna los muy reverents senyores el senyor don Domingo por la miseracion divinal cardenal de la Sancta Romana yglesia e administrador del bispado de Lerida e el Senyor don Alfonso por semblant miseracion bisbe de Valencia e los muy nobles barones mossen Berenguer de Bardaxi justicia del regno Daragon e mossen Ramon de Perellos mariscal Daragon e de Sicilia o general governador de Rossellon e de Cerdanya cavalleros e todos consellers del dito Senyor Rey Daragon e encara el muy noble baron mossen Piers de Peralta cavallero e mayordomo mayor del dito Senyor Rey de

Navarra e el muy honorable e circunspecto mossen Pascual Dotheyça arcidiano de Barbariego e alcalde mayor de la grant cort del regno de Navarra conselleiros del dito Senyor Rey de Navarra e que a su noticia era prevenido que el era una de las siete personas por los ditos senyores Reyes e Reyna esleydas e nombradas a convenir e ayuntarse con las otras siete personas las quales son nombradas e esleydas por el Senyor Rey de Castiella para hoyr decidir finar et terminar los debates discensiones e quistiones que son entre los ditos senyores tres Reyes e Reyna segunt que en los capitoles por e sobre aquesto entre ellos feytos concordados e firmados mas largament es contenido los quales capitoles todos e cada uno dellos el dito doctor dizia e dixo haver vistos leydos palpados e plenerament reconocidos. E considerado que en e cerca las cosas a ell acomandadas segund dito es por los ditos senyores Reyes e Reyna no podria buenament tanto tiempo como en los ditos capitoles se contiene e estos negocios requieren vacar e entender sin greu enorme e evident e notorio danyo menoscabo e periglo de sus bienes e fazienda en la qual convenia a el necessariamente vacar e entender mayorment en el tiempo occurrient e encara por ciertas justas causas e razones las quales segund dixo induzian movian forçavan e impellian a ell a aquesto postposado todo delinquamiento e menosprecio del mandamiento e comision de losditos senyores tres Reyes e Reyna a los quales quanto a ell fuesse possible siempre deseo e deseava servir e complazer e por esto dixo que no le plazia nen

queria aceptar cargo de la dita comission e que non queria seyer judge de las cosas en la dita comission e capitulos contenidas. E mas encara que non queria por causa de la dita deputacion convenir nen seyer con los otros ditos deputados en los lugares para exercir e usar de la dita comission esleydos e deputados ne en en otro lugar por la dita razon e porque en el tiempo esdevenidor non pudiese a ell seyer imputado e impingido a culpa e cargo cosa alguna por la dita razon querria o quiso todas las cosas e cada una dellas seyer intimadas e notificadas a los ditos otros senyores diputados esleydos e nombrados por todos los ditos senyores tres Reyes e Reyna porque ellos no sperado a ell e sin ell pudiessen e puedan proceder segund les parescera e bien visto les sera en los dichos negocios a ellos aco- mandados. E no resmenos por mayor cautela dixo que querria e quiso e requirria e requirio las ditas cosas seyer intimadas e notificadas a los ditos senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra e a cada uno dellos porque dentro el tiempo devido pudiessen e puedan provedir e esleyr otro en su lugar en judge e comissario en los ditos afferes. E porque de las ditas cosas e cada una dellas parezca en el esdevenidor quiso e requirio a mi dito e yuso scripto scrivano e notario publico que de las ditas cosas fiziesse e recibiesse instrumento e acto publico del qual dasse a ell e a aquellos de quien fuere interes uno e muytos semblantes instrumentos publicos e quantos ell e aquellos de quien fuesse interes quisiessen haver el qual e los quales hoviessen e obtoviessen voz fuerça e valor en



esta parte de epistola o letra. Feytas ditas e requeridas fueron las ditas cosas por el dito doctor en la dita ciudad de Tاراçona en el anyo dia mes suso ditos presentes los honorables mossen Pedro Castellon doctor en leyes e sacristan de Lerida e mossen Pedro de Cum-bis bachillero en decretos e beneficiado en Lerida familiares del dito senyor cardenal por testimonios a aquesto llamados e requeridos. Sig ~~X~~ num mei Bertholomei Sallent scriptoris dicti serenissimi Domini Regis Aragonum ejusque auctoritate per totam ipsius terram et dominacionem notarii publici. Qui premissis una cum dictis testibus presens fui et de eis notam recipi ex qua hoc presens publicum istrumentum manu mea scriptum extraxi et clausi requisitus et rogatus in testimonium premissorum.

*Letra embiada a los tretze diputados por el dito doctor intimandoles la dita su noluntat.*

A los muy reverents nobles e honorables senyores los XIII diputados residentes en la ciudad de Tاراçona e en la villa de Agreda para oyr decidir finar e terminar los debates discensiones e questiones que son entre los regnos Daragon e de Navarra e de Castiella yo Ruiz Garcia de Villalpando doctor en leyes con devida reverencia e honor por esta mi carta a las vuestras muy reverents paternidats noblezas e reverencias notifico como venido yo a la dicha ciudad de Tاراçona



por mandamiento de los muy illustres e poderosos senyores los senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra e stando en la dicha ciudat a mi noticia e sabidoria es pervenido que vosotros senyores sodes ayuntados por lo suso dicho en las dichas ciudat e villa e que yo era nombrado e esleydo por una de las siete personas esleydas e nombradas por los ditos senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra para convenir e ayuntar con vosotros senyores para oyr dicidir finar e terminar los dichos debates discensionos e questiones que son entre los dichos regnos e los senyorios de aquellos segund en los capitoles por e sobre aquesto entre ellos feytos concordados e firmados mas largament es contenido los quales capitoles yo he vistos leydos e palpados e plenerament reconocidos. E considerando que en e cerca las cosas a mi comendadas por los ditos senyores Reyes e Reyna no podria buenament sacar ni entender tanto tiempo como en los ditos capitoles se contiene e estos negocios requieren sin greu enorme evident e notorio danyo menoscabo e periglo de mis bienes e fazienda en la qual conviene a mi necessariament vacar e entender mayorment en el tiempo occorrient e encara por otras ciertas justas causas e razones a mi induzientes movientes e impellientes a aquesto posposado todo delicamiento e menosprecio del mandamiento e comission de los ditos senyores Reyes e Reyna a los quales sabe Dios quanto a mi fuesse possible querria e deseo servir digo que no me plaze nin quiero acceptar cargo de la comision nin quiero seyer juez de las cosas en la dita comission

e capitales contenidas. E non quiero por causa de la dita diputacion convenir ne seyer con vosotros senyores diputados en los lugares para exercir e usar de la dita comission esleydos e deputados ne en otro lugar por la dita razon. E por tanto que en el esdevenidor non pueda seyer a mi imputado e impingido a culpa e cargo cosa alguna por la dita razon quiero con la present carta mia todas las dichas cosas e cada una dellas seyer a vosotros intimadas e notificadas porque no sperando a mi e sin mi podays proceder e procidades segund vos parescera e bien visto vos sera en los negocios a vosotros acomendados. E otro si esto mesmo quiero e requiero a vosotros dichos senyores lo susodicho seyer notificado e intimado a los dichos senyores Reyes e Reyna porque dentro el tiempo devido puedan prosedir e esleyr otro en mi lugar por juez commissario e diputado en los dichos negocios segund todo aquesto es largament contenido en un instrument publico el qual he requerido seyer fecho por Bertholomeu Sallent scrivano del dito Senyor Rey Daragon e por su auctoritat en toda su senyoria notario publico el dia de la data de la present. E a mayor cautela en testimonio de aquesto e por mi escusacion fago vos la present carta signada de mi nombre e seellada con mi seello la qual quiero e pido haya e obtenga fuerça voç e valor de epistola offresciendome a las vuestras muy reverents paternidades noblezas e reverencias servir a todas las cosas que vos sean plazientes. Scripta en la dita ciudat de Taraçona lunes a quinze dias del mes de janero en el anyo del nascimiento

de nuestro Senyor Dios Mil quatrozientos trenta uno.  
A vuestro servicio presto Rodericus doctor legum.

*Procuracion feyta por los ditos senyores Reyes Daragon e de Navarra a surrogar otra qualquiere persona en lugar del dito doctor Ruy Garcia.*

Manifiesta cosa sea a todos los que la present carta veran que en el anyo de la natividat de nuestro Senyor Mil CCCC trentauno dia viernes que se comptava cinco del mes de jenero en la ciudat de Lerida los muy excellentes principes e senyores el senyor don Alfonso Rey Daragon de Sicilia de Valencia de Mallorquas de Cerdanya e de Corcega comte de Barchinona duch de Athenas e de Neopatria e encara comte de Rossellon e de Cerdanya e don Johan Rey de Navarra infant Daragon e de Sicilia duch de Nemos de Gandia de Monblanch de Penyasfiel comte de Denia de Ribagorça e Senyor de la ciudat de Balaguer presentes e convocados a aquesto los testimonios e mi notario e secretario deynuso scriptos dixieron que como entre otros capitulos por ellos ditos senyores ensemble con la muy illustre Reyna de Navarra de una part e el Rey de Castiella de la otra part firmados en razon de la tregua entre ellos firmada al vinticinqueno dia de julio mas cerca passado fuesse un capitol del tenor siguiente Item es apuntado convenido e concordado que en caso que alguno o algunos de los ditos diputados o



conservadores de la dicha tregua muriessen o fuessen empachados de sus personas o por otro caso o empacho alguno en tal manera que no podiessen entender en los dichos negocios que aquel Rey por quien sera nombrado aquel deffalleſcient sea tenido dentro de vinte dias apres que le sera intimada la muert o empacho de aquell poner en su lugar dentro de la ciudad villa o lugar do staran los dichos deputados e conservador otro dispuesto para aquello los quales surrogados hayan a fazer las juras e firmezas que los diputados e conservadores hauran fecho e que los diputados e conservadores no obstante la ausencia del dicho empachado procidan en los negocios salvo que non pronuncien fasta que el surrogado sea con ellos ensemble a usar de su officio. E hoviessen nuevament entendido ellos dichos senyores Reyes Daragon e de Navarra que el doctor Ruy Garcia de Villalpando una de las siete personas que por part suya fueron nombradas esleydas e publicadas juxta forma de los ditos capitulos el vinteno dia del mes de agosto del anyo mas cerca passado no queria entender ni entrevenir en los ditos negocios en e por una de las ditas siete personas segund dito es nombradas esleydas e publicadas por part de los ditos senyores Reyes Daragon e de Navarra. Por tanto los dichos senyores Reyes ya sia la dita nolencia e non querencia del dito doctor Ruy Garcia non les fuesse intimada segund tenor del dito capitol ne de la dita nolencia encara les constasse pero a mayor cautela querientes enſeguir e servir en su lugar e caso lo contenido en el preinserto e otros ca-



pitales suso mencionados si e en caso que la dita nolencia o nonquerencia o empachò fuesse intimado a ellos dichos senyores Reyes Daragon e de Navarra o en su nombre a los procuradores suyos deyuso scriptos e el dito doctor Ruy Garcia non quisiessse entender en los ditos negocios davan e encomendavan todo su pleno e bastant poder a los honorables don Ramon de Castellon e don Martin Cabrero juristas de la ciudad de Çaragoça absentes como fuessen presentes e los constituyan ordenavan e creavan procuradores suyos para aquesto ciertos e speciales conviene a saber para que fecha a ellos en nombre de los ditos senyores Reyes la dita intimacion puedan en nombre dellos e de cada uno dellos poner e surrogar si bien visto les sera en lugar del dito doctor Ruy Garcia qualquiere otra persona que aquellos parescera o sera visto juxta forma del dito capitol e que en nombre de los ditos senyores Reyes puedan dar e atorgar segund ellos agora por la hora davan e atorgavan a aquella dita persona que portaquellos ditos don Ramon de Castellon e don Martin Cabrero sera surrogada e puesta en lugar de dito doctor Ruy Garcia aquel mesmo pleno e bastant poder que e segund era stado dado e atorgado al dito doctor Ruy Garcia e semble con los otros sus condiputados por part de los ditos senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra e segund era contenido e expressado en una carta publica rescebida e testificada por mi notario e secretario deyuso scripto el dito vinteno dia de agosto del anyo cerca passado car ellos ditos senyores Reyes a los ditos don Ramon de Castellon

o don Martin Cabrero en e cerca las ditas cosas e cada una dellas davan e encomendavan todo su pleno e bastante poder e facultat con e por el present acto. E a mayor corroboracion en el acto de subrogacion por aquellos fazedera en el dito caso e agora por la hora diexieron que ponian su auctoritat e decreto. Mandantes a mi dito notario e secretario que de las ditas cosas fiziesse acto e carta publica por haver memoria de aquellos en el esdevenidor lo qual fue todo feyto los ditos dia e anyo presente mi dito e yuso scripto notario e secretario e por testimonios los honorables mossen Johan de Gurrea bayle general del regno Daragon e mossen Francesch Siscar Cambreros del dito Senyor Rey Daragon. Yo Johan Olzina secretario del dito Senyor Rey Daragon e por su auctoritat notario publico por todos sus regnos e senyoria fuy present a todo lo suso dito con los ditos testimonios e lo fiz screvir en esta carta de paper que son dos planas la primera de las quales va signada de mi senyal e en testimonio de verdat fiz aqui este mi acostumbrado Sig~~X~~no. Sea radido e corregido en la XVIII linea desta çaguera plana ditos.

*Licencia dada por el Senyor Rey de Navarra a la Senyora Reyna su muller de fazer procuradores a surrogar qualquiere persona en lugar del dito doctor Ruy Garcia.*

Don Johan por la gracia de Dios Rey de Navarra in-

fant Daragon e de Sicilia duch de Nemos de Gandia de Monblanch de Penyasíel comte de Denia de Ribagorça e senyor de la ciutat de Balaguer. A quantos las presentes veran Salud. Como en los capitulos de la tregua firmada entre el muy alto e muy poderoso senyor Rey Daragon nuestro ermano nos e la Reyna dona Blanca nuestra muy cara e muy amada muger duna part e el Rey de Castiella de la otra part havia e hay un capitol por el qual entre otras cosas contenia que por el dito Senyor Rey Daragon nuestro ermano e nos e la dita nuestra muger fuessen esleydas nominadas e publicadas siete personas e por el dito Rey de Castiella otras siete personas dentro cierto tiempo e termino para que pudiesen e hoviessen aquellas decidir declarar e determinar todos los debates discensiones danyos e menoscabos que a causa de la guerra seguescido se havian queriendo cumplir lo contenido en aquel nos e la dita Reyna nuestra muger hoviessemos nominado eleydo e publicado las sobre ditas siete personas que por part del dito Senyor Rey Daragon nuestro ermano nuestra e de la dita Reyna nuestra muger devian seyer eleydas nominadas e publicadas a saber es del reverent padre en Dios don Domingo por la divinal providencia cardenal de la Santa Madre yglesia e administrador de la yglesia de Lerida e el venerable don Alfonso obispo de Valencia e nobles e expectables barones don Berenguer de Bardaxi justicia del regno de Aragon e mossen Ramon de Perellos mareschaut Daragon consellers del dito senyor Rey Daragon nuestro ermano e el noble e expectable baron mossen Piers



de Peralta mayordomo mayor nuestro los circunspectos Ruy Garcia de Villalpando doctor en leyes e don Pascual Dotheyça arcidiano de Barbariego e alcalde de la nuestra cort mayor amados e fieles consellers nuestros segunt por la dita nominacion e election por nos dellos fecha mas largament puede constar e parescer. E agora por quanto a noticia nuestra ha seydo pervenido que el dito doctor Ruy Garcia que es una de las ditas siete personas por el dito Senyor Rey de Aragon nuestro ermano por nos e por la dita Reyna nuestra muger nominadas eleydas e publicadas non quiere entender ni entrevenir en los ditos negocios ni ser diputado con ellos el dito Senyor Rey Daragon nuestro ermano e nos visto como en los capitoles de la dita tregua hay un capitol continent la siguiet forma. Item es apuntado convenido e concordado que en caso que alguno o algunos de los ditos deputados o conservadores de la dita tregua muriessen o fuessen empachados de sus personas o por otro caso o empacho alguno en tal manera que no pudiessen entender en los dichos negocios que aquel Rey por quien sera nombrado aquel defallecient sea tenido dentro de vint dias apres que le sera intimada la muert o empacho de aquel de poner en su lugar dentro de la ciudat villa o lugar do staran los ditos diputados o conservadores otro dispuesto para aquello los quales surrogados hayan a fazer las juras o firmezas que los diputados o conservadores hauran fecho. E que los diputados e conservadores no obstante la absencia del dicho empacho procedan en los negocios salvo que non pronun-



cien fasta que el surrogado sea con ellos ensemble a usar de su officio. E que el dito doctor Ruy Garcia non quiera entender nin entrevenir en los ditos negocios aun que la dita nolencia ni nonquerencia dell a ell nin a nos a present non constasse pero por el bien avenir de los negocios queriendo exequir el sobredito aqui inserto capitulo el dito Senyor Rey nuestro ermano e nos hayamos feyto creado constituido e stablecido ciertos legitimos e bastantes procuradores para que en voz e en nombre nuestro e per nos cada que a ellos constara de la nolencia del dicto Ruy Garcia en su lugar e nombre puedan poner e surrogar otra qualquiere persona que a ellos parezca e bien visto sera segund que por la dita procuracion o por el dito Senyor Rey nuestro ermano e por nos sobre esto feyta mas largament es contenido. E por quanto cremos que la dita nolencia del dito doctor Ruy Garcia e dell no querer entrevenir en los ditos negocios haya seydo e deva seyer notificado a la dita Reyna nuestra muger por esto nos Rey sobredito havemos dado e otorgado e por tenor de la present damos e otorgamos licencia a la dita Reyna dona Blanca nuestra muy cara e muy amada muger paraque ella en lugar del dito doctor Ruy Garcia cada que le constara de su nolencia pueda poner e surrogar otra qualquiere persona que quiera en su lugar o si bien visto le sera pora crear constituyr e fazer uno dos o tres procuradores o quantos quiera o por bien terna paraque ellos e cada uno dellos informados e certificados de la nolencia e nonquerencia del dito doctor Ruy Garcia en su nombre en e por ella puedan po-

ner e surrogar otra qualquiere persona que al tal o a tales procurador o procuradores por ella creados e feytos bien visto les sera en su nombre e lugar paraque el tal surrogado puesto por ella o por los ditos sus procuradores o procurador por ella ensemble con los otros deputados puedan exercer fazer e complir lo contenido en los ditos capitoles e en cada uno dellos. E juramos e prometemos nuestra fe real de jamas non revocar la dita licencia por nos a ella para este acto en la manera sobredita dada e atorgada en ninguna manera ante todo lo que por causa della dependient emergent de aquella por ella o por los ditos procurador o procuradores por ella sera feyto proceydo e enantado hauremos por firme stable e valedero para siempre jamas. E a mayor firmeza e confirmacion dello firmamos la present de nuestro nombre e al dorso mandamos aquella seellar de nuestro sello. Dada en la ciudad de Lerida a seys dias de jenero anyo Mil CCCC trenta uno. Hay <sup>interlineado</sup> do dize ensemble con los otros diputados. Dada ut supra. El Rey Johan.

*Procuracion feyta por la dita Senyora Reyna de Navarra a don Martin Cabrero e don Mateu de Miranda para surrogar qualquiere persona en lugar del dito doctor Ruy Garcia de Villalpando.*

Dona Blanca por la gracia de Dios Reyna heredera propietaria del regno de Navarra duquessa de Ne-



mos de Gandia de Monblanch e de Penyasíel comtessa de Denia de Ribagorça e senyora de la ciutat de Balaguer. A quantos las presentes letras verán salut. Como en los capítoles de la tregua firmada por los muy altos e muy poderosos principes e senyores don Alfonso Rey Daragon nuestro ermano e por el Rey don Johan Rey del dito regno de Navarra duque de los dichos ducados e comte de los dichos condados e Senyor de la dicha ciutat de Balaguer nuestro senyor e marido e nos de una part e el Rey de Castiella de la otra part en el vinticinqueno día de julio postrimerament passado fuesse un capítol el qual es continent en la siguiente forma Item es apuntado convenido e concordado que en caso que alguno o algunos de los dichos diputados o conservadores de la dicha tregua muriesen o fuesen empachados de sus personas o por otro caso o empacho alguno en tal manera que no pudiesen entender en los ditos negocios que aquel Rey por quien sera nombrado aquel deffallescien sea tenido dentro de vinte días apries que le sera intimada la muerte o empacho de aquel de poner en su lugar dentro de la cindat villa o lugar do starán los dichos diputados o conservadores otro dispuesto para aquello los quales surrogados bayán a fazer las juras e firmezas que los diputados e conservadores baurán fecho e que los diputados o conservadores no obstante la ausencia del dicho empachado procidan en los negocios salvo que non pronuncien fasta que el surrogado sea con ellos ensemble a usar de su officio. E como nos agora nuevament hayamos entendido que el doctor

Ruy Garcia de Villalpando una de las siete personas que por part de los dichos senyores Reyes e nuestra fueron nombradas eleydas e publicadas juxta forma de los dichos capitulos non queria entrevenir ni entender en los ditos negocios nin e por una de las ditas siete personas elegidas nominadas e publicadas por parte de los dichos senyores Reyes e nuestra por tanto nos ya sea que de la dita nolencia e non querencia del dito doctor Ruy Garcia a present a nos non constasse pero queriendo exequir e complir lo contenido en el dito aqui inserto copitol deseando el bien abenir de los negocios si e en caso que la dita nolencia e nonquerencia del dito doctor Ruy Garcia fuesse a nos intimidada o en nombre nuestro a los procuradores nuestros deyuso scriptos o que el dito doctor Ruy Garcia non quisiessse seyer nin entender en los ditos negocios damos e encomendamos todo nuestro plen e bastant poder con licencia del dito Senyor Rey nuestro Senyor y marido la qual puede constar e parescer por carta publica dada a nos de aquella a los honorables don Martin Cabrero jurista de la ciudat de Çaragoça e maestre Matheu de Miranda advogado nuestro en la nuestra cort mayor absentes como si fuessen presentes e los constituimos ordenamos e creamos procuradores nuestros para aquesto ciertos e speciales conviene a saber para que fecha a ellos en nombre nuestro la dita intimacion puedan ellos e qualquier de ellos en e por nos e en nuestro nombre poner e surrogar si bien visto les sera en lugar del dito doctor Ruy Garcia qualquiere otra persona que a ellos pares-



cera o bien visto les sera juxta el tenor e forma del sobredito capitol aqui inserto e inserido paraque por nos e en nombre nuestro puedan dar e atorgar a aquella persona que por los ditos don Martin Cabrero e Matheu de Miranda sera surrogada e puesta en lugar del dito Ruy Garcia aquel mesmo e bastant poder que nos diemos e atorgamos e ante de agora haviamos dado e atorgado al dito doctor Ruy Garcia ensemble con los otros diputados que por parte del dito senyor Rey Daron nuestro ermano e del dito Senyor Rey nuestro Senyor e marido e nuestra havian seydo eleydas nominadas e publicadas e segund que mas largament consta e puede parescer por carta sobre ello recebida por Pero Sanchiz de Chavarri secretario del dito Senyor Rey nuestro Senyor e marido e nuestro a los quales dichos don Martin Cabrero e Matheu de Miranda a los dos ensemble e a cada uno dellos por si damos e encomendamos por las presentes todo nuestro pleno e bastant poder e facultat con e por el present acto e a mayor corroboracion en el acto de subrogacion por ellos fazedera en el dito caso agora por la hora ponemos nuestra auctoridat e decreto e mandamos seallar las presentes al dorso de nuestro seello de la chancelleria e a mayor convalidacion e firmeza de las cosas sobreditas e cada una dellas. Dada en nuestra noble ciudad de Pamplona a dotze dias del mes de jenero del anyo del nascimiento de nuestro Senyor de Mil quatrocientos trentauno. — Blanca.

*Instrument de la subrogacion feyta por los procuradores de los senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra del Dean de Tudela en lugar del dito doctor Ruy Garcia de Villalpando.*

Sepan quantos este publico instrumento veran. Como domingo a veynte un dia del mes de jenero del anyo de la natiuidat de nuestro Senyor Dios mil quatrozientos trenta uno e del Pontificado del muy Santo Padre por la divinal miseracion Papa Martin Quinto anno quartodecimo stando presentes e ayuntados en la ciudad de Taraçona en una cambra de las casas del senyor Bisbe de Taraçona las quales el senyor Cardenal deyuso scripto tiene por posada los muy reverents senyores e padres en Christo don Domingo por la divinal miseracion Cardenal de la Santa Romana Yglesia e administrador del bispado de Lerida e don Alfonso por aquella mesma miseraeion bispe de Valencia e los nobles e expectables barones don Berenguer de Bardaxi justicia del regno Daragon e mossen Ramon de Perellos mareschaut Daragon e de Sicilia governador general de Rossellon e de Cerdanya cavalleros e consellers del muy alto senyor el senyor don Alfonso por la gracia de Dios Rey Daragon de Sicilia etc. E assi mesmo presentes el muy noble e e expectable caba-

llero e baron mossen Piers de Peralta mayordomo mayor del muy alto senyor el senyor don Johan por la gracia de Dios Rey de Navarra infant Daragon e de Sicilia etc. E al honorable e savio don Pascual Doteyça arcidiano de Barbariego e alcalde mayor de la grant cort del regno de Navarra consellers del dito Senyor Rey de Navarra deputados nombrados por los ditos senyores Reyes Daragon e de Navarra e la muy alta senyora la senyora dona Blanca Reyna de Navarra en virtud de los capitulos de la tregua firmados entre los ditos senyores Reyes e Reyna duna part e el Senyor Rey de Castiella de la otra e presente mi notario e scrivano e los testimonios yuso scriptos parescieron los muy honorables don Ramon de Castellon e don Martin Cabrero juristas de la ciudat de Çaragoça e don Matheu de Miranda alcalde de Tudela procuradores de los ditos senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra es a saber los ditos don Ramon e don Martin procuradores de los ditos senyores Reyes Daragon e de Navarra segund consta por carta publica scripta en paper signada e cerrada por el muy honorable mossen Johan Olzina secretario del dito senyor Rey Daragon e por su auctoridat en toda su tierra e senyoria notario publico feyta en la ciudat de Lerida a cinco dias del present suso dito mes de jenero. E los ditos don Martin Cabrero e don Matheu de Miranda procuradores de la dita Senyora Reyna Navarra segund consta por una su letra patent scripta en paper signada de la mano e nombre de la dita senyora Reyna e en el dorso con su seello seellada dada en su noble



ciudad de Pamplona a dotze dias del dito mes de jenero present e suso scripto. E dixieron que como a noticia dellos en el dito nombre fuesse pervenido nuevamente que el muy honorable doctor Ruy Garcia de Villalpando uno de los ditos diputados por los ditos senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra esleydos e nombrados para decidir e terminar los debates discensiones e questiones que son entre ellos de una part e el dito Senyor Rey de Castiella de la otra por ciertas causas en un instrument publico recebido por mi dito e yuso scripto notario a quinze dias del dito present mes de jenero contenidas no queria ne le plazia seyer diputado en los ditos afferes nin queria ni le plazia tomar cargo del poder officio e comission a ell acomandados ni queria ni le plazia seyer o convenir con los otros diputados en los lugares para usar e exercir de el dito officio e comission assignados segund mas largament en el dito instrument publico es contenido E como uno de los capitales por los ditos senyores Reyes e Reyna firmados por causa de la dita tregua specialment sea contenido que si alguno de los diputados muriessen o fuessen empachados de sus personas o por otro caso o empacho alguno en tal manera que non pudiessen entender a los ditos negocios que aquel Rey por quien sera nombrado aquel defallescierit sea tenido dentro de veynte dias apries que le sera intimada la muert o empacho de aquel de poner en su lugar otro dispuesto pora aquella por tanto los ditos procuradores e cada uno dellos dixieron que queriendo complir lo que en el dito capitol se contiene confiando de la



probidat industria e savieza del muy honorable don Remiro de Goyni dean de la yglesia de Santa Maria de Tudela en nombre de los ditos senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra en aquella millor manera que podian e segund serie e tenor del dito capitol por virtud del poder a ellos e cada uno dellos dado dixieron e cada uno dellos dixo que surrogavan e ponian en lugar del dito doctor Ruy Garcia el dito muy honorable don Remiro de Goyni dean de la dita ciudat de Tudela el qual con los otros ditos deputados por los ditos senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra sleydos e nombrados use exercesqua el poder officio e comission a ellos dado e acomandado dando e acomandandole todo aquel e semblant poder que los ditos senyores Reyes e Reyna havian dado e acomandado al dito doctor Ruy Garcia o a qualquiere de los ditos deputados por ellos esleidos e nombrados segund serie e tenor de los ditos capitales de la tregua e que querian e requerian la present subrogacion e todas las cosas en el present instrument contenidas seyer por mi dito e yuso sscripto notario e scrivano asi como a publica e autentiqua persona ser intimadas e notificadas al dito don Remiro de Goyni. E por testimonio de las ditas cosas e de los ditas subrogacion e intimacion seyer feyto un instrumento publico e muytos de semblant tenor e liurados a todos aquellos de quien sea e puede seyer interes agora o en sdevenidor. E no resmenos la dita intimacion seyer en fin del present instrument continuada por testimonio de la verdat ffeytas ditas e requeridas fueron las ditas co-

sen Martin Diaz Daug promovedor de los negocios de la cort cavalleros e consellers del dito senyor e encarra mossen Ruy Diaz de Mendoça guardamayor del muy illustre Rey de Navarra e present mi Johan Olzina secretario del dicho Senyor Rey Daragon e por su auctoritat notario publico por toda su senyoria dixo e de paraula expuso que como en dias passados es a saber el vinticinqueno dia del mes de julio mes cerca passado por ell dito Senyor Rey Daragon e por los muy illustres Rey e Reyna de Navarra hermano e hermana suyos muy caros de la una part e el Rey de Castiella de la otra part sian stados aprovados ratificados loados jurados e firmados un instrument e capitulos los quales en su primera figura e forma en manos e poder de mi dito secretario mostro e de feyto fueron alli vistos del tenor seguiet. In Dei nomine. Seppan quantos este publico instrumento vieren como en el Real que dizen del Maiano del muy illustre principe e poderoso Rey e senyor don Johan per la gracia de Dios Rey de Castilla de Leon de Toledo de Galicia de Sevilla de Cordova de Murcia de Jahan del Algarbe de Algezira e Senyor de Vizcaya e de Molina el qual Real es entre la cibdat de Soria e el Maiano aldea de la dicha cibdat domingo diez e seys dias del mes de julio anyo del nascimiento de nuestro Senyor Jesuchristo de Mii e CCCC treynça anyos parecieron de la una parte los noble senyores don Alvaro de Luna condestable de Castilla e conde de Sant Stheva e el venerable padre en Christo don Lope de Mendoça arzobispo de Santiago oydor de la audieu-

cia del dicho Senyor Rey e del su consejo en nombre e como procurador del dicho Senyor Rey de Castilla por virtud de una carta de poder del dicho Senyor Rey scripta en pergamino de cuero e sellada con su sello de la puridat e signada del signo de mi el doctor Ferrando Diaz de Toledo oydor e refrendario del dicho Senyor Rey e su secretario el tenor de la qual es este que sigue. En el nombre de nuestro Senyor Dios. Sea cosa a todos manifesta que nos don Johan por la gracia de Dios Rey de Castilla de Leon de Toledo de Galicia de Sevilla de Cordova de Murcia de Jahen del Algarbe de Algezira e senyor de Vizcaya e de Molina. Confiantes plenariamente de la sabiduria e bondat de vosotros el noble don Alvaro de Luna condestable de Castilla e conde de Sant Stevan e el venerable padre en Christo don Lope de Mendoça por la divinal miseration arzobispo de Santiago oydor de la nuestra audiencia e del nuestro consejo amados nuestros por experiencia manifesta a nos de grandes tiempos aca demostrados por tenor de la presente carta nuestra e instrumento publico por todos tiempos valedero de nuestra cierta sciencia e deliberadamente fazemos constituimos creamos e ordenamos procuradores nuestros ciertos e especiales e a las cosas yuso scriptas generales assi que la generalidat non derogue o prejudique en alguna cosa a la specialidat a vosotros dichos don Alvaro de Luna nuestro condestable e don Lope de Mendoça arzobispo de Santiago a amos en uno es a saber para offrescer tractar procurar apuntar concordar



atorgar finar e firmar en nombre nuestro e por nos tregua o treguas con los Reyes de Aragon e Navarra e Reyna del dicho regno de Navarra e con cada uno de ellos a aquesto con aquellos pactos convenciones nominaciones de personas para tractar decidir e determinar qualesquiere debates que son por causa de la presente guerra. E otro si para conservar las dichas treguas e con aquellos capitulos promissiones concordias eleccion de lugares obligaciones juramentos penas peccuniarias seguredades clausulas stipulaciones contractos cautelas e aquel tiempo e tiempos e por la forma e manera que visto vos sera e vos podredes concordar assin en esguarde de la Senyora Reyna dona Leonor nuestra muy cara e muy amada madre e de los infantes don Enrique e don Pedro e de la infanta donya Catalina nuestra ermana e muger del dicho infante don Enrique e de los que con ellos stan como en otra qualquiere manera. E esso mesmo en esguarde de don Fadrique conde de Luna nuestro muy caro primo. E otro si de don Godofre de Navarra conde de Cortes e de los que con ellos stan como en otra qualquiere manera e generalment todas e qualesquiere cosas fazer e firmar por nos e en nombre nuestro en e cerca lo antedicho que nos fariamos e fazer podriamos si personalment hi interveniamos e encara si seran tales que de drecho o de fecho requiriessen mandamiento special sobre las quales cosas e cada una dellas o dependientes emergentes incidentes e annexas de aquellas vos damos e encomendamos pleno e bastante poder facultat con libre e general administracion. E prome-



temos a vosotros dichos procuradores e al notario e secretario nuestro diyuso scripto assi como a publica persona por vosotros e otros qualesquiere personas de quien sea o pueda seyer interesse legittimament recibient e stipulante e juramos a Dios e a los sanctos quatro evangelios de nuestra mano drecha corporalment tocados haver por firme e agradable todas e qualesquiere cosas que por vosotros en nombre nuestro sobre aquesto seran fechas dichas tractadas concordadas atorgadas e firmadas e aquellas o algunas de aquellas nunca revocar ni contra eilas venir so obligacion de nuestros bienes havidos o por haver. En testimonio de la qual cosa mandamos seyer fecha la presente carta firmada de nuestro nombre e seellada con nuestro seello la qual otorgamos ante el notario e secretario nuestro e testigos yuso scriptos. Fecha e dada en el nuestro Real del Maiano sabado quinze dias de julio anyo del nascimiento de nuestro Senyor Jhesuchristo de Mil quatrozientos trenta anyos. Testigos que a esto fueron presentes los nobles don Garcia Ferrandez Manrique conde de Castanyeda e don Pedro de Velasco conde de Haro nuestro camarero mayor e el venerable padre don Gutierre obispo de Palencia oydor de nuestra audiencia e el noble Pero Manrique nuestro adelantado mayor del regno de León todos del nuestro consejo. Yo el Rey. Yo el doctor Ferrando Diaz de Toledo oydor e referendario del dicho Senyor Rey e su secretario e notario publico en la su corte e en todos los sus regnos fuy presente a todo lo suso dito e cada cosa e parte dello ante el dicho Senyor Rey con los dichos testi-

gos e por su mandado esta carta e publico instrumento fiz scriver e en testimonio de verdat fiz aqui esti mi signo ✕. Fernandus doctor et referendarius. E de la otra part el venerable padre en Christo don Domingo obispo de Lerida e los nobles mossen Ramon de Perellos mariscal Daragon e de Sicilia e capitán general e gobernador de Rossellon e de Cerdanya de mossen Guillem de Vich cambrero mayor cavalleros consellers e embaxadores del muy illustre Senyor don Alfonso per la gracia de Dios Rey Daragon de Sicilia de Valencia de Mallorques de Cerdanya e de Corcega comte de Barchinona duch de Athenas e de Neopatria e encara comte de Rossellon e de Cerdanya por virtud de una su carta de procuracion scripta en pergamino de cuero firmada de su nombre e seellada con su sello empendiente signada de mano de Johan Olzina secretario del dicho Senyor Rey Daragon del tenor siguiente. En el nombre de nuestro Senyor Dios. Sea cosa a todos manifesta que nos don Alfonso por la gracia de Dios Rey Daragon de Sicilia de Valencia de Mallorques de Cerdanya e de Corcega comte de Barchinona duch de Athenas e de Neopatria e encara comte de Rossellon e de Cerdanya. Confiantes plenariamente de la savieza industria e bondat de vosotros el venerable padre en Christo noble e amados don Domingo por la divinal miseracion obispo de Lerida e mossen Ramon de Perellos mariscal Daragon e de Sicilia capitán general e governador de Rossellon e de Cerdanya e mossen Guillem de Vich cambrero mayor consejeros e embaxadores nuestros por experiencia manifesta a nos



de grandes tiempos aca demostradas por tenor de la presente carta nuestra e instrumento publico por todos tiempos valedero de nuestra cierta sciencia e deliberadamente fazemos constituimos creamos e ordenamos procuradores nuestros ciertos e speciales e a las cosas juso scriptas generales assi que la generalidad no derogue o prejudique en alguna cosa a la specialidad a vosotros dichos don Domingo obispo de Lerida e mossen Ramon de Perellos e mossen Guillem de Vich ensemble es a saber para offrecer tractar praticar apuntar concordar alorgar finir e firmar en nombre nuestro e por nos tregua o treguas con el Rey de Castilla o con quien el querra haviente pleno poder del a aquesto con aquellos pactos convenciones nominaciones de personas para tractar decidir e determinar qualesquiere debates que son por causa de la presente guerra. E otro si para conservar las dichas treguas o con aquellos capitulos promissiones concordias eleccion de lugares obligaciones juramentos penas peccuniarias seguridades clausulas stipulaciones contractos cautelas e a aquel tiempo e tiempos e por la forma e manera que visto vos sera e vos podredes concordar assi en sguard de la Senyora Reyna dona Leonor nuestra muy cara e muy amada madre Senyora e de los infantes don Enrique e don Pedro nuestros muy caros e muy amados hermanos e de la infanta donya Caterina nuestra muy cara e muy amada ermana e muger del dicho infant don Enrique e de los que con ellos stan como en otra qualquiere manera e generalmente todas e qualesquiere cosas fazer e firmar por



nos e en nombre nuestro en e cerca lo antedicho que nos fariamos e fazer podriamos si personalmente hi interviniamos e encara si seran tales que de drecho o de fecho requiriessen mandamiento special sobre las quales cosas e cada una dellas e dependientes emer-gentes incidentes e annexas de aquellas vos damos e encomendamos pleno e bastant poder e facultat con li-bera e general administracion. E prometemos a voso-tros dichos procuradores e embaxadores nuestros e al notario e secretario nuestro diyuso scripto assi como a publica persona por vosotros e otras qualesquiere per-sonas de quien sea o pueda ser interes legitimament recibient e stipulant e juramos a Dios e a los santos quatro evengelios de nuestra mano drecha corporal-mente tocados haver por firme e agradable todas e qualesquiere cosas que por vosotros en nombre nues-tro sobre aquesto fechas dichas tractadas concordadas atorgadas e firmadas e aquellas o algunas de aquellas nunca revocar ni contra ellas venir so obligacion de nuestros bienes havidos e por haver. En testimonio de la qual cosa mandamos ser fecha la presente carta fir-mada del nuestro nombre e sellada con el nuestro se-llo fecha e dada en la cibdat de Taraçona a cinco dias del mes de julio anyo de la natiividat de nuestro Sen-yor Mil e CCCC e treynta e del regno nuestro anyo quinzeno. Senyal de nos don Alfonso por la gracia de Dios Rey Daragon de Sicilia de Valencia de Mallorques de Cerdenya e de Corcega conde de Barchinona duque de Atenas e de Neopatria e encara conde de Rossellon e de Cerdanya que las sobreditas cosas firmamos ator-

gamos e juramos. Rex Alfonsus. Testimonios fueron presentes a las dichas cosas el noble don Johan Ferrandez de Ixar mayordomo e mossen Johan Lopez de Gurrea bayle general Daragon e mossen Galceran de Requesens bayle general del Principado de Catalunya cavalleros e consejeros del Senyor Rey. Signum mei Johannis Olzina secretarii domini Regis predicti ejusque auctoritate notarii publici per universam dicionem suam qui de ipsius mandato predicta scribi feci et clausi. E otro si el venerable padre en Christo don Pedro por la divinal miseracion arzobispo de Thiro confessor de la muy illustre senyora dona Blanca Reyna de Navarra los muy honorables mossen Piers de Peralta cavallero majordomo mayor e mossen Remiro de Goni dean de Tudela consejeros procuradores e embaxadores del muy Illustre senyor don Johan por la gracia de Dios Rey de Navarra infante Daragon e de Sicilia duque de Nemos e de Gandia de Monblanque e de Penyafiel conde de Ribagorça e de Denia e senyor de la ciudat de Balaguer por virtud de una carta de poder e procuracion del dicho senyor Rey de Navarra scripta en pergamino de cuero e firmada de su nombre e sellada con su sello pendiente e signada del nombre e signo de Anthon de Nogueras secretario del dicho Senyor Rey de Navarra del tenor siguiente. En el nombre de nuestro Senyor Dios sea cosa a todos manifesta. Que nos don Johan per la gràcia de Dies Rey de Navarra infante Daragon e de Sicilia duque de Nemos e de Gandia de Monblanch de Penyafiel conde de Ribagorça e de Denia e senyor de la cibdat de Ba-

laguer. Confiantes plenariament de la sabieiza industria e bondat de vosotros reverent padre en Christo noble e amados don Pedro por la divinal miseracion arçobispo de Tiro confessor de la Reyna nuestra muy cara e muy amada muger mossen Piers de Peralta maestro Dostal mayor e maestro Remiro de Gonni dean de la yglesia de Santa Maria de la cibdad de Tudela consejeros e embaxadores nuestros por experiencia manifiesta a nos de grandes tiempos aca demostrada por tenor de la presenta carta nuestra por todos tiempos valedera de nuestra cierta sciencia e deliberadamente fazemos constituymos creamos e ordenamos procuradores nuestros ciertos e speciales e a las cosas de yuso scriptas generales assi que la generalidad no derogue o prejudique en alguna cosa a la spècialidad a vosotros dichos don Pedro arçobispo de Tiro mossen Piers de Peralta e maestro Remiro de Goyni ensemble es a saber para offrecer tractar e praticar apuntar concordar otorgar finar e firmar tregua o treguas con el Rey de Castiella e con qualquiere haviente pleno poder dèll a aquesto con aquellos pactos convenciones nominaciones de personas para tractar decidir e determinar qualquiere debates que sean por causa de la presente guerra. E otro si para conservar las dichas treguas e con aquellos capitulos promissiones concordias eleccion de lugares obligaciones juramentos penas peccuniarias seguridades clausulas stipulaciones contractos e cautelas e aquel tiempo o tiempos e por la forma e manera que visto vos sera e vos podredes concordar assi en esguard de la Senyora Reyna dona Leonor



nuestra muy cara e muy amada madre senyora e de los infantes don Enrique e don Pedro nuestros muy caros hermanos e de la infanta donya Caterina nuestra muy cara hermana e muger del dicho infante don Enrique e de los que con ellos stan como en otra qualquiere manera. E generalmente todos e qualesquiere cosas fazer e firmar por nos e en nombre nuestro en e cerca lo antedicho que nos fariamos e fazer podriamos si personalment hi interviniamos e encara si seran tales que de drecho o de fecho requiriessen mandamiento special sobre las quales cosas e cada una dellas o dependientes o mergentes incidentes e connexas de aquellas vos damos e encomendamos pleno e bastante poder e facultat con libera e general administracion. E prometemos a vosotros dichos procuradores nuestros e al notario e secretario nuestro deyuso scripto assi como a publica persona por vosotros e otros qualesquiere personas de quien sea o pueda ser interes legitimament recibient e stipulant. E juramos a Dios e a los santos quatro evangelios de nuestra mano drecha corporalment tocados haver por firme e agradable todas e qualesquiere cosas que por vosotros en nombre nuestro sobre aquesto seran fechas dichas tractadas concordadas otorgadas e firmadas e aquellas o alguna de aquellas nunca revocar ni contra ellas venir so obligacion de nuestros bienes havidos. En testimonio de la qual cosa mandamos ser fecha la presente carta firmada de nuestro nombre e sellada con nuestro sello. Fecha e dada en la ciudat de Taraçona a cinco dias del mes de julio en el anyo de la nativitat de nuestro Sen-

yor Dios Mil CCCC treynta e del regno nuestro anyo  
 cinqueno. Senyal de nos don Johan por la gracia de  
 Dios Rey de Navarra infant Daragon e de Sicilia du-  
 que de Nemos de Gandia de Monblanque e de Penyafiel  
 comte de Ribagorça e de Denia e Senyor de la ciudat  
 de Balaguer que las cosas sobredichas e cada una de-  
 llas otorgamos firmamos e juramos. El Rey Johan.  
 Testimonios fueron presentes a las cosas sobredichas  
 mossen Johan de Gurrea bayle general del regno de  
 Aragon Galceran Requesens uxor darmes del Senyor  
 Rey Daragon e mossen Ferrando de Sandoval mayordo-  
 mo del dicho Senyor Rey de Navarra. Signo de mi An-  
 thon Nogueras secretario del dicho Senyor Rey de Na-  
 varra e por su auctoritat e del dicho senyor Rey Da-  
 ragon notario publico en todos los sus regnos e senyo-  
 rios que a las cosas sobredichas presente fue e aque-  
 llas por mandamiento del dicho Senyor Rey de Navarra  
 scriuir fize e cerre. E otro si en nombre e por parte  
 de la dicha senyora Reyna de Navarra en presencia de  
 nosotros los secretarios scrivanos e notarios publicos  
 e de los testigos deyuso scriptos que a esto fueron  
 presentes llamados e rogados los dichos procuradores  
 cada uno en nombre e por parte de los dichos muy il-  
 lustres senyores Reyes e assi mesmo los embaxadores  
 e procuradores del dicho Senyor Rey de Navarra en  
 nombre de la dicha senyora Reyna donya Blanca di-  
 xieron que ontre ellos en los dichos nombres eran  
 apuntados concordados e abenidos ciertos capitulos los  
 quales ahi fueron mostrados e leydos que es su tenor  
 este que se sigue. Capítulos fechos concordados e fir-

mados por los muy illustres senyores Reyes de Castiella Daragon e Rey e Reyna de Navarra sobre la tregua tractada e concordada entre ellos por causa e razon de la dissencion e guerra que procurante el enemigo del humano linage al present es entre los dichos senyores Reyes de Castiella de la una parte e Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra de la otra. Primerament es apuntado concordado e abenido entre los dichos senyores Reyes e Reyna que sea firmada tregua entre los dichos senyores Reyes e Reyna e sus regnos tierras senyorios subditos e vassallos por mar e por tierra tenedera e duradera por tiempo de cinco anyos contaderos del dia que aquella firmaran et ratificaran por sus personas los dichos Reyes e Reyna la qual tregua ellos e cada uno dellos firmaran e ratificaran e juraran de oy domingo diez e seys dias deste mes de julio en que estamos fasta los veynte e dos dias deste dicho mes dia de Santa Maria Magdalena e que a veynte e cinco dias del dicho mes de julio que sera dia de Santiago en aquel dia veyntecinquo sea publicada en los lugares do seran los dichos senyores Reyes e Reyna con voz de publico pregon e solempnemente e que de aquell dicho veynte cinqueno dia de publicada en las fronteras de Castiella Daragon e Navarra dentro de ocho dias e en las fronteras de Castiella e Valencia dentro de quinze dias e en la mar e maritimas dentro de sesenta dias e que de los dichos tiempos en adelante ligue corra e se guarde la dicha tregua entre e por las dichas partes e servidores e subditos e vassallos dellos assi que despues de passados los dichos termi-



nos de que corra e ligara e devra correr e ligar la dicha tregua en la manera que suso dicha es comptaderos del dicho vinticinqueno dia deste dicho mes de julio en adelante non se faga nin se pueda fazer algund mal danyo prejuycio offensa e injuria de una parte a otra por qualquiere causa o razon que sea o ser pueda. E si alguna novedad o mal o danyo sera fecha por alguna de las dichas partes e por servidores subditos e vassallos de aquellos e de alguno dellos durantes la dicha tregua despues de passados los terminos e plazo susodichos despues de los quales ha de començar a ligar e correr e se guardar la dicha tregua como dicho es que sea satisfecho el danyo e mal a aquel o aquellos que dampnificados seran por aquel o aquel o aquellos que fecho lo hauran la extimacion del qual danyo e mal e la satisfaccion execucion de aquel sean remetidos a los conservadores que en aquella parte en la qual los dichos danyo e mal seran fechos diputados seran. En la qual tregua entre por part dicho Senyor Rey de Castiella el conde de Armanyague por quanto se mostro por parte del dicho Senyor Rey de Castiella como el dicho conde quiere entrar con el en esta tregua. E por quanto mossen Ramon de Perellos e mossen Guillem de Vich embaxadores del dicho Senyor Rey Daragon dieron fe e juraron quel dicho Senyor Rey Daragon les havia dicho quel havia prometido al conde de Foyx de lo poner por su parte en paz e en tregua que el hoviesse de fazer con el dicho Senyor Rey de Castiella e que ellos creyan esto seyer assi por ende quel dicho conde de Foyx entre en esta tregua

por parte del dicho Senyor Rey Daragon si ell quisie-  
 re entrar en ella. Item es apuntado abenido e concor-  
 dado entre las dichas partes que por el dicho Senyor  
 Rey de Castiella sea fecha e se faga luego firmada ju-  
 rada e ratificada por el la dicha tregua plena e bastant  
 seguredat de non fazer nin permeter ser fecho mal nin  
 danyo injuria offensa o novedat alguna en personas e  
 bienes de los infantes e infanta don Enrique e dona  
 Caterina e don Pedro nin de los que con ellos stan  
 aun que sean castellanos ni a las tierras e vassallos de  
 aquellos que hoy poseen en tal manera que la dicha se-  
 guredat valga e cumpla tanto a ellos como si entrassen  
 o firmassen en la dicha tregua toda via que los que  
 stan con los dichos infantes e infanta non entren en  
 los regnos e senyorios del dicho Senyor Rey de Cas-  
 tiella durantes los cinco anyos de la tregua excepta-  
 dos aquellos que hauran cargo de guardar e bastecer  
 los castillos e fortalezas que los dichos infantes e in-  
 fanta agora tienen e poseen en Castilla e esto salvo si  
 los diputados yuso scriptos e mencionados otra cosa  
 sobre aquesto ordenaran. Item que semejante segure-  
 dat sea fecha e se faga luego firmada e jurada e ratifi-  
 cada la dicha tregua por el dicho Senyor Rey de Cas-  
 tiella a todos los servidores castellanos que al presen-  
 te sean con los ditos senyores Reyes Daragon e Na-  
 varra con tal condicion que los dichos servidores no  
 entren en los regnos tierras e senyorios del dicho Sen-  
 yor Rey de Castilla exceptados aquellos que hauran  
 cargo de guardar e bastecer los castiellos e fortalezas  
 que los dichos Senyores Reyes Daragon e Navarra



agora tienen e poseen en Castiella pero que los castellanos que stan con el dicho Senyor Rey de Navarra non entren en Castilla en alguna manera salvo los que han stado despues destos debates en Briones los quales puedan entrar en la dicha Briones a la guardar e bastecer e esto salvo si los diputados otra cosa sobre aquesto ordenaren. Item es apuntado abenido e concordado que se faga e sea fecha encontinente firmada jurada e ratificada la dicha tregua por los dichos Senyores Rey de Aragon e Rey e Reyna de Navarra plena e bastant seguredat de non fazer nin prometer ser fecho mal nin danyo injuria offensa ò novedat alguna en personas o bienes de don Fadrique conde de Luna ni de los que con el dicho don Fadrique staran en caso que sean de los regnos e senyorios de los dichos senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra ni a las tierras e vassallos de aquellos que hoy poseen en tal manera que la dicha seguredat valga e cumpla tanto a ellos como si entrassen o firmassen en la dicha tregua todavia que los que stan con el dito conde dou Fadrique non entren en los dichos regnos e senyorios de los dichos senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra exceptados aquellos que hauran cargo de guardar e bastecer los castillos e fortalezas quel dicho Senyor Rey de Castilla e otro si el dicho conde agora tienen e poseen en los regnos e tierras e senyorios de los dichos senyores Rey de Daragon e Rey e Reyna de Navarra de esto salvo si los diputados otra cosa sobre aquesto ordenaren. Item es apuntado avenido e concordado que se fa-



ga e sea fecha encontinentente firmada jurada e ratificada la dicha tregua por los dichos Senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra plena e bastante seguridat de non fazer nin prometer ser fecho mal nin danyo injuria offensa o novedat alguna en personas o bienes de don Godofre conde de Cortes nin de los que con lo dicho don Godofre stan e caso que sean de los regnos e senyorios de los dichos senyores Rey de Aragon e Rey e Reyna de Navarra nin a las tierras o vassallos de aquellos que huy poseen en tal manera que la dicha seguridat valga e cumpla tanto a ellos como si entrassen o firmassen en la dicha tregua tota via que los que stan con el dicho don Godofre non entren en los dichos regnos e senyorios de los dichos senyores Rey de Aragon e Rey e Reyna de Navarra exceptados aquellos que hauran cargo de guardar e bastecer los castillos e fortalezas quel dicho Senyor Rey de Castiella e otro si el dicho conde agora tenen e poseen en los dichos regnos tierras e senyorios dellos dichos senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra e esto salvo si los diputados sobre aquesto otra cosa ordenaren. Item es apuntado convenido e concordado entre e por las dichas partes que por tenir complir e servir mas firme e inviolablemente la dicha tregua seguridades e cosas suso dichas todos los dichos senyores Reyes e Reyna personalmente juren sobre la cruz e los santos quatro evangelios e fagan pleyto e homenaje e voto a Dios de tener complir e servir e guardar en e por todos sus servidores subditos e vassallos la dicha tregua e seguridades en la forma suso dicha e non fa-

zer nin venir nin prometer ni consentir fazer o venir a alguna persona directament o indirecta por causa o manera alguna contra aquellas e de proseguir punir castigar e corregir qualesquiere personas servidores subditos e vassallos suyos que contra las dichas tregua e seguridades faran o vernan en todo o en parte romaniendo siempre las dichas treguas e seguridades en su força e valor e en caso que los dichos senyores Reyes o Reyna o alguno o algunos dellos contra las dichas tregua o seguridades fizieren o vinieren lo que Dios non querra aquel o aquellos que contrafiziesen o vinieren finquen e remanescan hovidos tenidos por perjuros e crebantadores de juramentos pleytos e homenages e votos e incurran en pena de dos millones de coronas de oro la qual pena se aplique para la parte obediente e se cometa e incurra en ella el que lo contrario fiziere tantas quantas vezes el contrario fiziere e la haya por cada vez la parte obediente remaniendo siempre las dichas tregua e seguridades en su força e valor pagada o non pagada la dicha pena e que juren los dichos senyores Reyes de Castilla Daragon Rey e Reyna de Navarra e cada uno dellos e fagan voto a Dios e pleyto e homenaje sin alguna relexacion e se obliguen por si e por sus herederos e successors por firme obligacion o stipulacion de tener guardar e cumplir e que faran en quanto en ellos fuere de tener guardar e cumplir a todos sus subditos e vassallos e naturales reynos tierras e senyorios las dichas tregua e seguridades e todos los sobredichos e yuso scriptos capitulos e cada una cosa e parte dellos cessante todo



fraude cautela dolo e enganyo haviendo solamente respecto a la real e verdadera guarda e conservacion de todo ello e de cada cosa e parte dello solas dichas penas. Item es mas apuntado concordado e convenido que por los dichos senyores Reyes e Reyna e a saber por el dicho Senyor Rey de Castilla sean nombrados ciertos prelados nobles cavalleros cibdades e villas e logares de los regnos tierras e senyorios de los dichos Senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra. E por los dichos senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra assi mesmo sean nombrados ciertos prelados nobles cavalleros cibdades villas e logares de los regnos tierras e senyorios del dito Senyor Rey de Castilla en aquel numero los quales prometan e juren e fagan voto a Dios e pleyto e homenatge de tener guardar et servir e quanto a ellos sera possible curar procurar e fazer a todo su leal poder fazer tener e guardar e servir aconsejar procurar e dar manera e consejo de tener servir e guardar las dichas tregua e seguridades. E otro si juren prometan e fagan voto a Dios e pleyto e homenage que sirven e tengan e quanto en ellos sera fagan tener e servir todas e qualesquiere pronunciaciones ordenaciones e sentencias por los dichos deputados o la mayor parte de cada una parte dellos o por el tercero de que adelante sera fecha mencion en su caso e lugar con la mayor parte de cada una parte de los suso dichos deputados seran pronunciadas declaradas e determinadass e mas sirven e guarden servir e guardar fagan todos los capitoles de-yuso e desuso contenidos e cada cosa e parte dello



realment e con effecto e que los dichos senyores Reyes de Castilla e de Aragon e Rey e Reyna de Navarra e cada uno dellos manden a sus subditos e vassallos que en lo que a ellos toea o tocar les pueda que lo guarden e cumplan en todo e por todo segund que en ellos se contiene e que los iniban e defiendan que non sean osados ellos nin alguno dellos de yr nin venir nin passar nin fazer contra ello nin contra cosa alguna nin parte nin articulo delo directa ni indirectamente expressa nin celadamente nin en otra alguna manera nin por alguna via que sea o ser pueda e si alguna ciudad o ciudades o universidades o algunos baron o barones muger o mugeres de qualquiere stado o ley o dignidad o profession o condicion o preheminencia que sean contra ellos o contra parte alguna o articulo dellas fuere o viniere o passare o attemptare de ir o venir o passar o los non guardare o compliere que luego e en toda manera e por el mesmo fecho pierda todos los bienes que hoviere e que la tal pena sea luego immediate executada sin proceder cognicion ni sentencia alguna sobrello bien assi como si prehavida cognicion entre partes e ante juez competente fuesse dada e pronunciada sobrello sentencia diffinitiva passada en cosa judgada. E que los ditos Senyores Reyes e Reyna e cada uno dellos quieran manden e dispongan e ordenen que esto se guarde e cumpla assi realmente e con effecto e sea tenido havido guardado por ley bien assi como si sobrello fuesse ordenada e dispuesta tal ley con toda solempnidat devida e que de su poderio real absoluto e de su cierta sciencia e deliberada voluntad

revoquen cassen abroguen e anullen todas e qualesquiere leyes fueros drechos e ordenaciones e usos e costumbres e privilegios que embarguen o embargar puedan la dicha razon de los quales e de cada uno dellos se hayan e digan plenerament informados e certificados bien assi como si aqui fuessen expressados e declarados de verbo ad verbum. Item que juren e fagan pleyto e homenatge e voto los dichos Reyes e Reyna e cada uno dellos que guardaran e compliran e quanto en ellos sera faran guardar e cumplir en todo e por todo realment e con effecto el sobredicho edicto mandamiento e inibicion e cada parte e articulo dello e que non lo revocaran nin consentiran revocar en todo ni en parte puesto que para ello hayan causa legitima de drecho aprobada de preterito de presente et de futuro. Item los dichos senyores Reyes e Reyna e cada uno dellos agora por la hora al facer del dicho juramento e pleyto homenage e voto absolveran e absolven a los sobredichos prelados nobles cavalleros e ciudades e villas e lugares e cada uno dellos del sacramento de fidelidat que a cada uno dellos sean tenudos sea de drecho ley fuero e costumbre non obstante qualquiere ley fuero privilegio o costumbre que dispongan el contrario de lo qual todo son e se hauran por plenerament informados e certificados para en este caso tanto solamente que los dichos vassallos e subditos non puedan ni devan ni sean tenidos de obedecer nin cumplir mandamiento que los dichos senyores Reyes e Reyna o qualquiere dellos les fagan que sea contra lo sobredicho que por ellos sera prometido

nin contra parte o articulo delo e que por non obecerlo contra lo antedicho non puedan incurrir nin incurran en pena alguna de ingratitud nin por otra forma alguna nin los dichos vassallos e subditos non puedan ir contra la dicha su jura por ningund privilegio general o special e que los dichos senyores Reyes e Reyna e cada uno dellos e assi mesmo los dichos prelados nobles cavalleros ciudades e villas e lugares e cada uno dellos juren e fagan pleyto homenaje e voto a Dios de non pedir absolucion nin relexacion nin dispensacion de los juramentos desuso e deyuso scriptos nin de alguno dellos nin de parte alguna nin articulo dellos nin contra el perjurio si en el incurrieren e en caso que motu proprio del concedent o a ruego o supplicacion de otra alguna persona les fuese atorgada la tal relexacion o absolucion o dispensacion que non vsaran della. Otro si que los dichos senyores Reyes e Reyna e cada uno dellos quieran dispongan o ordenen que todo lo sobredicho que ellos han de prometer e atorgar e jurar e cada parte e articulo dello sea firme estable e valedero e haya fuerça e effecto e misterio de paccion firme e solempne atorgada e firmada e concordada entre partes. Otro si que hayan fuerça effecto misterio e sea havido por ley assi como si sobrello en caso devido e permisso de drecho e con toda solempnidad devida e guardado todo orden e forma que de drecho se requiere fuesse dispuesta e ordenada tal ley e que de su poderio real absoluto e plenario e de su cierta sciencia e deliberada voluntat revoquen e anullen e cassen o abroguen e deroguen todos e qua-



lesquiere leyes drechos fueros ordenamientos e usos e costumbres rescriptos e cartas e privilegios incluidos e e non incluidos en el cuerpo del drecho que sean o seer puedan contra lo sobredicho o contra parte alguna o articulo dello o lo embarguen en qualquiere manera e por qualquiere razon que sean e bien assi como si todo ello aqui fuesse expressado e declarado singular e nombradamente de la qual todo son e se hauran por plenerament informados instructos e certificados las quales prometencias o juras e votos e pleytos e homenages los dichos prelados nobles cavalleros que en las cortes de los dichos senyores Reyes de Castilla Daragon Rey e Reyna de Navarra presentes se fallaran e nombradas segunt dicho es seran de continent fagan e juren por la forma susodicha luego que por los dichos Reyes e Reyna fueren firmadas juradas e ratificadas las dichas tregua e seguridades por los dichos prelados nobles cavalleros que absentes seran e las dichas cibdades e villas logares que seran nombrados del regno de Aragon fagan la dicha jura voto e pleyto homenaje fasta treynta dias e los del regno de Valencia fasta quarenta dias e los del principado de Catalunya fasta noventa dias del dia quel dicho Senyor Rey Daragon firmara jurara e ratificara la dicha tregua e seguridades e los prelados nobles e cavalleros que absentes seran e las cibdades e villas e lugares del regno de Navarra fasta treynta dias del dia que los dichos senyores Rey e Reyna de Navarra firmaran juraran y ratificaran la dicha tregua e los prelados nobles e cavalleros que absentes seran e las cibdades e villa e logares que nom-

brados seran de Burgos aquende fasta las fronteras de Aragon e Navarra a treynta dias e de los regnos de Toledo e Murcia fasta quarenta dias e de los regnos de Leon e Galicia fasta noventa dias e de los regnos de Sevilla e Cordova en Andalucia fasta otros noventa dias del dia quel dicho Senyor Rey de Castilla firmare jurare e ratificare la dicha tregua e seguridades. Item que los ditos senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra despues de passados cada uno de los terminos susodichos en que los prelados nobles cavalleros cibdades e villas e lugares de sus regnos e senyorios han de firmar jurar la dicha tregua e seguridades e veynte dias despues hayan e scan tenidos a notificar e intimar abtenticamente al dicho Senyor Rey de Castilla como las dichas prometencias e juras por los prelados nobles cavalleros cibdades villas e lugares por el dicho Senyor Rey de Castilla nombrados seran fechos e firmados e le dar e entregar realmente e con effecto los recibdos e instrumentos dello en manera que fagan fe e assi mesmo el dicho Senyor Rey de Castilla dentro los dichos veynte dias despues de passados cada uno de los terminos suso dichos en que los prelados nobles cavalleros cibdades villas e lugares de sus regnos e senyorios han de firmar e jurar las dichas tréguas e seguridadat haya e sea tenido intimar e notificar abtenticamente a los dichos senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra como los prelados nobles cavalleros cibdades villas e lugares por ellos nombrados las han firmadas entregandoles los recibdos e instrumentos dello realmente e con effecto como dicho es en manera que



fagan fe pero que seyendo fechas las dichas notificacion e intimacion de las firmas de las dichas juras e prometencias e la entrega de los instrumentos e recibidos dello a qualquier dellos dichos senyores Rey e Reyna de Navarra que valga e baste e satisfaga tanto como si amos a dos los dichos senyores Rey e Reyna de Navarra fuessen intimados dados e entregados. Item es apuntado que durante el tiempo de la dicha tregua e seguridades puedan entrar otras qualesquiere personas exceptados los de suso exceptados de los regnos de Castilla a los regnos tierras e senyorios de los dichos senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra e de los regnos tierras e senyorios de los dichos senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra a los regnos e tierras e senyorios de dicho Senyor Rey de Castilla a comprar e vender unos con otros e a otros qualesquiere negocios salvo si los diputados declarasen otra cosa en la dita razon todavia non sacando cosas vedadas. E otro si que los subditos e naturales del dicho Senyor Rey de Castilla que ante de la guerra stavan en los regnos e tierras e senyorios de los dichos senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra puedan liberamente venir e star a los regnos e tierras e senyorios del dicho Senyor Rey de Castilla cada que quisieren. E assi mesmo los subditos e naturales de los dichos senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra que ante de la guerra stavan en los regnos e tierras e senyorios del dicho Senyor Rey de Castilla puedan liberamente ir e star a los regnos tierras e senyorios de los dichos senyores Rey Daragon e Rey e Rey-



na de Navarra cada que quisieren. Item es acordado abenido e apuntado entre e por todos las dichas partes que dentro de treynta dias despues que los dichos senyores Reyes e Reyna hauran firmada e jurada e ratificada la dicha tregua continuamente contaderos sean nombradas elegidas e publicadas siete personas por parte del dicho Senyor Rey de Castilla e otras siete personas por parte de los dichos senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra a los quales sea dado e encomendado por ellos e cada uno dellos pleno e bastant poder de oyr declarar decidir e determinar todas e qualesquiere debates dissensiones e questiones que sean por causa de la presente guerra assi en sguard de la Senyora Reyna dona Leonor madre de los dichos senyores Reyes Daragon e Navarra e de los infantes don Enrique e don Pedro sus fijos e de la infanta donya Caterina muger del dicho infante don Enrique e de los que con ellos stan como en otra qualquiere manera e esso mesmo assi en sgarde de don Fadrique conde Luna e don Godofre conde de Cortes como de los que con ellos stan como en otra qualquiere manera. E las dichas partes e cada una dellas oyr e entre aquellas e en los dichos debates dissensiones e questiones proceder sumariament e de plano sin figura solempnitat e orden judiciario segunt Dios e sus buenas consciencias fallaran por justicia o por egualdat o expedient o amigable composicion segunt Dios los administrara e a ellos sera visto ser fazedero e continuaran o faran diligencia en los sobredichos negocios quanto possible sera e farian en sus propios negocios e affe-

res. Item es apuntado abenido concordado que las dichas personas segunt dicho es elegidas e nombradas hayan oyr declarar decidir finar determinar los dichos debates dissensiones e questicnes dentro de seys meses contaderos del dia que por todos los dichos senyores Reyes e Reyna el dicho poder les sera dado el qual tiempo si visto los sera util e expedient o necesario por qualquiere causa o razon puedan las dichas personas prorrogar a otros seys meses despues de los dichos seys meses continuamente contaderos. Item es apuntado concordado e convenido entre las dichas partes que en caso que los dichos deputados sobre los dichos debates dissensiones o questiones o alguna parte o articulo de aquellos decidir finar pronunciar et determinar non sen pudiessen concordar o avenir dentro el tiempo de los dichos primeros seys meses que en tal caso otro qualquiere que a ellos sera visto util e expedient o necessario hayan poder e juren de elegir un tercero en la qual eleccion hayan a concordar la mayor parte de cada una parte de los dichos deputados quanto en ellos segunt Dios e sus buenas consciencias sera el qual dicho tercero haya poder de pronunciar concordar declarar con aquella de las dichas partes que segunt Dios e su buena consciencia le semeiara que tenga mas razon sobre aquellos articulos en los quales los dichos deputados discordaren. Item es apuntado concordado e convenido entre las dichas partes que fecha la eleccion e nominacion de las dichas siete personas por cada una de las dichas partes segunt dicho es por parte de los dichos senyores Reyes e Reyna den-

tro de treynta dias sean elegidos e nombrados dos logares de las fronteras de Castilla e Daragon en los quales todas las dichas personas elegidas e nombradas sean e se ayuntent dentro de cuarenta dias apries que los dichos logares les seran intimados e notificados por parte de los dichos senyores Reyes e Reyna. E despues que sean en los dichos logares ayuntados puedan las dichas personas si a ellos visto sera utile o expedient mudarse en otro lugar o lugares de las dichas fronteras. Item es concordado e convenido entre las dichas partes que los dichos deputados antes que usen de su comission e officio e el dicho tercero que en su tiempo e lugar juren a Dios e a los santos quatro evangelios que posposada toda affeccion amor odio e temor dentro del dicho termino de seys o dolze meses a ellos suso dados decidiran pronunciaran declararan e determinaran los dichos debates dissensiones e questiones las quales dichas partes delante dellos hauran propuestas dichas e allegadas segunt Dios e sus buenas consciencias fallaran por justicia o por egualdat o expedient o amigable composicion e a ellos sera visto ser fazedero e continuaran e daran diligencia en los dichos aferes quanto a ellos possible sera e segunt farian en sus propios negocios. Item es concordado e convenido que los dichos senyores Reyes de Castella Daragon Rey e Reyna e principe de Navarra e infantes e infanta tengan e guarden servan obedezcan e cumplan bien e aproven ellos e cada uno dellos e sus regnos e tierras e senyorios vassallos subditos e naturales realment e de fecho sin ningun enganyo o machinacion todas e qua-



lesquiere pronunciaciones ordenaciones declaraciones sentencias las quales por todos los dichos deputados o la mayor parte dellos deputados de cada una de las partes o por el dicho tercero en su caso e lugar con la mayor parte de cada una de las partes de los dichos deputados por qualquiere de las vias suso dichas seran pronunciadas declaradas e determinadas e quanto en ellos sera faran obedecer o complir las dichas pronunciaciones ordenaciones e declaraciones a todos aquellos a quien se pertenescera o hauran causa de lo fazer. E assi los dichos Reyes e Reyna lo juraran sobre la cruz e los santos quatro evangelios de nuestro Senyor Dios e de aquesto faran pleito e homenage e voto a Dios e si en aquesto o en qualquier cosa o parte o articulo dello fallascieren o contravinieren en aquell caso incurran en la dicha pena de dos millones de coronas de oro por cada vez para la parte obediente adquesidera remanesciendo siempre pagada o non pagada la dicha pena las dichas pronunciaciones ordenaciones declaraciones e sentencias en su fuerça e valor e so las firmezas e abrogaciones derogaciones susodichas e so cada una dellas. Item es apuntado e concordado que si algunas cibdades villas e logares e personas nombradas non quisieren jurar la dicha tregua o jurada le crebantaren que el Rey cuyos vassallos o subditos seran sea tenuto so las penas suso dichas de costrenyer aquellas et proceder contra aquellas por todas aquellas mas rigorosas vias que pudieren faziendoles guerra si necesario sera fasta tanto que las faga firmar e jurar servir e guardar la dicha tregua e emendar el danyo e mal

que dende seguidos serán. Item es apuntado abenido e concordado que si los dichos infantes e infanta e qualquier dellos non complieren lo suso apuntado e concordado e assi mesmo lo contenido en los sobredichos e yuso scriptos capitulos o qualquiere cosa o parte dello o lo quebrantaren que por el mesmo fecho no los puedan receptor nin recêpten los dichos Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra nin alguno dellos nin sus regnos e tierras e senyorios nin les puedan dar nin den favor nin ayuda alguna en alguna manera que sea o ser pueda de dominios nin de gentes nin en otra manera mas que los dexe e los non deffiendan so las penas juramento pleyto omenage e voto susodichos. Item es apuntado convenido e concordado que por cosa que acazca entre las dichas partes non se pueda dezir la tregua crebantada nin pueda fazer guerra ninguna de las partes a la otra sin primerament ser visto e constitido por los deputados los quales para esto hayan poder durantes los cinco anyos de la dicha tregua. Item es apuntado convenido e concordado que los dichos deputados hayan poder para librar e determenar todos los otros debates que acaescieren entre las dichas partes assi sobre los dichos capitulos como en otra qualquiere manera en la forma susodicha. Item mas adelante es apuntado convenido e concordado entre las dichas partes por tal que la tregua por acto ninguno de malas personas non pueda ser rumpida ni crebantada antes aquella sea e ste siẽpre firme e valedera non contrastant qualquier innovacion fazedera por las dichas malas personas que los dichos deputados cada

uno por su partida dentro del tiempo de diez dias apries que seran llegados e ayuntados eslian e nombren ciertas buenas personas eguales en numero las quales residan esten en las fronteras de los regnos Daragon e de Valencia e de Navarra e de Castilla con los dichos regnos Daragon e de Valencia e de Navarra comarcentes e assi mesmo en las maritimas las quales personas sean nombradas por su officio conservadores de la dicha tregua a los quales dichos conservadores sea dado poder por los dichos senyores Reyes e Reyna de fazer justicia de los dichos crebantadores de la dicha tregua e fazer stimacion de los males e danyos que fechos hauran e satisfaccion e emienda a los dampnificados con todos los casos incidentes dependentes emergentes o annexos a la cognicion de lo sobredicho. E juren los dichos conservadores antes que usen del dicho su officio de haverse en aquello bien e lealmente e fazer justicia simplemente e sumaria a las partes evitado todo amor odio e temor. E do por falta e culpa de alguno de los dichos conservadores non fuesse fecha justicia a los dampnificados ya por aquello las dichas treguas e seguridades non sean rompidas mas que en tal caso el Rey que sera senyor de aquel tal conservador lo corra e castigue rigorosamente e faga satisfazer a la parte dampnificada de los bienes del dicho conservador e de los suyos propios. Item es apuntado convenido concordado que en caso que alguno o algunos de los dichos deputados o conservadores de la dicha tregua moriessen o fuessen empachados de sus personas o por otro caso o empacho alguno en tal manera que non



podriessen entender en los dichos negocios que aquel Rey por quien sera nombrado aquel defallecient sea tenido dentro de veynte dias apries que le sera intimada la muert o empacho de aquel de poner en su lugar dentro de la cibdat o villa o logar do stavan los dichos deputados o conservador otro dispuesto para aquello los quales subrogados hayan a fazer las juras e firmezas que los otros deputados e conservadores hauran fecho e que los deputados e conservadores non obstante la ausencia del dicho empachado procedan en los negocios salvo que non pronuncien fasta quel subrogado sea con ellos ensemble a usar de su officio. Item es apuntado abenido concordado que do sobre los presentes capitulos o alguno dellos o lo contenido en aquellos ocurriese dubda o obscuridat alguna que aquella tal dubda o obscuridat los dichos deputados o la mayor parte de los deputados por cada una de las partes puedan interpretar o declarar e aun anyader toller e mudar aquellos e cerca daquello lo que bien visto sera a todos o a la mayor parte de aquellos como suso dicho es. Porende los dichos procuradores cada uno en nombre que desuso dixieron que atorgavan e atorgaron concordavan e concordaron firmavan e firmaron todos los dichos capitulos e cada cosa e parte dellos segunt e por la forma e manera e solas firmezas pactos renunciaciones vinculos penas obligaciones abrogaciones derogaciones e todas las otras cosas e cada una dellas en ellos e cada uno dellos contenidos para la qual dixieron que obligavan e obligaron todos los bienes muebles e rayzes de los dichos sus principales havidos e

por haver e que fazian e fizieron pleyto homenatge una dos e tres vezes segunt costumbre Despanya los unos a los otros e los otros a los otros e cada uno dellos en mano del otro ad invicem e juravan e juraron en el nombre de Dios e a este senyal de cruç ☩ e a las palabras de los sanctos quatro evangelios corporalmente con sus manos tanydos en animas de los dichos sus principales e partes e fazian e fizieron voto a Dios de guardar tener complir observar e fazer tener e guardar complir e observar a todo su leal poder los dichos capitulos e todo lo en ellos e cada uno dellos contenido e cada cosa e parte et articulo dellos segunt e por la forma e manera que en los dichos capitulos se contiene so aquellas mesmas penas firmezas renunciaciones pacciones obligaciones vinculos derogaciones abrogaciones en ellos e en cada uno dellos contenidas. E de nunca yr nin venir nin consentir ir nin venir nin passar csnta ellos nin contra cosa alguna nin parte nin articulo dello por alguna manera nin causa nin razon so pena que la parte que contra ello fiziere por el mesmo fecho incurra en el perjurio e sea havido por crebantador de voto e pleyto e homenatge e incurra en las penas contenidas en los dichos capitulos e en cada uno dellos por cada vez que contrafiziere a la parte ebediente. E demas desto que todavia sean e queden firmes e stables los dichos capitulos e las dichas partes e cada una dellas tenidas e obligadas a las guardar e complir e fazer por todo su poder las guardar e complir en todo e por todo segunt que en ellos e en cada uno dellos se contiene. E desto como passo pidieron

a nos los dichos yuso scriptos secretario e notarios publicos que diessemos dellos a cada uno dellos e a todas aquellas partes de quien se pertenesciere e lo quisieren un instrumento publico e dos o mas o quantos pedidos nos fuessen desse mesmo tenor signadas de nuestros signos para guarda e conservacion de su derecho en testimonio de las cosas en ellos contenidas e que rogavan e rogaron a los presentes que sean de ello testigos e qualquiere de los dichos instrumentos que pareciere que valga e faga fe assi en juyzio como fiera de juyzio bien asi e a tan complidamente como si todos juntamente paresciessen de lo qual todo nos los dichos secretario scrivanos e notarios publicos suso e yuso scriptos mandamos scrivir este publico instrumento para el dicho Senyor Rey Daragon que fue fecho e passo en el lugar dia mes e anyo susodichos. Testigos que a todas las dichas cosas fueron presentes llamados e rogados el venerable padre en Christo don Gutierre de Toledo obispo de Palencia oydor de la audiencia del dicho Senyor Rey de Castilla el noble don Rodrigo Alfonso Pimentel conde de Benavente e los doctores Pero Yanez e Diego Rodriguez oydores e referendarios del dicho Senyor Rey de Castilla e el honrado mossen Per Durges cavallero e mossen Blas Ram capiscol de Lerida e Jayme Rocha scudero de Valencia e Sancho de Valtierra. E despues de esto en el dicho real de Maiano martes diez ocho dias del dicho mes de julio del dicho anyo parescieron los dichos senyores procuradores e embaxadores de los senyores Rey de Aragon e Rey de Navarra e en nombre de la dicha



Senyora Reyna de Navarra de la otra parte en presencia de nosotros dichos e deyuso scriptos notarios secretarios e de los testigos a aquesto llamados e rogados dixieron que por quanto en los capitulos suso contenidos se contiene que los dichos senyores Reyes e Reyna por sus personas hayan de firmar jurar e ratificar e firmen juren e ratifiquen la dicha tregua e seguridades e capitulos della fasta el dia de Santa Maria Magdalena que sera a veynte y dos dias deste presente mes e porque seria dubda segunt la distancia que es desde aqua fasta los logares do los dichos senyores Rey de Aragon Rey e Reyna de Navarra stan ellos podrian ser certificados de los dichos capitulos e de todo lo en ellos e en cada uno dellos contenido para dentro del dicho dia firmar jurar e ratificar la dicha tregua e seguridades e capitulos della. Por ende en nombre de los dichos senyores Reyes de Castilla Daragon Rey e Reyna de Navarra e de cada uno dellos dixieron que eran concordados convenidos e egualados que los dichos senyores Reyes e Reyna e cada uno dellos puedan firmar jurar e ratificar la dicha tregua e seguridades e todos los sobredichos capitulos e cada uno dellos e todo lo en ellos e en cada uno dellos contenido e de fecho sean tenidos ellos e cada uno dellos de lo firmar jurar e ratificar por sus personas fasta el dia del apostol Santiago que sera a veyntecinquo dias deste dicho mes de julio deste dicho anyo assi como lo havian a firmar jurar ratificar fasta el dicho dia de Santa Maria Magdalena veynte y dos dias del dicho mes de julio e so estas mismas calidades pacciones penas condicio-

nes obligaciones firmezas renunciaciones vinculos obrogaciones derogacionos e so todas las otras cosas e cada una dellas e segunt e por la forma e manera contenidas en los dichos capitulos suso insertos e en cada uno dellos. E que de mas desto los dichos tres Reyes e Reyna e cada uno dellos todavia sean tenidos de facer publicar con voz de publico pregon e solemnemente en los logares do ellos seran el dicho dia de Santiago veynte cinco dias deste dicho mes la dicha tregua e dende en adelante fazer e complir servir e guardar e fazer tener e complir servir e guardar todas las dichas cosas e cada una dellas en los dichos capitulos contenidas acerca de la dicha publicacion e preconizacion nin de las otras cosas contenidas en los dichos capitulos e cada uno dellos excepto lo que toca a se firmar jurar e ratificar la dicha tregua fasta el dicho dia de Santiago como dicho es non entendan fazer nin que fuesse fecha innovacion nin otro mandamiento alguno de los dichos capitulos nin de lo en ellos contenido mas que todos e cada uno dellos queden en su fuerça e vigor segunt e por la forma e manera suso contenida e pidieron a nos los dichos secretarios e notarios yuso scriptos que lo diesemos assi signado de nuestros signos como de suso. Que fue fecho en el lugar dia mes e anyo susodichos presentes a aquesto por testigos llamados e rogados los nobles el dicho don Rodrigo Alfonso Pimentel conde de Benavente e don Pedro de Velasco conde de Haro e el dicho doctor Diego Rodriguez e Ferrant Lopez de Saldanya camareero e cavallero e el dicho mossen Blas Ram capiscol de




Lerida e Felipe Dolaver scudero Dalcanyz. E después desto este dicho día en el dicho real en presencia de nos los dichos secretarios e notarios publicos e testigos yuso scriptos los dichos senyores don Alvaro de Luna condestable e don Lope de Mendoça arçobispo de Santiago en nombre del dicho Senyor Rey de Castilla dixieron que nombravan la villa Dagreda en la qual por parte de Castilla puedan convenir e convengan los deputados de unas partes para librar e determinar los dichos negocios e los dichos senyores procuradores e embaxadores de los dichos senyores Reyes de Aragón e Navarra dixieron que nombravan e nombraron por parte de los dichos regnos a la cibdat de Tاراونا de los tales deputados puedan convenir e convengan a ver librar e determinar los dichos negocios. Otro si los dichos condestable e arçobispo de Santiago en nombre del dicho Senyor Rey de Castilla dixieron que nombravan e nombraron las cibdades e villas e personas yuso scriptas las quales devian fazer el juramento voto e pleyto homenaje. E los que por parte de los dichos regnos Daragon devian jurar son estos Çaragoça Teruel Daroca Calatayut Huesca Alvarrazin Tاراونا Borja Barcelona Tarragona Lerida Tortosa Girona Perpenya Valencia Xativa Murvedro Aljezira Sogorbe Oriuela e obispo de Barcelona el arçobispo de Tarragona el arçobispo de Çaragoça el obispo de Valencia el obispo de Tاراونا el obispo de Lerida el maestre de Muntesa el castellan Damposta el prior de Cathalunya el conde de Pallars el conde de Cardona el vezconde de Roda el vizconde de Vilamur mossen Guillem Ramon



de Muncada mossen Berenguer Arnau de Cervello mossen Bernal de Pinos don Phelipe de Castro don Ramon de Cardona don Artal de Alagon don Johan de Luna don Berenguer de Bardaxi mossen Johan Ferrandez de Heredia mossen Johan de Luna mossen Aymenrich Centelles mossen Berenguer de Vilaragud mossen Johan de Proxida mossen Galvany de Villena mossen Pero Pardo mossen Johan de Vilarich mossen Ximen Perez de Corella mossen Blasco Ferrandez de Heredia don Ximeno de Urrea don Pero Maça mossen Bernal Centelles mossen Johan de Bardaxi mossen Pere de Moncada mossen Ramon de Perellos mossen Lope de Gurrea mossen Johan Lopez de Gurrea mossen Phelip Durries mossen Johan Cerdan e mossen Guillem de Vich. E del regno de Navarra las cibdades e villas e logares e personas que se siguen Panpilona Tudela Stella Viana Olit los Arcos Sant Vicent Sanguessa el arçobispo de Tiro el obispo de Panpilona el alferez de Navarra mossen Piers de Peralta el fijo del Alferiz mossen Luys el senyor de Luexa mossen Garcia de Agramunt el vizconte de Bayguen el prior de Sant Johan el dean de Tudela el vizeconde de Herro mossen Johan de Asiayn mossen Leon de Garro mossen Tristany de Luexa mossen Oger de Mauleon mossen Martin de Peralta de lo qual todos los dichos procuradores de los dichos senyores Reyes pidieron a nos los dichos scrivanos e secretarios que lo diessemos signado con nuestros signos a cada una de las dichas partes. Testigos que a todo esto fueron presentes Johan Ferrandez de la Verguilla e Johan de Hos e el bachi-

ler Rodrigo Rodriguez de Sevilla e los honorables  
 mossen Johan Ram mossen Per Durges cavalleros e  
 Ferrer Ram fijo del dicho mossen Johan Ram. Va  
 scripto sobreraydo en la segunda plana o diz legitima  
 e en la tercera o diz Cerdanya e en la undecima o diz  
 a Dios e en la quarta decima entre reglas o diz certifi-  
 cados e sobreraydos o diz verbum e en la vicesima-  
 quinta entre reglas o diz e fazer tener e complir servir  
 e guardar e sobreraydo o diz en la qual por parte de  
 Castilla e en fin dello vedada una raya de tinta fasta en  
 fin del renglon. Yo el condestable. L. Archiepiscopus  
 Compostellanus. Domingo Vispe de Lerida. R. de Pe-  
 rellos. Guillem de Vich. P. Archiepiscopus. Pierres de  
 Peralta. R. Goyni decanus Tutele. Et yo el doctor Fer-  
 rando Diaz de Toledo oydor e relador e referendario e  
 secretario del dicho Senyor Rey de Castilla e su nota-  
 rio publico en la su corte e en todos los sus regnos fuy  
 presente en uno con Bartholomeo Sellent notario pu-  
 blico dyuso scripto e con los sobredichos testigos a to-  
 do lo susodicho e cada cosa e parte dello. E por ruego  
 e atorgamiento de los dichos senyores procuradores e  
 en nombre que de suso fize scriuir este publico instru-  
 mento en veynte siete planas de papel inclusa aquella  
 en la qual va esta mi signatura e en fin de cada plana  
 va senyalado de mi senyal e del dicho Bartolomee Sa-  
 llent e en testimonio de verdat fize aqui este mi sig~~no~~.  
 Ferdinandus doctor e referendarius etc. Yo Bertholo-  
 meu Sellent por auctoritat apostolical notario publico  
 e scrivano del dicho Senyor Rey Daragon e de los di-  
 chos senyores embaxadoores e su embaxada secretario



fuy presente en uno con el dicho doctor oydor referendario relator e secretario del dicho Senyor Rey de Castilla e con los sobredichos testigos a todo lo sobredicho e cada cosa e parte dello. E por ruego e atorgamiento de los dichos senyores procuradores e embaxadores en nombre que de suso actos de lo suso dicho tome e fiz scriuir este publico instrumento en vinte ocho planas deste paper inclusa la present e en fin de cada plana va assenyalado del nombre del dicho relator e mio semblant B. Sellent. En testimonio de la qual cosa e por fe della puse aqui mis nombre e senyal acostumbrados por la dicha apostolical auctoridad. Sig  num segunt de las ditas aprovacion ratificacion loacion juramento e firma suya e otras muytas cosas el dito senyor Rey Daragon dixo que constava e de feyto consta con publico instrumento feyto en el su real de Albesa e por mi dito Johan Olzina su secretario e notario publico recebido el dito XXV dia de julio mas cerca passado. Por tanto queriendo segund devia fazer e complir e de feyto faziendo e compliendo las cosas que por los ditos sus procuradores e despues por el segunt es dito desuso fueron prometidas firmadas e juradas dixo que nombrava e nombro sleya e slio publicava e publico de fecha las siete personas que por part suya e de los ditos Rey e Reyna de Navarra como desuso es contenido devian ser nombradas sleydas e publicadas es assaber los muy reverendos padres en Christo nobles e expectables barones los senyores don D. acceptado en cardenal de Santa Romana Yglesia e administrador de la esglesia de Lerida



e don A. bisbe de Valencia don Berenguer de Bardaxi justicia del regno Daragon mossen Ramon de Perellos menechaut Daragon e de Sicilia e governador de Rossellon e de Cerdanya cavalleros consellers suyos e mossen Piers de Peralta mayordomo mayor el doctor Ruy Garcia de Villalpando e don Pascual Dottheyça arcidiano de Barbariego e alcalde mayor de la cort del regno consellers del dito Senyor Rey de Navarra a las quales ditas siet personas por el dito Senyor Rey Daragon assin nombradas esleydas e publicadas e a las otras siet si algunas son o seran dentro el devido tiempo o termino prefigido segunt serie de los suso ditos ditos capitulos por el dito Rey de Castilla nombradas esleydas e publicadas ell dito Senyor Rey Daragon dixo que dava e encomendava e de feyto dio e encomendo segund los ditos capitulos pleno e bastant poder de oyr declarar decidir finar e determinar todos e qualesquiere debates dissensiones e questiones que son por causa de la present guerra assi en esguard de la Senyora Reyna dona Leonor madre de los ditos senyores Reyes Daragon e de Navarra e de los muy inclitos infantes don Enrique maestre del orden e cavalleria de Santiago e don Pedro de Aragon e de Sicilia sus fijos e de la infanta dona Caterina muger del dicho infante don Enrique e de los qui con ellos sean como en otra qualquiere manera e esso mesmo assi en esguard de Fradrich olim comte de Luna e de Godofre olim comte de Cortes como de los que con ellos sean como en otra qualquiere manera. E las ditas partes o cada una dellas oyr e entender aquellas e en los ditos de-

bates dissensiones e questiones proceder sumariament e de plano sin figura solemnpidad e orden judiciaria segun Dios e sus buenas consciencias trobaran por justicia e por egualdad o expedient o amigable composicion segunt Dios los administrara e a ellos sera visto ser fazederó e de continuar e fazer diligencia en los sobredichos negocios quanto possible sera e farian en sus propios negocios e afferes. E otro si a oyr declarar decidir finar e determinar los ditos debates dissensiones questiones dentro de seys meses contaderos del dia que por todos los ditos senyores Rey Daragon Rey e Reyna de Navarra e el dito Rey de Castilla el dito poder les es o sera stado dado el qual tiempo si visto les sera util expedient o necessario por qualquiere causa o razon puedan los ditos deputados prorrogar a otros seys meses despues de los ditos seys meses continuament contaderos e que en caso que los ditos deputados sobre los ditos debates dissensiones e questiones o alguna part o artiello de aquellos decidir finar pronunciar e determinar non se pudiessen concordar e abenir dentro el tiempo de los ditos primeros seys meses que en tal caso o otro qualquiere que a ellos sea visto util expedient o necessario hayan poder e puedan e juren de sleyr un tercero en la qual eleccion hayan a concordar la mayor parte de cada una part de los ditos deputados quanto en ellos segunt Dios e sus buenas consciencias sera al qual dito tercero el dito Senyor Rey Daragon dixo que agora por la ora dava e dio encomendava e encomendo poder de pronunciar concordar e declarar con aquella de las ditas partes que



segunt Dios e su buena consciencia le semellara que tenga mas razon sobre aquellos articulos en los quales los ditos deputados discordaren. E assi mesmo el dito Senyor Rey Daragon dixo que dava e dio encomendava e encomendo poder bastant a los ditos deputados que apres que seran ayuntados en los dos logares de las fronteras Daragon e de Castiella sleydos e nombrados por los ditos senyores Rey Daragon Rey e Reyna de Navarra e por el dito Rey de Castiella si a ellos visto sera util o expedient se puedan mudar en otro lugar o lugares de las ditas fronteras e dixo que queria empero e quiso el dito Senyor Rey Daragon que los ditos deputados antes que usen de su comission o officio e el dito tercero en su tiempo e lugar juren a Dios e a los santos quatro evangelios que posposada toda afeccion amor odio e temor dentro del dito termino de seys o dotze meses a ellos suso dados decidiran pronunciaran declararan e determinaran los dichos debates dissensiones e questiones las quales las ditas partes delant dellos hauran propuestas ditas e allegadas segunt Dios e sus buenas consciencias trobaran por la justicia e por egualdad o expedient o amigable composicion e a ellos sera visto seyer fazedero e continuaran e daran diligencia en los ditos afferes quanto a ellos possible sera e faria en sus propios negocios. E mas avant el dito Senyor Rey Daragon dixo que dava e encomendava dio e encomendo a los ditos deputados pleno e bastant poder durantes los cinco anyos de la dita tregua a veyer e conoscer todas e qualesquiere cosas que acaezcan entre las ditas partes



por las quales se dizesse o pretendiesse que la dita tregua fues rompida e crebantada e se dixiesse e pretendiesse que la una de las ditas partes podies fazer guerra a la otra. E assi mesmo dixo que les dava e encomendava dio e encomendo pleno e bastant poder pora librar e determinar todos los otros debates que acaezieren entre las ditas partes assi sobre los ditos capitulos como en otra qualquiere manera en la forma susodita. Otro si dixo el dito Senyor Rey Daragon que dava e dio encomendava e encomendo pleno e bastant poder a los ditos deputados cada unos por su partida que dentro del tiempo de diez dias despues que seran plegados e ayuntados eslyan e nombren ciertas buenas personas eguales en numero las quales residan e esten en las fronteras de los regnos Daragon e de Valencia e de Navarra comarcantes e assi mesmo en las maritimas las quales personas sean nombradas por su officio conservadores de la dita tregua a los quales ditos conservadores el dito senyor Rey Daragon dixo que dava e dio poder de fazer justicia de qualesquiere crebantadores de la dita tregua e fazer stimacion de los males e danyos que feyto hauran e satisfaccion e esmienda a los dampnificados con todas las cosas incidentes dependientes emergentes e annexas a la conoscencia de lo sobredicho. E mas dixo el dito senyor Rey Daragon que dava e dio encomendava e encomendo pleno e bastant poder a los ditos deputados que si sobre los preinsertos capitoles de la dita tregua o alguno dellos o lo contenido en aquellos occurriese dubda o obscuridad alguna que aquellas tal dubda o escuridad los

ditos deputados o la mayor parte dellos diputados por cada una de las partes puedan interpretar e declarar e aun anyader toller e mudar aquellos e cerca de aquellos lo que bien visto sera a todos o a la mayor parte de aquellos como suso dito es. E finalment dixo el dito senyor Rey Daragon que dava e encomendava e dar e encomendar entendia e de feyto dio e encomendo a los ditos deputados sobre las cosas en los ditos capitulos mencionadas e cada una dellas dependientes emergentes e annexas a aquellos pleno e bastant poder e por la forma e manera e con las condiciones clausulas e expressions de paraulas que segunt el instrumento publico e capitulos preinsertos dar e encomendar era tenido. Mandando e requiriendo a mi dito secretario e notario que de todas las ditas cosas fiziesse carta o instrumento publico por haver de aquellas memoria en el sdevenidor. Lo qual todo fue feyto en el dia mes e anyo e presentes los testimonios ya suso ditos. Yo Johan Olzina secretario del dito Senyor Rey Daragon e por su auctoritat notario publico por todos sus regnos tierras e senyoria fuy presente a las ditas cosas ensemble con los testimonios suso ditos e las fiz scrivir en vinte ocho planas de paper con aquesta en que va mi signo et cada una dellas signada de mi nombre e en esta ultima puse mi Sig<sup>no</sup>. Consta empero de radidos e corregidos en la XIX linea de la tercera plana e de et en la XX de la VI plana otorgados e firmados en la XV de la VII plana de la una en la XXIII de la VIII plana rere entrar en ella e en la XXIV de la X plana dellos con et en la XII de la XI plana arra e

en la XV de la XV plana avarra e en la XIV de la XVI plana e vos. E consta de sobreposados e emendados en la XXXI linea de la VIII plana en tal manera que la dicha seguridat valga e cumpla tanto a ellos como si entrassen en la V linea de la XII plana nin senten-  
cia alguna sobrello bien assi como si pre havida cog-  
nicion e en la VIII linea de la XVIII plana en alguna  
e en la trentena linea de la vintisetena plana dixo.

*Nominacion e poder por el Senyor Rey de Navarra  
fecha e dado a los ditos deputados.*

In Dei nomine Amen. Sepan quantos publico instru-  
mento vieren que en el lugar de Carinyena a veynte dias  
de agosto del anyo del nascimiento de nuestro Senyor  
Jesuchristo de M CCCC treynta. El muy illustre sen-  
yor don Johan por la gracia de Dios Rey de Navarra  
infant Daragon e de Sicilia duch de Nemox de Gandia  
de Monblanch e de Penyañiel conte de Denia de Ri-  
bajorça e senyor de Balaguer en presencia de mi el  
notario e secretario e testigos infrascriptos propuso e  
dixo que como en los capitulos de la tregua firmada  
e jurada entre el muy excellent e poderoso Senyor don  
Alfonso por la gracia de Dios Rey de Daragon su her-  
mano ell e la muy excellent princepsa dona Blanca  
su muger Reyna heredera e propietaria del dito regno  
de Navarra e sus regnos duna part et el muy alto e po-  
deroso Senyor el Rey de Castilla e sus regnos de la



otra part por causa de la guerra que entre ellos havia seydo haya un capitulo por el qual entre otras cosas contienga que por conocer todo lo contenido en los ditos capitulos e diffinir e declarar aquellos e los debates danyos e menoscabos que se han seguescido a causa de la dita guerra fuessen nombradas elegidas e publicadas a saber es por el dito Senyor Rey de Aragon por ell e por la dita Senyora Reyna su muger siete personas e por el dito Rey de Castilla otras siete personas a las quales por cada uno de los ditos Reyes e Reyna fuese dado plenero e bastante poder para aquello fazer e esto dentro en cierto tiempo e termino segunt que por el dito capitulo mas largament es contenido. Que por esto el teniendo e queriendo observar tener e complir e guardar lo que era tenido segund lo contenido en el dito capitulo e dentro en el dito tiempo en aquell contenido que elegia nominava e publicava elegio nomino e publico en e por parte suya las dichas siete personas que por parte del dito senyor Rey Daragon su ermano por ell e por la dita Reyna su muger devian ser elegidas nominadas e publicadas a saber es al reverent padre en Jhesuchristo don Domingo por la divinal providencia cardenal de la Santa Romana yglesia e administrador de la yglesia de Lerida el venerable don Alfonso obispo de Valencia e nobles e expectables barones don Berenguer de Bardaxin justicia del regno de Aragon mossen Ramon de Perellos marischaut Daragon consellers del dito senyor Rey Daragon su hermano el noble e expectable baron mossen Pierres de Peralta mayordomo mayor suyo los cir-

cunspectos el doctor Ruy Garcia de Villalpando e don Pascual Doteyça arcediano de Barbariego e alcalde de la su corte mayor las quales sobreditas siete personas sleya nominava e publicava en e por parte suya para que ensemble con las otras siete personas que por parte del dito Rey de Castilla seran nominadas elegidas e publicadas puedan exigir e complir todo lo contenido en los ditos capitulos e en cada uno dellos a todos los quales ditos deputados dava e dio plenero e bastante poder para oyr decidir declarar e determinar todas las cosas en los ditos capitulos et en cada uno dellos contenidas e las dependientes e emergentes de aquellas segunt por los ditos capitulos et en cada uno de aquellos es contenido. E de la dita nominacion eleccion e publicacion que de las ditas siete personas fazia e fecho havia e poder que dadoles les e de todas las otras cosas sobreditas mando et requirio a mi dito secretario e notario que fiziese e retoviesse instrumento publico. Testigos son qui presentes fueron a todas las cosas sobreditas e cada unas dellas llamados et rogados e qui por tales testigos se otorgaron los muy honorables mossen Ruy Diaz de Mendoça guarda mayor suyo e mossen Diego Fajardo cavalleros. Et yo Pero Sanchiz de Chavarri secretario de los ditos senyores Rey e Reyna de Navarra notario por autoridad apostolical e notario de la su cort e mayor et en todo el dito su regno qui present fuy en el lugar con los sobreditos testigos ensemble a todas las cosas sobreditas e cada una dellas et dellas por mandamiento e requisicion del dito Senyor Rey este publico instru-

mento recebi e aquell de mi propria mano en esta foja de paper engrosse e scrivi en el dito anyo mes dia e lugar sobreditos e fiz en el este mi signo acostumbra- do en testimonio de verdat.

*Licencia que el Senyor Rey de Navarra ha dada a la Senyora Reyna de nombrar e eleyr deputados e darlos poder a estos negocios.*

In Dei nomine Amen. Sepan quantos este publico ins- trumento vieren que en el lugar de Carinyana del reg- no Daragon a veynte dias de agosto del anyo del nasci- miento de nuestro Senyor Jhesuchristo de mil CCCC treynta en presencia de mi el notario e secretario e tes- tigos infrascriptos el muy alto e muy poderoso senyor el Senyor Rey de Navarra por la gracia de Dios Rey de Navarra infant Daragon e de Sicilia duch de Ne- moux de Gandia de Monblanch e de Penyafiel comte de Denia de Ribagorça e senyor de Balaguer propuso e dixo que en los capitulos de la tregua firmada e jura- da entrel muy alto e muy poderoso senyor el Senyor Rey Daragon su ermano e la muy alta e poderosa sen- yora la Reyna dona Blanca Reyna heredera e propie- taria del dito regno de Navarra et el duna part et el muy alto e muy poderoso senyor el Rey de Castilla de la otra ay un capitulo por el qual entre otras cosas con- tienga que por conoscer e declarar todo lo contenido en los ditos capitulos et en cada uno dellos sean esleydos



a saber es por el dito Senyor Rey Daragon Reyna de Navarra et ell siete personas e por el dito Senyor Rey de Castilla otras siete personas a las quales por cada uno de los ditos Reyes e Reyna fuesse dado pleno e bastante poder para aquello fazer e esto dentro en cierto tiempo segunt por el dito capitulo mas largamente es contenido. Que por esto el queriendo aquello complir e guardar havia esleydo nominado e publicado en e por parte suya a saber a los muy reverent padre en Jhesuchristo don Domingo por la divinal providencia Cardenal de la Santa Romana Yglesia e administrador de la yglesia de Lerida el venerable don Alfonso obispo de Valencia e los nobles e expectables barones don Berenguer de Bardaxin justicia de Aragon mossen Ramon de Perellos marischaut Daragon e el noble e expectable baron Pierres de Peralta mayordomo mayor suyo e los circunspectos el doctor Ruy Garcia de Villalpando e don Pascual Doteyça arcidiano de Barbariego e alcalde de la su corte mayor segunt que de la dita eleccion e nominacion que dellos fecho havia mas alargo podia constar e parescer por carta recebida por mi el dito secretario e notario de juso scripto. E por quanto era necessario que la dita Reyna su muger semblantment devia e era tenuta segunt tenor del dito capitulo elegir nominar e publicar las sobreditas siete personas en e por parte suya dentro en el tiempo en aquel contenido por esto el dava dio e otorgo a la dicha Reyna dona Blanca su muger licencia paraque ella en nombre della e por parte suya eslia nomine e publique las sobreditas siete personas que ell elegido nominado e

publicado havia e les de poder segunt el tenor del dito capitulo e cumpla guarde e observe el tenor e forma de aquell e que jurava e prometia e juro e prometio su fe real de jamas non revocar la dicha licencia por ell e ella para este acto dada e otorgada en ninguna manera ante todo lo que por causa della e por ella e por los suso dichos deputados que por ella seran nominados o publicados sera fecho procedido et enantado que haura por firme estable e valedero para siempre jamas mandando a mi dicho secretario e notario que de la dicha licencia que ell a la dicha Reyna su muger dava e de todas las otras cosas sobreditas fiziesse e retoviesse carta e instrumento publico. Testigos son qui presentes fueron a todas las cosas sobreditas e cada una dellas llamados e rogados e qui por testigos se otorgaron los honorables Ruy Diaz de Mendoça guarda mayor suyo e mossen Diego Fajardo cavallero ✠. Et yo Pero Sanchiz secretario de los dichos senyores Rey e Reyna de Navarra notario por auctoridad apostolical e notario de la su corte mayor et en todo el su regno qui present fuy en el logar con los sobreditos testigos ensemble a todas las cosas sobreditas e cada una dellas e por mandamiento e requisicion del dito Senyor Rey este publico instrumento recebi e aquel de mi propria mano en esta foja de paper scribi en el dito XX dia de agosto anyo sobredito e fiz en el este mi signo acostumbrado en testimonio de verdat.

*Nominacion feyta por la Senyora Reyna de Navarra de los diputados e el poder a ellos dado.*

In Dei nomine Amen. Sepan quantos este publico instrumento vieren que en la villa de Stella del regno de Navarra a veyntetres dias del mes de agosto del anyo del nascimiento de nuestro Senyor Mil CCCC treynta la muy illustre princesa la Reyna dona Blanca Reyna heredera propietaria del dito reyno de Navarra duquessa de Nemoux de Gandia de Montblanch e de Penyasfiel comtessa de Denia e de Ribagorça e senyora de la ciudat de Balaguer en presencia de mi el notario e secretario e testigos infrascriptos propuso e dixo que como en los capitulos de la tregua firmada e jurada entre el muy excellent e poderoso Senyor el Rey Daragon su ermano e el muy alto e muy poderoso Senyor el Senyor Rey de Navarra don Johan su senyor e marido e ella de una part et el muy alto et poderoso Senyor el Senyor Rey de Castilla de la otra part por causa de la present guerra que entre ellos havia seydo haya un capitulo por el qual entre otras cosas contenga que por conocer todo lo contenido en los ditos capitulos e finir e declarar aquellos e los debates danyos e monescabos que se han seguescido a causa de la dita guerra fuessen nombradas elegidas e publicadas a saber es por los ditos senyores Reyes Daragon e Navarra e ella siete personas e por el dito Senyor Rey de



Castiella otras siete personas a las quales por cada uno de los ditos senyores Reyes o Reyna fuesse dado pleno e bastante poder para aquello fazer e esto dentro en cierto tiempo e termino segunt que por el dito capitulo mas largament es contenido. Que por esto ella queriendo observar tener complir e guardar lo que era tenuta segunt lo contenido en el dito capitulo e dentro en el tiempo en aquel contenido con licencia del dito Senyor Rey de Navarra su senyor e marido lo qual podia constar e parescer por carta publica recebida por mi dito secretario e notario infrascripto que elegia nominava e publicava elegio nomino e publico en e por parte suya les ditas siete porsonas que por parte de los ditos senyores Reyes Daragon e Navarra e suya devian ser elegidas nominadas e publicadas a saber es el reverent padre en Jhesuchristo don Domingo por la divinal providencia cardenal de la Santa Romana Yglesia e administrador de la Yglesia de Lerida el venerable don Alfonso obispo de Valencia e nobles e expectables barones don Berenguer de Bardaxin justicia del dito regno Daragon mossen Ramon de Perellos marischaut Daragon conselleros del dito Senyor Rey Daragon e al noble e expectable baron mossen Piers de Peralta mayordomo mayor suyo los circunspectos el doctor Ruy Garcia de Villalpando e don Pascual Doteyça arcidiano de Barbariego e alcalde de la su corte mayor las quales sobreditas siete personas elegia nominava e publicava en e por parte suya para que ensemble con las otras siete personas que por parte del dito Senyor Rey de Castilla seran nominadas elegidas

e publicadas puedan exequir e cumplir lo contenido en los ditos capitulos e en cada uno dellos a todos los quales ditos deputados dava dio plenero e bastante poder para oyr decidir declarar e determinar todas las cosas en los dichos capitulos e en cada uno dellos contenidos e los dependientes e emergentes de aquellas segund por los ditos capitulos e en cada uno dellos es contenido e de la dita eleccion nominacion o publicacion que de las sobreditas siete personas fazia o fecho havia e poder que dado los havia e de todas las otras cosas sobreditas mando e requirio a mi dito secretario e notario que fiziesse e retoviesse instrumento publico. Testigos son qui presentes fueron a todas las cosas sobreditas e cada una dellas llamados e rogados e qui por testigos se otorgaron el inclito mossen Carles de Beumunt alferiz del dito regno de Navarra e el honorable Pere Desbal prothonotario de la dita senyora Reyna~~X~~. E yo Pero Sanchiz de Chavarri secretario de los ditos senyores Rey e Reyna de Navarra notario por auctoritat apostolical e notario de la su corte mayor e en todo el dito su regno qui present fuy en el lugar con los sobreditos testigos ensemble a todas las cosas sobreditas e cada una dellas e dellas por mandamiento e requisicion de la dita Senyora Reyna este publico testamento recebi e aquel de mi propia mano en esta foja de paper en la manera sobredita engrosse e scrivi en el dito anyo mes dia e lugar sobreditos e fiz en el este mi signo acostumbrado en testimonio de verdat.

*Procuracion feyta por el senyor Rey de Castiella al doctor Alfonso Ferrandiz de Ledezma.*

Sepan quantos esta carta de poder e procuracion vieren como nos don Johan por la gracia de Dios Rey Castilla de Leon de Toledo de Galicia de Sevilla de Cordova de Murcia de Jahen del Algarbe de Algezira e Senyor de Vizcaya e de Molina. Por razon que entre nos e los Reyes Daragon e Navarra passaron e fueron fechos e otorgados ciertos tractos e capitulos de la tregua en los quales entre las otras cosas se contiene que sean eleydos ciertos judges por cada una de las ditas partes a los quales sea dado e encomendado poder de oyr declarar e decidir e determinar todos e qualesquiere debates discensiones e questiones que son por causa de la present guerra e las dichas partes e cada una dellas oyr e ontre aquellos e en los dichos debates discensiones e questiones proceder sumariament e de plano sin figura solempnidad e orden judiciaria segund Dios e sus buenas consciencias fallaran por justicia o por egualdat a expedient o amigable composicion segund que esto e otras cosas mas largament en los dichos capitulos se contiene haviendo los aqui por expressados e declarados e insertos e incorporados todos e cada una cosa e parte dellos bien assi como si de palabra a palaura aqui fuessen puestos por virtud de les quales nos elegimos



nombramos e publicamos ciertos juezes para los dichos negocios e por la forma e manera contenida en los dichos capitulos. Por ende non revocando el poder que vos el nuestro bien amado Alfonso Ferrandez de Ledezma doctor en decretos nuestro procurador fiscal e promotor de nuestra justicia de nos havedes e tene- des nin lo limitando nin condicionando ni minguando en cosa alguna mas innovandolo e acrescentandolo e supliendo aquel por la present atorgamos e conoscemos que damos e atorgamos libre pleno bastant sufficient e cumplido poder en la mejor manera via e forma que podemos e devemos a vos el dicho doctor nuestro procurador fiscal e promotor de nuestra justicia para que por nos e en nombre nuestro e del nuestro fisco e de la corona real de nuestros reynos podays pedir acusar denunciar demandar proseguir e deffender contra todas e qualesquiere personas de qualquiere stado condicion e preheminencia o dignidat que sean aun que sean de dignidat real ante los juezes por nos e por las otras partes para ello diputados todas las acciones demandas denunciaciones drechos acusaciones assi de casos mayores medianos e menores como otros qualesquiere e usar de todas las deffensiones excepciones replicaciones e de todo lo otro de qualesquiere natura que sea que nos e la nuestra camera e fisco e regnos e tierras e senyorios e los nuestros subditos e naturales havemos e tenemos e nos competen e pertenescen o pertenescer e competer pueden en qualquiere manera e por qualesquiere casos e razones e causas e vias que sean o scer puedan contra ellos e contra cada uno de-

llos assi criminal como civilment. E pora poner e presentar libello o libellos peticion o peticiones e responder e contestar contra los de la otra parte o partes. E para acusar demandar denunciar proseguir defender negar reconocer reconvenir replicar triplicar e por fazer en nuestra anima juramento de calumpnia e decisorio in litem e de verdat dezir e todo otro juramento e juramentos que a la natural del pleyto o pleytos causa o causas negocio o negocios convengan e para poner articulos e posiciones e responder a los de la otra parte o partes e para concluir e pedir e oyr sentencia o sentencias assin interlocutorias como diffinitivas. E por a pedir e protestar costas danyos e menoscabos e intereses e los jurar e recebir la tassacion dellos. E para fazer requirimiento e requirimientos protestacion o protestaciones e pedir e tomar testimonio o testimonios para ante qualquiere scrivano e notario publico. Eguament para que por nos e en nuestro nombre e de la nuestra camera e fizco e de la corona real de nuestros regnos e de los nuestros subditos e naturales dellos podades acusar denunciar demandar proseguir e deffender e fazer todas otras cosas e cada una dellas que nos mesmo e los dichos nuestros regnos tierras e senyorios e subditos e naturales dellos fariamos e fazer podriamos presentes seyendo aun que sean mayores o menores o eguales de las suso dichas. E tales que nuestro special mandamiento requieran e nos las havemos aqui por expressadas declaradas e nombradas e prometemos a vos el dicho nuestro procurador e al notario e secretario nuestro yuso scripto assi como



a publica persona por vos e otras qualesquiere personas de quien sea o ser pueda interes legitimament recibient e stipulant e otorgamos dello haver por firme estable e valedero para siempre jamas e de non yr nin venir contra ello nin contra parte dello agora nin en algun tiempo e relevamos al dicho nuestro procurador en todo lo que dicho es e en cada cosa e parte dello de toda carga de satisfacion e fiadura e de juicio sisti et de judicato solvendo para lo qual obligamos todos nuestros bienes muebles e raizes havidos e por haver. E desto otorgamos esta carta ante el scrivano e notario publico e testigos yuso scriptos la qual firmamos de nuestro nombre e mandamos sellar con nuestro sello. Dada e atorgada en la ciudat de Salamanca dotze dias de setiembre anyo del nascimiento de nuestro Senyor Jhesuchristo Mil CCCC treynta anyos. Testigos rogados que a esto fueron presentes don Alvaro de Luna condestable de Castilla e conde de Sant Sthevan e don Rodrigo Alfonso Pimentel conte de Benavente e los doctores Pero Yanyes e Diego Rodriguez oydores e referendarios del dito Senyor Rey e del su concejo. Yo el Rey. Yo el doctor Ferrando Diaz de Toledo oydor e referendario del Rey e su secretario e notario publico en la su corte e en todos los sus regnos fuy present ante la Real Magestat del dicho Senyor Rey en uno con los dichos testigos a todo lo suso dicho e cada cosa e parte dello. E por mandado e atorgamiento del dicho Senyor Rey al qual yo vi firmar aqui su nombre la fiz scrivir. E en testimonio de verdat fiz aqui este mi signo. Fernandus doctor et referendarius.



*Nominacion feyta por el Senyor Rey de Castiella de los diputados e el poder que les ha dado.*

Don Johan por la gracia de Dios Rey de Castiella de Leon de Toledo de Galicia de Sevilla de Cordova de Murcia de Jahen del Algarbe de Algezira e Senyor de Vizcaya e de Molina. Por quanto entre nos e los Reyes de Aragón e Rey e Reyna de Navarra passaron e fueron fechos e firmados ciertos capitoles de la tregua firmada e jurada por nos e por ellos en los quales entre las otras cosas se contiene que dentro de treyn-ta dias despues que nos e los ditos Reyes e Reyna hovieremos firmada e jurada e ratificada la dicha tregua que en ellos se faze mencion sean nombradas eleydas e publicadas siete personas por nuestra parte e otras siete personas por parte de los dichos Reyes e Reyna a los quales sea dado e encomendado por nos e por cada uno de nos pleno e bastant poder de oyr declarar decidir finar e determinar todos e qualesquiere debates dissensiones e questiones que son por causa de la present guerra assi en sguart de la Reyna dona Elionor madre de los dichos Reyes Daragon e de Navarra e de los infantes don Enrique e don Pedro sus fijos e de la infanta dona Caterina muger del dicho infant don Enrique e de los que con ellos stan como en otra qualquiere manera e esso mesmo assi en sguarde de don Fadrique conde de Luna nuestro caro primo e don Go-

dofre conde de Cortes e de cada uno dellos e de los  
 que con ellos stan como en otra qualquiere manera e  
 de las dichas partes e cada una dellas oyr e entre aque-  
 llas e en los dichos debates dissenciones e questiones  
 proceder sumariament e de plano sin figura solempni-  
 dat e orden judicial segunt Dios e sus buenas consi-  
 ciencias fallaran por justicia o por egualdat o expedient  
 o amigable composicion segunt que Dios los administrar e a ellos sera visto ser fazedero e continuaran e faran diligencia en los dichos negocios quanto possible sera e farian en sus propios negocios. E que las dichas personas elegidas e nombradas segund dicho es hayan oyr declarar dicidir finar e terminar los dichos debates dissensiones e questicnes dentro de seys meses comptaderos del dia que por nos e por los dichos Reyes e Reyna el dicho poder les sera stado dado. El qual tiempo si visto les sera util e expedient o necessario por qualquiere causa o razon puedan las dichas personas prorrogar a otros seys meses despues de los dichos seys meses continuamente contaderos. Otro si que en caso que los dichos deputados sobre los dichos debates dissensiones o questiones o alguna parte o articulo de aquellos decidir finar pronunciar e determinar non se pudiessen concordar dentro el tiempo de los dichos primeros seys meses que en tal caso o otro qualquiere que a ellos sera visto util e expedient o necesario hayan poder de eleyr un tercero en la qual eleccion hayan a concordar la mayor parte de cada una parte de los dichos deputados quanto en ellos segunt Dios e sus buenas (*sic*) sera. El qual dicho tercero

haya poder de pronunciar concordare e declarar con aquella de las dichas partes que segunt Dios e sus buenas consciencias le semejara que tenga mas razon sobre aquellos articulos en los quales los dichos deputados discordaren. E otro si que por cosa que acaezca entre las partes non se pueda dezir la tregua quebrantada nin pueda fazer guerra ninguna de las partes a la otra si primerament ser visto e conocido por los deputados los quales para esto hayan poder durant los cinco anyos de la dicha tregua. Otro si que los dichos deputados hayan poder para oyr librar e determinar todos los otros debates que acaescieran entre las dichas partes assi sobre los dichos capitulos como en otra qualquiere manera en la forma suso dicha. Otro si que los dichos diputados cada uno por su partida eligan e nombren ciertas personas conservadores de la dicha tregua a los quales sea dado poder por nos e por los dichos Reyes e Reyna de fazer justicia de los crebantadores de la tregua e fazer extimacion de los males e danyos que fechos hauran e satisfaccion e emienda a los dampnificados en todas las cosas incidentes dependentes emergentes e connexas al conoscimiento de lo suso dicho. Otro si que donde occurriesse dubda o obscuridat alguna sobre los capitulos de la dicha tregua o alguno dellos o lo contenido en aquellos que aquella tal dubda o obscuridat los tales diputados o la mayor parte de los diputados de cada una de las partes puedan interpretar e declarar e aun emendar toler e mudar aquellos e cerca de aquellos lo que bien visto sera a todos o a la mayor parte de aquellos como su-



so diehe es. Otro si que el principe don Karlos hijo de los dichos Rey e Reyna de Navarra entrasen en las treguas e seguridades contenidas en los dichos capitulos. E que los juezes que fuesen nombrados por nos e por los dichos Reyes e Reyna hoviessen e hayan poder para oyr librar e determinar todo lo que toca al dicho Principe segund e por la forma o manera que lo han e les fue otorgado por lo que tanyere a los dichos Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra e Reyna dona Elionor Daragon e infantes don Enrique e dona Caterina e don Pedro e cada uno dellos e so essas mesmas penas e qualidades e poderes e vinculos e obligaciones firmezas e renunciaciones bien assi como si del dicho principe al comienço principalment fuesse fecha expressa especial mencion segund que esto e otras cosas mas largament en los dichos capitulos se contiene los quales haviendo e havemos aqui por inciertos e incorporados bien assi como si de palaura a palaura aqui fuessen puestos. Por ende nos queriendo complir e complendo lo en esta parte por nos firmado jurado e otorgado por la present nombramos elegimos deputamos ponemos e publicamos por nuestra parte el venerable padre en Christo don Johan arçobispo de Toledo primado de las Spanyas chanceller mayor de Castilla e del nuestro consejo e al noble Mendoça nuestro guarda mayor e del nuestro consejo e a los nuestros fieles e bien amados los doctores Ferrant Gonçalez Davila nuestro referendario e Pero Gonçalez del Castiello oydores de la nuestra audiencia e del nuestro consejo e al doctor Johan Ferrandez de Toro oydor de la nues-

tra audiencia e don Pedro de Bocanegra dean de la yglesia de Cuenca capellan de la nuestra capiella e fray Martin de Vargas maestro en theologia prior del monasterio de Valbuena a los quales e a los que son e fueron elegidos nombrados e publicados por los dichos Rey de Aragon e Rey e Reyna de Navarra segund el tenor e forma de los dichos capitales damos e encomendamos pleno e bastant poder de oyr declarar decidir finar e determinar todos e qualesquiere debates discensiones e questiones que son por causa de la present guerra ansi a lo que tanye a las personas susodichas e cada una dellas como en otra qualquiere manera. E las partes e cada una dellas oyr e entre aquellas e en los debates discensiones e questiones proceder sumariameut e de plano sin figura solempnidat e orden judiciaria segunt Dios e sus buenas consciencias fallaran por justicia e por egualdad e expedient e amigable composicion segun Dios les administrare e a ellos sera visto ser fazedero e por eleyr tercero en el caso contenido en los ditos capitales e en otra qualquiere manera que a ellos sera visto util e expedient e necessario el qual e nos por la present le damos poder de pronunciar concordar e declarar con aquella de las dichas partes que segunt Dios e su buena consciencia le aconsejare que tenga mas razon sobre aquellos articulos en los quales los sobredichos por nos diputados o los diputados por las otras partes discordaren para lo qual todo e para cada cosa e parte dello. Otro si par a todas las otras cosas contenidas en los sobredichos capitales e para cada una dellas e segunt



e por la forma e manera que en ellos o cada uno dellos se contiene Nos por la present damos e otorgamos a los sobredichos por nos diputados e a los dichos diputados que son e fuerón por los dichos Reyes e Reyna en la manera que dicha es. E en su caso al tercero pleno e bastant poder segunt e por los tiempos e en la manera e forma e con aquellas cualidades e so aquellas penas vinclos e obligaciones e so todas las otras cosas e cada una dellas que segunt el tenor e forma de los dichos capitales e de cada uno dellos se lo devemos dar e otorgar. E ansi mesmo damos pleno e bastant poder a los conservadores de la tregua que por ellos fueron nombrados e diputados como suso dicho es con todas sus incidencias dependencias emergencias e conexidades e prometemos e otorgamos de lo haver por firme stable e valedero para siempre jamas e de non yr nin venir contra ello nin contra cosa alguna nin parte dello agora nin en algun tiempo e por alguna manera que sea o ser pueda so las penas e juramentos e obligaciones e firmezas renunciaciones submisiones vinculos e abrogaciones e derogaciones e so todas las otras cosas e cada una dellas contenidas en los dichos capitales e en cada uno dellos para lo qual obligamos todos nuestros bienes muebles e rayzes sobre lo qual mandamos a los duques prelados condes ricos hombres maestros de las ordenes priores comendadores subcomendadores alcaydes de los castiellos e casas fuertes e llanas e a todos los concejos alcaldes algoziles regidores cavalleros scuderos e hombres buenos de todas las ciudades villas e lugares de



los nuestros regnos e senyorios e a todos los nuestros subditos e naturales de qualquiere stado o condicion preheminencia o dignitat que sean que lo guarden e cumplan e fagan guardar e complir en todo o por todo segunt e por la forma e manera que en esta nuestra carta se contiene e que non vaya nin pesse nin consienta yr nin passar contra ello nin contra cosa alguna nin parte dello agora nin en algun tiempo nin por alguna razon nin causa que sea o ser pueda e los unos nin los otros non fagan ende al por alguna manera so pena de la mi merced e de los cuerpos e de quanto han. De lo qual mandamos dar esta nuestra carta abierta firmada de nuestro nombre e seellada con nuestro sello e signada del signo del doctor Ferrando Diaz de Toledo oydor de la nuestra audiencia e nuestro reffere-dario e secretario la qual otorgamos ante ell e ante los testigos yuso scriptos. Dada otorgada e fecha en Sotos alvos lugar de la ciudat de Segovia veynte tres dias del mes de agosto anyo del nascimiento de nuestro Senyor Jhesuchristo de Mil CCCCXXX anyos. Testigos rogados que a esto fueron presentes los nobles don Alvaro de Luna condestable de Castiella e conde de de Sant Stevan e don Rodrigo Alfonso Pementel comte de Benavente e don Garcia Ferrandez Manrique comde de Castanyeda e don Pero Ferrandez de Velasco comde de Haro nuestro camarero mayor e todos del nuestro concejo e Ferrand Lopez de Saldanya nuestro comptador mayor e camarero e chanceller e otros. E luego encontinent el dicho Senyor Rey dio e libro sus cartas para los sobredichos diputados que

staván absentes por las quales los embio notificar lo suso dicho e mandar que se vengan luego para su merced para que se vayan ayuntar con los diputados por el Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra e vayan descidan libren e determinen los dichos negocios las quales cartas yo el dicho secretario por mandado del dicho Senyor Rey yo di e entregue a ciertos mensajeros del dicho Senyor Rey porque las levassen a los sobredichos. Testigos los sobredichos. E despues desto en la ciudat de Segovia a XXX dias del dicho mes de agosto del dicho anyo el dicho Senyor Rey en presencia de mí el dicho secretario e notario publico e testigos deyuso scriptos llamados e rogados dixo el dicho Senyor Rey que nombrava e eleya por su parte la su villa de Agreda que es en frontera de Castiella e Aragon en la qual puedan convenir e convengan todos los eleydos e nombrados por amas las partes por a decicir librar e terminar los dichos negocios e ansi mesmo puedan convenir e convengan en la ciudat de Tاراçona nombrada por las otras partes e que lo mandava e mando intimar e notificar a los sobredichos por su senyoria diputados e que despues que ende sean todos ayuntados puedan si a ellos sera visto utile e expedient mudarse en otro lugar o lugares de las dichas fronteras segunt e por la forma que en los dichos capitoles se contiene. Lo qual todo el dicho Senyor Rey mando a mí el dicho secretario e notario publico que diesse signado de mí signo. Testigos rogados que a a esto fueron presentes don Alvaro de Luna condestable de Castilla e conde de Sant Stevan e don Rodrigo

Alfonso Pementel conde de Benavent e don Garcia Ferrandez Manrique conde de Castanyeda e don Pero Ferrandez de Velasco conde de Haro e otros. Yo el Rey. Yo el doctor Ferrando Diaz de Toledo oydor e referendario del Rey e su secretario e notario publico en la su corte e en todos los sus reynos fue present ante la Real maiestat del dicho Senyor Rey en uno con los sobredichos testigos a todas las cosas sobredichas e a cada una dellas. E por mandado e otorgamiento del dicho Senyor Rey esta carta e publico instrumento fiz scrivir e en testimonio de verdat fiz aqui este mi signo. Ferrandus doctor et referendarius.

*Presentacion feyta de ciertas provisiones e licencias dadas por los Senyores Reyes e Reyna a los senyores diputados para usar e exercer su officio e comision en los limites e terminos de Taraçona e de Agreda e de otros de las fronteras Daragon e de Castiella e para subdelegar a ciertos actos en la present causa a qualesquiere de los dichos senyores diputados.*

A vinteseys dias del mes de febrero del dito anyo de la natiuidat de nuestro Senyor Dios mil quatrozientos trenta uno davant de los ditos senyores XIV Diputados stantes entre las ditas ciudat de Taraçona e villa de Agreda presentes nos ditos Bertholomeu Sellent e Gonçalo Gonçalez Capoché notarios e scrivanos de la present causa e los testimonios juso scriptos comparescie-



ron de una part los muy honorables don Martin Cabrero e don Matheu de Miranda e de la otra el dito doctor Alfonso Ferrandez de Ledezma. El qual dito don Martin Cabrero como a procurador del dito Senyor Rey Daragon presento e intimo a los ditos senyores quatorze diputados una letra patent scripta en paper signada de la mano e nombre del dito Senyor Rey Daragon e seellada con su siello secreto en las spaldas de cera vermella. E no res menos ell mesmo don Martin Cabrero e el dito don Matheu de Miranda como a procuradores de los ditos senyores Rey e Reyna de Navarra presentaron e intimaron a los ditos senyores quatorze diputados una letra patent scripta en paper signada de la mano del dito senyor Rey de Navarra e seellada en las spaldas con su siello en cera vermella e un instrument publico scripto en paper signado de la mano de la dita Senyora Reyna de Navarra el tenor de las quales es aqui inserto. E los originales de aquellas finquaron en poder de mi dito Bartholomeu Sellent. E yo dito Gonçalo Gonçalez vi e tuve en mis manos e con ellos fueron comproyadas las copias que dellos tengo firmadas de la mano e nombre del dito Bartholomeu Sellent. E apres daquesto en continent el dito doctor Alfonso Ferrandez de Ledezma como a procurador del dito Senyor Rey de Castiella presento e intimo a los ditos senyores quatorze diputados una letra patent scripta en paper signada de la mano del dito Senyor Rey de Castiella e seellada con su siello en las spaldas de cera vermella el tenor de la qual es aqui inserto e el original de aquella finquo en poder de mi dito Gonçalo Gon-

çalez e yo dito Bartholomeu Sellent vi e tuve en mis manos e con ella fue comprovada la copia que della tengo signada de la mano e nombre del dicho Gonçalo Gonçalez. Presentes fueron a aquesto los muy honorables mossen Pedro Durchs cavallero e mossen Pedro Castellon doctor en leyes e micer Ponz de Santa Cruz doctor en decretos. E el noble don Johan fijo del Rey don Danis e el bachiller don Pero Ramirez Mastrescuela de Toledo e Johan de Pineda scudero del dicho don Mendoça por testimonios a aquesto clamados.

*Tenor de la dita provision e licencia feyta por el dito Senyor Rey Daragon.*

Nos don Alfonso por la gracia de Dios Rey Daragon de Sicilia de Valencia de Mallorques de Cerdenya e de Corcega comte de Barchinona duch de Athenas e de Neopatria e encara comte de Rossellon e de Cerdanya. Attendientes que entre las otras cosas en los capitoles por nos e los muy illustres Rey e Reyna de Navarra nuestros muy caros e muy amados ermanos de una part e el Rey de Castiella de la otra part firmados se contiene en effecto que dentro cierto tiempo fuessen esleyos e nombrados dos lugares de las fronteras Daragon e de Castilla en los quales todos los diputados por entramas las partes esleydos e nombrados fuessen e se ayuntassen e despues que fuessen en los



ditos lugares ayuntados pudiessen los ditos diputados si a ellos seria visto utile e expedient mudarse en otro o otros lugar o lugares en las ditas fronteras. E après por part nuestra e de los ditos Rey e Reyna de Navarra fue nombrada la ciudat de Taraçona del regno e frontera Daragon en la qual los diputados de amas las partes pudiessen convenir e conveniessen a veer librar e terminar los ditos negocios. E por part del dito Rey de Castiella fue nombrada la villa de Agreda del regno e frontera de Castiella en la qual los tales diputados pudiessen convenir e conveniessen pora librar e terminar los ditos negocios. E considerantes que por causa de la dita nominacion de los ditos lugares feyta por cada una de las ditas partes es nascida alguna manera de dubitacion do e en qual partida o lugar todos los ditos diputados por amas las partes usaran o exerciran su officio poderio e comission e que por la dita razon se podra dilatar el dito uso e exercicio nos querientes cerca esto e otras cosas al exercicio e uso del dito officio poderio e comission buenament quanto a nos pertenesce provebir. Por tenor de la present de nuestra cierta sciencia e deliberadament dezimos que nos plaze queremos licenciamos e atorgamos que los ditos diputados por nos e los ditos Rey e Reyna de Navarra nombrados puedan usar e exercir con los ditos diputados del dito Rey de Castiella de e el su poder officio e comission no solament en la ciudat de Taraçona e sus terminos mas encara en la dita villa de Agreda e sus terminos e en qualquiere dellas e dellos e en otra e otras ciudat villa o lugar ciudades



villas e lugares o terminos de aquellos e aquellas de las ditas fronteras Daragon e de Castiella en el qual o los quales los ditos diputados si visto les sera util o expedient se concordaran mudar e el dito poder e comission exercir. E mas por tenor de la present de la dita nuestra cierta sciencia dezimos que nos plaze que remos e atorgamos que los ditos diputados nombrados por el dito Rey de Castiella puedan usar e exercir de el dito su poder officio e comission con los ditos diputados por nos e los ditos Rey e Reyna de Navarra nombrados en la dita ciudat de Taraçona e sus terminos o en otras qualesquiere ciudat villa o lugar ciudades villas o lugares e terminos de aquellos del nuestro regno Daragon en el qual o los quales la qual o los quales por los ditos diputados si visto les sera util e expedient sera concordado usar e exercir de e el dito poder e comission. Empero por esta nuestra licencia voluntat e concession no entendemos tirar ni tiramos facultat a los ditos diputados antes nos plaze e queremos que ellos puedan convenir y convengan para usar e exercir el dito su poderio officio e comission e aquel usen e exercesquan tantas vegadas quantas visto les sera e los plazera en los limites e cerca de los limites de los lugares de las ditas fronteras Daragon e de Castiella ya esleydos e nombrados e en otros qualesquiere que por los ditos diputados si visto les sera util e expedient sera acordado mudarse e el dito poder exercir segund el poder a ellos en los ditos capitoles acomodado e que lo principiado e continuado en un lugar o terminos de aquel o en los limites de los ditos

regnos o cerca de aquellos se pueda mas avant continuar proseguir e finir en un otro o otros qualesquiere ciudat o ciudades villa o villas lugar o lugares de las fronteras de los ditos regnos de Aragon e de Castiella e terminos de aquellos e aquellos o en otro o otros limites de los ditos regnos Daragon e de Castiella o cerca de aquellos el qual o los quales por los ditos diputados si visto les sera util o expedient seran acordados e designados para usar e exercir el dito poder e comission. E que se puedan de todo lo antedito convenir e concordar en la manera e forma que a los ditos diputados o a la mayor part de cada una part dellos plazera e les sera bien visto e por aquel tiempo o tiempos que visto les sera durant el tiempo de su poder officio e comission e que puedan aquel articulo e articulos que visto les sera antes de la declaracion decision e determinacion de los ditos debates discensiones e questiones comendar e sudelegar a aquell o aquellos a qui visto les sera e aquell o aquellos revocar tantas veces como visto les sera la cosa acomendada stant integra o non integra los quales comissarios e subdelegados puedan su poder exercir e usar de aquell en aquel lugar o lugares terminos e limites que los ditos diputados podrian assi por virtud de los ditos capitulos como de la present. Queremos empero que la dita pronunciacion decision e determinacion de los ditos debates discensiones e questiones no se puedan por los ditos diputados o alguno o algunos dellos cometer o subdelegar antes aquella e aquellas finquen e romangan fazederos por los ditos diputados o la mayor parte de ca-



da una de las ditas partes dellos segun serie e tenor de los ditos capitales. Dada en Lerida dius nuestro seye-  
llo secreto a quinze dias de febrero en el anyo de la  
natividad de nuestro Senyor Mil quatrocientos trenta  
uno. Rex Alfonsus.

*Tenor de la dita provision e licencia feyta por el dito  
Senyor Rey de Navarra.*

Nos don Johan por la gracia de Dios Rey de Navarra  
infant Daragon e de Sicilia duch de Nemos de Gandia  
de Monblanch e de Penyafiel comte de Ribagorça e de  
Denia e senyor de la ciudat de Balaguer. Attendientes  
que entre las otras cosas en los capitales por el Sen-  
yor Rey nuestro muy caro e muy amado ermano e nos  
e la Reyna nuestra muy cara e muy amada muller de  
una part e el Rey de Castiella de la otra part firmados  
se contiene en efecto que dentro cierto tiempo fuessen  
esleydos e nombrados dos lugares de las fronteras de  
Aragon e de Castiella en los quales todos los diputa-  
dos por entramas las partes esleydos e nombrados  
fuessen e se ayuntassen o despues que fuessen en los  
ditos lugares ayuntados pudiessen las ditas personas  
si a ellas seria visto util e expedient mudarse en otro  
o otros lugar o lugares en las ditas fronteras. E apres  
por part del dito Senyor Rey nuestro hermano e nues-  
tra e de la dita Reyna nuestra muller fue nombrada la  
ciudat de Tاراçona del regno e frontera de Aragon en



la qual los diputados de amas las partes pudiesen convenir e conviniessen a veer e librar e terminar los ditos negocios. E por part del dito Rey de Castiella fue nombrada la villa de Agreda del regno e frontera de Castiella en la qual los tales diputados pudiesen convenir e conviniessen para librar e terminar los ditos negocios. E considerantes que por causa de la dita nominacion de los ditos lugares feyta por cada una de las ditas partes es nascida alguna manera de dubitacion de en qual partida o lugar todos los ditos diputados por amas las partes usaran e exerciran su officio poderio e comission e que por la dita razon se podia dilatar el dito uso e exercicio. Nos querientes cerca desto e otras cosas al exercicio e uso del dito officio poderio e comission buenament quanto a nos pertenece proveyr por tenor de la present de nuestra cierta sciencia e deliberadament dezimos que nos plaze queremos licenciarnos e otorgamos que los ditos diputados por el dito Senyor Rey nuestro ermano e nos e la dita Reyna nuestra muller nombrados puedan usar o exercir con los ditos diputados del dito Rey de Castiella de el su poder offizio e comission no solament en la ciudat de Tاراгона e sus terminos mas encara en la dita villa de Agreda e sus terminos e en qualquiere dellas e dellos e en otra o otras ciudat villa o lugar ciudades villas o lugares o terminos de aquellas o aquellos de las ditas fronteras de Aragon e Castiella en el qual o los quales la qual o las quales los ditos diputados si visto les sera util o expedient se concordaran mudar e el dito poder e comission exercir. E mas

por tenor de la present de la dita nuestra cierta sciencia dezimos que nos plaze queremos e atorgamos que los ditos diputados nombrados por el dito Rey de Castiella puedan usar e exercir de e el dito su poder officio e comission con los ditos diputados por el dito Senyor Rey nuestro ermano e nos e la dita Reyna nuestra muller nombrados en la dita ciudat de Tاراونا e sus terminos o en otras qualesquiere ciudat villa o lugar ciudades villas o lugares o terminos de aquellos del regno Daragon en el qual o los quales la qual o las quales por los ditos diputados si visto les sera util o expedient sera concordado usar e exercir de e el dito poder e comission. Empero por esta nuestra licencia voluntat e concession non entendemos tirar ni tiramos facultat a los ditos diputados antes nos plaze e queremos que ellos puedan convenir e convengan para usar e exercir el dito su poderio officio e comission e aquell usen e exercesquan tantas vegadas quantas visto les sera e les plazera en los limites e cerca de los limites de los lugares de las ditas fronteras Daragon e de Castiella ya esleydos e nombrados e en otros qualesquiere que por los ditos diputados si visto les sera util o expedient sera acordado mudarse e el dito poder exercir segund el poder a ellos en los ditos capitales acomendado e que lo principiado e continuado en un lugar e terminos de aquell o en los limites de los ditos regnos o cerca de aquellos se pueda mas avant continuar proseguir e finir en un otro o otros qualesquiere ciudat o ciudades villa o villas lugar o lugares de las fronteras de los ditos regnos Daragon e de Castiella e termi-



nos de aquellos e aquellas e en otro o otros limites de los ditos regnos Daragon e de Castiella o cerca de aquellos el qual o los quales por los ditos diputados si visto les sera util o expedient seran acordados e designados para usar e exercir el dito poder e comission e que se puedan de todo lo antedito convenir e concordar en la manera e forma que a los ditos diputados o a la mayor part de cada una part dellos plazera e les sera bien visto e por aquel tiempo o tiempos que visto les sera durant el tiempo de su poder officio e comission e que puedan aquell articulo o articulos que visto les sera antes de la declaracion decission e determinacion de los ditos debates discensiones e qestions comendar e subdelegar a aquell o a aquellos a qui visto les sera e aquell o aquellos revocar tantas vegadas como visto les sera la cosa acomendada stando integra o non integra los quales comissarios e subdelegados puedan su poder exercer e usar de aquell en aquel lugar o lugares terminos e limites que los ditos diputados podrian assi por virtud de los ditos capitoles como de la present. Queremos empero que la dita pronunciacion decision e determinacion de los ditos debates discensiones e qestions no se puedan por los ditos diputados o alguno o algunos dellos cometer o subdelegar antes aquella o aquellas finquen e romangan fazederas por los ditos diputados o la mayor part de cada una de las ditas partes dellos segund serie e tenor de los ditos capitoles. Dada en Lerida dius nuestro seello secreto a tretze de ffebrero en el anyo



de la natividat de nuestro Senyor Mil quatrocientos trentauno. El Rey Johan.

*Tenor de la dita provision e licencia feyta por la dita Senyora Reyna de Navarra.*

Nos Blancha por la gracia de Dios Reyna de Navarra duquessa de Nemos e de Gandia de Monblanch et de Penyafiel comtessa de Denia e de Ribagorça e senyora de la cibdat de Balaguer de licencia e expresso consentimiento del muy alto e muy excellent principe el Senyor Rey de Navarra marido e senyor nuestro la qual dita licencia nos ha dado e otorgado para las cosas infrascriptas segund paresce por carta publica por el dito Senyor Rey otorgada. Attendientes que entre las otras cosas en los capitoles firmados por los muy altos e muy excellentes principes e senyores el Senyor Rey Daragon muy caro e muy amado hermano nuestro e el dito Senyor Rey de Navarra nuestro muy caro Senyor e marido e nos de una part e el Rey de Castiella de la otra part se contiene en effecto que dentro cierto tiempo fuessen esleydos e nombrados dos lugares de las fronteras Daragon e de Castiella en los quales todos los diputados por entramas las partes esleydos e nombrados fuessen e se ajustassen e despues que fuessen en los ditos lugares ajustados pudiessen las ditas personas si a ellos sera visto utile e expedient mudarse en otro o otros lugar o lugares en las ditas fronteras. E

apres por part de los ditos senyores Reyes e nuestra fue nombrada la ciutat de Tاراçona del regno e frontera Daragon en la qual los diputados de amas las partes pudiessen convenir e conveniessen a veyer librar e terminar los ditos negocios. E por part del dito Rey de Castiella fue nombrada la villa de Agreda del regno e frontera de Castiella en la qual los ditos diputados pudiessen convenir e conveniessen para librar e terminar los ditos negocios. E considerantes que por causa da la dita nominacion de los ditos lugares fecha por cada una de las ditas partes es nascida alguna manera de dubitacion do e en qual partida o lugar todos los ditos deputadas por amas las partes usaran e exerciran su officio poderio e comission e que por la dita razon se podria dilatar el dito uso e exercicio nos querientes cerca esto e otras cosas al exercicio e uso del dito officio poderio e comission buenament quanto nos pertanesse proveyr por tenor de la present de nuestra cierta sciencia e deliberadament dizimos que nos plazze queremos licenciamos e atorgamos que los ditos diputados por los ditos Senyores Reyes Daragon e de Navarra o por nos nombrados puedan usar o exercir con los ditos deputados del dito Rey de Castiella de e el su poder o officio e comission no solamente en la ciutat de Tاراçonà e sus terminos mas encara en la dita villa de Agreda en sus terminos e en qualquiere dellas e dellos e en otros e otras ciutat villa o lugar ciudades villas e lugares e terminos de aquellos e aquellas de las ditas fronteras Daragon e de Castiella en el qual o los quales la qual o los quales los ditos de-

putados si visto les sera util o expedient se concordaren mudar e o el dito poder e comission exercir. E mas por tenor de la present de la dita nuestra cierta sciencia dizimos que nos plaze queremos e atorgamos que los ditos deputados nombrados por el dito Rey de Castiella puedan usar e exercir de e el dito su officio e comission con los ditos deputados por los ditos senyores Reyes e por nos nombrados en la ciutat de Taraçona e sus terminos o en otras qualesquiere ciudat villa o lugar ciudades villas o lugares e terminos de aquellas del dito regno Daragon en el qual o los quales lo qual e los quales por los ditos deputados si visto les sera util e expedient sera concordado usar e exercir de e el dito poder e comission. Empero por esta nuestra licencia voluntat e comission no entendemos tirar ni tiramos facultat a los ditos diputados antes nos plaze e queremos que ellos puedan convenir e convengan para usar e exercir el dito su poderio officio e comission e aquell usen e exercesquen tantas vegadas quantas visto les sera e les plazera en los limites e cerca de los limites de los lugares de las ditas fronteras Daragon e de Castilla ya sleydos e nombrados e en otros qualesquiere que por los ditos diputados si visto les sera util e expedient sera acordado mudarse e el dito poder exercir segund el poder a ellos en los ditos capitales acomendado e que lo principiado e continuado en un lugar o terminos de aquell o en los limites de los ditos regnos o cerca de aquellos se puedan mas avant continuar prosseguir e finir en un otro o otros qualesquiere ciu-



dat o ciudades villa o villas lugar o lugares de las fronteras de los ditos regnos Daragon e de Castiella e terminos de aquellos e aquellas e en otro o otros limites de los ditos regnos Daragon e de Castiella o cerca de aquellos e el qual o los quales por los ditos deputados si visto les sera util e expedient seran acordados o designados para usar e exercir el dito poder e comission e que se puedan de todo lo antedicho convenir e concordar en la manera e forma que a los ditos diputados o a la mayor part de cada una part dellos plazera e les sera bien visto e por aquell tiempo o tiempos que visto les sera durant el tiempo de su poder officio e comission e que puedan aquell articulo o articulos que visto les sera antes de la declaracion decision determinacion de los dichos debates discensiones e questiones comendar e subdelegar a aquell o aquellos a qui visto les sera e aquell o aquellos revocar tantas vezes como visto les sera la cosa acomendada estant integra o no integra los quales comissarios o subdelegados puedan su poder exercir e usar de aquell en aquell lugar o lugares terminos e limites que los ditos diputados podrian assi por virtud de los ditos capitulos como de la present. Queremos empero que la dita pronunciacion decision e determinacion de los ditos debates discensiones e questiones non se puedan por los ditos deputados o alguno o algunos cometer o subdelegar antes aquella e aquellas finquen e romangan fazederas por los ditos deputados o la mayor part de cada una de las ditas partes dellos segunt serie e tenor de los ditos capitulos. Dado e fecho fue esto en la ciu-

dat de Pamplona a très dias del mes de ffebrero el anyo del nascimiento de nuestro Senyor Jhesuchristo mil quatrocientos e trenta uno. Blanca. Presentes testimonios fueron a las sobreditas cosas el venerable don Johan Galindo prior de la orden de Santa Maria de Roncesvalles e los honorables mossen Guillem Arter de Santa Maria cavallero e Pere de Vall prothonotario de los ditos Senyores Rey e Reyna de Navarra. Sig~~X~~no de mi Sancho Periz de Munarriz secretario de los ditos Senyores Rey e Reyna de Navarra e por su auctoritat notario publico por todo el regno de Navarra. Qui a las sobreditas cosas ensemble con los testimonios desuso nombrados present fuy e de mandamiento de la dita Senyora Reyna esto screvir fize e cerre.

*Tenor de la dita provision e licencia feyta por el dito Senyor Rey de Castiella.*

Don Johan por la gracia de Dios Rey de Castiella de Leon de Toledo de Galicia de Sevilla de Cordoba de Murcia de Jahen del Algarbe de Algezira e Senyor de Vizcaya e de Molina. Considerando que entre las otras cosas en los capitulos de la tregua por nos de la una parte e el Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra de la otra parte otorgados e firmados se contiene en efecto que dentro en cierto tiempo fuessen elegidos e nombrados dos lugares de las fronteras de Castiella e de Aragon en los quales todos los diputados elegidos e

nombrados por amas las partes fuessen e se ayuntassen e despues que ansi fuessen en los ditos lugares ayuntados pudiessen las dichas personas si a ellos visto se-  
ra util e expedient mudarse en otro o otros lugar o lugares en las dichas fronteras. E por quanto por nuestra parte fue nombrada la nuestra villa de Agreda que es en la frontera de los dichos nuestros regnos en la qual los diputados de amas las partes pudiessen convenir e conveniessen a librar e determinar los dichos negocios. E por parte de los ditos Reyes e Reyna fue nombrada la ciudat de Taroçona del regno e frontera Daragon en la qual los tales diputados pudiessen convenir e conveniessen para veer e librar e terminar los dichos negocios. E porque en los dichos capitoles en que son nombrados la dicha nuestra villa de Agreda e Taroçona non se faze mencion de los limites e terminos dellas e de cada una dellas e por esta razon se podria dilatar o abreviar el dicho exercicio. Por ende nos queriendo en quanto en nos es proveer cerca desto e otras cosas al exercicio e uso del dito officio poderio e comission non derogando en cosa nin en parte alguna al poder por nos a los dichos diputados dado de nuestra cierta sciencia e deliberadamente dezimos que nos plaze dar e damos licencia e auctoridat para que los dichos diputados por nos e por los dichos Reyes e Reyna puedan usar e exercir del dicho su poder officio e comission no solamente en los dichos lugares Agreda e Taroçona mas queremos que lo puedan exercer e usar en los terminos e limites dellos e de cada uno dellos e en otras ciudat villa o lugar ciu-



dades villas o lugares e terminos e limites dellos e dellas de las ditas fronteras de Castiella e Aragon en la qual o en las quales los dichos diputados si visto les sera util o expedient acordaron de se mudar lo puedan fazer e el dito su poder e comission exercer e usar. Otro si damos plenario e cumplido poder de nuestra cierta sciencia e nós plaze e queremos e atorgamos que los dichos deputados nuestros con los otros deputados de los dichos Reyes e Reyna puedan usar e exercer el dicho su officio poder e comission ansi en la dicha nuestra villa de Agreda e en la dicha ciudat de Tarazona e en sus terminos e limites dellas e de cada una dellos como en otra o otras qualquiere e qualesquiere ciudat o ciudades villa o villas lugar o lugares e terminos dellos e de cada una dellas e dellos de los dichos nuestros regnos e senyorios en la qual o en los quales per los dichos diputados si les visto fuere utile o expedient sera concordado de usar del dicho officio poder e comission. E queremos que lo començado e continuado en un lugar o en sus terminos o en los limites de los dichos regnos o cerca dellos se pueda por ellos continuar prosseguir e fenescer en otras qualesquiere ciudades o villas o lugares e en qualquiere dellas de las ditas fronteras de los dichos regnos de Castiella e Daragon o cerca de los quales por ellos seran declarados designados e concordados cada que los fuere visto utile o expedient para usar del dicho su officio poder e comission por el tiempo e tiempos que a los dichos diputados o a la mayor parte de cada una parte dellos sera visto e les pluguiere e entendieren que cum-

ple a buena expedicion de los negocios durant el tiempo de su poder e comission. E otro si les damos com-  
plido poder para que puedan cometer e encomendar la  
recepcion de las peticiones e excepciones escriptos e  
scripturas que las dichas partes o qualquiere dellas  
presentaren o presentar quisieren en guarda de su de-  
recho. E aquel articulo o articulos de las causas que  
visto les sera ante de la declaracion e determinacion de  
los dichos debates e discensiones a aquell o a aquellos  
de los dichos diputados que visto les sera e revocarlos  
tantas vegadas quantas quisieren e entendieren que  
cumple la cosa cometida e encomendada stante inte-  
gra o non integra los quales comissarios puedan su po-  
der e officio e comission exercir e usar en aquell o  
aquellos lugar o lugares terminos e limites que los di-  
chos diputados podrian assi por virtud de los dichos  
capitulos como del presente poder que les damos. Pe-  
ro nuestra voluntat es que la pronunciacion decision e  
determinacion de los dichos debates discensiones e  
questiones non se puedan cometer nin encomendar  
por los dichos diputados nin por alguno o algunos de-  
llos a ellos mesmos nin a otra o otras personas algunas  
personas (*sic*) manera alguna que sea mas que finque e  
permanezca en ellos el poderio enteramente por lo dif-  
finir dicidir e determinar e en la mejor parte de cada  
una de las partes dellos segund el tenor de les dichos  
capitulos. Dada en la ciudat de Palencia quatro dias de  
ffebrero anyo del nascimiento del nuestro Senyor Jhe-  
suchristo de Mil quatrocientos e trentauno anyos. Tes-  
tigos que a esto fueron presentes llamados e rogados



don Alvaro de Luna condestable de Castilla e conde de Sant Stevan e don Rodrigo Alfonso Pimentel conde de Benavent e el Adelantado Pero Manrique e don Gutierre obispo de Palencia e los doctores Pero Yanez e Diego Rodriguez oydores e referendarios del Rey e del su consejo. Yo el Rey. Yo el doctor Ferrando Diaz de Toledo oydor e refferendario del Rey e su secretario la fiz screvir por su mandado e fiz aqui este mio signo. Fernandus doctor et refferendarius.

*Los senyores Diputados subdelegaron a quatro dellos en todos los actos de la present causa excepto a la definitiva.*

E feyta la presentacion de las preinsertas provisiones el dito mesmo dia e encontinent presentes los dichos procuradores de los dichos senyores Reyes e Reyna e nos ditos notarios e scrivanos e los testimonios suso e yuso scriptos stantes los ditos e suso nombrados quatorze diputados entre las ditas ciudat de Taraçona e villa de Agreda dixieron que attendientes que si todos ellos quatorze havian ensemble a convenir cerca la audicion convencion o examinaciou de los procesos e causas las quales delante dellos se han a fazer tractar decidir e determinar por la difficil simultanea congregacion dellos las ditas causas se podrian mas que no convenia dilatar e alargar. Por tanto querientes aduquestas cosas e cerca la utilidat de aquellas proveidir



por virtud de los poderes a ellos dados e atorgados en las preinsertas provisiones por los ditos senyores Reyes e Reyna dixieron que subdelegavan e subdelegaron los ditos reverend padre en Christo don Alfonso por la miseracion divinal bispe de Valencia e el muy honorable don Pascual Doteyça arcediano de Barbariego e los doctores Ferrand Gonçalez Davila e Pero Gonçalez del Castillo para que ellos todos quatro ensemble concordados puedan recibir e reciban qualesquiere peticiones excepciones deffensiones scriptos e scripturas que las ditas partes e qualquiere dellas querran en las presentes causas negocios e processos presentar e encara qualesquiere interlocutorias promulgar. E otros qualesquiere intermedios e articulos de las ditas causas oyr recibir e examinar que ellos porian fazer oyr recibir e examinar si presentes hi fuessen entro a las sentencias pronunciaciones e determinaciones principales de las ditas causas negocios e processos exclusivament los quales causas intermedios e articulos los ditos subdelegados todos ensemble concordes como dito es puedan e hayan a fazer oyr e examinar dentro los lugares territorios e terminos de las ditas ciudat de Taraçona e villa de Agreda a do mas les plazera variando los ditos lugares territorios e terminos segund que a ellos todos quatro concordablement visto sera e plazera e assi como ellos todos junctos podrian por virtud de las ditas provisiones e poderes dando e acomendandoles para lo que suso dito es e para cada cosa e parte e articulo dello todas sus vezes e plenario poder. El qual poder e subdelegacion

dixieron que querian que durasse e dure por todo el mes de abril primero vinient salvo si antes por ellos les fueren revocadas las ditas vezes subdelegacion e poder. De las quales cosas los ditos senyores quatorze diputados mandaron e los ditos procuradores de los ditos senyores Reyes e Reyna demandaron e requirieron seyer feyto acto publico e seyer inseridas en el present processo por nos ditos notarios e scrivanos. Presentes fueron a aquesto por testimonios clamados e rogados los ditos muy honorables mossen Pedro Durchs cavallero e mossen Pedro Castellon doctor en leyes e micer Ponz de Sancta Cruz doctor en decretos. E el bachiller don Pero Remirez maestrescuela de Toledo. E el noble don Johan fijo del Rey. Don Davis e Johan de Pineda scudero del dicho noble Mendoça.

*El procurador del Rey de Navarra presento una demanda contra el Rey de Castiella en la present causa.*

A XXIV dias del mes de março del dito anyo Mil quatrocientos trentauno e del Pontificado del muy Sancto Padre por la divinal providencia Papa Eugenio quarto anno primo apres muert del dito Papa Martin quinto esleydo davant los ditos senyores don Alfonso vispe de Valencia e don Pascual Doteyça arcediano de Barbariego e los doctores Ferrand Gonçalez Davila e Pero Gonçalez del Castillo diputados subdelegados por



por virtud de los poderes a ellos dados e atorgados en las preinsertas provisiones por los ditos senyores Reyes e Reyna dixieron que subdelegavan e subdelegaron los ditos reverend padre en Christo don Alfonso por la miseracion divinal bispe de Valencia e el muy honorable don Pascual Doteyça arcediano de Barbariego e los doctores Ferrand Gonçalez Davila e Pero Gonçalez del Castillo para que ellos todos quatro ensemble concordados puedan recibir e reciban qualesquiere peticiones excepciones deffensiones scriptos e scripturas que las ditas partes e qualquiere dellas querran en las presentes causas negocios e processos presentar e encara qualesquiere interlocutorias promulgar. E otros qualesquiere intermedios e articulos de las ditas causas oyr recibir e examinar que ellos porian fazer oyr recibir e examinar si presentes hi fuessen entro a las sentencias pronunciaciones e determinaciones principales de las ditas causas negocios e processos exclusivament los quales causas intermedios e articulos los ditos subdelegados todos ensemble concordes como dito es puedan e hayan a fazer oyr e examinar dentro los lugares territorios e terminos de las ditas ciudat de Taraçona e villa de Agreda a do mas les plazera variando los ditos lugares territorios e terminos segund que a ellos todos quatro concordablement visto sera e plazera e assi como ellos todos junctos podrian por virtud de las ditas provisiones e poderes dando e acomendandoles para lo que suso dito es e para cada cosa e parte e articulo dello todas sus vezes e plenario poder. El qual poder e subdelegacion



dixieron que querian que durasse e dure por todo el mes de abril primero vinient salvo si antes por ellos les fueren revocadas las ditas vezes subdelegacion e poder. De las quales cosas los ditos senyores quatorze diputados mandaron e los ditos procuradores de los ditos senyores Reyes e Reyna demandaron e requirieron seyer feyto acto publico e seyer inseridas en el present processo por nos ditos notarios e scrivanos. Presentes fueron a aquesto por testimonios clamados e rogados los ditos muy honorables mossen Pedro Durchs cavallero e mossen Pedro Castellon doctor en leyes e micer Ponz de Sancta Cruz doctor en decretos. E el bachiller don Pero Remirez maestrescuela de Toledo. E el noble don Johan fijo del Rey. Don Davis e Johan de Pineda scudero del dicho noble Mendoça.

*El procurador del Rey de Navarra presento una demanda contra el Rey de Castiella en la present causa.*

A XXIV dias del mes de março del dito anyo Mil quatrocientos trentauno e del Pontificado del muy Sancto Padre por la divinal providencia Papa Eugenio quarto anno primo apres muert del dito Papa Martin quinto esleydo davant los ditos senyores don Alfonso vispe de Valencia e don Pascual Doteyça arcediano de Barbariego e los doctores Ferrand Gonçalez Davila e Pero Gonçalez del Castillo diputados subdelegados por

los dchos señores notarios públicos señores entre los dchos  
 señores de Turispan e villa de Agreda presentes nombrados  
 los dchos notarios e servidores de la present causa e los tes-  
 tigos y sus señores. Comparecieron de una parte  
 don don Martín Cabrero procurador del dho Senyor  
 Rey de Navarra. E de la otra el dho doctor Alfonso  
 Ferrnandez de Ledesma procurador fiscal del dho Sen-  
 yor Rey de Castilla. E el dho don Martín Cabrero en  
 nombre que Jesusas presento e furo a nos dchos nota-  
 rios e servidores de la present causa una scriptura con-  
 tinenci segund dho petición hecha contra el Senyor Rey  
 de Castilla la qual scriptura o petición requirio se ver  
 segund es en el present processo continuada. E dixo  
 que dho demandava e requeria segund que en ella  
 mas largament se contiene. E el dho doctor Alfonso  
 Ferrnandez de Ledesma en nombre que Jesusas dixo que  
 protestando el derecho del dho Senyor Rey de Casti-  
 lla su parte o principal se ver salvo e feso en todas  
 cosas que demandava copia de la dha scriptura o peti-  
 cion e termino competent a responder a aquella. E los  
 dchos señores quatro diputados subdelegados otorga-  
 ron copia de la dicha scriptura al dho doctor procura-  
 dor del dho Senyor Rey de Castilla e le assignaron  
 termino a responder a aquella dentro de trenta dias ju-  
 rídicos cumplidos del día que la dita copia le sera  
 dada. Presentes fueron a questo los muy honorables  
 micer Ponç de Santa Cruz doctor en decretos e mos-  
 sen Bartholomeu Rovira canonge de Lerida familiares  
 del dho senyor visçe de Valencia e Pedro Carceres scu-  
 dero e Francisco Ferrnandez de Sevilla scrivano del di-

cho Senyor Rey de Castiella por testimonios a aquesto clamados.

*Tenor de la dita peticion presentada por el procurador del Senyor Rey de Navarra.*

Ante la presencia de los muy reverents nobles e honorables senyores los quatorze por los muy excellentes senyores Reyes Daragon e de Castiella e Rey e Reyna de Navarra diputados por vigor de los capitoles de la tregua entre los ditos senyores Reyes e Reyna firmados yo Martin Cabrero procurador del muy alto e poderoso principe e senyor don Johan por la gracia de Dios Rey de Navarra infant Daragon e de Sicilia ducho de Penyafiel etc. en el nombre procuratorio suso dito digo e prepongo contra el Senyor don Johan Rey de Castiella e contra qualquiere procurador e procuradores por ell e en su nombre legittimament intervenientes que los muy excellentes e de gloriosa recordacion el senyor don Enrich Rey de Castiella e el senyor don Ferrando Rey Daragon fueron ermanos ex utroque parente fijos legittimos e naturales del muy alto e de gloriosa memoria el senyor don Johan Rey de Castiella del qual Rey don Enrich fue e es fillo el dicho Senyor Rey don Johan Rey de Castiella e del dicho Senyor Rey don Ferrando fue e es fillo legittimo et natural el dicho Senyor Rey de Navarra e por consiguiente el dicho Senyor Rey don Johan de Castiella e



el dicho Senyor Rey de Navarra fueron e son cosinos ermanos fillos de dos ermanos.

Item digo en el dito nombre que el dicho Senyor Rey don Ferrando quondam e el dicho Senyor Rey don Johan su fillo nascieron en el regno de Castiella e fue criado el dicho Senyor Rey dñ Johan en el regno de Castiella e fue e es originario en e del regno de Castiella e ha grand naturalitat en aquell la qual naturalitat e origen ha retenido e retiene e siempre ha tenido su domicilio en el regno de Castiella e retiene de present. E aquesto es publico e notorio e por tal lo demando seyer hovido.

Item digo en el dito nombre que el dicho Senyor Rey don Ferrando de buena memoria en el tiempo que iba por gracias concessiones e donaciones reales a ell feytas o por otros justos titulos e en otra manera havia e tenia puestos e assentados en los libros del dito Senyor Rey de Castiella e havia e recibia e hovo e recibio entro a que murio e fue e era en drecho uso e possession o quasi de haver e recebir en cada un anyo en e sobre de las rendas e maravedis al dicho Senyor Rey de Castiella pertenescentes por honor e por a su mantenimiento un cuento dozientos e trenta mil maravedis.

Item digo en el dito nombre que los senyores Reyes de Castiella que por tiempo fueron e el dito Senyor Rey que agora es han acostumbrado e acostumbraron las gracias e mercedes que dieron e pusieron en sus libros a las personas a quien las fizieron senyaladamente a los grandes de sus regnos que quando las tales

personas mueren e lexan fillos barones legitimas que  
las tales mercedes e gracias les han dado e otorgado  
dan e atorgan al fijo o fijos de aquell e les mandan  
assentar e poner e de su mandamiento ne poran e as-  
sientan en sus libros e esto deven e son tondos faze  
de justicia e igualdat.

Item digo en el dito nombre que el dicho Senyor Rey de Castiella apries muert del dicho Senyor Rey don Ferrando siguiendo la dita costumbre o por quanto fuo dado por su heredamiento al dito Senyor Rey don Ferrando qui era fijo del Senyor Rey de Castiella por mantener su stado fizo gracia e concession a don Martin al dito Senyor Rey de Navarra assi como a fijo del dito Senyor Rey don Ferrando por honor e por su mantenimiento de los ditos un ceniento de cientos treinta mil moravedis los quales mando poner e assentar en una libros e por so mandado insertos puestas e asentadas en los ditos libros. E el dito Senyor Rey de Navarra en virtud de las ditas donaciones e concessiones de otras tenia puestas e asentadas en los ditas libros a herir e recibia e haer e cobrar e haer e cobrar de aqui a possession o mas de haer e cobrar en cada un año en e sobre e de las rentas e mercaderias del dito Senyor Rey de Castiella pertenecientes por honor e por su mantenimiento un ceniento de cientos treinta mil moravedis.

Item filed in the file of the case of the City of New York  
and the Board of Education in the case of the City of New York  
and the Board of Education in the case of the City of New York  
and the Board of Education in the case of the City of New York  
and the Board of Education in the case of the City of New York

assentados en los libros del dicho Senyor Rey de Castiella e havia e recebia e huvo e recibio fasta que murio e fue e era en drecho uso e possession o quasi de haver e recibir en cada un anyo en e sobre e de las rendas e maravedis al dicho Senyor Rey de Castiella pertenecientes por merce en cada un anyo duradera por tiempo de su vida dozientos sexanta mil maravedis.

Item digo en el dito nombre que el dito Senyor Rey de Castiella apres muert del dito Senyor Rey don Ferrando siguiendo la dita costumbre e por quanto fue dado por heredamiento al dito Senyor Rey don Ferrando qui era fijo del Senyor Rey de Castiella por mantener su stado fizo gracia donacion e concession al dito Senyor Rey de Navarra assi como a fillo del dito Senyor Rey don Ferrando de los ditos dozientos setenta mil moravedis en cada un anyo por merce duradera por todo el tiempo de su vida los quales mando poner e assentar en sus libros e por su mandado fueron puestos e assentados en los ditos libros. E el dito Senyor Rey de Navarra en virtud de las ditas donaciones e concessiones et alias tenia puestos e assentados en los ditos libros e havia e recebia e hovo e recibio e fue e era en dreyto uso e possession o quasi de haver e recibir en cada un anyo en e sobre e de las rendas e maravedis al dito Senyor Rey de Castiella pertenecientes por merce en cada un anyo duradera por tiempo de su vida los ditos dozientos sexanta mil moravedis.

Item digo en el dito nombre que el dito Senyor Rey don Ferrando en el tiempo que vivia por gracias dona-



ciones e concessiones reales a ell feytas e por otros justos titulos o en otra manera havia e tenia puestos e assentados en los libros del dito Senyor Rey de Castiella e havia e recebia e huvo e recibio fasta que murio e fue e era en derecho uso e possession o quâsi de haver e recibir en cada un anyo de tierra en de las rendas e moravedis al dicho Senyor Rey de Castiella pertenescientes para cincientas lanças setecientos cinquanta mil moravedis.

Item digo en el dito nombre que el dito Senyor Rey de Castiella apries muert del dito Senyor Rey don Ferrando siguiendô la dita costumbre e por quanto fue dado por heredamiento al dito Senyor Rey don Ferrando que era fijo del dicho Senyor Rey de Castiella por mantener sa stado fizo gracia concession e donacion al dito Senyor don Johan Rey de Navarra assî como a fillo del dito Senyor Rey don Ferrando de los ditos setecientos cinquanta mil moravedis de tierra para cinquocientas lanças las quales mando poner e assentar en sus libros e por su mandado fueron puestos e assentados en los ditos libros. E el dito Senyor Rey de Navarra en virtud de las ditas donaciones e concessiones et alias tenia puestos e assentados en los ditos libros e havia e recibia e huvo e recibio e fue e era en dreyto uso e possession o quasi de haver e receber en cada un anyo en e sobre las rendas e moravedis al dito Senyor Rey de Castilla pertenecientes los ditos setecientos cinquanta mil moravedis de tierra para las ditas cincientas lanças.

Item digo en el dito nombre que el dito Senyor Rey

don Ferrando en el tiempo que vivia por gracias e concessiones reales a ell feytas e por otros justos titulos e en otra manera havia recebia e tenia huvo tuvo e recibio fasta que murio e fue e era en derecho uso e posesion o quasi de haver e recebir en cada un anyo de juro e de hereditat para siempre jamas seys mil cien sexenta siete doblas e un quart de dobla e tres mil e ochocientos maravedis los quales e las quales eran e son consignados e consignadas en e sobre las rendas e maravedis al dicho Senyor Rey de Castiella pertenescientes en las ciudades villas e lugares siguientes es a saber en e sobre las rendas e maravedis al dicho Senyor Rey de Castiella pertenescientes en la ciudat de Palencia mil doblas e en e sobre las rendas e maravedis al dicho Senyor Rey de Castiella pertenescientes en la villa de Trugiello mil doblas e en e sobre las rendas e maravedis al dicho Senyor Rey de Castiella pertenescientes en la ciudat de Plazencia mil doblas e en e sobre las rendas e maravedis al dicho Senyor Rey de Castiella pertenescientes en la villa de Arevalo mil doblas e en e sobre las rendas e maravedis al dicho Senyor Rey de Castilla en la villa de Madrigal mil doblas e en e sobre las rendas e maravedis al dicho Senyor Rey de Castiella pertenescientes en la villa de Roa mil doblas e en e sobre las rendas e maravedis al dicho senyor Rey de Castiella pertenescientes en la ciudat de Salamanca cient sesenta siete doblas e un quarto de dobla e en e sobre las rendas e maravedis al dicho Senyor Rey de Castiella pertenescientes en la villa de Valladolid mil nuevecientos maravedis e en e



sobre las rendas e maravedis al dicho Senyor Rey de Castiella pertenecientes en la villa de Sanfagundo mil e nuccientos moravedis.

Item digo en el dito nombre que apres muert del dito Senyor Rey don Ferrando las ditas doblas e maravedis e el dreyto de haver e recebir las ditas seys mil cient setanta e siet doblas e quart de dobla o tres mil e ochocientos moravedis en e sobre las ditas ciudades villas e lugares desuso designados por justos titulos e causas en el dito Senyor Rey de Navarra pervinieron e fueron en ell transpasadas e transpassados. E no resmenos el dito Senyor Rey de Navarra fue e era en dreyto uso e possession o quasi de haver e recebir en cada un anyo en e sobre las rendas e maravedis al dito Senyor Rey de Castiella pertenecientes en las ditas ciudades villas e lugares las ditas doblas e maravedis es a saber en e sobre las rendas e maravedis al dicho Senyor Rey de Castiella pertenecientes en la ciudat de Palencia mil doblas e en e sobre las rendas e maravedis al dicho Senyor Rey de Castiella pertenecientes en la villa de Trugiello mil doblas e en e sobre las rendas e maravedis al dicho Senyor Rey de Castiella pertenecientes en la ciudat de Plazencia mil doblas e en e sobre las rendas e maravedis al dicho Senyor Rey de Castiella pertenecientes en la villa de Arevallo mil doblas e en e sobre las rendas e maravedis al dito Senyor Rey de Castiella pertenecientes en la villa de Madrigal mil doblas e en e sobre las rendas e maravedis al dito Senyor Rey de Castiella pertenecientes en la villa de Roa mil doblas e en e sobre las rendas e mara-



vedis al dito Senyor Rey de Castiella pertenecientes en la ciudat de Salamanca cient setanta e siet doblas e un quarto de dobla e en e sobre las rendas e maravedis al dito Senyor Rey de Castiella pertenecientes en la villa de Valladolid mil e nuevecientos maravedis e en e sobre las rendas e maravedis al dito Senyor Rey de Castiella pertenecientes en la villa de Sanfagundo mil e nuevecientos maravedis.

Item digo en el dito nombre que el dito Senyor Rey don Ferrando en el tiempo que vivia assi como a Senyor de Lara e en otra manera por gracias concessiones e donaciones reales a ell feytas e por otros justos titulos e en otra manera havia tenia e recebia huvo tuvo e recibio fasta que murio e fue e era en dreyto uso e possession o quasi de recebir en cada un anyo de juro e hereditat para siempre jamas por razon de ciertos derechos e beatrias consignados e consignadas por privilegios e en otra manera en e sobre las rendas e maravedis al dicho Senyor Rey de Castiella pertenecientes en las ciudades de Burgos e de Leon e en las merindades de Campos Carrion e Castro Xeriz e Condunyo Cerrato Buruena Rioja Villa Diego Santo Domingo de Silos Monçon Saldanya e Castiella Vieia con Serraton de Rioja Trezientos cinquanta mil moravedis.

Item digo en el dito nombre que apries muert del dito Senyor Rey don Ferrando la dita senyoria de Lara e los ditos trezientos cinquanta mil moravedis e el dreyto de haver e recebir aquellos en e sobre las rendas e maravedis al dicho Senyor Rey de Castiella pertenecientes en e sobre las ditas ciudades e merindades

por justos titulos e causas pervenieron en el dito Senyor don Johan Rey de Navarra fijo legittimo e natural del dito Senyor Rey don Ferrando e en ell fueron tras-pasados. E no res menos el dito Senyor don Johan Rey de Navarra assi como a Senyor de Lara e en otra manera fue e era en dreyto uso possession o quasi de haver e recebir en cada un anyo de juro e heredat para siempre jamas por razon de los drechos de las dichas beatrias en e sobre las rendas e maravedis al dicho Senyor Rey de Castiella pertenecientes en las ciudades de Burgos e de Leon e en las merindades de Campos Carrion Castro Xeriz Condenunyo Cerrato Buruena Rioia Villadiego Santo Domingo de Silos Monçon Saldanya Castiella Vieia con Serraton de Roia los ditos trezientos cinquanta mil maravedis.

Item digo en el dito nombre que el dito Senyor don Johan Rey de Navarra con justos titulos e causas havia tenido e recebido havia tenia o recibia e fue e era en dreyto uso e possession o quasi de haver e recebir en cada un anyo de juro e heredat en e sobre las rendas e moravedis al dicho Senyor Rey de Castiella pertenecientes en las merindades de Campos Carrion Castro Xeriz Condenunyo Cerraton seys mil veynte tres moravedis los quales fueron a ell vendidos por Ferrand Lopez de la Serna.

Item digo en el dito nombre que el dito Senyor Rey de Navarra stando e habitando en el dito regno de Castiella en do tenia su domicilio de e con voluntat permissio e beneplacito del dito Senyor Rey de Cas-

tiella fue al dito regno de Navarra do tenia su muger e fijos por visitar aquellos.

Item digo en el dito nombre que el dito Senyor Rey de Navarra stando absent seguud dito es del regno de Castiella e resident en el regno de Navarra algunas personas de las que mas cerca stavan e encara stan del dito Senyor Rey de Castiella procuraron quanto en ellos fue que el dito Senyor Rey de Castiella prohibiesse al dito Senyor Rey de Navarra que no tornasse en Castiella. E que el dito Senyor Rey de Castiella le occupasse e fiziesse ocupar sus castillos villas e lugares e los otros bienes que en Castiella tenia por arredrar el dito Senyor Rey de Navarra del dito Senyor Rey de Castiella porque ellos pudiessen fazer mas liberament lo que quisiessen a su proyecto e danyo del dito Senyor Rey de Castiella e de sus regnos segund que lo han feyto e fazen continuament. E el dito Senyor Rey de Castiella a instigacion de los sobreditos embio a dezir por fray Francisco confessor del dito Senyor Rey de Navarra e don Pedro de Bocanegra embaxadores del dito Senyor Rey de Castiella al dito Senyor Rey de Navarra que no entrasse en Castiella no exprimiendo la causa legittima por que entrar non diviesse.

Item digo en el dito nombre que el dito Senyor Rey de Navarra explicada a ell la dita embaxada por los ditos fray Francisco e Pedro de Bocanegra embio el licenciado Diego Garcia de Villalpando su chanceller e a maestre Garcia de Falces su vicecanceller sus embaxadores al dicho Senyor Rey de Castilla por los quales e por letra scripta de su mano le embio dezir que bien



sabie el dicho Senyor Rey de Castiella como siempre el dicho Senyor Rey de Navarra lo havia bien servido e guardado su honor e el bien publico de sus regnos e havia fecho muchos gastos e sofridos muchos treballos por guardar su persona e pacificar sus regnos lo qual era notorio a Dios e al mundo e en los ditos sus regnos. E assi mesmo que eran confederados entresi e la confederacion firmada con sacrament e el dicho Senyor Rey de Castiella havia prometido e jurado en la dita confederacion de guardar la honra e provecho del dicho Senyor Rey de Navarra. E que el dicho Senyor Rey de Navarra era partido del dito regno de Castiella con voluntat permissio e beneplacito del dicho Senyor Rey de Castiella e que no havia fecho cosa que fuesse en danyo ni deshonor del dicho Senyor Rey de Castiella ni de sus regnos. Por lo qual se maravillava porque le havia embiado a dezir que ell no entrasse en Castiella sabiendo que el no entrar en Castiella le era mucho danyoso e injurioso mayorment que sabia bien que tenia su domicilio principal e muchas tierras en Castiella las quales havia necessariament visitar e regir. E por esto que le rogava e instava que no le fuesse desplazient la dita su entrada car si algunas cosas le eran reportadas que fuessen fechas o dichas por el dito Senyor Rey de Navarra en deshonor o danyo de la persona del dicho Senyor Rey de Castiella e de sus regnos que no contrastant que ell era Rey exempto e assi como a Rey no havia superior en el mundo que ell se queria meter en su poder e sotsmeterse a ell e salvarse de qualesquiere cosas que le fuessen dichas dell.

E en el caso que le trobasse culpant que le pudiesse punir no haviendo esguart a su dignitat mas como a un parient e hombre de su sangre.

Item digo en el dito nombre que venido a noticia del dito Senyor Rey de Navarra de las cosas que se tractavan contra ell por las dichas personas que stavan mas cerca del dicho Senyor Rey de Castiella por demostrar al dicho Senyor Rey de Castiella que ell non havia carga alguna en las cosas que por las dichas personas eran dichas al dicho Senyor Rey de Castiella contra el dicho Senyor Rey de Navarra e por dar buena razon como devia de si en manera que el dicho Senyor Rey de Castiella sende deuria haver contentado razonablement e por usar de algunos remedios que de justicia le pertenecian e por algunas novedades que se fazian en sus villas e lugares en las quales no proveyr le era grant cargo de consciencia. E havido grand conseio sobre aquesto attendido que le era muy necesario e expedient por las causas sobreditas acordo entrar en Castiella e ir al dito Senyor Rey de Castiella e visitar sus villas e lugares.

Item digo en el dito nombre que al dito Senyor Rey de Navarra originario de e en el regno de Castiella e domiciliado e tarratenient en aquell e seyendo confederado e ligado con ell dicho Senyor Rey de Castiella fue no selament permisso mas encara licito e le pertenecia entrar en el regno de Castiella e ir a la cort del dito Senyor Rey de Castiella e muyto mas por tan justas e razonables causas e al dito Senyor Rey de Navar-

ra necessarias como son las causas e razones de suso explicadas.

Item digo en el dito nombre que al dito Senyor Rey de Castiella no devia ne podia ni pudo prohibir inhibir e contrastar por si ni por otri al dito Senyor Rey de Navarra que no entrasse en Castiella mayorment el dito Senyor Rey de Navarra queriendo entrar e entrando por caminos publicos e pagando lo que despendies e satisfaziendo e emendando los danyos si algunos sende farian a aquellos a quien serian feytos. E tal prohibicin e inhibicion se mostrava seyer feyta por el dito Senyor Rey de Castiella o por otri seria nulla e no hauria alguna efficacia.

Item digo en el dito nombre que si alguna inhibicion o inhibiciones fueron fechas por el dicho Senyor Rey de al dicho Senyor Rey de Navarra que no entrassen en Castiella no son tales ni son fechas en tal manera e forma ni con tales causas que artassen e hayan artado al dito Senyor Rey ds Navarra.

Item digo en el dito nombre que a superabundant cautela el dito Senyor Rey de Navarra la dita deliberacion de la dita entrada que queria fazer e las causas de aquella embio a dezir e notificar por sus embaxadores es a saber por los nobles don Johan de Luna mossen Piers de Peralta mossen Francisco Sarçola e mossen Garcia Aznares al dito Senyor Rey de Castiella. E ya sea los ditos embaxadores se representassen al dito Senyor Rey de Castiella e fiziessen su poder de intimar recontar e explicar la dita embaxada empero el dito Senyor Rey de Castiella non los quiso admeter a



fazer la dita intimacion e explicacion de su embaxada antes les fizo mandar que luego sin explicar su embaxada le salliesen del regno de Castiella. E los ditos embaxadores veyendo que non podian fazer la explicacion de su embaxada hovieron se a tornar al dito Senyor Rey de Navarra.

Item digo en el dito nombre que las cosas que se devian explicar por los ditos embaxadores al dicho Senyor Rey de Castiella eran tales e tan justas e assi concernientes al proveyto e honor del dicho Senyor Rey de Castiella e sus regnos que si ell hoviesse dado lugar que le fuessen explicadas razonablement le deviera plazer de la ida del dicho Senyor Rey de Navarra ante ell.

Item digo en el dito nombre que la dita oblacion feyta por los ditos embaxadores de explicar lo sobre-dito e otras causas que les eran mandadas de explicar e la dita no admission feyta por el dito Senyor Rey de Castiella de la dita explicacion e la dita expulsion de los ditos embaxadores obraron tanto quanto si plenamente fuesse fecha la dicha explicacion de la dita embaxada al dito Senyor Rey de Castiella.

Item digo en el dito nombre que el dito Senyor Rey de Castiella no haviendo esguart a los ditos deudos de consanguinidad e affinidat ni a la dita confederacion entre ellos feyta e firmada e mediant sagrament e con grandes penas vallada e otras cosas sobreditas a instigacion de las personas sobreditas e en otra manera por si ex arupto e no precedent causa legittima injustament e non devida en el mes de junio del anyo Mil CCCC

vintinueve indixo guerra contra el dicho Senyor Rey e regno de Navarra e la dita indiccion por voz de pregon e por letras e otras muchas maneras fizo publicar.

Item digo en el dito nombre que el dito Senyor Rey de Navarra ante que viniesse a su noticia que el dito Senyor Rey de Castiella no havia prometido que la dita embaxada le fuesse explicada e ante que fuesse al dito Senyor Rey de Navarra notificada la dita indiccion de la dita guerra creyendo que oyda por el dito Senyor Rey de Castiella la dita embaxada su entrada seria plazent e grata al dito Senyor Rey de Castiella segund devia seyer entro en el dito regno de Castiella sin fazer mal ni danyo a persona alguna del dito regno e pagando siempre qualesquiere vituallas e otras cosas que hoviesse necessarias para ir alla do era el dito Senyor Rey de Castiella e satisfaziendo e emendando entregament qualesquiere danyos si algunos fueron fechos por gentes suyas en la dita entrada a aquellas a quien se dirian seyer feytos creyendo segund por razon se devia presumir que la ida del dito Senyor Rey de Navarra devia seyer acceptable el dito Senyor Rey de Castiella e encara por ir a los ditos sus castillos villas e lugares e visitar aquellos e aquellas.

Item digo en el dito nombre que el dito Senyor Rey de Navarra teniendo puestas e assentadas en los libros del dito Senyor Rey de Castiella las ditas quantias estando en drecho uso e possession o quasi de recibir cullir e prender los ditos un cuento dozientos trenta mil maravedis por honor e mantenimiento en cadaun

anyo. E los ditos dozientos saxanta mil maravedis a otra  
 part. E los ditos setecientos cinquanta mil maravedis  
 de tierra para las ditas cincientas lanças en cadaun an-  
 yo. E las ditas seys mil cient sexanta e siet doblas e  
 un quart de dobla. E tres mil ochocientos moravedis  
 de juro e de heredit en cada un anyo segund dito es  
 en e sobre las ditas rendas e maravedis al dito Senyor  
 Rey de Castiella pertenecientes e pertenecer podientes  
 e devientes. E los ditos trezientos cinquanta mil mara-  
 vedis como senyor de Lara e en otra manera por cau-  
 sa de las ditas beatrias en cada un anyo. E los ditos  
 seys mil veynte e tres maravedis de juro e heredit en  
 cada un anyo. E el dito Senyor Rey de Castiella no  
 precedent alguna razonable causa e menos de juicio  
 saltem recto e legitimo e no observado orden judicia-  
 rio e el dito Senyor Rey de Navarra absent segund di-  
 to es del dito regno de Castiella e por causa razonable  
 e probable e no clamado legittimament ni oydo ha re-  
 vocado quanto en ell es de fecho e no de drecho ni de  
 justicia las ditas gracias concessiones e donaciones e  
 ha mandado por sus letras e en otra manera a todos e  
 qualesquiere recaudadores comptadores e oficiales su-  
 yos e a otras qualesquiere personas que no paguen  
 liuren ni respondan al dito Senyor Rey don Johan de  
 Navarra de ningunos maravedis e quantias que el tien-  
 ga assentados e puestos en los libros del dito Senyor  
 Rey de Castiella ni de otros maravedis doblas o ren-  
 das que ell haya de juro e de heredit e assi como a  
 Senyor de Lara o por causa de beatrias o en otra qual-  
 quiere manera. E por vigor de las ditas revocaciones



letras e mandamientos los arrendadores recaudadores comptadores e oficiales del dito Senyor Rey de Castiella e otras personas qui havian acostumbrado pagar las ditas quantias pretendiendo el dito Senyor Rey don Johan de Navarra no haver dreyto de recebir los ditos un cuento treinta mil maravedis de una part. E los ditos dozientos sexanta mil maravedis a otra. E los ditos setecientos cinquanta mil maravedis de tierra a otra para las ditas cincientas lanças. E los ditos seys mil cient e sexanta e siete doblas e un quarto de dobla e tres mil e ochocientos maravedis. E los ditos trezientos cinquanta mil moravedis. E las ditas seys mil veynte e tres maravedis de juro e heredita a otra han cessado e denegado pagarle aquellos e aquellas contra drecho justicia e razon en gran danyo e preiudicio del dito Senyor Rey don Johan de Navarra despullandolo en la dita manera de los dreytos e possession o quasi de haver e recebir las ditas quantias.

Item digo en el dito nombre que andando el dito Senyor Rey de Navarra por el dito regno de Castiella vinieronle al devant los ditos don Johan de Luna mossen Piers de Peralta e mossen Francisco Sarçola e mossen Garcia Aznarez embaxadores. E fecha relacion por los dichos embaxadores como el dicho Senyor Rey de Castiella no havia permetido que la dita embaxada le fuesse explicada e que havia indicta e fecha publicar guerra contra el dito Senyor Rey e regno de Navarra e que el dicho Senyor Rey de Castiella a instigacion de las dichas personas e en otra manera illicitament e injusta e sin causa legitima preparava grant exercito de

gent darmas assi de cavallo como de pie como de fecho preparo pora contrastar que el dicho Senyor Rey de Navarra non fuesse a veerse con ell nin pudiesse cobrar las dichas quantias de maravedis que ell assi havia e tenia segund dito es e otras que le eran devidas de anyos passados nin usar de los remedios que de justicia le convinian e le pertenescian nin fuesse a sus castiellos villas e lugares por evitar escandalos los quales las ditas personas havian preparado para empachar lo sobredito delibero tornar e de fecho torno al regno Daragon e non pudo ir nin visitar sus castillos villas e lugares nin pudo haver nin cobrar las suso dichas quantias de doblas e maravedis e otras cosas sobre-ditas.

Item digo en el dito nombre que ante de las ditas provisiones mandamientos defendimientos letras por el dito Senyor Rey de Castiella fechos e atorgados fechas dadas e atorgadas el dicho Senyor Rey de Navarra havia e recibia e cobrava por si e por otros en su nombre las suso dichas quantias assi de doblas como de maravedis e era e stava en possession vel quasi e usava recebir e cobrar e recaudar aquellas.

Item digo en el dito nombre que las ditas provisiones mandamientos e letras por el dito Senyor Rey de Castiella feytos e atorgados feytas e atorgadas segund dito es e las ditas denegaciones e cessacionos de paga de las ditas quantias e otras cosas sobreditas son publicas e notorias e por tales las demando seyer hovydas.

E como a los ditos senyores diputados por el poder a ellos atribuido se pertenezca proveir en lo sobredito por tanto yo Martin Cabrero en el nombre desuso dito demandando por los ditos senyores diputados e por su sentencia seyer pronunciado decernido e declarado el dito Senyor Rey de Castiella seyer tenido e dever dar e pagar al dito Senyor Rey de Navarra los ditos un cuento dozientos trenta mil moravedis por honor e mantenimiento en cada un anyo. E los ditos dozientos sexanta mil maravedis de otra part en cada un anyo por tiempo de su vida. E los ditos setecientos cinquanta mil maravedis en cada un anyo para las ditas cincientas lanças. E el dito Senyor Rey de Castiella seyer tenido e obligado a dar e liurar al dito Senyor Rey de Navarra e a qui ell querra qualquiere provisiones necessarias e acostumbradas dar por el dito Senyor Rey de Castiella por haver receber e cobrar las ditas quantias. E no resmenos seyer tenido e obligado el dito Senyor Rey de Castiella a restituir e reintegrar al dito Senyor Rey de Navarra en los ditos uso possession o quasi e entrego stado en los quales acostumbro star e era antes que en la dita prestacion de los ditos un cuento dozientos e trenta mil moravedis de honor e mantenimiento. E los ditos dozientos e sexanta mil moravedis en cada un anyo. E los dichos setecientos cinquanta mil moravedis para las ditas cincientas lanças. E las ditas seys mil cient sexanta e siete doblas e un quarto de dobla e tres mil e ochocientos moravedis de juro e de hereditat. E los ditos trezientos cinquanta mil mara-



vedis de juro e de hereditat assi como Senyor de Lara e en otra manera. E los ditos seys mil e veynte tres moravedis en e sobre las rendas e maravedis al dito Senyor Rey de Castiella pertenecientes en las ditas ciudades villas e lugares e merindades singula singulis refiriendo la qual se acostumbra fazer al dito Senyor Rey de Navarra fuesse cessado e encara contradito. E no res menos demando yo dito procurador en el nombre sobredito a los ditos senyores diputados que condepnen el dito Senyor Rey de Castiella e condepnado lo compellesquan por remedios de justicia a dar e pagar al dito Senyor Rey de Navarra todas e senglas quantias sobreditas en las quales han cessado e encara contradito pagar por razon de la dita guerra del primero dia del mes de jenero del dito anyo Mil quatrozientos veyntenueve entro aqua que montan en universo seys cuentos de maravedis salvo jure compoti. E a restituyr todas las suso ditas quantias de moravedis e doblas que si fueren denegadas e cessadas pagar al dicho Senyor Rey de Navarra fasta que sea reintegrado en el dito primero stado uso e possession o quasi el dicho Senyor Rey de Navarra segund dito es. E no resmenos demando seyer condepnado el dito Senyor Rey de Castiella o el dito su asserto procurador fiscal en nombre suyo en las expensas por la dita razon feytas las quales stimo en diez mil florines de oro corrientes en Aragon. E protiesto de las fazederas vuestro benigno officio sobre aquellas e sobre todas e cadaunas cosas sobreditas implorando. E en otra ma-

nera en e cerca sobre las ditas cosas e cerca de aquellas demandando yo dito procurador seyer fçcha justicia por los dichos senyores diputados al dito Senyor Rey de Navarra e a mi dito su procurador en nombre suyo e en lo sobredito seyer procedido e encautado segund de justicia e razon proceder e enantar se deve e es proceder e enantar acostumbrado. Protiesto empero que por las sobreditas cosas no me entiendo astrenyr a superflua probacion sino solament adaquello que baste a obtener victoria en la present causa.

El çaguero dia del mes de março fue dada copia de la dita demanda al dito procurador del dito Senyor Rey de Castiella por nos ditos notarios.

*Los ditos senyores diputados subdelegaron otra vez a los ditos senyores quatro subdelegados porquel tiempo de la primera subdelegacion era passado.*

A diez e seys dias del mes de mayo del dito anyo de la natividat de nuestro Senyor Dios Mil quatrozientos trentauno e del Pontificado del dito nuestro senyor el Papa Eugenio quarto presentes nos ditos notarios e

scrivanos de la present causa e los ditos prcuradores de los ditos senyores Reyes e Reyna e los testimonios yuso scriptos. Los ditos e suso nombrados muy reverendes senyores los senyores don Domingo por la miseracion divinal cardenal de la Santa Romana Yglesia e administrador de la yglesia de Lerida e don Alfonso per semblant miseracion vispe de Valencia consellers del dito Senyor Rey Daragon e el noble e spectable baron mossen Pierres de Peralta mayordomo mayor de los dichos senyores Rey e Reyna de Navarra e los muy honorables e savios senyores mossen Remiro de Gony dean de la yglesia de Santa Maria de Tudela e don Pascual Doteyça arcidiano de Barbariego alcalde mayor de la grand cort del regno de Navarra e el honorable mossen Blas Ram licenciado en decretos e canonge de Lerida en voz e en nombre e como procurador a aquesto specialment constituido por los ditos nobles e spectables barones don Berenguer de Bardaxin justicia del regno Daragon e mossen Ramon de Perellos marescal Daragon e de Sicilia e general governador de Rossellon e de Cerdanya cavalleros e consellers del dito Senyor Rey de Aragon de aqui absentes al present segund que de su procuracion consta por cierto publico instrument scripto en pergamino el tenor del qual es aqui inserto de verbo ad verbum el qual finquo en poder de mi dito Bartholomeu Sellent. E yo dito Gonçalo Gonçalez vi e tuve en mis manos e con ell fue comprovada la copia que dell tengo firmada de la mano e nombre del dito Bartholomeu Sellent.



E el muy reverend senyor el Senyor don Johan por la dita miseracion divinal arcebispe de Toledo canceller mayor del dito Senyor Rey de Castiella e el noble baron e cavallero don Mendoça senyor Dalmaçan e guarda mayor del dito Senyor Rey de Castiella e de su conseio e los muy honorables doctores Ferrand Gonçalez Davila referendario e Pero Gonçalez del Castiello oydores de la audiencia e del conseio del dicho Senyor Rey de Castiella e el doctor Johan Ferrandez de Thoro oydor de la dicha audiencia e don Pedro de Bocanegra dean de Cuencha e el bachiller don Pero Remirez maestrescuela de la yglesia de Toledo camarero mayor del dicho senyor arcebispe en voz e nombre e como a procurador del dito reverend don fray Martin de Vargas maestro en sancta Theologia de aqui absent al present segund de su procuracion consta por cierto publico instrument scripto en paper signado por mi dito Gonçalo Gonçalez e dado a mi dito Bartholomeu Sellent el tenor del qual es aqui inserto. Stantes e personalment constituydos entre las dichas ciudat de Tاراçona e villa de Agreda los ditos senyores cinco diputados de los ditos senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra e el dito procurador de los ditos don Berenguer de Bardaxi e mossen Ramon de Perellos mostraron un insteument publico scripto en pergaminno continent porrogacion e ampliacion de subdelegacion feyta a mayor cautela por los ditos don Berenguer de Bardaxi e mossen Ramon de Perellos el tenor del qual es aqui inserto el original del qual finquo en poder de mi dito Bartholomeu Sellent e yo dito Gon-

galo Gonçalez vi e tuve en mis manos e con ell fue por nos ditos notarios comprada la copia que dell tengo firmada del nombre del dito Bartholomeu Sellent e mostrado el dito instrument e leydo por mi dito Bartholomeu Sellent todos los aqui nombrados senyores e procuradores en voz e en nombre de sus principales dixieron que por quanto el poder que los ditos senyores vispe de Valencia don Pascual Doteyça e los doctores Ferrand Gonçalez Davila e Pero Gonçalez del Castillo por ellos subdelegados tenian para rescebir presentaciones de scripturas e fazer qualesquiere actos en la present causa expiro e passo en fin del mes de abril mas cerca passado que por virtud del poder a ellos dado por los ditos senyores Reyes e Reyna e encara por virtud de los poderes suso presentados e mencionados e en aquella millor forma via e manera que podian e devian de drecho et alias que subdelegarian e subdelegaron a los dichos senyores obispo de Valencia don Pascual Doteyça e los doctores Ferrand Gonçalez Davila e Pero Gonçalez del Castillo ahi presentes e les davan e encomendavan segund dieron encomendaron todas sus vezes e plenario poder encara que por ellos fuessen revocadas para rescebir qualesquiere presentaciones de qualesquiere scriptos e scripturas e fazer qualesquiere otros actos e mandamientos e pronunciar sentencias interlocutorias e otros qualesquiere articulos e intermedios e cosas que primerament les havian encomendadas e podian fazer por virtud de la primera subdelegacion reservandose dumtaxat la pronunciacion de las sentencias e pronunciaciones diffinitivas

las quales cosas los ditos senyores diputados e procuradores mandaron e encara los procuradores de las partes requirieron a los ditos notarios e scrivanos que lo continuassemos en el present processo e si lo requirian ne fiziessemos acto e instrument publico. Presentes fueron a las ditas cosas e cada una dellas los honorables mossen Bartholomeu Rovira canonge de Lerida e micer Ponç de Santa Cruz doctor en decretos e el noble don Johan fijo del Rey don Danis e Ferrand Gonçalez Davila scrivano del dicho Senyor Rey de Castiella por testimonios a aquesto clamados.

*Tenor de la dita procuracion feyta por los ditos don Berenguer de Bardaxi e mossen Ramon de Perellos para subdelegar en la present causa.*

Sea a todos cosa manifiesta. Que nos Berenguer de Bardaxi justicia del regno Daragon e Ramon de Perellos governador de los contados de Rossellon e de Cerdanya cavalleros consellers del muy excellent princep e senyor el Senyor Rey Daragon e dos de los XIIIII diputados entre el dito Senyor Rey e los illustres senyores Rey e Reyna de Navarra de una part e el Senyor Rey de Castiella de la part otra a los actos e cosas e por la manera contenidas en los capitulos de la tregua entre los ditos senyores firmada a vint e cinco dias de julio del anyo cerca passado Mil CCCC trenta. E segund es otrosi recitado en un instrumento publi-



co feyto en el lugar de Carinyena a vint de agosto del anyo mil quatrocientos trenta testificado e recebido por Johan Olzina secretario e notario dius scripto. Considerantes que cierta subdelegacion e poder por nos e los otros de los ditos quatorze condiputados feyta e dado en dias passados a los muy reverent senyor don Alfonso vispe de Valencia e muy honorables doctores Ferrand Gonçalez de Avila e Pero Gonçalez del Castillo del conseio del dito Senyor Rey de Castiella e don Pascual de Oteyça arcidiano de Barbariego alcalde e del conseio del dito Senyor Rey de Navarra expira e passa por todo el present mes de abril. Por tanto de nuestra cierta sciencia confiantes a pleno de la savieza lealdança e bondat de vosotros muy honorables micer Pedro de Castellon doctor en leyes e sacristan e mossen Blas Claver canonges de la yglesia de Lerida por tenor de la present en el dito nombre fazemos constituymos creamos e ordenamos a vosotros ditos micer Pedro de Castellon e mossen Blas Claver absentes como si fuessedes presentes e a cada uno de vos por si procuradores nuestros en el dito nombre ciertos e speciales e vos damos e encomendamos todo nuestro pleno e bastant poder para que en nuestro nombre e por nos como diputados suso ditos podades ensemble con los otros condiputados suso ditos subdelegar constituyr e poner e subdeleguedes constituyades e pongades en lugar e nombre nuestro e cada uno de nos los ditos vispe de Valencia doctores Ferrand Gonçalez Davila e Pero Gonçalez del Castillo e don Pascual Doteyça condiputados nuestros en los actos of-

ficio e exercicio de la diputacion suso dita e podades a aquellos dar e encomendar dedes e encomendades todo nuestro pleno poder facultat lugar e vezes en e por la forma e manera e segund seran agora por los otros nuestros condiputados dado e encomendado en los instrumentos cartas actos e scripturas daquen ya feytas fazederas sera mas amplament contenido e sobre aquesto podades fazer e atorgar fagades e atorguedes por nos e en nuestro nombre como diputados suso ditos qualesquiere instrumentos cartas o actos e todas otras cosas fazer e firmar en poder de qualesquiere scrivanos e notarios publicos que a esto fueren necesarios e los negocios requieren aunque fuessen tales que de dreyto o de feyto requiriessen special mandamiento e sin las quales las dichas cosas o alguna dellas no se pudiessen complir e executar car nos en el nombre suso dito en e sobre la dita subdelegacion fazedera e otras cosas suso ditas e dependientes emergentes e annexas a aquellas a vosotros ditos procuradores mesmos e a cada uno de vos damos e encomendamos todo nuestro pleno e bastante poder facultat e vezes con la present. Prometientes en el dito nombre a vosotros ditos procuradores nuestros ya sea absentes en mano e poder del notario yuso scripto como a publica persona por vosotros e otras qualesquiere personas de quien sea o pueda seyer interes e recipient e stipulant haver por firme stable e valedero qualquiere cosa que por vosotros ditos procuradores nuestros e por cada uno de nos en e cerca la dita subdelegacion o en razon de aquella sera feyto e enantado e aquello

non revocar dius obligacion de todos los bienes de Aragon. Feyto fue aquesto en la ciutat de Barchinona a vint e seys dias del mes de abril en el anyo de la nativitat de nuestro Senyor Dios Mil quatrocientos trentauno. S<sup>XX</sup> enyales de nos Berenguer de Bardaxi e Ramon de Perellos diputados suso ditos. Qui las ditas cosas otorgamos e firmamos. Testimonios que a esto fueron presentes el muy reverent padre en Christo e senyor el senyor don D. por divinal miseracion arcebispe de Tarragona chancellor mossen Francisco Sartola tesorero e micer Pero Ram doctor en leyes prothonotario e consellers del dito Senyor Rey Daragon. Sig<sup>XX</sup> num mei Johannis Olzina secretarii domini Regis predicti ejusque auctoritate notarii publici per universam ditionem suam. Qui predictis interfui eaque scribi feci et clausi. Corrigitur in linea quarta a los.

*Tenor de la dita ampliacion o porrogacion de la subdelegacion feyta por los ditos don Berenguer e mossen Ramon.*

Sepan todos quantos esta carta o instrumento publico veran. Que nos Berenguer de Bardaxin justicia del regno Daragon e Ramon de Perellos governador de las condados de Rossellon e de Cerdanya cavalleros consellers del muy illustre principe e senyor el Senyor Rey Daragon e dos de los quatorze diputados entre el



dito Senyor Rey e los illustres senyores Rey e Reyna  
 de Navarra de una part e el Senyor Rey de Castiella  
 de la part otra a los actos e cosas e por la manera  
 contenidos en los capitulos de la tregua entre los ditos  
 senyores firmada a vinticinquo dias de julio del anyo  
 cerca passado Mil quatrozientos trenta. Testificado e  
 recebido por Johan Olzina secretario e notario dius  
 scripto. Considerantes que cierta subdelegacion e po-  
 der por nos e por otros de los ditos quatorze condipu-  
 tados feyta e dado en dias passados a vosotros el muy  
 reverent senyor don Alfonso vispe de Valencia e muy  
 honorables doctores Ferrant Gonçalez Davila e Pero  
 Gonçalez del Castillo del consejo del dito Senyor Rey  
 de Castiella e don Pascual Doteyça arcidiano de Barba-  
 riego alcalde e del consejo del dito Senyor Rey de Na-  
 varra expia e passa por todo el present mes de abril.  
 Por tanto confiantes de las virtudes e grand savieza  
 de vosotros dichos senyor vispe de Valencia e los doc-  
 tores Ferrand Gonçalez Davila e Pero Gonçalez del  
 Castillo e don Pascual Doteyça condiputados nuestros  
 de nuestra cierta sciencia con tenor de la present pro-  
 rogamos e ampliamos la dicha subdelegacion e poder.  
 E a mayor cautela de present subdelegamos e consti-  
 tuimos e ponemos en lugar e nombre nuestro en los  
 ditos actos e officio e exercicio de la dita diputacion  
 a vosotros ditos senyor don Alfonso vispe de Valencia  
 e honorables doctores Ferrand Gonçalez Davila e Pero  
 Gonçalez del Castillo e don Pascual Doteyça condipu-  
 tados nuestros absentes como si fuesedes presentes en-  
 tro que las vezes nuestras hayamos revocadas e vos

damos e encomendamos todo nuestro poder facultat  
 lugar voces e vezes a todos los actos e al tiempo e por  
 la forma e manera que por los otros nuestros condi-  
 putados desuso mencionados a mas tiempo avant vos  
 sera dado e encomendado con los instrumentos e car-  
 tas publicas o actas daquen feytos o fazederos son o  
 seran mas largament contenido e expressado. Entesti-  
 monio de la qual cosa mandamos seyer feyta la pre-  
 sente carta publica o instrumento por el notario yuso  
 scripto presentes los testimonios yuso scriptos a esto  
 rogados e llamados. Feyto fue aquesto en la ciudat de  
 Barchinona a veinte seys dias del mes de abril en el  
 anyo de la natiuidat de nuestro Senyor Mil quatrozien-  
 tos trenta uno. S<sup>XX</sup> enyales de nos Berenguer de  
 Bardaxi e Ramon de Perellos diputadosuso ditos. Qui  
 las ditas cosas atorgamos e firmamos. Testimonios que  
 a esto fueron presentes el muy reverent Padre en  
 Christo e senyor el senyor don D. por divinal misera-  
 cion arcebispe de Tarragona chancellor mossen Fran-  
 cisco Sartola tesorero e micer Pere Ram doctor en le-  
 yes prothonotario e consellers del dito Senyor Rey .  
 Daragon. Sig<sup>XX</sup> num mei Johannis Olzina secretarii do-  
 mini Regis predicti ejusque auctoritate notarii publici  
 per universam ditionem suam. Qui predictis interfui  
 eaque scribi feci et clausi. Corrigitur in prima linea  
 presentis clausure predictis.

*Tenor de la dita procuracion feyta por el dito fray Martin de Vargas a subdelegar.*

Sepan todos quantos esta carta vieren. Como yo fray Martin de Vargas maestro en theologia prior del monasterio de Vallbuena de la orden de Cistell uno de los siete diputados por el muy alto principe e muy poderoso Rey e senyor mi senyor don Johan Rey de Castiella e de Leon para librar dicidir e determinar en uno con los otros siete diputados por los senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra todos los pleytos debates contiendas e questiones que son entre los ditos senyores Reyes e Reyna por causa de la guerra que entre ellos es segund el tenor e forma de los capitulos de la tregua en la dicha razon por los dichos senyores Reyes e Reyna otorgados e jurados. E porque por poderes especiales otorgados a todos quatorze diputados por los dichos senyores Reyes e Reyna fueron por ellos subdelegados el reverendo padre en Dios don Alfonso obispo de Valencia consejero del dicho Senyor Rey Daragon e los muy honorables doctores Ferrand Gonçalez Davila e Pero Gonçalez del Castillo oydores e del consejo del dito Senyor Rey de Castiella e el honorable e circunspecto baron don Pascual Doteyça arcidiano de Berveriego alcalde del consejo del dicho senyor Rey de Navarra para recebir qualesquiere presentaciones de scriptos e scripturas e actos que por las



partes ante ellos fuessen producidos citra diffinitivam el qual poder les fue dado por todo el mes de abril que agora passo inclusive segund passo e sta por ante los notarios de las presentes causas. E porque sera necessario pues la dicha subdelegacion expiro por la definicion del tiempo de fazer otra en los dichos senyores o en otros del numero de los dichos quatorze diputados e yo me havie de absentar desta villa de Agreda para algunas partes e por mi ausencia no podre seyer presente a la subdelegacion fazedera. Por ende haviedo singular confiança en vos el honorable e circunspecto baron el bachiller don Pero Remirez maestrescuela de Toledo e camarero mayor del senyor arcebispe de Toledo absent como si fuessedes present do vos poder cumplido e traspaso en vos mis vezes que yo he por virtud de los dichos poderes speciales de los dichos senyores Reyes e Reyna e en la mejor forma e manera que de drecho puedo e devo para que por mi e en mi nombre podades en uno con los dichos senyores tretze diputados o con aquellos que sus poderes dellos o de algunos dellos hovieren subdelegar a los dichos senyores obispo e doctores e arcidiano o a otros qualesquiere de los dichos diputados con equal mayor o menor poder que a los dichos senyores obispo doctores e arcidiano fue dado e con todas incidencias e emergencias dependencias e connexidades por el tiempo que a ellos e a vos bien visto fuere guardado el tenor de los dichos poderes de los dichos senyores Reyes e Reyna. E para que cerca dello podades otorgar e pedir seyer fechos qualesquiere instrumentos e cartas en

forma publica contenientes todas firmezas e clausulas sin las quales el presente poder non pudiesse haver devido efecto aun que segund drecho requieran special mandado. E prometo al notario publico yuso scripto stipulant e recibient la stipulacion por nombre de aquell o aquellos cuyo interesse es o seer podra de haver por firme rato grato e valedero para siempre jamas todo lo que por vos en esta parte en mi nombre sera fecho e otorgado e que non verne contra ello ni contra parte dello nin lo revocare publica nin secretament en tiempo alguno por alguna manera so obligacion de los bienes del dito Senyor Rey de Castiella. E porque esto sea firme e non venga en dubda atorgue esta carta ante el notario e testigos yuso scriptos al qual rogue que la scriviesse o la fiziesse scrivir e la signasse de su signo. Que fue fecha e atorgada en la villa de Agreda dos dias de mayo anyo del nascimiento del nuestro Salvador Jhesuchristo de Mil e quatrocientos e trenta e un anyos. Testigos que a esto que dicho es fueron presentes Johan de la Concha maestresala del dicho Senyor arcebispe e Sancho Garcia de Montalban valedero de maça del dicho Senyor Rey e Bartholome de la Camara e otros familiares del dicho Senyor arcebispe para esto llamados specialmente e rogados e Gonçalo Gonçalez notario ✕. E porque yo Gonçalo\* Gonçalez Capoché secretario de nuestro Senyor el Rey e su notario publico en la su corte e en todos los sus regnos al otorgar desta dicha carta de poder en uno con los dichos testigos presente fuy. Por ende al dicho ruego e pidimiento occupado de negocios por otro la fiz scri-

vir e en publica forma la torne e de mi signo acostumbrado la signe en testimonio de verdat.

*El procurador del Senyor Rey de Castiella demanda termino a responder a la dita demanda.*

E feyta la dita subdelegacion aqui mesmo en continent davant los ditos senyores quatro diputados subdelegados presentes nos ditos notarios e scrivanos de la present causa e los testimonios suso e yrso scriptos comparescio el dito doctor procurador del dito Senyor Rey de Castiella. El qual present el dito don Martin Cabrero procurador del dito Senyor Rey de Navarra demando termino a responder a la dita demanda por el dito don Martin Cabrero presentada en la present causa. E los ditos senyores quatro diputados subdelegados assignaron termino al dito doctor Alfonso Ferrandez de Ledezma procurador del dito Senyor Rey de Castiella a responder a la dita demanda daqui a por todo el mes de mayo. Presentes fueron a aquesto los ditos honorables mossen Bartholomeu Rovira canonje de Lerida e micer Ponz de Santa Cruz doctor en decretos o el noble don Johan fijo del Rey don Davis e Ferrand Gonçalez Davila scrivano del dito Senyor Rey de Castiella por testimonios a aquesto clamados.



*El procurador del Senyor Rey de Castiella presento un scripto en la present causa.*

A trenta días del mes de mayo del dito anyo mil quatrozientos trentauno e del pontificado del dito nuestro Senyor el Papa Eugenio quarto auno primo davant los ditos senyores quatro diputados subdelegados stantes entre las ditas ciudat de Tاراçona e villa de Agreda presentes nos ditos notarios e scrivanos e los testimonios yuso scriptos comparescieron de una part el dito doctor Alfonso Ferrandez de Ledezma procurador del dito Senyor Rey de Castiella. E el dito don Matheo de Miranda procurador del dito Senyor Rey de Navarra de la otra. E el dito doctor en nombre que desuso presento davant los ditos senyores quatro diputados subdelegados una scriptura de deffensiones a la demanda contra el dito Senyor Rey de Castiella su principal dada en la present causa el tenor de la qual es aqui inserto. E dixo que dizia demandava e requeria segund en ella mas largament se contiene. E el dito don Matheo de Miranda en nombre que desuso dixo que protestando del dreyto del dicho Senyor Rey de Navarra su principal seyer a salvo en todas cosas al qual por cosa o acto alguno no entendia a renunciar que demandava copia de la dita scriptura e termino a responder a aquella. E los ditos senyores quatro diputados subdelegados atorgaron copia al dito don Matheo

de Miranda de la dita scriptura e le assignaron termino a responder a aquella dentro de trenta dias juridicos comptaderos del dia que la dita copia le sera dada. Presentes fueron a aquesto los ditos muy honorables mossen Bartholomeu Rovira canonge de Lerida e micer Ponz de Sancta Cruz doctor en decretos e Rodrigo Alfonso e Alfonso de Portillo scrivanos del dito Senyor Rey de Castiella por testimonios a aquesto clamados.

*Tenor del dito scripto presentado por el dito procurador del Senyor Rey de Castiella.*

Yo el doctor Alfonso Ferrandez de Ledezma procurador fiscal e en nombre del muy alto e muy poderoso excellent esclarecido e muy magnifico principe e senyor don Johan por la gracia de Dios Rey de Castiella e de Leon protestando de non fazer alguno lo que en si es ninguno e de non prorogar jurisdiccion en quien de drecho non la ha. E otro si protestando el drecho del dicho Senyor Rey mi parte seyer a salvo en todas cosas e de lo non renunciar por cosa ni acto alguno que por mi sea fecho o dicho en qualquiere manera. Respondiendo a un scripto que paresce demanda ante vosotros senyores los quatro subdelegados presentado por Martin Cabrero procurador qui se dixo del dicho Senyor Rey de Navarra sobre lo maravedis

de mercedes e de mantenimiento e lanças e doblas e maravedis de juro de hereditat que dixo que el dicho Senyor Rey de Navarra tenia assentados en los libros del dicho Senyor Rey de Castiella e en sus rendas segund mas largamente en el dicho su scripto se contiene el tenor del qual haviendo aqui por repetido e acceptando las confessiones en el dicho su scripto fechas solamente en lo que es provechoso al dicho Senyor Rey mi parte e no en mas nin allende. E non haviedo por parte al dicho Martin Cabrero si lo non es digo que al dicho Senyor Rey de Navarra nin al dicho su asserto procurador non le compete ni puede pertenecer accion nin auxilio alguno para conseguir la restitution por ell pedida nin el dicho Senyor Rey mi parte es tenido a la fazer nin a cosa alguna de todo lo otro por ell pedido no obstantes los presupuestos por el dicho Martin Cabrero fechos a los quales e a cada uno dellos e a todo lo otro en el dicho su scripto contenido se responde en la manera que se sigue.

Digo que es verdat que el muy sclarecido e muy excellent e magnifico principe el Senyor Rey don Enrique de muy gloriosa memoria padre del dicho Senyor Rey mi parte e el Senyor Rey don Ferrando de Aragon cuyas animas Dios haya fueron ermanos fijos legitimos e naturales del muy alto principe e poderoso Rey e senyor don Johan Rey de Castiella cuya anima Dios haya aguelo del dito Senyor Rey mi parte.

E como quiere que los dichos senyores Reyes don Enrique e don Ferrando fuessen fijos legitimos e naturales del dicho Senyor Rey don Johan es notorio e



por tal lo allego que el dicho Senyor Rey don Enrique como primogenito e heredero de los dichos regnos e senyorios de Castiella e Rey dellos despues de los dias del dicho Senyor Rey don Johan su padre fue Rey e senyor natural del dicho Rey don Ferrando seyendo infante e despues del fallecimiento del dicho Senyor Rey don Enrique el dicho Senyor Rey mi parte fue Rey e senyor natural del dicho infante don Ferrando e ell fue subdito e natural e vassallo de los dichos senyores Rey don Enrique e don Johan mi parte e de cada uno dellos e a cada uno dellos en sus tiempos assi como subdito e natural e vassallo dellos les beso muchas vezes las manos e les fizo reverencias e obediencias como de sus reyes e senyores naturales. E esso mesmo muchos juramentos e pleytos e homenatges e en special por razon de las villas e castillos e lugares e dignidades e ducados o comdados que en los dichos regnos e senyorios de Castilla tenia.

E assi mesmo el dito Rey don Johan de Navarra fi-jo del dicho Senyor Rey don Ferrando Daragon como subdito natural e vassallo de los ditos senyores Reyes don Enrique e don Johan mi parte les beso las manos como a sus reyes e senyores naturales e en special fizo muchas vezes reverencia e obediencia al dicho Senyor Rey mi parte como a su Rey e senyor natural. E esso mesmo muchos juramentos e pleytos e homenages por razon de las villas e lugares e castillos e dignidades suso dichas que en sus regnos e senyorios tenia e en otras maneras.

E esso mesmo el dicho Senyor Rey don Ferrando e

todos sus fijos e fijas nascieron e se criaron en Castilla so el imperio e jurisdicción e senyorio de los dichos senyores Reyes de Castilla e todos ellos recibieron mercedes e tierras e heredamientos e otros muchos beneficios en muchas e diversas maneras de los dichos senyores Reyes de Castiella assi como sus vassallos subditos e naturales. E en special el dicho Rey de Navarra recibió del dicho Senyor Rey mi parte muchas gracias e mercedes e beneficios assi en procurar el dicho Senyor Rey mi parte e tener quantas buenas maneras pudo porque el dicho Rey de Navarra seyendo infante don Johan casasse segund que caso con la senyora Reyna de Navarra dona Blanca su muger e le fuesse prometido por cortes segund que le fue el regno de Navarra e lo hoviesse segund que lo hovo e tiene e fuesse Rey e senyor dell segund que lo es como dándole tierras e vassallos en sus regnos e poniendole muchas quantias de maravedis en sus libros de tierra para ciertas lanças con las quales le havia de servir como su vassallo e de mercedes e de por vida e mantenimientos assi para ell como para la Reyna su muger como para el principe don Karlos su fijo e en otras muchas maneras.

E es notorio que los dichos senyores Reyes progenitores del dicho Senyor Rey mi parte siempre stovieron en possession vel quasi que cada e quando qualesquiere mercedes de por vida o mantenimientos o lanças vacavan por muerte de aquellos que las tenian o en otra manera que podian dar e davan todo lo que ansi vacava e qualquiere cosa e parte dello a las persona o per-

sonas a quien su merced plazia de lo dar e de lo consumir e retener para si e para su fixco e patrimonio si quisiessen puesto que las tales personas que tenian las tales mercedes mantenimientos o lanças toviessen e dexassen fijos legitimos e ansi se uso siempre en los regnos de Castiella.

E los dichos senyores Reyes de Castiella nunca fueron necessitados nin obligados por drecho comun nin por leyes de la patria ni por costumbre nin en otra manera nin por otra qualquiere razon de dar precisament las tales mercedes e lanças e mantenimientos a los fijos o fijo de aquellos por quien vacavan puesto que fuesen de la consiguinidad de los ditos senyores Reyes.

E el dicho Senyor Rey don Ferrando conociendo e acantando como ell todos los dichos sus fijos por todas las dichas cosas eran mucho obligados al dicho Senyor Rey mi parte mando en su testamento e postremera voluntat al dicho Rey de Navarra que serviesse e obedeciesse al dicho Senyor Rey mi parte e le guardasse su honra e corona e stado e preheminencia e siguiesse su voluntat.

E el dicho Rey de Navarra non reconociendo los dichos beneficios e gracias e mercedes e nin curando de las moniciones e mandamientos a ell fechos por el dicho Senyor Rey don Ferrando su padre e contra las ligas e confederaciones por ell atorgadas e firmadas e juradas con ell dicho senyor mi parte las quales seyendo menester me ofrezco mostrar cada que por vosotros senyores me sea mandado fizo e cometio contra el dicho Senyor Rey mi parte e en su deservicio e danyo e en



grand scandalo mal e danyo de los dichos sus regnos e senyorios e de la republica e bien dellos las cosas siguientes.

Con gran ossadia e atrevimiento ansi ante que fiziesse con el dicho Senyor Rey de Castiella las dichas ligas e confederaciones como despues se entremetio de embargar e tomar las rendas e pechos e drechos del dicho Senyor Rey mi parte e los maravedis que en ellos montavan ansi de alcabalas e tercias como de monedas e pedido e otros drechos embargandolos e non las dexando cojer nin recabdar nin arrendar en las villas e lugares que a la sazón tenia en los regnos de Castiella mandando e defendiendo que persona alguna non las arrendasse. E si algunas se atrevian a las arrendar fazia jeles escarmentar en tal manera que otro alguno non osava solamente fablar en ello e los que en ellos fablavan luego eran presos e tomados e embargados todos sus bienes. E esso mesmo se fazia a los que los acogian e davan possadas e viandas por tal manera que en las villas e lugares que el dicho Rey de Navarra ansi posseya en Castiella los tesoreros e recaudadores e arrendadores e cojedores del dicho Senyor Rey non fallaesen posadas nin viandas.

E esso mesmo el dicho Rey de Navarra fazia cojer e recabdar o arrendar para si e por interpositas personas para si e por su propria auctoritat las rendas del dicho Senyor Rey mi parte. E quando mas lugar dava a los que en nombre del dicho Senyor Rey las havian a recabdar e arrendar era que tomava para si las dichas rendas por las dichas opressiones e maneras

que ~~era~~ se ~~de~~ ~~esta~~ ~~por~~ ~~una~~ ~~requerida~~ ~~mandada~~  
 que ~~por~~ ~~esta~~ ~~forma~~ ~~que~~ ~~se~~ ~~hiciera~~ ~~e~~ ~~pagasen~~ ~~a~~ ~~dic~~  
~~senyor~~ ~~Rey~~ ~~de~~ ~~Castilla~~ ~~segundo~~ ~~e~~ ~~mandado~~ ~~para~~ ~~el~~  
~~may~~ ~~grandes~~ ~~quantias~~ ~~de~~ ~~maravedis~~ ~~de~~ ~~o~~ ~~que~~ ~~venia~~  
~~en~~ ~~se~~ ~~hiciera~~ ~~pagar~~ ~~e~~ ~~perdon~~ ~~e~~ ~~recomp~~

Y ~~por~~ ~~o~~ ~~esta~~ ~~forma~~ ~~se~~ ~~hizo~~ ~~esta~~ ~~entre~~ ~~los~~ ~~señores~~ ~~infantes~~ ~~e~~ ~~con-~~  
~~sejeros~~ ~~e~~ ~~frades~~ ~~e~~ ~~mercadieres~~ ~~en~~ ~~la~~ ~~ciudad~~ ~~de~~ ~~San~~  
~~tor~~ ~~Rey~~ ~~en~~ ~~parte~~ ~~e~~ ~~del~~ ~~señor~~ ~~Rey~~ ~~e~~ ~~en~~ ~~nombre~~ ~~de~~  
~~una~~ ~~real~~ ~~e~~ ~~carta~~

En ~~esta~~ ~~la~~ ~~referencia~~ ~~hizo~~ ~~e~~ ~~hizo~~ ~~el~~ ~~dic~~  
~~senyor~~ ~~Rey~~ ~~de~~ ~~Navarra~~ ~~contra~~ ~~las~~ ~~leyes~~ ~~de~~ ~~los~~ ~~reyes~~ ~~de~~ ~~Casti-~~  
~~lla~~ ~~contra~~ ~~el~~ ~~propio~~ ~~juramento~~ ~~que~~ ~~en~~ ~~esta~~ ~~ra-~~  
~~zon~~ ~~habia~~ ~~hecho~~ ~~de~~ ~~no~~ ~~embargar~~ ~~nin~~ ~~una~~ ~~cosa~~ ~~nin~~ ~~com-~~  
~~prar~~ ~~ni~~ ~~comer~~ ~~nin~~ ~~embargar~~ ~~cosa~~ ~~alguna~~ ~~de~~ ~~lo~~ ~~sobreñ-~~  
~~do~~ ~~e~~ ~~haciendo~~ ~~el~~ ~~dic~~  
~~senyor~~ ~~Rey~~ ~~en~~ ~~parte~~ ~~hecho~~  
~~ciertas~~ ~~mercedes~~ ~~e~~ ~~dio~~ ~~ciertas~~ ~~quantias~~ ~~porque~~ ~~con-~~  
~~venia~~ ~~de~~ ~~hacer~~ ~~las~~ ~~tales~~ ~~cosas~~ ~~e~~ ~~por~~ ~~le~~ ~~arredrar~~ ~~que~~ ~~le~~  
~~señor~~ ~~Rey~~ ~~de~~

Y ~~como~~ ~~quiere~~ ~~que~~ ~~por~~ ~~muchas~~ ~~veces~~ ~~por~~ ~~par-~~  
~~te~~ ~~del~~ ~~dic~~  
~~senyor~~ ~~Rey~~ ~~el~~ ~~dic~~  
~~senyor~~ ~~Rey~~ ~~de~~ ~~Navar-~~  
~~ra~~ ~~fuera~~ ~~requerido~~ ~~que~~ ~~restituyesse~~ ~~los~~ ~~maravedis~~  
~~que~~ ~~en~~ ~~esta~~ ~~habia~~ ~~tomado~~ ~~embargado~~ ~~e~~ ~~defraudado~~ ~~de~~  
~~las~~ ~~rentas~~ ~~e~~ ~~pechos~~ ~~e~~ ~~drechos~~ ~~del~~ ~~dic~~  
~~senyor~~ ~~Rey~~ ~~no~~ ~~lo~~ ~~quiso~~ ~~hacer~~.

Otro ~~si~~ ~~el~~ ~~dic~~  
~~senyor~~ ~~Rey~~ ~~de~~ ~~Navarra~~ ~~con~~ ~~grand~~ ~~atrevi-~~  
~~miento~~ ~~tenia~~ ~~maneras~~ ~~como~~ ~~el~~ ~~dic~~  
~~senyor~~ ~~Rey~~ ~~de~~ ~~Castiella~~ ~~a~~ ~~su~~ ~~peticion~~ ~~e~~ ~~suplicacion~~ ~~proveyesse~~ ~~de~~  
~~algunos~~ ~~recabdatmientos~~ ~~de~~ ~~sus~~ ~~rentas~~ ~~e~~ ~~pechos~~ ~~e~~ ~~dre-~~  
~~chos~~ ~~a~~ ~~las~~ ~~personas~~ ~~que~~ ~~el~~ ~~dic~~  
~~senyor~~ ~~Rey~~ ~~de~~ ~~Navarra~~ ~~nom-~~  
~~brra~~ ~~de~~ ~~los~~ ~~quales~~ ~~el~~ ~~lovo~~ ~~may~~ ~~grandes~~ ~~quantias~~ ~~de~~

maravedis e florines e joyas e otras cosas en ciertos anyos passados por la dicha razon vendiendo les por ello los dicho recabdamientos e poniendo por la dicha causa en ellos personas non contiosas nin abonadas nin ydoneas para ellos.

E detnas desto el dicho Rey de Navarra queriendose apoderar de la persona del dicho Senyor Rey mi parte e del regimiento de sus regnos fizo ligas e monipodios con el Rey Daragon e con el infant don Enrique sus hermanos ligandose e conjurandose con ellos especialmente prometiendo e jurando de tener manera porque la governacion ordenança e regimiento de los regnos e senyorios del dicho Senyor Rey de Castiella e del su consejo e las personas que cerca dell havian de star se fiziesse e passasse todo de consejo e de ordenança de los dichos Reyes Daragon e Navarra e de otros ciertos con ellos. Todo esto sin sabidoria del dicho Senyor Rey de Castiella e en grand mengua e abaxamiento suyo e de la corona real de sus regnos.

Otro si el dicho Rey de Navarra stando el dicho Senyor Rey mi parte en la ciudat de Toro el anyo que passo del Senyor de Mil e qnatrozientos e veynte seys anyos con grand osadia e atrevimiento sallio un dia de su posada con mucha gend darmas e como por fuerça a los alguaziles e justicia del dicho Senyor Rey en la plaça publica de la dicha ciudat un hombre que llamavan Martin de Rueda el qual levavan para justiciar con pregonero publico diziendo el pregonero a grandes voces esta es la justicia que manda fazer nuestro Senyor Rey a este hombre por ciertos maleficios que



fizo e cometio manda lo degollar por ello. E present el scrivano de la justicia del dito Senyor Rey e otros muchos seyendo condepnado el dicho Martin de Rueda a pena de muerte por los al. . . e juezes e justicia del dicho Senyor Rey. E teniendo lo tendido en el suelo el verdugo del dicho Senyor Rey para cumplir e executar en ell la justicia el dicho Senyor Rey de Navarra por fuerça e con armas le tomo e se lo levo do quiso por 'al manera que por entonce la justicia non se pudo cumplir en ell e los que con el dicho Rey de Navarra venian en su presencia e por su favor pusieron mano a las spadas contra los alguaziles e verdugo del dicho Senyor Rey e començaron de ir contra ellos fasta tanto que los tornaron e levaron el dicho malfechor como dicho es.

Otro si el dicho Rey de Navarra stando en Castiella recepto muchos malfechores homicidas e robadores e forçadores e los delendio e tovo a sabiendas en sus barrios e plazas e casas assi en la corte del dicho Senyor Rey como fuera della en las villas e lugares que a la sazón tenia non dando lugar nin consintiendo a la justicia del dicho Senyor Rey que los prendiesse. E corriendo con armas a los aguaziles e justicia del dicho Senyor Rey que los yran a prender. Por lo qual la justicia por su causa e culpa fue menguada e non cumplida nin executada.

E esso mesmo fizó e cometio otras muchas enormes cosas en deservicio del dicho Senyor Rey de Castiella e danyo de la republica de sus regnos desaforande las villas e lugares e tierras e vassallos que ell tenia en Cas-

tiella e levando dellos muy grandes quantias de maravedis de exacciones e pechos extraordinarios injusta e non devidamente en grand danyo de los subditos e naturales del dicho Senyor Rey mi parte enpobreciendo los e contra las leyes de los regnos de Castilla.

E allende desto fizo otras fuerças e sinrazones en los regnos e senyorios del dicho Senyor Rey e contra los subditos e naturales ayuntando e asonando gentes contra e tomando les algunos lugares e vassallos e jurisdicciones e terminos e desapoderando les dellos por su propria auctoritat en contempto de la jurisdiccion e justicia del dicho mi senyor el Rey de Castilla.

E assi mesmo por muchas vezes quebranto las ordenanças del dicho Senyor Rey de Castiella e vino contra ellas pidiendo al dicho Senyor Rey con grand importunidade e affincamiento e por muchas e diversas vezes que fizesse merced a algunos suyos de officios de hombres vivos non seyendo privados dellos nin condempnados. E esso mesmo pidiendo otras cosas contra todo drecho e razon e contra las ordenanças del regno mostrando grand indignacion e sentemiento ell e los suyos porque el dicho Senyor Rey mi parte non quiso condescender a lo tal. E quexando se allende de razon porque non eran dadas a ell e a los suyos todas las mercedes e gracias e officios que vacaron tanto e por tal manera que era muy insoportable al dicho Senyor Rey mi parte.

Otro si el dicho Rey de Navarra e el infant don Enrique su ermano por las porfias que entre ellos havia por se apoderar cada uno dellos por su parte en el

regno fizieron grandes ayuntamientos de gentes en los regnos e senyorios del dicho Senyor Rey mi parte en que le fizieron gastar e gasto por causa e culpa dellos bien trecientos cuentos de maravedis alende de los males e danyos que los regnos e senyorios del dicho Senyor Rey e sus subditos e naturales por ellos padescieron que quede montar otros dozientos cuentos de maravedis.

E demas desto el dicho Rey de Navarra tracto e tuvo manera con el dicho Rey Daragon su ermano e ell con ell induziendo e sugeriendo a algunos grandes de Castilla o a otros cavalleros e seuderos que fuessen con ellos e con el infant don Enrique su ermano porque todos se ayuntassen e los dichos Reyes Daragon e Navarra viniessen en los regnos e senyorios del dicho Senyor Rey de Castilla poderosamente e con gentes darmas segund que despues vinieron e se juntassen con ellos el dicho infante don Enrique con sus gentes segund que despues se junto por se todos apoderar de la persona del dicho Senyor Rey e del regimiento e governacion de sus regnos e tierras e aredrar de acerca dell a los que con ell eran en su servicio e los matar e destroyr e poner ende otro suyos. E disponer a su voluntat de todas las cosas segund que ellos quisiesen lo qual puso por obra segund que adelant dira e non quedo por ell de lo complir.

Otro si en el anyo de veynte nueve en el qual se començo la guerra entre el dicho Senyor Rey mi parte e los dichos senyores Reyes Daragon e Navarra ante que se començasse stando absente el dicho Rey de



Navarra teniendo concluydo el dicho Senyor Rey de Castiella con consejo e acuerdo de los tres stados de sus regnos de fazer guerra contra los enemigos de nuestra sancta fe catholica que contra Dios e justicia le tenian occupado el regno de Granada que es de su conquesta el dicho Rey de Navarra en grand deservicio de Dios e del dicho Senyor Rey de Castiella se movio e otros por su mandado e de su parte en special el conde de Castro a quien ell havia dexado cargo de la administracion e governacion de lo que tenia en los regnos de Castiella seyendo el dicho conde deputado por el dicho Senyor Rey de Castiella para star resident en el su consejo e specialmente para fablar en la manera que se devia tener en la dicha guerra de los moros. E el dicho conde pidio licencia al dicho Senyor Rey de Castiella e se partio de su corte e assi partido ell e los otros que eran de su parte del dicho Rey de Navarra pusieron mucho scandalo e abolliçio e alboroco en los regnos de Castilla diziendo que el dicho Rey de Navarra vinia en los dichos regnos de Castiella aun que pesasse a quien pessasse e reduziria al primero stado algunas cosas por el dicho Senyor Rey despues de la ausencia del dicho Rey de Navarra fechas las quales el dicho Senyor Rey mi parte havia fecho entendiendo ser complidero a su servicio e diziendo esso mesmo otras muchas semejantes palabras e faziendo otras assaz cosas e fechos scandalosos e de grand movimiento contra el servicio del dicho Senyor Rey de Castilla e el buen sosiego e voluntat publica de sus regnos e senyorios.

Otro si por mandado del dicho Rey de Navarra e del dicho conde en su nombre en el dicho anyo de vintinueve ante del comienço de la dicha guerra se scandalizaron e alçaron e revelaron contra el dicho Senyor Rey mi parte en su grand deservicio e en muy grand scandalo de sus regnos las villas e lugares que a la sazón el dicho Rey de Navarra tenia en Castilla es a saber Medina e Olmedo e Cuellar e Penafiel e Vilforado de Alva de Tormes cerrando las puertas dellas e guardando las e velando se e roldando se e non acogiendo nin queriendo recebir en ellos los recaudadores e oficiales del dicho Senyor Rey mi parte nin sus cartas nin mandamientos ni las obedeciendo nin cumpliendo nin las consentiendo ende leer nin publicar nin queriendo recudir al dicho Senyor Rey mi parte ni a sus recaudadores en su nombre con el pedido e monedas que le havian atorgado para la guerra de los moros ante recudieron con ellos por mandado del dicho Rey de Navarra e por sus cartas assi de creencia como otras a algunos sus recaudadores e otras personas paraque ge lo levassen a Navarra para pagar sueldo a la gent que despues entro con ell e con el Rey Daragon en Castilla.

Otro si el dicho conde de Castro como quiera que por el dicho Senyor Rey mi parte le fue embiado mandar por tres vezes que se viniesse para ell e que cessasse de lo sobredicho non lo quiso fazer mas antes se fue para la villa de Penafiel ell o el infante don Pedro hermano de los dichos Reyes Daragon e Navarra e se apoderaron della e del castillo della e labastecio



el dicho conde de gentes darmas e de viandas e de otros pertrechos e stovieron amos ansi apoderados en todo ello e lo fazian velar e rondar e lo tovieron ocupado e revelado.

Otro si el dicho Rey de Navarra apercibio e llamo e junto gentes darmas assi de Castilla como de Navarra e esso mesmo el dicho Rey Daragon diziendo e fingiendo que querian ir en Francia con ellos en ayuda del Rey de Francia non seyendo aquella su intencion mas de venir con ellas poderosamente en Castilla segund vinieron.

E el dicho Senyor Rey de Castilla por quanto se dizia por muchas personas que los dichos reyes Daragon e Navarra fazian lo sobredicho con intencion de venir poderosamente en Castilla e havia dello muchas e urgentes presumpciones embio al dicho Rey de Navarra a fray Francisco su confessor e al dean de Cuenca rogandole que cessasse por entonce la dicha su venida a lo qual el dicho Rey de Navarra respondio que non entendia de venir en los dichos regnos de Castilla salvo seyendo llamado por el dicho Senyor Rey mi parte para las cosas cumplideras a su servicio.

Otro si el dicho Senyor Rey mi parte embio notificar al dicho Rey de Navarra con Johan Rodriguez de Aça las novedades que de las villas e fortalezas que ell tenia en Castilla se farian e rogar e requerir le que pues la dicha villa e castillo de Penyafiel se alçavan e se revelaban contra el dicho Senyor Rey mi parte en sus regnos en tanto scandalo e deservicio suyo que cessasse e fiziesse cessar de los tales movimientos. E



el dicho Rey de Navarra non proveyo nin fizo sobre ello cosa alguna como aquell por cuyo favor esfuerço e mandamiento se fazian las dichas cosas por se apoderar del dito Senyor Rey mi parte e de sus regnos.

Item el dicho Senyor Rey mi parte stando en la villa de Madrigal hovo consejo con los prelados cavalleros e otras personas del su consejo e con los procuradores de las ciudades e villas de sus regnos assi en lo que se devia fazer en razon de la dicha guerra de los moros como cerca de los dichos negocios. E por ello le fue respondido que les parecia seyer cumplidero a su servicio sobreseyer en la guerra de los moros fasta primeramente veer la sallida destos otros fechos e que de alli resultaria lo que mas cumpliesse a su servicio de se fazer e en la dicha villa fue concordado que el dicho Senyor Rey con todos los suso dichos que si los dichos Reyes contra su voluntat entrassen en los regnos de Castiella el dicho senyor los hoviesse por sus enemigos e les mandasse fazer e fiziesse guerra a ellos e a sus tierras e regnos.

Item con acuerdo de los sobredichos e consejo de los tres stados de sus regnos que con su merced stavan en la dicha villa de Madrigal el dicho Senyor Rey continuando su buena intencion acatando los grandes deudos que havia con los dichos Reyes Daragon e Navarra. E porque la dicha guerra de los moros tan sancta e grata a nuestro Senyor Dios non hoviesse storvo e porque los dichos movimientos e scandalos non fuesen adelante acuerdo de enbiar e embio por sus embaxadores al dicho Rey de Navarra al adelantado Al-

fonso Tenorio e al doctor Ferrand Gonçalez Davila con los quales le embio notificar todo lo suso dicho e le rogar e requerir que le ploguiesse querer cessar e fazer cessar de lo sobredicho. E que non quisiessse dar lugar a rompimiento el qual podria venir si se non ataiasse lo sobredicho.

Otro si que non quisiessse venir en los dichos sus regnos salvo en la manera sobredicha que le ell havia embiado dezir que lo faria que de otra manera bien se le podria entender que a ell seria forçado de le resistir poderosamente segund a ell perteneçia. E si por ello la dicha guerra de los moros tan sancta e tan grata e tan plazible a nuestro Senyor Dios cessasse e muertes e danyos e guerras e otros inconvenientes dello se recresciessen que la carga de todo ello assi cerca de Dios como del mundo fuesse del dicho Rey de Navarra e non del dicho Rey de Castiella mi parte lo qual todo assi mesmo embie notificar por los dichos sus embaxadores al dicho Senyor Rey Daragon e le requerir affincadamente que non permitiesse al dicho Rey de Navarra su ermano que entrasse en los dichos regnos de Castiella contra voluntat del dicho Senyor Rey mi parte desplazia dello lo qual esso mesmo le fue requerido e contra ellos fexas ciertas protestaciones por los procuradores de los regnos e senyorios del dicho Senyor Rey mi parte.

Otrosi aunque el dicho Senyor Rey de Castiella lle go con el pendon real de sus armas a la dicha villa e castillo de Penyañiel queriendo entrar en ella los dichos infante don Pedro e conde de Castro non lo qui-



sieron acoger nin recebir nin al dicho su pendon real aun que el dicho Senyor Rey les mando que lo acogiesse o lo recibiesse non se guardando en ello el pleyto homenaje fecho al dicho Senyor Rey de Castiella por el dicho Senyor Rey de Navarra por razon de las dichas dignidades e fortalezas.

Otro si despues de todo esto los dichos Reyes de Aragon e Navarra non curando de las dichas cosas entraron con todo su poder de muchas gentes de armas de sus regnos e de Castiella e de diversas naciones non complazientes al dicho Senyor Rey nin a los de sus regnos en los dichos regnos e senyorios del dicho Senyor Rey de Castiella en grand menosprecio e injuria muy grave e atrocissima suya e de la corona real de sus regnos e desde alli embiaron sus cartas al infante don Pedro e al duque Darjona e al dicho conde de Castro e a Yenyego Lopez de Mendoça e a otros grandes vassallos subditos e naturales del dicho Senyor Rey mi parte que salliessen a ellos al encuentro e que se juntassen con ellos ca ellos se yvan drechamente a jornadas comptadas quanto los cavallos e gentes darman lo podiessen soportar doquiere quel dicho Senyor Rey de Castiella stoviesse todo esto poniendo grand scandalo en el regno e queriendo los atraer assi e a su opinion injusta e non devidamente queriendo subyugar al dicho Senyor Rey mi parte e sus regnos tierras e senyorios e se apoderar dell e dellos tiranica e opressivamente e follaron la tierra del dicho Senyor Rey mi parte bien veynte leguas e mas deteniendo se en sus regnos algunos dias.



Otro si por causa de las dichas cosas el dicho Senyor Rey de Castiella con acuerdo e consejo de los dichos prelados e cavalleros e de los del su consejo e procuradores e tres stados de sus regnos hovo por sus enemigos a los dichos Reyes Daragon e Navarra e mando fazer guerra a ellos e a sus regnos e tierras e senyorios e subditos e vassallos e lo mando pregonar e publicar e fue por su mandado pregonado e publicado.

Por las quales cosas e fechos que el dicho Rey de Navarra assi illicitamente cometio e por cada uno dellos demas de las otras penas en que incurrio e de lo que por lo haver fecho es obligado a dar e pagar al dicho Senyor Rey de Castiella lo qual todo lo entiendo e protesto en el dicho nombre demandar por los mesmos fechos segund drecho e leyes de los regnos de Castiella perdio e hovo perdido qualesquiere mercedes e tierras e mantenimientos e rentas de juro e hereditat e otros qualesquiere maravedis que en los libros del dicho Senyor Rey de Castiella e en sus rentas e en otra qualquiere manera tenia e esso mesmo todas las villas e lugares e jurisdicciones e castillos e fortalezas e heredamientos e otros qualesquiere bienes que tenia e posseyra e le pertenecian en qualquiere manera en los regnos e senyorios del dicho Senyor Rey de Castiella e fue todo confiscado e aplicado al dicho Senyor Rey mi parte e se fizo el dicho Rey de Navarra indigno de entrar e de star en la corte del dicho Senyor Rey de Castiella e cerca de su persona e en sus regnos e senyorios.

E ansi paresce que el dicho Rey de Navarra no havia ni hovo causa legitima para venir del dicho reyno de Navarra a la corte e regnos del dicho Senyor Rey de Castiella en lo manera que attento de venir e vino nin lo era nin fue permisso e que el dicho Senyor Rey mi parte hovo muchas justas e razonables causas para prohibir la dicha venida e entrada e que devio fazer segund que fizo la dicha prohibicion.

E que el dicho Senyor Rey de Castiella fizo la dicha prohibicion al tiempo que la fizo con sus embaxadores lo mas cevil e honestamente que seer pudo e se hovo mucho benignamente con el dicho Rey de Navarra e guardo su honra quanto le fue possible pues podiera fazer la dicha prohibicion perpetua e por via rigurosa e expremiendo para ello causas al dicho Rey de Navarra ignominiosas e lo fizo temporal e por manera de amigable requisicion exprimiendo causa de evitacion de scandalo.

De lo qual todo se conchuye claramente que la dicha prohibicion fue valida e justa e que el dicho Rey de Navarra viniendo segund que vino contra ella fizo lo que non devia mayormente habiendo aprovado e consentido expressamente a la dicha prohibicion por lo respuesta que dio a los dicho fray Francisco e dean de Cuenca embaxadores del dicho Senyor Rey de Castilla.

E por lo propuesto al dicho Senyor Rey de Castiella de parte del dicho Rey de Navarra por los chanceller e vicechanceller suyos el dicho Senyor Rey de Castiella non se devio mover a consentir la entrada e venida del dicho



Rey de Navarra en sus regnos por quanto era bien certificado que la intencion del dicho Rey de Navarra era de venir en Castiella a los fines sobredichos e no lo que los dichos sus embaxadores dezian e aun assi se devia presumir segund los fechos precedentes cometidos por el dicho Rey de Navarra e por los suyos que suso son relatados e los preparatorios que en los regnos de Aragon e Navarra se fazian para la dicha su venida e los movimientos e novedades que en Castilla por los suyos e en las villas e lugares que ell posseya se havian fecho e fazian en los dezires e la fama e voz publica que con todo ello concordava segund suso es dicho.

E el dicho Rey de Castiella es principe tan justo e zela e zelo siempre tanto la justicia que por induzimiento de persona alguna non se moviera a fazer la dicha prohibicion nin tomar o ocupar cosa alguna de lo del dicho Rey de Navarra nin fazer contra ell otra cosa sin haver razon e causa legittima para ello nin se fallara que por accepcion de personas algunas ell pervertiesse la justicia contra persona alguna e mucho menos es de presumir que lo fiziesse en danyo del dicho Rey de Navarra al qual por los grandes deudos e amorio que siempre el dicho Senyor Rey le hovo toller tantas cosas e todo por le guardar e non haver de proceder a rigor de justicia contra ell quantas buenas maneras pudo fasta que le fue necessario proceder **contra** ell en la manera que procedio e lo non pudo escusar sin grand cargo de su consciencia e verguença e periglo de su persona o detrimento de su dignidat e de sus regnos e del bien comun dellos.



E los que stavan al dicho tiempo e stan al present cerca del dicho Senyor Rey de Castiella son tales personas que aman mucho su servicio e que lo non con-sejarian fazer cosa que fuesse contra justicia nin danyo suyo nin de sus regnos ante siempre procuraron e procuran las cosas cumplideras al dicho Senyor Rey e han trabajado e trabajan por la libertat de su persona e enxalçamiento de su honra e de sus regnos e por la tranquilidad e buen regimiento dellos preponiendolo todo a los intereses e provechos propios e aun exponiendo sus personas como buenos e leales vassallos e subditos a muy grandes trabajos e periglos porque el servicio del dicho Senyor Rey en todo e sobre todas las cosas fuesse e sea guardado e assi lo ha demostrado e demuestra clarament la experiencia de los fechos.

E en razon de la embaxada por el dicho Rey de Navarra embiada al dicho Senyor Rey de Castiella mi parte con los dichos don Johan de Luna e mossen Pierres e mossen Francisco e mossen Garcia el fecho passos en esta manera. Los dichos senyores Reyes Daragon e de Navarra stando en el regno Daragon con las dichas gentes darmas aparejadas para entrar en los regno de Castilla contra la dicha prohibicion por el dicho Senyor Rey de Castiella a ellos fecha e contra su voluntat embiaron los dichos embaxadores al dicho Senyor Rey de Castiella mi parte los quales el dicho Senyor Rey de Castiella recibio e mando aposentar segund que convenia con intencion de los oyr.

E los dichos reyes Daragon e Navarra embiados los

dichos embaxadores entraronse luego empos dellos en los dichos regnos de Castilla por tal manera que el siguiente dia despues que los dichos embaxadores llegaron al dicho Senyor Rey de Castiella queriendolos ell oyr fue certificado a essa sazón en como los dichos Reyes eran entrados en sus regnos poderosamente e con las dichas gentes darmas sin sperar la explicacion de la dicha su embaxada e sin haver respuesta.

E el dicho Senyor Rey de Castiella veyendo que por la entrada de los dichos Reyes fecha en la manera que dicha es era ya fecha tan grande e tan atrocissima injuria a la su corona e stado real e a la honra de Castilla e de todos sus regnos e naturales dellos haviendo dello el sentimiento que a ell perteneçia veyendo que por dar audiencia a los sobredichos embaxadores non cessava nin se tirava la injuria por ellos fecha antes la dicha audiencia multiplicara mas la dicha injuria e fuera causa que entraran mas los dichos Reyes con las dichas gentes por los dichos regnos de Castilla de quanto entraron e se esforçaron mas en Castilla los rebelles que su voz tenian por ende hovo justa causa de denegar la dicha audiencia a los dichos embaxadores e entender en la resistencia de su entrada de los dichos Reyes e entender e en expellir de los dichos sus regnos segund fizo.

E si la tal embaxada en que tal manera se tuvo por los dichos Reyes de Aragon e Navarra se devio presumir ser cautelosa e a mala intencion por asegurar al dicho Senyor Rey de Castiella e porque non hoviesse oportunidad de allegar el exercito de sus gentes pa-



ra la dicha resistencia e expulsion de los dichos Reyes a vuestras altas discreciones es muy facile de conocer e asi a buena intencion fueron embiados ante speraran la respuesta de la embaxada que entraron en los dichos regnos.

E cierto es que las gentes de los dichos Reyes en la dicha entrada fizieron muchos males e danyos en los regnos del dicho Senyor Rey mi parte e a sus subditos e naturales de auctoritat e permissio e consentimiento de los dichos Reyes de Aragon e Navarra de los quales non fizieron emienda e puesto que satisfacion alguna fizieran non dexaron por esso de seer nocentes assi los fazedores como los dichos Reyes que a ello auctorizaron e lo consintieron e permitieron.

Por causa de las quales cosas suso dichas el dicho Senyor Rey de Castiella de razon e justicia pudo indizir e publicar segund que indixo e publico guerra contra los dichos Reyes e sus regnos tierras e senyorios e subditos e vassallos e haver los segund que los hovo por sus enemigos e de sus regnos e senyorios e juntar segund que juncto el exercito de sus gentes para los resistir e guerrear.

E esto ansi fecho el dicho Senyor Rey de Castiella mando tomar e tomo e aplico para si e a su camera e fisco e corona todas las lanças tierras e mercedes e mantenimientos e quantias de juro e de hereditat e otros qualesquiere rendas e maravedis que al dicho Rey de Navarra pertenecian e tenia e havia de haver en qualquiere manera en los regnos e senyorios del dicho Senyor Rey de Castiella e que le fuesse todo tirado de



sus libros e que los sus comptadores e tesoreros e recaudadores e arrendadores e cojedores de las rendas e pechos e drechos del dicho Senyor Rey mi parte non librassen al dicho Senyor Rey de Navarra nin le recudiessen nin a otro por ell con cosa alguna de lo sobredicho.

Lo qual al dicho Senyor Rey mi parte segund razon e de justicia e egualdat fue permisso e licito fazer pues la dicha guerra de su parte fue justa e indicta e por ell mandada fazer por causas razonables e legitimas.

Como por lo sobredicho el dicho Rey de Navarra fue constituydo hoste e enemigo del dicho Senyor Rey de Castiella e fue rebelle e inobediente a ell e para tomar e ocupar las cosas e bienes de los tales non se requeria citacion nin observancia de orden judicial al dicho Senyor Rey de Castiella non fue necessario fazer llamar al dicho Rey de Navarra nin guardar para fazer lo sobredicho forma alguna judicial quanto mas stantes las cosas sobredichas e seyendo el dicho Senyor Rey de Castiella non recognosciente superior.

Mayormente que todas las cosas susodichas e fechas por el dicho Rey de Navarra cometidas eran e fueron notorias al dicho Senyor Rey de Castiella mi parte e a los de sus regnos e aun defuera dellos de tal notoriedad que se non requeria otra orden de proceso sobrello salvo aquella que el dicho Senyor Rey mi parte en ello tovo.

Por las quales cosas senyores parece que el dicho Senyor Rey de Navarra non ha drecho alguno para demandar lo que en su nombre por el dicho Mar-

tin Cabrero es pedido nin cosa alguna nin parte dello e que de todo ello el dicho Senyor Rey mi parte deve seyer absuelto e yo en su nombre e condempnado en las costas al dicho Senyor Rey de Navarra e ansi lo pido por vosotros senyores seyer fecho protestando las costas por fazer e negando todo lo prejudicial e en contrario propuesto e allegado.

Las cosas e fechos por mi contra el dicho Senyor Rey de Navarra e para exclusion de su intencion allegados son notorios e por tales vos pido senyores que los hayades. E si prueba alguna se requiere offrezco me a la fazer e incontinente si menester es. Non me artando a proeva superflua nin a otra salvo a aquella que se requiriria seyendo por mi allegado solamente aquello que bastava provarse para que el dicho Senyor Rey mi parte hoviesse e yo en su nombre victoria en esta causa.

- A quatro dias del mes de junio del dito anyo Mil quatrozientos trenta uno fue dada copia por nos ditos notarios al dito don Martin de Miranda de la dita scriptura.

*El procurador del dito Senyor Rey de Navarra demandando porrogacion del dito termino a ell dado a responder al preinserto capitulo.*

A diez dias del mes de julio del dito anyo Mil CCCC trentauno davant los ditos senyores quatro diputados subdelegados stantes entre las ditas ciudat de Taraço-

na e villa de Agreda presentes nos ditos notarios e scrivanos de la present causa e los testimonios yuso scriptos comparescio el dito don Martin Cabrero procurador del dicho Senyor Rey de Navarra el qual present el dito doctor Alfonso Ferrandez de Ledezma procurador del dito Senyor Rey de Castiella demandando porrogacion del termino a ell dado a responder a la scriptura ultimament presentada por la part adversa en la present causa. E los ditos senyores quatro diputados subdelegados porrogaron el dito termino al dito Martin Cabrero dado a responder a la dita scriptura daqui al venteno dia del dito present mes de julio. Presentes fueron a aquesto los ditos muy honorables mossen Bartholomeu Rovira canonge de Lerida micer Ponz de Santa Cruz doctor en decretos e Francisco Ferrandez de Sevilla e Ferrand Gonçalez Davila scrivanos del dito Senyor Rey de Castiella.

*Los ditos senyores diputados de los procuradores de los ditos senyores Reyes y Reyna fizieron cierto acto por causa del tiempo del poderio dellos que instava.*

El dito dezeno dia del mes de julio del dito anyo Mil quatrozientos trentauno e del pontificado del dito nuestro senyor el Papa Eugenio quarto anno primo. Presentes nos ditos e yuso scriptos notarios o scrivanos de la present causa e los testimonios deyuso scriptos comparescio muy reverends senyores e padres en



Christo don Domingo per la divinal miseracion cardinal de la santa Romana Yglesia e administrador del vispado de Lerida e don Alfonso por semblant miseracion bisbe de Valencia e los nobles e spectables barones don Berenguer de Bardaxin justicia del regno Daragon e mossen Ramon de Perellos mariscal Daragon e de Sicilia e governador general de los comdados de Rossellon e de Cerdanya consellers del dito Senyor Rey Daragon e mossen Piers de Peralta mayordomo mayor de los ditos senyores Rey e Reyna de Navarra e don Remiro de Gonyi dean de la yglesia de Sancta Maria de Tudela e don Pascual Doteyça arcediano de Barbariego alcalde mayor de la grand cort del regno de Navarra diputados por part de los ditos senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra esleydos e nombrados e los ditos senyores don Johan per semblant miseracion divinal arcebispe de Toledo canceller mayor del dito Senyor Rey de Castiella e el noble Mendoza senyor Dalmaçan e los honorables e savios doctores Ferrand Gonçalez Davila referendario e Pero Gonçalez del Castillo oydores de la audiencia e del consejo del dicho Senyor Rey de Castiella e don Johan Ferrandez de Thoro oydor de la dicha audiencia e don Pedro de Bocanegra dean de Cuéncha diputados por el Senyor Rey de Castiella esleydos e nombrados personalment constituidos entre las ditas ciudat de Taragona e villa de Agreda dixeron a los ditos muy honorables don Martin Cabrero procurador de los ditos senyores Rey Daragon e Rey de Navarra e don Martheo de Miranda precrador de la dita senyora Reyna

de Navarra e el doctor Alfonso Ferrandez de Ledezma procurador del dito Senyor Rey de Castiella davant ellos constituidos. Que como ellos despues que fizieron la jura hayan continuament procedido e enantado por si e por sus subdelegados en las causas que los ditos procurados han davant ellos e los ditos subdelegados principiadas en el tiempo e termino de su poder o comission por los ditos senyores Reyes e Reyna a ellos dado para oyr dicidir declarar e determinar los debates discensiones e questiones que entre ellos son e las otras cosas fazer en los ditos capitoles de la tregua contenidos inste passe e expire segund una computacion daqui al vinticinqueno dia del present mes de julio que ellos segund havian jurado quanto a ellos fuesse possible segund el stado en que son las ditas causas son e eran prestos e apparellados entender e vacar totalment en la audicion decision e determinacion de las ditas causas juxta el poder a ellos dado e encomendado dentro el tiempo suso dito porque se les intimavan si querian o entendian algunas cosas dar dezir o allegar cerca de las ditas causas e negocios a ellos encomendados que ellos eran prestos de los oyr e segund su possibilitat proceder e de todo el su poder diffinir. E cada uno de los dichos procuradores dixo e respondio a los ditos senyores diputados que attendida la arduydat e qualidat de los negocios e afferes a ellos encomendados que ellos querian e demandavan segund era necessario que fuessen por los ditos senyores diputados cerca los ditos afferes plenament muytas vezes oydos encara que sobre aquesto se tuviessen devidas



collaciones. E por quanto ellos no veyan que buenament aquestas cosas segund convenia se pudiessen fazer dentro el dito termino mayorment attendida la multiplicacion de las demandas que se han dado e se entienden a dar que los supplicavan e requirian por intereses e conservacion del drecho de los dichos sus principales e partes que assi lo fiziessen e diessen manera e forma que se obtuviesse porrogacion de tiempo de los ditos senyores Reyes e Reyna dentro el qual tiempo porrogado segund dito es los pudiessen plenament oyr e ellos allegar del derecho de sus principales e partes segund convenia. E los dichos senyores diputados dixieron e respondieron que pues que assi lo querian e demandavan los ditos procuradores que ellos supplicarian e instarian la dita porrogacion de tiempo pero que protestavan que por ellos no stava ni staria que no procidiessen e enantassen e dassen fin quanto a ellos fuesse possible en las ditas causas. E porque en tiempo esdevenidor no les pudiesse seyer imputado o impingido a culpa o cargo cosa alguna ellos mandaron e encara los ditos procuradores requirieron las ditas cosas por nos ditos notarios e scrivanos seyer en los processos de las ditas causas inseridas e continuadas. E apart quando lo demandassen seyer ne feyta carta publica. Presentes fueron a aquesto mossen Pedrol Comes bachiller e confessor del dito senyor cardena e los ditos mossen Bartholomeu Rovira canonge de Lerida e mossen Gallart de Gallera familiares del dito senyor vispe de Valencia e don Pero Ramirez maestrescuela de Toledo e Alfonso Carriello alcalde de la



moreria de Agreda e Alvaro Garcia de Sepulvega maestresala del dicho senyor arcebispe de Toledo por testimonios a aquesto clamados.

*El dito procurador del dito Senyor Rey de Navarra presento un scripto por a responder al scripto contra ell ultimament presentado.*

A veynte dias del dito mes de julio del dicho anyo de la natividat de nuestro Senyor Dios Mil quatrozientos trentauno davant los ditos senyores quatro diputados subdelegados stantes entre las ditas ciudat de Tarazona e villa de Agreda presentes nos ditos notarios e scrivanos de la present causa e los testimonios yuso scriptos comparescio de una part el dito don Martin Cabrero procurador del dito Senyor Rey de Navarra e el dito doctor Alfonso Ferrandez de Ladezma procurador del dito Senyor Rey de Castiella de la otra. E el dito don Martin Cabrero como a procurador suso dito presento un scripto respondiendo al scripto por la part adversa presentado ultimament en la present causa el tenor del qual es aqui inserto. E dixo que diria demandava e requiria segund que en ell se contiene. E el dito doctor en nombre que de suso dixo que con las protestaciones acostumbradas demandava copia del dito scripto e termino convinent a responder a aquell. E los ditos senyores quatro diputados subdelegados atorgaron copia al dito doctor del dito scripto.

e le assignaron termino a responder a aquell daqui al XXIII dia del present mes de julio. Presentes fueron a aquesto los ditos honorables mossen Bartholomeu Rovira e mossen Gallart de Gallera familiares del dito senyor vispe de Valencia. E Francisco Ferrandez de Sevilla e Ferrand Gonçalez Davila e Rodrigo Alfonso scrivanos del dito Senyor Rey de Castiella por testimonios a aquesto clamados.

*Tenor del dito scripto por part del Senyor Rey de Navarra presentado.*

Yo Martin Cabrero procurador del Senyor Rey de Navarra stando e perseverando en lo allegado por mi e mi part e contradiziendo a lo allegado por part del dito Senyor Rey de Castiella tanto quanto faze o fazer puede contra el dito mi principal e non mas nin en otra manera digo que los ditos senyores diputados deven fazer e provebir segund por mi e por mi part en la dita demanda desuso offrecida es demandado no obstant las cosas por la part adversa demandadas como no sean tales ni de tal manera proposadas que empachen lo demandado por mi e por mi part e senyaladament por las causas e razones siguientes.

Primerament por tal que yo en el nombre del dito mi principal intento juicio restitutorio e privilegiado e assi por notoriedad del fecho como por confesion de la part adversa la qual accepto yo dito procu-

rador e aquella a fundar mi intencion e de mi part produgo tanto quanto faze por el dito mi principal e contra la part adversa e non mas nin en otra manera paresce manifestamente de la possession del dito mi principal e de la spoliacion por el dito Senyor Rey de Castiella o su mandado siquiere nombre ell hoviendo lo por firme fecha por lo qual la restitution e otras cosas por mi demandadas se deven fazer no obstante las excepciones e deffensiones por la part adversa allegadas.

E senyaladament car el juicio por mi en el dito nombre intemptado es privelegiado el qual excepciones algunas non pueden empachar nin dilatar.

Item cierto es que las excepciones e deffensiones por la part adversa allegadas non son tales nin de tal manera proposadas nin calificadas que dellas se deva haver razon en el present juicio mayorment como sian proposadas impertinement general e confusa e en tal manera que de aquellas non se deve haver razon en el present juicio nin por aquellas deve seer lo demandado por mi en el dito nombre empachado o dilatado.

E posado caso mas non otorgado que las ditas cosas por la part adversa allegadas fuessen abtament proposadas como non son empero en fecho non contienen verdat nin han en drecho algun fulcimiento de razon nin ajuda a la part adversa lo que pretiende las ditas tierras e lanças mercedes mantenimientos e rendas e la possession o quasi de regebir aquellas haver seydo ocupados e ocupadas por las causas o razones por



ell desuso pretensas car las causas por ell pretensas no son licitas nin justas nin procedientes de dreyto justicia e razon e en feyto non contienen verdat nin han adminiculo alguno de dreyto e de razon.

Item porque Rey o qualquiere otro president de jurisdiccion non puede proceder nin fer procedir a occupacion de los bienes que se possiden por otri dentro su jurisdiccion sino pretendient conexença legittima clamada e oyda la part possident e si assi non se fazia tal occupacion es mala e illicita e se deve sin dilacion revocar e encara que el posseydor non hoviesse dreyto en la cosa e muyto mas esto ha lugar si el posseydor es Rey de otro regno possident bienes dentro la jurisdiccion del Rey que faze fer la dita occupacion. E como la dita occupacion sia feyta e mandada fazer por el dito Senyor Rey de Castiella de la possession o quasi de las ditas lanças tierras mercedes e rendas e mantenimientos que el dito Senyor Rey de Navarra tenia e posseya en el regno de Castilla e era en possession o quasi de recibir haver e cobrar segund en la demanda por mi en el dito nombre dada se contiene sigue se claramente que la dita restitucion por mi en el dito nombre demandada se deve fazer e aquella demandando por los ditos senyores diputados seyer feyta plenament e libera como de justicia e razon assi se devia fazer.

E no aprovecha nin aprovechar puede a la part adversa nin nueze a la part del dito Senyor Rey de Navarra en quanto pretiende la dita part adversa que el Senyor Rey de Castiella indixo la dicha guerra e pre-

supone la indiccion seyer justa e que por esto le fue licito fer la dita ocupacion car el dito su presuposito no ha stabilitat de dreyto justicia e razon porque la dita indiccion de guerra feyta por el dito Senyor Rey de Castiella fue e es illicita e nulla e dampnada de dreyto justicia e razon por las cosas e razones por mi e mi parte de suso allegadas e por otras muytas assaz manifestas stantes en drecho justicia e razon e suposado sin perjuicio mas non otorgado que la dita indiccion de guerra fuesse feyta legittimament el Senyor Rey de Castiella non pudo ocupar nin fer ocupar por la dita causa las ditas tierras mercedes e mantenimientos e rendas e las otras cosas en la dita demanda contenidas nin la possession o quasi de aquellas nin prohibir mandar o vedar que non fuessen pagadas nin algun acto por razon de guerra fazer en perjuicio de los ditos dreytos e possession o quasi del dito Senyor Rey de Navarra segund que estas cosas son claras e determinadas de dreyto justicia e razon. E muyto menos lo pudo fazer porque ante de la dita indiccion de guerra e exercicio de aquella havia fecho la dita ocupacion prohibicion e denegacion el dito Senyor Rey de Castiella por lo qual la dita restitution por mi en el dito nombre demandada e otras cosas en la dita demanda contenidas han lugar o se deven fazer plenamente e libera non obstante las cosas por la part adversa allegadas e en quanto son a mi part prejudiciales. E portanto digo que attendidas las cosas sobreditas e otras en justicia e razon stantes las quales suplan las circunspecciones e discreciones de los ditos



senyores diputados ellos deven mandar fazer la dita restitucion plenament e libera segund en la demanda por mi desuso en el dito nombre dada es demandado. No obstantes las cosas por la part adversa allegada tanto quanto son o pueden seyer a mi part prejudiciales como de aquellos non se deve haver razon nin cognoscimiento alguno e assi lo demando seyer fecho e pronunciado por los ditos senyores diputados como de justicia e razon assi se deva fazer e por tal que en la cedula dada por el dito aserto procurador fiscal dito Senyor Rey de Castiella sòn posadas algunas cosas impertinentes e non fazientes al fecho mas solament por causa de diffamar al dito Senyor Rey mi principal por lo qual non sería necessario responder adaquellas para obtener victoria en la present causa mas porque son posadas procurandolo algunas personas por sus intereses propios e cubdicias desordenadas sin consciencia del dito Senyor Rey de Castiella por causa de diffamar al dito Senyor Rey mi principal. E porque todo el mundo sea de aquesto certificado e la verdat non sea scondida nin por falsas allegaciones ofuscada mayormen<sup>t</sup> pues que es notoria en los regnos de Castiella digo en el dito nombre non partiendo me de lo desuso allegado ante en aquello stando e perseverando.

Que el dito Senyor Rey don Ferrando de gloriosa recordacion stando infante amo honro e servio al Senyor Rey don Enrique de Castiella de gloriosa memoria ermano suyo tanto quanto un ermano podies amar honrar e servir a otro el qual amor honra e servicio non menos continuo apres muert del dito Senyor Rey



don Enrich su ermano en persona del dito Senyor Rey don Johan de Castiella el qual quedo de poca edat e demostrolo bien luego que fue muerto el dito Senyor Rey don Enrique su padre stando el dicho Senyor Rey don Johan en la cuna quando fue jurado por el dito Senyor Rey don Ferrando la hora infante e los otros del regno de Castilla e sabe Dios e el mundo e es notorio en el regno de Castilla quanta dileccion amor e lealdat el dito Senyor Rey don Ferrando seyendo lahora infante demostro por obra al dito Senyor Rey don Johan de Castilla e aquella despues intensament continuo acatando e honrando su persona e exponiendo su persona a travалlos e periglos por honra del dito Senyor Rey de Castiella e acrecentamiento de sus regnos e tierras faziendo guerra a los moros enemigos de la sancta fe e ganandoles muchas villas e lugares e incorporandolas en el senyorio del dito Senyor Rey de Castiella e sosteniendo sus regnos en paz e tranquillo stando regiendo los notablement e virtuosa. E si beneficios e gracias le fueron fechas fueron por ell bien merecidas siquiere por seyer ermano del dito Senyor Rey don Enrique segundo genito si quiere por los servicios e honras que fizo a los ditos senyores Reyes don Enrich e don Johan su fijo los quales son notorios a todo el mundo.

Item es asimesmo notorio en los regnos de Castilla que el dito Senyor Rey de Navarra apres que succedio en las tierras que tenia el dito Senyor Rey su padre en Castiella siguiendo las pisadas del dito Senyor Rey don Ferrando su padre e lo que le havia mandado por

su testament amo honro e servio seyendo infant con buena e recta voluntat al dito Senyor Rey don Johan de Castiella e aquesto demostro por obra en muchos actos que por su servicio fizo. E si gracias beneficios e mercedes fizieron el dito Senyor Rey don Enrich e el dito Senyor Rey don Johan al dito Senyor Rey don Ferrando e sus fijos ellos lo merecian siquiere por seyer el dito Senyor Rey don Ferrando segundo genito el qual devia seyer honrado e sostenido en su grado por drecho natural e humano assi como el primogenito en su drecho de primogenitura si quiere por los servicios que ell e el dito Senyor Rey de Navarra fizieron a los ditos senyores Reyes don Enrique e don Johan los quales fueron dignos de muchas mayores remuneraciones e assi lo reconocio el dito Senyor Rey don Enrich en su ultimo testament el qual recognosciendo seyer adaquesto obligado encargo e mando al dito Senyor Rey don Johan su fijo que premiasse de gracias beneficios e mercedes al dito Senyor Rey don Ferrando e sus fijos car bien gelo havia servido. E por tanto las gracias e beneficios que se les dizen seyer fechas tanto se pueden dezir dadivas por remuneracion como por liberalidad por lo qual razonablement por sugestion de personas algunas por cubdicia de lo haver para si non devia seyer el dicho Senyor Rey de Navarra despullado e privado de lo que fue dado a su padre por el Senyor Rey don Johan su aguello nin de las otras cosas que por seyer segundogenito de Castilla e sus meritos le fueron dados mayorment car la diligencia que el dito Senyor Rey de Navarra huvo en servir al dito Senyor

Rey don Johan seyendo infant e honrarlo apries que fue Rey de Navarra es notorio car es verdat que apries que el dito Senyor Rey de Navarra seyendo infant vino del regno de Sicilia a do el dito Senyor Rey su padre lo havia embiado fueronle inbiados a notificar por el reverent don Sancho arçobispo de Toledo ya defuncto los movimientos e divisiones que eran en el regno de Castiella e la indisposicion de la Senyora Reyna donna Catalina madre del dito Senyor don Johan la qual stava en punto de passar de esta vida encargandolo e exhortandolo que imitando al dito Senyor Rey don Ferrando su padre que con tanto amor e treballo cura e diligencia havia pugnado en la guarda e comprobacion del dito Senyor Rey su sobrino e en el bueno e pacifico stado de sus regnos que le plaziesse por servicio de Dios e por el cargo que tenia de tanto deudo con el dito Senyor Rey de Castiella e por el bien publico de los regnos de donde era natural que le plaziesse venir en los ditos regnos de Castilla e continuar lo que el dito Senyor Rey su padre havia fecho certificandolo que si non vinia prestament segun los ditos movimientos se començavan e se sintian si la Reyna fallestiesse el dito regno era aparellado venir en destruccion de lo qual ell tomaria muy grant cargo. E la hora el dito Senyor Rey mi principal movido por las cosas sobreditas fue al dito Senyor Rey Daragon e mostrole la dita carta e ya sea el apartamiento del dito Senyor Rey de Navarra la hora infante fuesse greu al dito Senyor Rey Daragon empero por la amor e affeccion que ambos havian al dito Senyor Rey don Jo-



han su primo e al bien publico de sus regnos fue acordado por amos que el dito Senyor Rey la hora infant se fuesse en Castilla lo qual puso por obra lo ante que pudo e quando plego trobo muerta la dita senyora Reyna dona Caterina e trobo mucha division e muchos preparatorios de scandolo assi en la cort del dito Senyor Rey de Castiella como en todo el regno la qual division por su intervencion e buenas maneras que tuvo en ello fue tirada en manera que el dito regno estuvo en paz e sosiego entro a que el dito Senyor Rey de Castilla fue de edat de quatorze anyos e el regimien-to o governamiento de sus regnos procurando el dito Senyor Rey mi principal labora infant le fue entregado e stando el dito Senyor Rey de Castilla en la villa de Madrit el dito senyor mi principal la hora infant don Enrich su ermano o otros grandes de su regno stando con ell en su cort algunos que hoy son cerca del dito Senyor Rey de Castiella con mucha elacion e superbia e cobdicia desordenada genyeron de su apoderar de la persona del dicho senyor Rey de Castilla e fizieron entre si ligas firmadas de sacramentos e homenajes en deservicio del dito senyor Rey de Castilla e danyo del bien publico de sus regnos e assi ligados e confederados apoderaron se de la persona del dito Senyor Rey de Castiella e tovieron manera que fuesse el dito Senyor Rey de Castilla a Sogovia porque es muy fuert en do lo podiessen tener a su voluntat e quando fueron en Sogovia tovieronlo en el castillo por algunos dias encerrado guardando con gent darmas e ordenavan lo que querian e fazian gelo firmar e ya sea el dito Sen-

yor Rey mi principal la hora infante conosciése el dito caso seyer muy feo e abominable pero por evitar escandalos e por que non dixiessen que se queria apoderar del dito Senyor Rey de Castilla e non encargassen las culpas de otros a ell como en tiempos passados algunos havian fecho a los del linage e sangre real por fazer sus fechos imponiendo los casos que ellos nunca havian pensado. Por lo qual havian encorrido en periglo de sus personas e bienes e non curo en resenantar en lo sobredito ante lo dissimulo e el dito Senyor Rey de Castiella sintiendo la dita opression que le era fecha saliosse un dia de poder de los sobreditos e vino para los ditos infantes sus primos e les dixo la manera como stava oppresso por los sobreditos e non en su libertat e el dito Senyor Rey de Navarra la hora infant ya sia que hoviesse el sentimiento que devia de lo sobredito pero queriendo demostrar al dito Senyor Rey de Castilla en su ninez que devia seyer misericordioso e non cruel e por evitar scandalos lo qual siempre guardo en quanto pudo tuvo manera con acuerdo de otros grandes del regno que el dito Senyor Rey de Castiella dissimulasse lo sobredito e plazio la ora al dito Senyor Rey de Castilla de tener cerca si a Johan Furtado de Mendoça su mayordomo mayor al qual dio carga de su casa e que vudiesse en todo a consello de los infantes sus primos e de los grandes del su regno e del su consejo e començo assi mesmo a tener cerca si familiarment a Alvaro de Luna agora condestable e assi fue puesto el dito Senyor Rey en su libertat e en sus regnos por sosiego e justicia e fuesse



para Valladolid e con ell el dito Senyor Rey de Navarra la hora infant e stando ay fue el dito Senyor Rey de Navarra la hora infant con licencia e permisso del dito Senyor Rey de Castilla al regno de Navarra a fazer bodas con la senyora Reyna dona Blanca su muger e stando en Pamplona otro dia apres de sus bodas que podia haver quales que quinze dias que era partido de la cort del dito Senyor Rey de Castilla fuele imbiado notificar cuytadament la novidat que havia acaescido en el regno de Castilla por algunos prelados e cavalleros del regno e del consejo del dito Senyor Rey de Castilla e en conclusion que por amor e servicio del dito Senyor Rey de Castilla e por bien de sus regnos le plaziesse venir en Castilla e entender los ditos fechos. E el dito Senyor Rey de Navarra la hora infant con consello de muchos buenos cavalleros que en su casa havia que amavan el servicio del dito Senyor Rey de Castilla sobre todas cosas vinose a Castilla e fuesse a la su villa de Olmedo e la hora era el dito Senyor Rey de Castilla en Avila e stando el dito Senyor Rey la hora infant en Olmedo fuele embiado dizir e rogado por algunos prelados e cavalleros que le plaziesse ir a la cort del dito Senyor Rey de Castilla. E el dito Senyor Rey la hora infant respondio que ell non iria alla nin faria movimiento alguno si el dito Senyor Rey de Castilla non gelo imbiava a dezir e mandar e assi fue que ell non partio de alli fasta que el dito Senyor Rey de Castilla se fue de Avila a Talavera e de alli a Montalban en la manera e forma que es notorio en Castilla e como fue el dito Senyor Rey de Castiella en Mon-



talban luego imbio al dito senyor Rey de Navarra la hora infant un scudero que se llamava Rodrigo de Cueto criado de Pedro de Puertocarrero por el qual le imbio dezir la razon e manera de su ida e stando alli en Montalban e con mucha instancia lo imbio rogar e mandar con paraulas muy cargosas que en todo caso se dispusiesse a ir e fuesse a do ell stava con la mas gent e lo mijor acompanyado que ser pudiesse. E el dito Senyor Rey la hora infant oydo el dito mandamiento dispuso se luego con grant affeccion ir alla con la mas gent que pudo e fue el dito Senyor Rey de Castilla el qual lo recibio muy bien demostrando grand plazer de su ida e el servicio que el dito Senyor Rey la hora infant fizo al dito Senyor Rey de Castiella e los gastos de sus bienes que por la dita razon fizo notorios son en el regno de Castiella. E plegado el dito Senyor Rey la hora infant al dicho Senyor Rey de Castilla vinose para Roa e con ell el dito Senyor Rey la hora infant non curando jamas de se entremeter de se apoderar del dito Senyor Rey de Castilla lo qual hauria podido fazer si hoviesse querido nin de fallir un puncto de su ordenança ante el dito senyor Rey la hora infant por non dar ocasion a mal dizientes que por ventura dirian con malicia que se queria apoderar del dito Senyor Rey de Castiella lexando lo en su libertat en la dita villa de Roa fuesse assu tierra e de alli de Roa a poco tiempo se partio el dito senyor Rey de Castilla para Arevalo e el dito senyor Rey de Castilla mando al dito Senyor Rey la hora infant que se fuesse para ell con la mas gent darmas que pudiesse e el dito Senyor Rey la ho-

ra infant por seguir el dito mandamiento e ordenança fuesse para Arevalo endo stava el dito Senyor Rey de Castilla endo se fizo grand ajustamiento de gent de armas por su mandado e es notorio el servicio que el dito Senyor Rey la hora infant fizo a la sazón al dito senyor Rey de Castilla e el grand gasto que fizo de lo suyo por su servicio e como despues passaron los fechos fasta que el Senyor Rey Daragon vino de Napoles en sus regnos notorio es en Castilla. E assi mesmo es notorio como el dito Senyor Rey la hora infant fue todos tiempos a mandamiento e ordenança del dito Senyor Rey de Castiella e siguió aquell en todo e por todo. E assi mesmo es notorio que quando los debates se cuydaron suscitar entre los senyores Reyes de Aragon e de Castiella el dito Senyor Rey la hora infant de permissio e ordenacion del dito Senyor Rey de Castiella vino al dito Senyor Rey Daragon con el qual passo mucho treballo por los concordar e durantes los ditos tractos de concordia murio el muy illustre don Karlos Rey de Navarra apries muert del qual el dito Senyor Rey e la dita Senyora Reyna dona Blanca su mu-ller fueron asumptos en Rey e Reyna de Navarra e a tracto del dito senyor Rey de Navarra e por las buenas maneras que entre ellos tuvo fue fecha concordia entre los ditos senyores Reyes Daragon e de Castilla e alli se fizo amistança de los ditos Reyes con mucho amor e concordia de amos e gran plazer de todos los subditos dellos e la hora fueron perdonados e reconciliados ciertos cavalleros subditos del dito senyor Rey de Castilla contra los quales ell stava mucho indigna-



do e fecho lo sobredito a poco tiempo el dito senyor Rey de Navarra fue en Castiella al lugar de Roa en do stava el dito senyor Rey de Castilla el qual fue por ell solemnement e con grand voluntat e amor recebido e assi començo a continuar e continuo cerca del dicho senyor Rey de Castilla con tanta humildat e acatamiento como quando era infant e procuro todavia que la dita reconciliacion de los ditos cavalleros fuesse por ell accepta e perdiessse todo odio e rancor enta ellos. E assi mesmo procuro mas por ellos que non por sus negocios de manera que al dito senyor Rey de Castiella por contemplacion del dito senyor Rey de Navarra plazia tornarles lo que havian perdido e encara les fizo otras gracias e mercedes de nuevo e a tracto e ordenança del dito senyor Rey de Castilla fueron fechos algunos casamientos de los fijos de algunos cavalleros en senyal de amor amistat e confederacion e assi stovieron por muy grant tiempo en mucha paz e sosiego e el regno en grand tranquillidat e concordia e passado algund tiempo fuesse el dito senyor Rey de Castiella para Sogovia e stando alli en el anyo del nascimiento de nuestro Senyor Mil quatrocientos vintecho de consello de todos los grandes que alli eran fizo perdon general desde el caso menor fasta el mayor a todos sus subditos e naturales de sus regnos de qualquiere dignidat stado o condicion fuessen de todas las cosas que entro a la hora havian fecho el qual perdon fizo publicar e pregonar publicament por las ciudades e villas de sus regnos e senyaladament por la dita ciudat de Sogovia en do la hora stava e aquesto es



publico e notorio e por tal lo demando seyér hovido el dito perdon se es guardado e guarda inviolablement de la hora aca por el dito Senyor Rey de Castiella e sus officiales e aquesto es publico e notorio en los regnos de Castilla por lo qual se conculde manifestament que lo posado por la part adversa es allegado maliciosament car puesto mas no otorgado que fuesse verdat por el dito perdon seria stincto e por consiguiente superfluo era allegarlo. E despues desto algunos de los sobreditos e otros por mi mucho havia el dito Senyor Rey treballado por tal que mas liberament fiziessen su voluntat e que non hovies qui les contrastasse a sus desordenadas voluntades con malicia e invidia dell e de otros cavalleros qui non havian errado nin deservido al dito senyor Rey de Castilla tractaron como procurassen la ida del dito senyor Rey de Navarra para el regno de Navarra e que despues caso que quisiessen tornar a Castilla que le fuesse fecha resistencia e trayeron a su oppinion con enganyo otros cavalleros los quales conociendo despues el dito enganyo e malvestat se arredraron dellos como lo mostro la speriencia. E en este malvado tracto fizieron venir al dito senyor Rey de Castiella volviendo al dito Senyor Rey de Navarra con ell al fin de suso dito ligandose ellos entre si con sacramentos e homenages las quales ligas fizieron en una aldea que se clama Aguilafuentes la qual sta cerca de Sogovia e despues tovieron manera que el dito Senyor Rey de Castiella jurasse e se ligasse con ellos e ellos con ell lo qual era en deservicio del dito senyor Rey de Castiella e grand danyo e prejudicio

del dito Senyor Rey de Navarra lo qual todo ignorava e ignoro el dito Senyor Rey de Navarra e non lo supo fasta que la guerra fue indicta por el dito Senyor Rey de Castilla contra los ditos senyores Reyes Daragon e de Navarra e ya se sia el dito senyor Rey de Navarra fuesse mucho instado e suplicado por la Senyora Reyna su muger e por los del regno de Navarra que fuesse al regno de Navarra e ei dito Senyor Rey de Navarra hoviesse voluntat de partirse para el dito regno de Navarra pues que los fechos ya stavan en sosiego pero el dito Senyor Rey de Navarra por procurar que se fiziessen los fechos del infant don Enrich e de la infanta dona Caterina su muger e de la infanta dona Leonor su ermana que yva a casar con el primogenito de Portugal hovo se por algunos tiempos de tener en la cort del dito Senyor Rey de Castilla mas que no havia proposado e non por donos que le fuessen dados por el dito Senyor Rey de Castilla nin por sperança que hoviesse de seyerle dados car ya se sia que el dito Senyor Rey de Navarra hoviesse muyto gastado de lo que el Senyor Rey su padre le dio por servicio del dito Senyor Rey de Castilla empero con lo que el dito Senyor Rey de Castilla le dio ultra lo que tenia el dito Senyor Rey don Ferrando su padre non podria mantener buenament trenta rocines en manera que non le pudo seer fecho retrecho segund la persona que ell es. E los servicios que ell ha fecho al dito Senyor Reyde Castilla e los bienes que por ell ha gastado de donativos que fechos li sean a lo que se dize que fueron fechas gracias de officios e otras cosas a los suyos el instante si bien

se guarda muchos mas officios e mercedes hovieron algunos aun non de los mas principales para si e a los suyos e para qui ellos querian que non el dito Senyor Rey de Navarra ni los infantes para si nin para los suyos e mucho mas las principales personas car desto non ha comparacion. E quando el dito Senyor Rey de Navarra con mucho treballo por importunadat de algunos que le dizian a vegadas cosas de que havia verguença diziendo que por aplegarse a ell valian menos demandavan algun pobre officio o alguna cosa entendian los sobreditos que lis lo robava assi como si por avorio les perteneciesse e de mil cosas no recabava una en manera que se pueden bien comptar las gracias e mercedes que a los suyos fueron fechas por su contemplacion. E por tanto se deviera scusar de diffamarlo de tales cosas las quales non son ante se poeden bien retorquir razonablement e verdadera contra aquellos que las han procurado posar e allegar. E por tanto non pueden con verdat pretender que el dito Senyor Rey de Navarra non haya treballado en la honor e bien publico del dito Senyor Rey de Castilla e sus regnos tanto como otro ninguno que hoy viva e mas e la experiencia de lo passado lo demuestra car en el tiempo que el dito Senyor Rey de Navarra stava en Castiella nunca se trobara que ell dasse consello que las iglesias fuessen robadas de sus cruces e calizes e de todos sus ornamentos nin los prelados e clerigos e ministros de la yglesia francos e iumunes de toda exaccion real e de otro senyor seglar fuessen taliadas crebantadas las inmunidades e privilegios de la yglesia



e de sus ministros nin que los cavalleros fidalgos e duenyas e donzellas libertadas por los gloriosos reyes passados los quales con periglo de sus personas expnido las a inuert e con grand effusion de sangre e con treballos infinitos por sola lealdat aiudaron a conquistar los regnos e tierras que el dito Senyor Rey de Castilla posside fuessen desaforados sin causa e razon alguna e crebantados los sus privilegios libertades uso e franqueza e que los mesquinos de lauradores e pecheiros fuessen assi despechados e robados de tantos pedidos e monedas e otros pechos exacciones extraordinarias e robos e cohechos que por causa dellos se fazen poniendo los en tanto extremo que apenas se pueden mantener de pan e agua e passan mas aspra vida que si fuessen cativos en tierra de moros e non lo pudiendo sostener dexan sus mulleres e fillos e vanse a perder con desesperacion en tierras stranyas como se ha fecho e se faze despues que el dito Senyor Rey de Navarra partio de Castilla por colores falsos e simulados nin se trobara que el dito Senyor Rey de Navarra enbargasse nin tomasse rendas algunas del dito Senyor Rey de Castilla en villas suyas ni en otros lugares del senyorio del dito Senyor Rey de Navarra nin quedasse lugar o buscasse cautela porque las ditas rendas menos valiessen nin mandasse nin deffendiese que persona alguna non las ordenasse nin culliesse para si nin fiziesse colusiones nin jurament alguno sobre ello nin que ell fuesse requerido que tales maravedis tornasse e do tal requisicion le fuesse fecha lo que non es non fue fecha segund e por la forma que devian nin se

puede provar que ell tomasse cosa alguna porque de lo sobredito non se entremeties segund que por la part adversa se possa contra toda verdat ya sia que es notorio que todos los grandes qui son senyores de villas e lugares fazen lo que por la part adversa es allegado contra el su principal cerca el empacho e usurpacion de las ditas rendas reales e por tanto querian los qui han procurado aquesto allegar mesclar al dito Senyor Rey mi principal en lo que ellos han fecho e cometido fazen e cometen de cada dia e tanto esto es frequentado en el dito regno de Castilla que de aquesto se es introducida costumbre e el dito Senyor Rey lo ha sabido e sabe e lo ha permetido e permite e non se trobara que alguno haya punydo por aquesta razon e los que aquesto fazen dan color a lo sobredito diziendo que non son vistos fazer encubierta ni frau al Rey en los dichos pechos e drechos car de poco tiempo aca se son imposadas fortiblement e por causa temporal lo qual cesso e por consiguient que selievan contra consciencia e assi cada uno procura en lo que puede de relevar sus vassallos. Item dan otra razon que los arrendadores e recaudadores del Rey les entran en sus tierras e los cohechan e roban sus lauradores e por esto tienen manera que se abengan con los tales recaudadores e rendadores. Dan assi mesmo razon que lo que toman de las ditas rendas e pechos que toman en compto de lo que han del dito Senyor Rey en sus libros lo qual el dito Senyor Rey sabe e ha sabido e lo permite e da lugar a ello e golo manda descontar de aquello que han haver de ell nin se trobara que por



esta razon haya punido alguno maguera a su noticia e de los de su consejo e de sus comptadores e officiales muchas vezes ha pervenido e perviene de cada dia. E posado caso mas non otorgado antes expressament denegado que el dito Senyor Rey de Navarra hoviesse fecho lo sobredito en sus villas e lugares como no ha non devia seyer de peor condicion que los otros grandes del regno nin punido por aquesta razon ante attendidas las cosas sobreditas seria escusado de pena si alguna por esta razon es statuyda. E mucho menos se trobara que el dito Senyor Rey de Navarra toviessse maneras que el dito Senyor Rey de Castilla provediesse de los recaudamientos de sus tierras al fin por la part adversa allegado caso que todos los desuso ditos lo fazen. Es verdat que el dito Senyor Rey de Castilla por lazer merce a los grandes de sus regnos e porque mas prestament e mijor sean sostenidos de los maravedis que su merce ha dado e ha acostumbrado dar a cada uno segund es e lo que de su merce tiene recudimiento o recudimientos de las partidas que a su senyoria plaze e los tales cavalleros nombran personas aquellas que se les entiende e estas personas han a dar cauciones e fianças en cierta forma ya ordenada ante los comptadores del dito Senyor Rey. E si son personas de que se contentan los comptadores cumplen la dita ordenança e admenten los en otra manera repellen los e en esta manera se ha acostumbrado e se acostumbra lo sobredito en el regno de Castilla e si el dito Senyor Rey de Navarra nombro algunas personas para recaudadores porque podies seer contentado de



lo que havia en los libros del Rey esto seria porque el dito Senyor Rey gelos daba porque mijor cobrasse les maravedis que havia en sus libros los quales non usavan nin podian usar de los ditos officios entro a que eran presentados a los comptadores del dito Senyor Rey e admesos por ellos e tenian dellos recudimiento del dito Senyor Rey librado dellos e el dito Senyor Rey de Navarra caso que algunas personas de los ditos officios presentasse aquellas eran buenas e suficientes segund su saber e creyer e davan e dieron las cauciones devidas non los devia el dito Senyor Rey de Castilla nin sus comptadores admeter a los ditos officios nin darles los ditos recudimientos e si los admitieron era cargo e culpa dellos e non del dito Senyor Rey de Navarra. A lo que se dize de las ligas e monopolios por la part adversa non es verdat que el dito Senyor Rey de Navarra haya fecho ligas o monopolios algunos contra el dito Senyor Rey de Castilla nin aquesto se puede demostrar con verdat car si se quisiera apoderar muchas avinentezas hovo para fazer sin fazer ligamiento nin scandalos nin alborotos e sin fazer movimientos nin monipolios ante algunos cavalleros de los que hoy son acostados al dito Senyor Rey de Castilla acometieron muchas vezes al dito Senyor Rey de Navarra de algunas cosas que eran en deservicio del dito Senyor Rey de Castilla con mucha instancia a los quales non quiso dar orella nin lugar haviendo el coraçon drecho e amando el servicio del dito Senyor Rey de Castiella. E a lo que se dize quel dicho Senyor Rey de Navarra empacho la justicia etc. digo que non con-

siste en verdat ante el dito Senyor Rey de Navarra dio todos tiempos favor e ajuda que la justicia en el dito regno se fiziesse. E a lo que se dize que el dito Senyor Rey de Navarra tiro a Martin de Rueda que levavan a justiciar de poder del justicia digo que no es assi como la part adversa lo posa. Es empero verdat que quando la concordia se hizo entre los ditos senyores Reyes Daragon e de Castilla intervenient e tractant el dito Senyor Rey de Navarra el dito Senyor Rey de Castilla aseguro ciertos cavalleros e scuderos e a los suyos de los quales eran Pero Manrich e Gomez de Benavid e los suyos e el dito Senyor Rey de Navarra qui era medianero en la dita concordia prometio que procuraria por su poder que les fuesse guardada por el dito Senyor Rey de Castilla en la ciudat de Toro vino el dito Pero Manrich al dito Senyor Rey de Navarra que era semblantment en la dita ciudat e dixole que los alcaldes del Rey levavan a degollar a Martin de Rueda scudero de Gomez de Benavid el qual era compresso en la dita segura e assi pues lo havia prometido que procurasse que la dita segura non fuesse violada ni crebantada e el dito Senyor Rey de Navarra queriendo tener lo que havia prometido delibero ir al dito Senyor Rey de Castilla e passando por la plaça trobo que los alcaldes tenian para degollar al dito Martin de Rueda por lo qual atendido que la cosa era irreparable si se executava rogo el dito Senyor Rey de Navarra a los ditos alcaldes e aguaziles que non executassen la sentencia mas que tornassen al dito Martin de Rueda a la preson del dito Senyor Rey entro a que el dito



Senyor Rey de Navarra hoviesse hablado con el dito Senyor Rey de Castilla de lo sobredito e rogando lo que si el dito Martin de Rueda era compresso en la dita segura que mandasse guardar aquella a los ditos alcaldes e aguaziles a rogarias del dito Senyor Rey de Navarra tornaron al dito Martin de Rueda a la preson del dito Senyor Rey de Castilla e apres fue el dito Senyor Rey de Navarra a hablar con el dito Senyor Rey de Castilla de lo sobredito e por quanto se dixo que se trobo que el dito Martin de Rueda non era compresso en la dita segura mandolo degollar e luego aquel dia fue degollado e la justicia complida en el dito Martin de Rueda por lo qual non se puede pretender verdaderament que el dito Senyor Rey de Navarra embargasse la execucion de la justicia porque non se pudiesse complir en el dito Martin de Rueda. Item no se puede dezir con verdat que el dicho Senyor Rey de Navarra acoxiesse malfechores scientment en sus palacios nin en sus lugares nin empachasse la justicia que en ellos se devia fazer ante siempre fue favorable e procnro por su poder que la justicia se cumpliesse en ellos e aquesto es publico e notorio en Castilla. Item non se puede con verdat pretender que el dito Senyor Rey de Navarra desaforasse villas nin lugares nin tierras nin vassallos que toviesse en Castilla levando dellos allende de los pchos ordenados que de razon e justicia devia levar ante le guardo sus fueros usos e franquezas e libertades non embargante que segund drecho justicia e razon en los casos que el dito Senyor Rey de Castilla podia fazer exacciones a



sus vassallos ultra las ordinarias por razon de las dignidades que tenia e tiene. Empero el dicho Senyor Rey de Navarra non ha fecho tales exacciones sino las acostumbradas ante les abaxo de los pechos ordinarios que acostumbravan pagar al Senyor Rey don Ferrando su padre. E si algunos pechos ultra los ordinarios levo de sus vassallos aquesto fizo por urgent necessitat del Senyor Rey de Castilla e de sus regnos e por fazer servicio al dito Senyor Rey de Castiella e encara por necessitat propria suya e de su tierra en los quales casos los vassallos son tenidos subvenir al senyor de drecho justicia e razon e adaquesto pueden seyer compellidos nin se trobara con verdat que el dito Senyor Rey de Navarra haya fecho ajustamiento de gent darmas por porfia nin contienda que ell hoviesse con persona del mundo sino por servicio e mandado del dito Senyor Rey de Castilla.

Item non obsto lo que se dize que el castillo e villa de Penyafiell e otras villas e lugares del dito Senyor Rey de Navarra se revellavan e se alçavan contra el dito Senyor Rey de Castilla e non querian reçebir nin acullir los recaudadores e oficiales del dito Senyor Rey de Castiella nin sus cartas nin sus mandamientos nin las consentir leer nin publicar car de lo sobredito non consta o constar puede legittimament ante aquesto expressament niego yo dito procurador e la experiencia mostro el contrario car luego que el dicho Senyor Rey de Castilla fue a los ditos castillo e villa de Penyafiel los que stavan en ellos lo acullieron en aquellos sin rebellion o resistencia alguna en tal mane-

ra que ell se tuvo por contento. E esto es publico e notorio e por tal lo demando seyer hovido. Et el dito Senyor Rey de Castiella non haviendo esguart a lo sobredito occupo e priso a sus manos los dichos castiello e villa de Penyafiel e expellio de aquellos los que los tenian por el dito Senyor Rey de Navarra contra drecho justicia e razon. Assi mesmo si en algun tiempo recaudadores o otros officiales de dito Senyor Rey de Castiella por su mandado fueron a las villas e lugares en la cedula de la part adversa nombrados los que tenian las dichas villas e lugares por el dito Senyor Rey de Navarra los recibieron e cumplieron los mandamientos del dito Senyor Rey segund por la forma que devian e eran tenidos de justicia e razon e si algunas inobediencias o resistencias fueron fechas a los recaudadores e officiales del dito Senyor Rey de Castiella en las ditas villas e lugares lo que non creye nin sabe el dito mi principal aquellas serian fechas el dicho mi principal absent e ignorant e por consiguiente non li podrian nozer en ninguna manera e si algunas intimaciones le fueron fechas en aquellas providio de continient segund por la forma que devia lo qual se demostro por experiencia las cuales cosas sobreditas son publicas e notorias en los regnos de Castilla e por tales las demando seyer hovidas.

Por las quales cosas sobreditas e otras en justicia razon e egualdat stantes las quales supplan las circunspecciones de los ditos senyores deputados digo yo dito procurador que posado mas no otorgado que de las cosas por la part adversa allegadas se deviesse haver ra-

zon como non deve nin puede e en la present instancia se deviesse liquidar como non deve nin puede attendidas las cosas desuso alegadas e encara en el dito caso por la part adversa non haver lugar antes si deve fazer e pronunciar segund por mi en el dito nombre es desuso demandado. E assi lo demando seyer fecho e pronunciado por los ditos senyores diputados como de justicia e razon assi se deva fazer.

*Los procuradores de las partes presentaron las porro-  
gaciones del tiempo de los ditos senyores diputados por  
los ditos senyores Reyes e Reyna feytas.*

A vintisiete dias del dito mes de julio del dicho anyo Mil quatrozientos trentauno. Stantes entre las ditas ciudat de Taraçona e villa de Agreda los ditos muy reverendos senyores el senyor don Domingo por la miseracion divinal cardenal de la sancta Romana Yglesia de Leridà vulgarmente apellado e el senyor don Alfonso por semblant miseracion vispe de Valencia e los nobles e spectables barones don Berenguer de Bardaxi justicia del regno Daragon e mossen Ramon de Perellos menechaut de Aragon e de Sicilia e general governador de los condados de Rossellon e de Cerdanya consellers del dito Senyor Rey Daragon e el noble e spectable baron mossen Piers de Peralta mayordomo mayor e los honorables e circunspectos senyores don Remiro de Gonyi dean de la iglesia de Sancta Maria de Tudela e don Pascual Doteyça arcediano de Barba-



riego alcalde mayor de la grand cort del regno de Navarra consellers de los ditos senyores Rey e Reyna de Navarra diputados por part de los ditos senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra esleydos e nombrados. E encara los ditos muy reverent senyor el senyor don Johan por la dita miseracion arcebispe de Toledo canceller mayor de Castiella e el noble e spec-  
table baron don Mendoça senyor Dalmaçan guarda mayor del dito Senyor Rey de Castiella e los honora-  
bles e savios senyores los doctores Ferrand Gonçalez Davila referendario o Pero Gonçalez del Castiello oy-  
dores de la audiencia e del consejo del dito Senyor Rey de Castiella e el doctor Johan Ferrandez de Toro oydor de la dicha audiencia e don Pedro de Bocanegra dean de Cuencha deputados esleydos e nombrados por  
part del dito Senyor Rey de Castiella absent el reve-  
rend fray Martin condiputado dellos. Presentes nos di-  
tos notarios e scrivanos de la present causa e los tes-  
timonios yuso scriptos comparescieron los dichos don  
Martin Cabrero procurador de los dichos senyores Rey  
Daragon e Rey de Navarra con protestacion e protes-  
taciones expressas que fazia e fizo de non renunciar a  
qualquiere dreyto nin derogar a qualquiere accion o  
acciones por ell movidas o intemptadas o por mover  
o intemptar nin de aquellas partir antes en aquellas  
permanescer e de las protestaciones por ell entro al  
dia present en la present causa feytos non se partir  
por acto o actos algunos tacitos o expressos que faga  
o diga en juicio o fuera de juicio e mas con protes-  
taciones que los dichos senyores Reyes Daragon e de

Navarra sian siempre salvos en todos sus dreytos dixo que presentava e presento e leyr requiria e requirio e acceptava e accepto una carta de porrogacion del tiempo del poder de los ditos senyores diputados atorgada por el dito Senyor Rey Daragon scripta en pargamino signada de su mano e seellada con su siello comun de cera vermella pendient en una veta de seda de colores vermella e amariella e otra carta de semblant porrogacion atorgada por el dito Senyor Rey de Navarra scripta en pergamino e signada de su mano e sellada con su siello de cera verde pendient en filos de seda verda. E el dito don Matheu de Miranda assi como a procurador de la dita Senyora Reyna de Navarra con las ditas e semblantes protestaciones dixo que presentava e presento e leyr requiria e requirio e acceptava e accepto otra carta de semblant porrogacion atorgada por la dita Senyora Reyna de Navarra scripta en pargamino signada de su nombre e seellada con su siello de cera verde pendient en fillos de seda verde. E el dito doctor Alfonso Ferrandez de Ledezma como a procurador del dito Senyor Rey de Castiella con semblantes protestaciones de las suso ditas dixo que presentava e presento e acceptava e accepto e leyr requiria e requirio una carta de semblant porrogacion atorgada por el dito Senyor Rey de Castiella firmada de su nombre e seellada con su siello en las spaldas de cera vermella el tenor de las quales cartas los dichos procuradores requirieron segund que aqui son seyer inseridas por nos ditos notarios. E los originales de las ditas cartas atorgadas por los ditos senyores Rey de Aragon e

Rey e Reyna de Navarra finquoron en poder de mi dito Bartholomeu Sellent e yo dito Gonçalo Gonçalez vi e tuve en mis manos e con ellos fue provada la copia que dellos tengo firmada de la mano e nombre del dito Bartholomeu Sellent e el original de la carta atorgada por el dito Senyor Rey de Castiella finquo en poder de mi dito Gonçalo Gonçalez e yo dito Bartholomeu Sellent vi e tuve en mis manos e con ell fue comprada ja copia que dell tengo firmada de la mano e nombre del dicho Gonçalo Gonçalez. E como nos ditos notarios quisiessemos leyer las ditas cartas los dichos senyores diputados suso nombrados dixieron e cada uno dellos dixo que las havian por leydas. E feytas las ditas cosas los ditos procuradores requirieron a los ditos senyores diputados que acceptassen la dita porrogacion e cargo de la dita comission. E los ditos senyores diputados dixieron que rescibian las ditas cartas conaquella reverencia que devian e que hoyan lo que los ditos procuradores fazian e dizian. Presentes fueron a aquesto los muy honorables mossen Blas Claver e mossen Bartholomeu Rovira canonges de Lerida e Phelip Claver scudero Dalcanyz e mossen Gallart de Gallera e el noble don Johan fijo del Rey don Danis e Alvaro Garcia de Sepulvega e Francisco Ferrandez de Sevilla e Ferrand Gonçalez Davila scrivanos del dicho Senyor Rey de Castiella.



*Tenor de las ditas provisiones de la dita porrogacion e primeramente de la provision feyta por el Senyor Rey Daragon.*

Manifiesta cosa sea a todos los que la present carta o instrumento publico veran que nos don Alfonso por la gracia de Dios Rey Daragon de Sicilia de Valencia de Mallorquas de Cerdenya e de Corcega comte de Barchinona duch de Athenas e de Neopatria e encara comte de Rossellon e de Cerdanya. Attendientes que en virtud de los capitulos de la tregua entre nos e los muy illustres Rey e Reyna de Navarra nuestros muy caros e muy amados ermanos de una part e el Rey de Castiella de la otra part firmada por causa de la guerra que es entre nos e los ditos Rey e Reyna e el dito Rey de Castiella vosotros reverendos e venerables padres en Dios nobles e amados consellers nuestros don Domingo por la miseracion divinal cardenal de la sancta Romana Yglesia don Alfonso por la semblant miseracion vispe de Valencia don Berenguer de Bardaxi justicia del regno Daragon e mossen Ramon de Perellos menechaut Daragon e de Sicilia governador general de Rossellon e de Cerdanya e mossen Piers de Peralta mayordomo mayor del dito Rey de Navarra e don Remito de Gonyi dean de la yglesia de Sancta Maria de Todela e don Pascual Doteyca arcidiano de Barbariego alcayde mayor de la grant cort

del regno de Navarra del consejo de los ditos Rey e Reyna de Navarra diputados por nos e los ditos Rey e Reyna de Navarra esleydos e nombrados e don Johan por la dita miseracion arcebispe de Toledo chancel-  
 ller mayor de Castilla e el noble Mendoça guarda ma-  
 yor del dito Rey de Castiella e de su consejo e el reli-  
 gioso fray Martin prior de Vallbuena del orden de Cis-  
 tell e los doctores Ferrand Gonçalez Davila referenda-  
 rio e Pero Gonçalez del Castillo oydores de la audien-  
 cia e del consejo del dito Rey de Castilla e Johan Fer-  
 randez de Toro oydor de la dita audiencia e don Pe-  
 dro de Bocanegra dean do Cuenca diputados por el  
 dito Rey de Castiella esleydos e nombrados havedes  
 poder e comission de oyr declarar dicidir finar e de-  
 terminiar todos e qualesquiere debates discensiones e  
 questiones que son por causa de la dita guerra entre  
 las ditas partes e en esguart de las personas e otras  
 cosas fazer en los ditos capitoles contenidos el qual  
 poder e comission por ciertas provisiones assi nuestros  
 como de los ditos Rey e Reyna de Navarra e Rey de  
 Castilla apres firma de los ditos capitoles feytas ha  
 seydo declarado e encara ampliado los quales capitu-  
 los e provisiones aqui queremos seyer hovidos por ex-  
 pressos einseridos de verbo ad verbum. E consideran-  
 tes e attendientes que el dito vuestro poder e comis-  
 sion segund una computacion fenece e expira daqui  
 al vinticinqueno dia del present mes de julio dentro el  
 qual tiempo no sera possible las causas davant vos di-  
 tos diputados e los por vos en virtud de las ditas pro-  
 visiones subdelegadas principiadas pudiessen prender

e obtener devida fin e conclusion. E querientes dar lugar e manera que vosotros podays el dito vuestro poder e comission segund vos es stado dado e otorgado en los dichos capitulos e provisiones exercer e a devida fin deduzir. E no queriente que por brevidat del tiempo el dito vuestro poder e comission expire e se perturbe el bien o conclusion que sende spera. Por tanto con tenor de la presente de nuestra cierta ciencia deliberadament e consulta con la retencion infrascripta porrogamos el dito termino e tiempo del dito vuestro poder a tiempo de un anyo comptadero continuament apres del dito vintecinqueno dia del present mes de julio la qual porrogacion fazemos con aquellos poderes firmezas obligaciones derogaciones renunciaciones votos pleytos homenajes inhibiciones defendimientos de sacramentos e fidelidades penas pactos clausulas e cautelas e otras seguredades e cosas en los ditos capitulos e provisiones los quales assi mesmo e el effecto de aquellos al dito tiempo de un anyo porrogamos mas largament contenidas. Queremos empero e expressament retenemos que la dita nuestra present porrogacion e ampliacion de tiempo haya fuerça e valor e obtenga deuido effecto del dia que por el dito Rey de Castiella dentro el dito vinticinqueno dia del present mes de julio sea fecha e atorgada semblant porrogacion e ampliacion de tiempo e no antes ni en otra manera. En testimonio de las quales cosas mandamos la present seyer feyta e seellada con nuestro seello enpendient. Dada e feyta en la ciudat de Barchinona a quatorze dias de julio en el anyo de la natividat de



nuestro Senyor Mil CCCC trenta uno e del regno nuestro setzeno. Senyal ☒ de nos don Alfonso por la gracia de Dios Rey de Aragon de Sicilia de Valencia de Mallorquas de Cerdenya e de Corcega comte de Barchinona duch de Atenas e de Neopatria o encara comte de Rossellon e de Cerdanya. Qui las cosas sobreditas atorgamos loamos e firmamos. Rex Alfonsus. Testimonios a esto fueron presentes el reverent Padre en Christo don D. por divinal miseracion arcebispe de Tarragona chancellor el noble don Diagonmez de Sandoval comte de Castro e mossen Francisco Sarçola tesorero consellers del dito Senyor Rey. Sig ☒ num mei Johannis Olzina secretarii domini Regis predicti ejusque auctoritate notarii publici per universam ditionem suam. Qui de ipsius mandato predicta scribi feci et clausi. Corrigitur in linea septima e de su consejo e el religioso fray Martin prior de Valbuena del orden de Cistell e los doctores Ferrand Gonçalez de. Dominus Rex mandavit mihi Johanni Olzina in cujus posse firmavit.

*Tenor de la dita provision feyta por el dito Senyor Rey de Navarra.*

Manifiesta cosa sea a todos los que la present carta o instrumento publico veran. Que nos don Johan por la gracia de Dios Rey de Navarra infant Daragon e de Sicilia duch de Nemos de Gaudia de Monblanch e de

Penyafiel comte de Ribagorça e Senyor de la ciutat de Balaguer. Attendientes que en virtud de los capitales de la tregua entre el muy alto e muy excellent princep el Senyor Rey de Aragon nuestro muy caro e muy amado ermano e nos e la Reyna de Navarra nuestra muy cara e muy amada muger de una part e el Rey de Castiella de la otra part firmada por causa de la guerra que es entre el dito Senyor Rey Daragon nuestro ermano e nos e la Reyna nuestra muger e el dito Rey de Castiella vosotros reverendos e venerables padres en Dios nobles amados e devotos nuestros don Domingo por la miséracion divinal cardenal de la sancta Romana Yglesia don Alfonso por la semblant miseracion vispe de Valencia don Berenguer de Bardaxi justicia del regno Daragon e mossen Ramon de Perellos meneschaut Daragon e de Sicilia governador general de Rossellon e de Cerdanya mossen Piers de Peralta mayordomo mayor nuestro e don Remiro de Gonyi dean de la yglesia de Sancta Maria de Tudela e don Pascual Doteyça arcidiano de Barbariego alcalde mayor de la grand cort del nuestro regno de Navarra consellersos nuestros e de la dicha Reyna nuestra muger diputados por el dicho Senyor Rey Daragon nuestro ermano e nos e la dicha Reyna nuestra muger esleydos e nombrados e don Johan por la dita miseracion arcebispe de Toledo chanceller mayor de Castilla e el noble Mendoça guarda mayor del dito Rey de Castilla e de su consejo fray Martín prior de Valbuena del orden de Cistell e los honorables savios doctores Ferrant Gonçalez Davila referendario e Pero Gonçalez del

Castillo oydores de la audiencia del consejo del dicho Rey de Castiella e Johan Ferrandez de Toro oydor de la dita audiencia e don Pedro de Bocanegra dean de la yglesia de Cuenca diputados por el dito Rey de Castiella esleydos e nombrados havedes poder e comission de oyr declarar dicidir finar e determinar todos e qualesquiere debates discensiones e questionnes que son por causa de la dita guerra entre las ditas partes e en esguart de las personas e otras cosas fazer en los ditos capitulos contenidos el qual poder e comission por ciertas provisiones assi del dicho Senyor Rey Daragon nuestro ermano e nuestros e de la dicha Reyna nuestra muger e Rey de Castilla apres firma de los dichos capitulos feytas ha seydo declarado e encara ampliado los quales capitulos e provisiones aqui queremos seyer havidos por expressos e inseridos de verbo ad verbum. E considerantes e attendientes que el dito vuestro poder e comission segund una computacion fenece e expira daqui al vinticinqueno dia del present mes de julio dentro del qual tiempo no seria possible las causas davant vos ditos diputados e los por vos en virtud de las ditas provisiones subdelegadas principiadas podiessen prender e obtener devido fin e conclusion. E querientes dar lugar e manera que vosotros podays el dito vuestro poder e comission segund vos es stado dado e otorgado en los ditos capitulos e provisiones exercir e a devido fin deduzir e non querientes que por brevidat del tiempo el dito vuestro poderio e comission expire e se perturbe el bien e conclusion que sen de spera. Por tanto con tenor de la present de nuestra



cierta sciencia deliberadament e consulta con la retencion infrascripta porragamos el dito termino e tiempo del dito vuestro poderio a tiempo de un anyo contadero continuament apres del dito vinticinqueno dia del present mes de julio la qual porrogacion femos con aquellos poderes firmezas obligaciones derogaciones renunciaciones votos pleytos homenages inhibiciones defendimientos de sacramentos e fidelidades penas pactos clausulas e cautelas e otras seguredades e cosas en los dichos capitoles e provisiones los quales assi mesmo e el efecto de aquellos al dito tiempo de un anyo porrogamos mas largament contenidas. Querramos empero e expressament retenemos que la nuestra present porrogacion e ampliacion del tiempo haya fuerça e valor e obtienga devido efecto del dia que por el dito Rey de Castiella dentro el dito vinticinqueno dia del present mes de julio sea feyta e atorgada semblant porrogacion e ampliacion de tiempo e no antes ni en otra manera. En testimonio de las quales cosas mandamos fazer la present con nuestro seello empendient seellada. Dada en Barchinona a setze dias del mes de julio en el anyo de la natividad de nuestro Senyor Mil quatrozientos trentauno e del nuestro regno sexto. Senyal ☒ de nos don Johan por la gracia de Dios Rey de Navarra infant Daragon e de Sicilia duch de Nemos de Gandia de Monblanch e de Penyasiel comte de Ribagorça e senyor de la ciudat de Balaguer. Qui las cosas sobreditas firmamos atorgamos e loamos. El Rey Johan. Testimonios que a las ditas cosas fueron presentes Rui Diaz de Mendoça camarero mayor mos-

sen Guillem Almogaver alguazir e mossen Johan de Laderrosa cavallerizo del dicho Senyor Rey. Se ~~X~~ nyal de mi Bartholomen de Reus secretario del dicho Senyor Rey e por auctoritat del muy alto e muy excellent princep e senyor el Senyor Rey Daragon e suya en todos sus regnos e tierras publico notario. Qui a las ditas cosas presente fuy e aquellas scrivir fize e cerre. Consta de raso e corregido en la linea septima guarda mayor del dicho Rey de Castiella e de su consejo fray Martin prior de Valbuena del orden de Cistell. Dominus Rex mandavit michi Bartholomeo de Reus n cujus posse firmavit.

*Tenor de la dita provision feyta por los dita Senyora Reyna de Navarra.*

In Dei nomine. Amen. Por el present publico instrumento sea a todos manifesto que nos Blanca por la gracia de Dios Reyna de Navarra duquessa de Nemox de Gandia de Monblanch de Penyafiel comtessa de Denia de Ribagorça e senyora de la ciudat de Balaguer de licencia e expreso consentimiento del muy alto e muy excellent princep el Senyor Rey don Johan por la gracia de Dios Rey de Navarra duch de Nemoix de Gandia de Montblanch e de Penyafiel comte de Denia e de Ribagorça e senyor de la ciudat de Balaguer marido e senyor nuestro muy caro la qual licencia e consentimiento nos ha dado e otorgado. Con-

siderando que en virtud de los capitales de la tregua entre los muy illustres nuestro muy caro e muy amado ermano el Senyor Rey de Aragon e el dito Senyor Rey de Navarra nuestro senyor e marido e nos de una part e el Rey de Castiella de la otra part firmada por causa de la guerra que era entre los ditos senyores Reyes e nos vosotros reverendos e honorables padres en Dios nobles e amados nuestros don Domingo por la miseracion divinal cardenal de la sancta Romana Yglesia don Alfonso por la semblant miseracion vispe de Valencia don Berenguer de Bardaxi justicia del regno Daragon mossen Ramon de Perellos marischaud Daragon e de Sicilia governador general de Rossellon e de Cerdanya mossen Piers de Peralta mayordomo mayor del dito Senyor Rey nuestro senyor e marido e nuestro don Remiro de Conyi dean de la yglesia de Sancta Maria de la nuestra ciudat de Tudela e don Pascual Doteyça arcidiano de Barbariego e alcalde de nuestra cort diputados por los ditos senyores Rey Daragon e Rey de Navarra marido e senyor nuestro e por nos esleydos e nombrados don Johan por la dita miseracion arcebispe de Toledo chancellor mayor de Castiella e noble Mendoça guarda mayor del dito Rey de Castiella e de su consejo e los honorables savios doctores Ferrand Gonçalez Davila referendario e Pero Gonçalez del Castillo oydores de la audiencia e del consejo del dito Rey de Castiella e don Pedro de Bocanegra dean de Cuenca e don fray Martin de Vargas maestro en theologia prior del monasterio de Valbuena de la orden de Cistells diputados por el dito Rey



Reyna de Navarra secretario e por su auctoritat real notario publico en todo el regno de Navarra. Qui a los sobreditas cosas ensemble con los testimonios de-suso nombrados present fuy e de mandamiento de la dita Senyora Reyna la present carta en nota recebi e en la present publica forma redigiendo scrivir fize e cerre. Consta de rasos et correctos en la V linea do se lie era e en la XXI e penultima linea do se lie nuestro.

*Tenor de la dita prorogacion feyta por el dito Senyor Rey de Castiella.*

Don Johan por la gracia de Dios Rey de Castiella de Leon de Toledo de Galicia de Sevilla de Cordova de Murcia de Jahen de Algarbe de Algezira e Senyor de Vizcaya e de Molina. Attendientes que por virtud de los capitulos de la tregua entre nos de una part e el Rey don Alfonso Daragon e los Rey e Reyna de Navarra de la otra firmada por causa de la guerra que es entre nos e los dichos Reyes e Reyna vosotros reverend padre en Christo don Johan arcebispe de Toledo primado de las Spanyas chanceller mayor de Castiella e los nobles amados nuestros Mendoça nuestro guarda mayor e doctores Ferrand Gonçalez Davila e Pero Gonçalez del Castillo nuestros oydores e del nuestro consejo e el maestro fray Martin prior de Valbuena e doctor Johan Ferrandez oydor de la nuestra audiencia

e don Pedro de Bocanegra dean de Cuenca e nuestro capellan diputados por nos e don Domingo cardenal de la sancta Romana Yglesia e don Alfonso obispo de Valencia e don Berenguer de Bardaxi justicia del regno Daragon e mossen Ramon de Perellos mariscal Daragon e de Sicilia consejeros del dicho Rey Daragon e mossen Piers de Peralta mayordomo mayor del dicho Rey de Navarra e don Remiro de Gonyi dean de Tudela e don Pascual arcidiano de Barbariego consejeros de los dichos Rey e Reyna de Navarra diputados por los dichos Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra ha vedes poder e comission de oyr declarar dicidir finar e determinar todos e qualesquiere debates discensiones e questiones que son por causa de la guerra entre las dichas partes e en esguard de las personas e otras cosas fazer en los dichos capitules contenidas el qual poder e comission por ciertas provisiones assi nuestras como de los dichos Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra acerca de la firma de los dichos capitoles fechas ha seydo declarado e aun ampliado los quales capitoles e provisiones aqui queremos seyer hovidos por expressos e insertos de verbo ad verbum. Considerantes e attendientes que el dicho nuestro poder e comission segund una computacion fenece e expira de aqui al vinticinqueno dia del present mes de julio dentro del qual tiempo no seria possible las causas delante vos dichos diputados e los por vos en virtud de las dichas provisiones subdelegados principiadas pudiesen prender e obtener devido fin e conclusion. E querientes dar lugar e manera que vosotros podades el dicho

Reyna de Navarra secretario e por su auctoritat real notario publico en todo el regno de Navarra. Qui a los sobreditas cosas ensemble con los testimonios de-suso nombrados present fuy e de mandamiento de la dita Senyora Reyna la present carta en nota recebi e en la present publica forma redigiendo scrivir fize e cerre. Consta de rasos et correctos en la V linea do se lie era e en la XXI e penultima linea do se lie nuestro.

*Tenor de la dita prorogacion feyta por el dito Senyor Rey de Castiella.*

Don Johan por la gracia de Dios Rey de Castiella de Leon de Toledo de Galicia de Sevilla de Cordova de Murcia de Jahen de Algarbe de Algezira e Senyor de Vizcaya e de Molina. Attendientes que por virtud de los capitulos de la tregua entre nos de una part e el Rey don Alfonso Daragon e los Rey e Reyna de Navarra de la otra firmada por causa de la guerra que es entre nos e los dichos Reyes e Reyna vosotros reverend padre en Christo don Johan arcebispe de Toledo primado de las Spanyas chancellor mayor de Castiella e los nobles amados nuestros Mendoça nuestro guarda mayor e doctores Ferrand Gonçalez Davila e Pero Gonçalez del Castillo nuestros oydores e del nuestro consejo e el maestro fray Martin prior de Valbuena e doctor Johan Ferrandez oydor de la nuestra audiencia



e don Pedro de Bocanegra dean de Cuenca e nuestro capellan diputados por nos e don Domingo cardenal de la sancta Romana Yglesia e don Alfonso obispo de Valencia e don Berenguer de Bardaxi justicia del regno Daragon e mossen Ramon de Perellos mariscal Daragon e de Sicilia consejeros del dicho Rey Daragon e mossen Piers de Peralta mayordomo mayor del dicho Rey de Navarra e don Remiro de Gonyi dean de Tudela e don Pascual arcidiano de Barbariego consejeros de los dichos Rey e Reyna de Navarra diputados por los dichos Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra havedes poder e comission de oyr declarar dicidir finar e determinar todos e qualesquiere debates discensiones e questiones que son por causa de la guerra entre las dichas partes e en esguard de las personas e otras cosas fazer en los dichos capitules contenidas el qual poder e comission por ciertas provisiones assi nuestras como de los dichos Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra acerca de la firma de los dichos capítoles fechas ha seydo declarado e aun ampliado los quales capítoles e provisiones aqui queremos seyer hovidos por expressos e insertos de verbo ad verbum. Considerantes e attendientes que el dicho nuestro poder e comission segund una computacion senece e expira de aqui al vinticinqueno dia del present mes de julio dentro del qual tiempo no seria possible las causas delante vos dichos diputados e los por vos en virtud de las dichas provisiones subdelegados principiadas pudiessen prender e ob tener devido fin e conclusion. E querientes dar lugar e manera que vosotros podades el dicho

vuestro poder e comission segund vos es stado dado e otorgado en los dichos capitulos e provisiones exercir e a devida fin deduzir. E no querientes que por brevidat del tiempo el dicho vuestro poderio e comission expire e se perturbe el bien e conclusion que sende spera. Por tanto por el tenor de la present de nuestra cierta sciencia deliberadament e consulta con la retencion infrascripta porrogamos el dicho termino e tiempo del dicho vuestro poderio a tiempo de un anyo comptadero continuament acerca del dicho vinte e cinqueno dia del presente mes de julio la qual porrogacion fazemos con aquellos poderes firmezas obligaciones derogaciones renunciaciones votos pleytos homenatges e inhibiciones defendimientos de sacramentos e fidelidades pa...as pactos clausulas cautelas e otras seguredades e cosas en los dichos capituloles e provisiones los quales assi mesmo e el effecto de aquellas al dicho tiempo de un anyo porrogamos mas largament contenidas. Queremos empero e expressament retenemos que la nuestra present porrogacion e ampliacion de tiempo haya fuerça e valor e obtenga devido effecto del dia que por los dichos Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra dentro el dicho vinticinqueno dia del dicho presente mes de julio sea fecha e otorgada semblant porrogacion e ampliacion de tiempo e no antes ni en otra manera. E desto mandamos dar esta nuestra carta firmada de nuestro nombre e seellada con nuestro siello la qual otorgamos ante el scrivano e notario publico e testigos yuso scriptos fecha e otorgada e dada en el nuestro real de Ystar que es

cerca de Castro del Rio diez e ocho dias de julio anyo del nascimiento de nuestro Senyor Jhesuchristo de Mil quatrocientos trenta uno anyos. Testigos que a esto fueron presentes llamados e rogados don Alvaro de Luna nuestro condestable de Castilla e conde de Sant Stevan e don Rodrigo Alfonso Pimentel conde de Benavent e don Garcia Ferrandez Manrique conde de Castanyeda. Yo el Rey. Yo el doctor Ferrando Diaz de Toledo oydor e referendario del Rey e su secretario e notario publico en la su corte e en todos sus regnos fuy presente ante la alta senyoria del dicho Senyor Rey a todo lo suso dicho e a cada cosa e parte dello con los dichos testigos. E por mandado e otorgamiento del dicho Senyor Rey lo fize scrivir. E en testimonio de verdat fiz aqui este mi signo. Ferrandus doctor et referendarius.

*Los ditos senyores diputados por virtud del poder a ellos dado en las ditas provisiones fizieron otra vez subdelegacion a los ditos senyores subdelegados.*

E feyta la dita presentacion de las ditas provisiones aqui mesmo en continent los ditos senyores diputados suso nombrados presentes nos ditos notarios e scrivanos de la present causa e los testimonios yuso scriptos dixieron que aprovando las subdelegaciones por ellos feytas a los ditos senyores vispe de Valencia don Pascual Doteyça arcediano de Barbariego e a los



doctores Ferrand Gonçalez Davila e Pero Gonçalez del Castillo diputados susodichos. E no derogando a ellos ni a alguno dellos ni a las dichas subdelegaciones o a alguna dellas por ellos fechas antes aquellas continuando que de nuevo subdelegavan e subdelegaron a los ditos senyores don Alfonso vispe de Valencia e don Pascual Doteyça arcediano de Barbariego e a los doctores Ferrand Gonçalez Davila e Pero Gonçalez del Castiello. Dando e otorgando les quell mesuno e semblant poder e poderes que entro aqui por virtud de las ditas subdelegaciones e qualesquiere dellas e en ellas e en qualquiere dellas les havian dado e otorgado. E con aquellas mesmas clausulas e vigores en las ditas subdelegaciones contenidas la qual subdelegacion fazian e fizieron e poderes davan e dieron e querian o quisieron que durasse entro a que por ellos fuessen revocadas. Presentes fueron a aquesto los ditos mossen Blas Claver mossen Bartholomeu Rovira canoniges de Lerida e Phelip Claver scudero Dalcanyz e mossen Gallart de Gallera e el noble don Johan fijo del Rey don Danis e Alvaro Garcia de Sepulvega e Francisco Ferrandez de Sevilla e Ferrand Gonçalez Davila scrivanos del dito Senyor Rey de Castilla.

*Los ditos senyores subdelegados fizieron cierta ordi-  
nacion sobre la contencion que era entre los ditos no-  
tarios.*

E feyta la dita subdelegacion aqui mesmo ante los

ditos senyores deputados suso nombrados es a saber los siet de part de los ditos senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra e los seys de part del dito Senyor Rey de Castiella como el dicho fray Martin era absent segun dito es nos ditos Bartholomeu Sellent e Gonçalo Gonçalez Capoché notarios e scrivanos de la present causa e otras que son davant de los ditos senyores deputados entre los ditos senyores Reyes e Reyna dixiemos que entre nos ditos notarios era alguna manera de question e debat por quanto el lunes que se comptava vintedos dias del mes de jenéro que se fizo la jura por vosotros dichos senyores en la villa de Agreda yo dito Bartholomeu Sellent affirmava que los procuradores de los ditos senyores Reyes Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra havian fecha protestacion e protestado del drecho de los dichos senyores Reyes e Reyna sus principales en faziendo el acto que fizieron e que no havia hoydo ni hoy que el procurador del dicho Senyor Rey de Castiella hoviesse fecha la dicha o semblant protestacion el dito dia faziendo el acto que fizo por tanto que no lo podia scrivir nin assentar en los processos o actos fechos aquell dia. E por semblant manera yo dito Gonçalo Gonçalez dizia e affirmava que el dito procurador del dito Senyor Rey de Castiella havia feyta la dita protestacion e que no havia hoydo ni hoy que los procuradores de los dichos senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra hoviesen feyta la dita protestacion e por tanto no la podia assentar ni scrivir en los processos o actos fechos aquell dia e que no nos podiamos sobre aquesto con-

cordar nin avenir que les supplicavamos que les plaziesse sobre aquesto ordenar e provedir porque no cessassemos fazer e entender en la ordenacion de los ditos processos. E los dichos senyores treze diputados suso nombrados presentes e clamados los procuradores de todos los dichos senyores Reyes e Reyna es a saber los ditos don Martin Cabrero don Matheo de Miranda e el doctor Alfonso Ferrandez de Ledezma concordaron e mandaron con consentimiento e voluntat expressas de los ditos procuradores que por evitar toda manera de question e dubdo entre nosotros que igualment sian puestas las ditas protestaciones seyer feytas por los ditos procuradores en los processos e actos feytos el dito dia. E que sian havidos por yguallment feytos por todos ellos e cada uno dellos por lo qual nos ditos notarios e scrivanos por mandamiento e ordinacion de los ditos senyores treze deputados e voluntat e consentimiento expresso de todos los ditos procuradores e cada uno dellos lo scrivimos ponemos e assentamos assi por acto en la present causa e otras que entre los ditos senyores Reyes e Reyna son ante los ditos senyores deputados. Presentes fueron a aquesto los ditos muy honorables mossen Blas Claver e mossen Bartholomeu Rovira canonges de Lerida e Philip Claver scudero Dalcanyz e mossen Gallart de Gallera capellan familiar del dito senyor vispe de Valencia e el noble don Johan fijo del Rey don Danis e Alvaro Garcia de Sepulvega maestresala del dito senyor arcebispe e Francisco Ferrando de Sevilla e Rodrigo Alfon-



so scrivanos del dito Senyor Rey de Castiella por testimonios a aquesto clamados.

*El procurador del dito Senyor Rey de Castiella demandando otro termino a responder al dito scripto contra ell presentado.*

E apres desto encontinent el dito mesmo vintiseteno dia de julio davant los ditos senyores quatro diputados subdelegados es a saber los ditos senyores don Alfonso obispo de Valencia don Pascual Doteyça e los doctores Ferrand Gonçalez Da vila e Pero Gonçalez de Castiello presentes nos ditos notarios e scrivanos de la present causa e los testimonios en los actos de la present jornada ya scriptos comparescio el dito doctor Alfonso Ferrandez procurador del dito Senyor Rey de Castiella el qual present el dito don Martin Cabrero procurador del dito Senyor Rey de Navarra demandando termino competent para responder al dito scripto por la part adversa presentado. E los ditos senyores quatro diputados subdelegados assignaron al dito procurador del dito Senyor Rey de Castiella termino a responder al dito scripto contra ell en la present causa ultimament presentado por la part adversa dentro de sexanta dias continuament comptaderos del dia que la copia del dito scripto le sera dada.

Fue dada la copia del dito scripto al dito doctor procurador del dito Senyor Rey de Castiella a diez e nue-

ve días del mes de agosto del dito anyo Mil CCCC XXXI por nos ditos notarios.

*Los senyores subdelegados confirmaron cierta porrogacion porque no era stada feyta ante entramos nos ditos notarios.*

A seys dias del mes de noviembre del dito anyo Mil CCCC trentauno. Stantes los ditos senyores quatro diputados subdelegados entre las ditas ciudat de Tarazona e villa de Agreda davant dellos presentes nos ditos notarios e scrivanos de la present e los testimonios yuso scriptos comparecieron los ditos don Martin Cabrero procurador del dito Senyor Rey de Navarra de una part e el dito doctor Alfonso Ferrandez de Ledezma procurador del dito Senyor Rey de Castiella de la otra los quales dixieron que por quanto por algunos se dubtava que la porrogacion por los dichos senyores subdelegados feyta el XVII dia del mes de octubre mas cerca passado en absencia de mi dito Bartholomeu Sellent notario de la present causa con mi dito Gonçalo Gonçalez no passo por ante entramos nos ditos notarios que valiesse que les supplicavan les plaziesse aquella agora por ante nos ditos notarios loar aprovar ratificar e confirmar. E los ditos senyores quatro diputados subdelegados dixieron que en aquella mejor via e forma que de drecho podian e devian loavan aprovan ratificavan e confirmavan segund que loaron apro-

varon ratificaron e confirmaron la dita porrogacion e que aquella valiesse e disponiesse tanto quanto si fuesse fecha davant entramos nos ditos notarios. E assi lo mandaron serevir e assentar en el present processo e causa a instancia de los ditos procuradores. Presentes fueron a aquesto los ditos muy honorables mossen Bartholomeu Rovira canonge de Lerida micer Ponz de Sancta Cruz doctor en decretos e mossen Gallart de Gallera capellan familiares del dito senyor vispe de Valencia e Rodrigo Alfonso scrivano del dito Senyor Rey de Castiella e Sthewan Gomiz familiar del dito senyor archebispe por testimonios a aquesto clamados.

*El procurador del dito Senyor Rey de Castiella presento un scripto en la present causa.*

E feyta la dita loacion aprovacion e ratificacion de la dita porrogacion en continent davant los ditos senyores quatro deputados subdelegados presentes nos ditos notarios e scrivanos de la present causa e los testimonios yuso scriptos comparescio el dito doctor procurador del dito senyor Rey de Castiella de una part e el dito don Martin Cabrero procurador del dito Senyor Rey de Navarra. E el dito doctor en el dicho nombre con las protestaciones acostumbradas presento un scripto en la present causa el tenor del qual requirio seyer segund es en el present processo inserido. Edixo que dizia demandanda (*sic*) e requeria segund que en



el dito scripto mas largament se contiene. E el dito don Martin Cabrero dixo que con las ditas acostumbradas protestaciones demandava copia del dito scripto e termino competent a responder a aquell. E los ditos senyores quatro diputados subdelegados atorgaron copia del dito scripto al dito procurador del dito Senyor Rey de Navarra e le assignaron termino a responder a aquell dentro de trenta dias continuament comptaderos del dia que la copia del dito scripto le sera dada. Presentes fueron a aquesto los ditos muy honorables mossen Bartholomeu Rovira canonge de Lerida micer Ponz de Sancta Cruz doctor en decretos mossen Gallart de Gallera capellan familiares del dito senyor vispe de Valencia e Rodrigo Alfonso scrivano del dito Senyor Rey de Castiella e Sthewan Gomiz familiar del dito senyor arcebispe de Toledo por testimonios a aquesto clamados.

*Tenor del dito scripto presentada por el procurador del dito Senyor Rey de Castiella.*

Muy reverendos muy nobles e muy honorables senyores. Yo el doctor Alfonso Ferrandez procurador fiscal e en nombre procuratorio del muy excellent e poderoso principe el Senyor Rey de Castiella allegando contra lo respondido por Martin Cabrero asserto procurador del Senyor Rey de Navarra e aquello en lo que fize contra el dicho Senyor Rey mi parte impug-

nando e contradiziendo e acceptando las confessions si e en quanto a la mi parte son provechosas e non en mas nin allende e perseverando en todas e cada unas protestaciones e allegaciones suso por mi fechas de las quales non me entiendo partir por cosa nin manera alguna para exclusion e entencion de las razones e allegaciones del dicho adversario digo lo que se sigue.

Las razones excepciones e defensiones por mi allegadas e oppuestas son pertinentes e altament e en forma devida propuestas e son verdaderas e notorias e en justicia e razon fundadas e tales e de tal natura que se deven recibir en este juicio e excluden e embargan la restitution demandada por el dicho Martin Cabrero e dellas manifestament se collige el dicho Senyor Rey de Navarra non tener nin le competer accion nin remedio alguno para pedir la dita restitution e por mi confession nin en otra manera non consta de cosa alguna que a la otra parte pueda aprovechar nin al dicho Senyor Rey mi parte empeçer.

Mayorment segund los excessos por el dicho Rey de Navarra perpetrados de que en la dicha mi respuesta se faze mencion e attendido en como el seyendo oriundo natural e originario de los regnos de Castilla e domiciliario en ellos e subdito e vassallo del dito Senyor de Castilla e devriendole fidelidat assi como assu natural e vassallo e por razon de las dignidades e villas e castillos e lugares que en sus regnos tenia e havien-dole fecho muchos juramentos e pleytos homenages por razon de lo sobredicho e en special de lo

acojer irada e pagado en los dichos castillos villas e lugares e de fazer dellos guerra e paz por su mandado e de obedezér e complir e fazer que se obedeciesen e cumpliesen en ellos sus cartas e mandamientos e en otras maneras con mala intencion fue fecho rebelle publico e constituido hoste al dicho Senyor Rey de Castilla e a sus regnos e puso en ellos e en los regnicolas dellos tanto e tan grave scandalo que si por el dicho Senyor Rey de Castilla acceleradamente non fuera sobrello proveydo en la manera que fue los dichos regnos de Castilla stavan aparejados de venir en destruycion e aun se sperava seguirse dello grand peligro a la persona del dicho Senyor Rey de Castilla e tal era la presumpcion comun de todos los de sus regnos segund que mas por extenso se declarara e contiene en la dicha mi respuesta. E las dichas tierras e lanças e mercedes e mantenimientos e rentas que el dicho adversario pretiende que el dicho Senyor Rey de Navarra havia en Castiella e haver seydo despuxado de la possession vel quasi dellas e del drecho de las recebir e haver seydo ocupado por el dicho Senyor Rey de Castilla non eran tales e de tal calidat que pudiesse por ellas el dicho Senyor Rey de Navarra competir interdicto restitutorio.

Quanto mas que el dicho Senyor Rey de Castiella e sus predecessores de tanto tiempo aca que memoria de hombres no es en contrario continuadamente ha stado e sta el dicho Senyor Rey mi parte en possession vel quasi de cada e quando alguna persona que haya las semejantes mercedés e rentas del e en sus li-



bros comete alguna cosa porque los deve perder de gellas fazer tirar luego de sus libros e las tener para si o darlas a quien su merced fuere sin fazer llamar la parte ni processo alguno sobre ello e ansi lo han usado e acostumbrado fazer desde el dicho tiempo aca e usa e acostumbra el dicho Senyor Rey mi parte.

E puesto sin prejudicio del dicho Senyor Rey mi parte que por las dichas tierras lanças e mercedes mantenimientos e rendas pudiera competer interdicto restitutorio al dicho Senyor Rey de Navarra e que en algund tiempo le competiera o alguna accion o remedio para pedir la dicha restitucion lo que niego. Digo que lo haura perdido por los dichos excessos e cosas enormes por ell cometidas por lo qual e por otras cosas que entiendo declarar si e quando fuere menester la dicha restitucion demandada non ha lugar nin se deve fazer ante deve seyer denegada mayormente segund la forma de los capitoles de la tregua e intencion de las partes que los otorgaron e la manera de vuestro poderio e en special que si la dicha restitucion se fiziesse se seguiria della tan grande e mucho mayor scandalo en los dichos regnos de Castilla que non fue el que ansi fue puesto por el dicho Rey de Navarra e por los suyos por su mandado en la manera que dicha es e se contiene en la dicha mi respuesta. E porque dura la dicha hostilidat e aun porque sobrevendria tal drecho al dicho Senyor Rey mi parte por el qual se embarcaria la dicha restitucion e justamente starian e deurián quedar acerca del dicho Senyor Rey mi parte las dichas cosas por el dicho Martin Cabrero demandadas

para lo qual el dito Senyor Rey mi parte hauria fecho qualquiere cosa que se requiriesse.

E las dichas tierras lanças mercedes e mantenimientos e otras rentas pudieron seyer tiradas al dicho Senyor Rey de Navarra e aplicadas al dicho Senyor Rey de Castilla e tenidos para el jure belli e niego haver seydo fecho ante de la indiccion de la dicha guerra segund que el adversario afirma e por ell sta confesado lo contrario en la dicha su demanda e ansi non deve seyer oydo en lo que agora dizc mayorment que segund lo por ell allegado e affirmado en nombre del dicho Senyor Rey de Navarra ante vosotros senyores vuestro poderio non se extiende a poder conoscer de tal question.

E la indiccion e publicacion de guerra fecha por el dicho Senyor Rey mi parte fue justa e razonable segund que es notorio e paresce por las cosas e razones suso por mi allegadas e todo lo que despues e por virtud della por el dicho Senyor Rey de Castilla e por su mandado se fizo cerca de las villas tierras lanças mercedes e mantenimientos e otras rentas fue justa e licitament fecho. E el dicho Senyor Rey de Navarra non hovo nin ha drecho alguno porque lo pueda impugnar.

E como quiere que lo suso dicho abasta para exclusion de las razones e replicaciones del dicho adversario pero a mayor abondamiento digo que puesto e non otorgado mas ante expressament negado que la asserta ocupacion se fiziera ante de la indiccion e publicacion de la dicha guerra e sin orden judicial podria

seyer e hauria seydo fecho justa e licitament por quanto a ella procerian los dichos excessos enormes e rebellion e inobediencia mayormente seyendo notorios e fuera cosa contra toda razon que el dicho Senyor Rey de Navarra levava dineros del dicho Senyor Rey de Castilla para con que fiziesse guerra a ell e a sus regnos.

E ansi paresce que en caso alguno la dicha asserta restitucion non puede haver lugar nin se debe fazer nin el dicho Rey de Navarra deve ser sobrello oydo nin admitido a la demandar. E que aun que todo lo desuso cessasse lo que non cessa non se puede nin deve fazer la dicha restitucion seyendo como lo es el dicho Senyor Rey de Navarra hoste e notoriament del dicho Senyor Rey de Castilla e de sus regnos. E porque seria en perjuicio de la litis pendencia que es entre el dicho Senyor Rey de Castilla e el dicho Rey de Navarra sobre la justicia de la guerra la qual como prejudicial a la dicha asserta restitucion deve seyer ante decisa.

E como lo por mi respondido a la dicha demanda segund lo que dicho es sea verdadero en fecho e notorio e ello e las allegaciones por mi agora fechas hayan fundamentos juridicos e razõables e por leyes de los regnos de Castilla e lo ex adverso demandado propuesto e replicado non haya fundamento alguno de verdat nin de justicia nin razon manifesto paresce que lo non dixe por diffamar nin dar cargo alguno al dicho Senyor Rey de Navarra nin plaga a Dios que tal fuesse mi intencion nin se nin creo que persona algu-



na por eubdicia o interesse o con algund otro non buen zelo lo procurasse nin es de presumir tal cosa ante fue mi intencion de lo allegar e allegue por conservacion e ayuda del drecho del dicho Senyor Rey mi parte e porque por ello se demuestra el dicho Senyor Rey de Navarra non haver justicia para lo que en su nombre es demandado e haver seydo en culpa de la qual non puede seyer scusado por las cosas e fechos que el dicho su asserto procurador recuenta los quales passaron e acaescieron en esta manera.

Primeramente a lo que se dize quel dicho Senyor Rey don Ferrando que Dios haya amo e servio al Senyor Rey don Enrique de gloriosa memoria e que continuo el dicho amor e servicio despues de sus dias en persona del dicho Senyor Rey mi parte disponiendo su persona a trabajos e periglos por honra del dicho Senyor Rey mi parte e acrescentamiento de sus regnos e tierras faziendo guerra a los moros e ganandoles villas e lugares e incorporandoles en el senyorio del dicho Senyor Rey de Castilla e sosteniendo sus regnos en paz e tranquillo stado etc. Digo que si el dicho Senyor Rey don Ferrando servio e amo a los dichos senyores Reyes de Castilla e por honra del dicho Senyor Rey mi parte trebajo assi mesmo fue muy bien remunerado segund suso por mi fue dicho e en esto fizo su deudo e ansi era obligado a lo fazer por la fidelidad que devia al dicho Senyor Rey de Castilla e tenia assaz cargo porque lo devia fazer assi por el grand amor que el dicho Senyor Rey don Enrich el qual mostro en muchas cosas e en special que seyendo ell infante don

Ferrando e non teniendo por entonçe speranza de suceder en los regnos de Aragon el dicho Senyor Rey don Enrique ordeno que su fijo don Alfonso Rey que es agora de Aragon casasse segund que caso con la Reyna dona Maria fija primogenita del dicho Senyor Rey don Enrique e en dexarlo segund que lo dexo en su testamento por tutor del dicho Senyor Rey mi parte la qual tutela fue causa e comienço que el dicho Senyor Rey don Ferrando fuesse sublimado e acrescentado segund que a todo el mundo es notorio como porque la necessitat del officio de la dicha tutela le compellia que lo fiziesse ansi que los que se dizen trabajos havidos por el dicho Senyor Rey Daragon infant a la sazón mas deven seyer comptados a honras e mercedes recebidas del dicho Senyor Rey don Enrique que le dio lugar para que en los regnos de Castilla ell hoviesse aquella presidencia que non a servicio por el dicho Rey don Ferrando infant a la sazón fecho e a qualquiere que bien lo acatare ansi deve parescer.

Otro si a lo que se dize que el dicho Rey de Navarra siguiendo las pisadas e mandamientos del dicho Senyor Rey su padre amo e sirvio con buena voluntad seyendo infant al dicho Senyor Rey de Castiella etc. Digo que lo contrario se ha demostrado por sus obras segund que suso por mi fue declarado por lo qual paresce que ell non siguió las pisadas de su padre mas que desvio de ellas e aun por esto las cosas e excessos por ell cometidos en deservicio del dicho Senyor Rey mi parte e danyo de sus regnos son mas graves e de mayor nota en persona del dicho Senyor Rey

de Navarra que non fueran si los cometiera otro alguno que cometiendolos non degenerara.

Otro si a lo que se dize que el dicho Senyor Rey don Enrique por su testamento mando al dicho Senyor Rey mi parte que premiasse de gracias beneficios e mercedes a los fijos del dicho Rey don Ferrando ca gelo havian bien servido etc. Digo que tal cosa non se contiene en el dito testamento e caso que si que assaz fueron remunerados por el dicho Senyor Rey mi parte e assaz honras e dignidades e rentas tenian en sus regnos e en tan grandes scandalos eran e ansi los tractava e tanto lugar les dava acerca de si en sus regnos el dicho Senyor Rey mi parte que non fiziera mas a sus propios fijos e non pueden seyer con razon dell quexosos asi los regnos de Castilla develo imputar a si e non a cubdicia nin sugestion de otras personas la qual non pudiera tanto obrar acerca del dicho Senyor Rey mi parte que lo promoviera a fazer lo que non fuera justicia.

Otro si a lo que se dize que despues que el dicho Rey de Navarra seyendo infant vino de Sicilia stando en Aragon le fueron imbiados notificar por el reverendo don Sancho arçobispo de Toledo ya defuncto los movimientos e divisiones que eran en Castilla e la indisposicion de la Senyora Reyna dona Caterina de muy loable memoria e que fuera exortado con aquellos cargos que viniesse en Castilla e que vino e que fallo muerta la dicha Senyora Reyna e mucha division e preparativos de scandalo en la corte e en todo el regno del dicho Senyor Rey de Castilla lo qual se dize que



fue tirado por intervencion e buenas maneras etc. Digo que lo contrario de todo esto es la verdat a a cierto e notorio es en los regnos de Castilla que el dicho Rey de Navarra e con ell el dicho arçobispo don Sancho e otros que eran de su sequela tenian vando conocido contra otros grandes del regno que eran de contraria oppinion. E la causa del llamamiento e venida del dicho Rey de Navarra fue interesse suyo e esso mesmo interesse e favor del dicho arçobispo e de los otros que eran de su bando los quales entendian pugnar por se apoderar en el regno e mandar en ell mas que otros algunos. E entendiendo el dicho Rey de Navarra que consiguiera este fin e prevaleçeria su bando vino luego en Castilla e si de su venida se siguió algun bien o lo contrario dello la experiencia lo ha assaz demostrado.

Otro si a lo que dize que stando el dicho Rey de Navarra e el infant don Enrique su ermano e otros grandes en la corte del dicho Senyor Rey de Castilla en Madrid que algunos que hoy son cerca del dicho Senyor Rey de Castilla con eleccion e superbia e codicia desordenada queriendo se apoderar de la persona del dicho Senyor Rey de Castilla fizieron entre si ligas en su deservicio e danyo del bien publico de sus regnos e que ansi confederados se apoderaron de la persona del dicho Senyor Rey e tovieron manera que fuesse a Sogovia e que alli passaron los fechos en cierta manera expressada por el dicho Martin Cabrero. Digo que estas cosas non fueron nin passaron ansi segund que es notorio ante passaren de otra mane-

ra de la qual non se puede cojer que el dicho Senyor Rey de Navarra hoviesse fecho aquell servicio al dicho Senyor Rey de Castilla que el dicho su asserto procurador da a entender que fizo.

Otro si a lo que se dize que el dicho Rey de Navarra stando en Pamplona otro dia despues de sus bodas le fue embiado notificar la novedad que era acaescida en Castilla e fue instado que por amor e servicio del dicho Senyor Rey de Castilla e bien de sus regnos le pluguiesse venir en Castilla etc. Digo que la venida del dicho Senyor Rey de Navarra por entonce infant fue por su interesse e por sostener el dicho su vando. E para esto fue llamado por sus parciales e non por zelo del servicio del dicho Senyor Rey nin del bien de sus regnos.

Otro si a lo que se dize que stando el dicho Senyor Rey de Castilla en Montalban embio con mucha instancia e con palabras muy encargosas rogar e mandar al dicho Rey de Navarra essa hora infante que fuesse do ell stava con la mas gente que pudiesse e que ell fue luego lo mejor que pudo a do era el dicho Senyor Rey de Castilla etc. Digo que la venida e stada del dicho Senyor Rey de Navarra e todo lo que en ella e despues se siguió e por ell se fizo fue por interesse suyo e porque non stoviesen cerca del dicho Senyor Rey de Castilla los del otro vando contrario la stada de los quales cerca del dicho Senyor Rey de Castilla era muy desplaziente al dicho Senyor Rey de Navarra e ell entendio que le era mucho danyosa. E si algunos gastos fizo en el



ayuntar de la gente con que se dize que vino a Arevalo fue por interesse suyo e por la dicha consideracion e non por servicio del dicho Senyor Rey de Castilla.

Otro si a lo que se dize quel dicho Rey de Navarra a la hora infant fue todos tiempos a mandamiento e ordenança del dicho Senyor Rey de Castilla e lo siguió en todo e por todo. Digo que las cosas passaron segund suso por mi es dicho e non como el dicho adversario dice.

Otro si a lo que se dize que quando los debates se cuydaron suscitar entre el dicho Senyor Rey de Castilla e el Senyor Rey Daragon el dicho Senyor Rey de Navarra a la hora infant de permissio e ordenança del dicho Senyor Rey de Castilla vino al dicho Senyor Rey de Aragon e que passo con ell mucho trabajo por los concordar e que murio el Senyor Rey don Karlos de Navarra e fueron assumptos en Rey e Reyna de Navarra el dicho Senyor Rey de Navarra e la Senyora Reyna dona Blanca su muger e que a tracto suyo e por sus buenas maneras se fizo amistança entre los dichos senyores Reyes de Castilla e de Aragon etc. Digo que es verdat que el dicho Rey de Navarra entonçe fue en Aragon a costa del dicho Senyor Rey de Castilla e el fructo que de su ida sallio fue grand danyo e menoscabo del dicho Senyor Rey de Castilla conflando se en ell segund que es notorio. E es cierto que el dicho Senyor Rey de Navarra trabajo e tovo quantas maneras pudo porque el dicho Rey Daragon salliesse con su intencion e se mostro de todo puncto por su parte.



Otro si a lo que se dize del perdon fecho en Sogovia e que por causa de aquell aunque el dicho Rey de Navarra hoviesse cometido todo lo por mi dicho aquello seria extinto e que fue superfluo allegar lo digo que aun que el dicho perdon fuesse en aquella forma que se dize haver seydo fecho non embargaria a lo por mi dicho specialmente en la manera e al fin que fue allegado quanto mas que las dichas cosas o algunas dellas non solamente fueron cometidas por el dicho Rey de Navarra antes del dicho perdon mas aun despues dell.

Otro si a lo que se dize que algunos de los que stan acerca del dicho Senyor Rey de Castilla e otros por quien mucho el dicho Senyor Rey de Navarra havia treballado porque pudiesse mas libremente fazer su voluntat e non hoviesse quien los contrariasse con malicia e con imbidia dell e de otros cavalleros que non havian deservido al dicho Senyor Rey de Castilla tractaron como el dito Senyor Rey de Navarra se fuesse para el dicho regno de Navarra e que despues aun que pudiesse tornar a Castilla que le fuesse fecha resistencia e traxieron a su opinion con encanyo a otros cavalleros e que fizieron venir en este tracto al dicho Senyor Rey de Castilla e que se ligaron con juramentos etc. Digo que esto non es ansi ante lo contrario de todo ello es verdat e notorio en los regnos de Castilla.

Otro si a lo que se dize que en el tiempo que el dicho Rey de Navarra stava en Castilla non se fallara que diesse consejo que las yglesias fuessen robadas

nin que los prelados e clerigos e ministros de la yglesia fuessen taliados etc. E esso mesmo a lo que se dize que los cavalleros e fidalgos duenyas e donzellas e de los lauradores e pecheros que fueron desaforados e despechados e robados digo que non es ansi como el adversario dize. E si alguna plata se tomo de las yglesias e clerezia aquella fue tomada prestada lo qual se fizo de consejo e acuerdo de los prelados e ministros dellos e de su voluntat los quales conociendo la necessitat en que el dicho Senyor Rey de Castilla a la sazón stava por la entrada que en sus regnos contra su voluntat e contra toda razón e justicia los dichos Reyes Daragon e Navarra e el infant don Enrique que a ellos se juncto havian fecho segund que era e es notorio entendieron que era servicio de Dios e bien universal de todo el pueblo de los regnos de Castilla assi de los clerigos como de los legos que el dicho Senyor Rey fuesse socorrido con el emprestido de la dicha plata la qual ell haya mandado pagar e tornar a las dichas yglesias e personas ecclesiasticas.

E esso mesmo digo que non es verdat que los fidalgos hayan seydo nin sean desaforados por el dicho Senyor Rey de Castilla como el adversario volentoriosament plugo dezir ante han seydo e son por el dicho Senyor Rey mi parte mas heredados e beneficiados de muchas gracias e mercedes que lo nunca fueron en los tiempos passados lo qual es notorio.

E si algunos pechos se han echado a los lauradores e pecheros Dios e todo el mundo saben que las dichos senyores Reyes Daragon e Navarra fueron causa de ello.



e que ellos pusieron al dicho Senyor Rey de Castilla en necessitat por la qual se hovo de acorrer de sus naturales. E si algund cargo en esto hay non es del dito senyor Rey de Castilla mas de los dichos Reyes de Aragon e Navarra los fechos illicitos e culpas dellos dieron a ello causa.

Otro si a lo que se dize que el dicho Senyor Rey de Navarra non embargo nin tomo las rendas del dicho senyor Rey de Castilla nin fue requerido que las tornasse nin fiziessen colusiones nin diesse lugar a caute-llas etc. Digo que lo contrario es verdat e que todo lo que cerca desto e de las cosas que a ello atanyen dixe en la dicha mi respuesta es verdadero e notorio en los regnos de Castilla.

E caso que los grandes de Castilla en las villas e lugares de su senyorio fagan o hayan fecho las seme-jantes cosas lo que yo non se ni creo esto non faze innocente nin escusa al dicho Senyor Rey de Navarra quanto mas que ellos de algunas cosas destas fiziessen non las farian por tal forma e manera e con tan grand lesion del dito Senyor Rey de Castilla como las fa-ria el dicho Rey de Navarra. E al dicho Senyor Rey mi parte nunca plugo que las dichas cosas se fiziessen nin lo permitio ante siempre le peso dello e lo contradixo segund que es notorio en los dichos regnos de Castilla.

E los drechos pechos e rentas del dicho senyor Rey de Castilla le eran e son devidas e los podia e puede levar juntamente sin cargo de consciencia e por razon alguna de las expresas por el dicho su asserto procu-rador el dicho senyor Rey de Navarra non puede ser



desculpado de lo que por mi fue dicho ca las dichas razones non son verdaderas nin justas. E el dicho senyor Rey de Navarra fazia e fizo las dichas cosas por interesse suyo e non por provecho nin por deffension de los dichos lauradores e las maneras que ell tenia cerca de las dichas cosas non eran licitas nin honestas nin se pueden colorar con las razones que el dicho Martin Cabrero da para las justificar nin hay costumbre nin consentimiento del dicho senyor Rey de Castilla e de los del su consejo e comptadores e oficiales suyos que en esto al dicho Senyor Rey de Navarra pueda aprovechar.

Otro si cerca de lo que dixi de los recaudadores nombrados por el dicho senyor Rey de Navarra que digo que es ansi en todo e por la manera que por mi fue dicho e non segund que el dicho adversario dize. E el dicho Senyor Rey mi parte nunca dio lugar ni se acostumbro en sus regnos que los dichos recaudadores fuessen nombrados e puestos por los grandes de sus regnos salvo que el dicho Rey de Navarra con la potencia e maneras que tenia a las quales non podian obviar los comptadores e oficiales del dicho Senyor Rey de Castilla en grand danyo suyo e menoscabos de las sus rentas lo fazia e fizo segund por mi es suso dicho.

Otro si digo que el dicho Rey de Navarra fizo las dichas ligas e monipolios contra el dicho Senyor Rey de Castilla e en su deservicio e turbo e empacho la su justicia e acojio e tuvo muchos malfechores queriendolos deffender della e con aquella intencion tuvo al

dito Martin de Rueda. E si algunas cosas que fazer pudiesse danyosas al dicho Senyor Rey de Castilla contrarias a su servicio dexo de fazer fazerlo ya sperando para ello las quales a la sazón non podia pretender mas non por servicio del dicho Senyor Rey de Castilla nin creo que en tiempo alguno ell se podiera apoderar de la persona del dicho Senyor Rey de Castilla nin que fuesse acometido por algunos cavalleros de los que hoy son acostados a ell nin requerido sobre cosas que fuesen su deservicio. Cerca de todas estas cosas los fechos passaron en la manera por mi declarada e non como en contrario es respondido.

Otro si digo que es notorio el dicho Senyor Rey de Navarra haver desaforado las dichas villas e lugares e vassallos que tenia en los regnos de Castilla e haver levado dellos muchos pechos extraordinarios e fecho exacciones illicitas de drecho e razón es cierto que ell non podia levar dellos sinon las rentas e drechos ordinarios. E en caso que el dicho Senyor Rey de Castilla por algunas causas pudiesse fazer exacciones a sus naturales e vassallos allende de lo ordinario e acostumbrado non era por esso permisso al dicho Senyor Rey de Navarra fazer semejante nin las dignidades que tenia en esto le podian aprovechar quanto mas que las causas porque el dicho Senyor Rey de Castilla ha levado e lleva algunas vezes los tales pechos extraordinarios han seydo e son concernientes al servicio de Dios e al bien e utilitat comun de sus regnos e siempre lo fizo e faze mostrando su necessitat e seyendo le otorgado por ellos de voluntad. E si por algunas



causas el dicho Rey de Navarra se movio a exeguir los dichos tributos aquellas fueron injustas e non lo fizo por utilitat de sus vassallos ni de voluntat dellos. E si por alguna necessitat ell se hauria puesto en ella e en ella incurrido por su culpa.

Otro si digo que las rebelliones e inhobediencias e resistencias fechas al dicho Senyor Rey de Castilla o a sus oficiales e recaudadores en las villas e castillos e lugares que el dicho Rey de Navarra posseye en Castilla fueron ansi notorias que non requieren otra provança de las quales supo el dicho Rey de Navarra e por parte del dicho Senyor Rey de Castilla le fueron notificadas e non fizo sobrello alguna provision como aquell por cuyo mandamiento e esfuerço e favor se fazian todas las dichas cosas. Si los dichos castillo e villa de Penyañel se dieron e entregaron al dicho Senyor Rey de Castilla aquello fue contra voluntad del dicho Senyor Rey de Navarra. E es cierto que ell hovo por ello grand sentimiento e los dichos infante don Pedro e conde de Castro e los otros que dentro stavan por parte del dicho Senyor Rey de Navarra se opposieron a los deffender e los deffendieran si podieran sino porque el dicho Senyor Rey de Castilla puso su real sobre la dicha villa e ellos conosciéron que si continuaran en la dicha rebellion e resistencia non podian sacar dende otro fructo si non affear mas sus fechos e incurrir periglo de sus personas e danyo de perdicion de sus bienes por lo qual se hovieron de ir de la dicha villa e la dexaron assaz contra su voluntat.



Por las quales cosas e otras que si menester fuere entiendo allegar e provar vosotros senyores devedes absolver al dicho Senyor Rey mi parte e a mi en su nombre e pronunciar en todo segund suso por mi es pedido sin embargo de las cosas en contrario allegadas las quales non son en tál forma propuestas aqui tales que a la otra parte puedan aprovechar nin al dicho Senyor Rey mi parte empecer mayorment seyendo segund que son las cosas por mi dichas notorias las quales allego e pido ser por tales havidas e si prueba se requiere offrezcome a la fazer luego. Por ende pido segund desuso negando todo lo prejudicial e afirmando lo contrario dello e ofresciendo me a provarlo si e en quanto menester fuere e en tiempo devido protestando que non me entiendo encargar de prueba superflua. E pido e protiesto las costas.

Fue dada la cópia del dito scripto al dito don Martin Cabrera procurador del dito Senyor Rey de Navarra por nos ditos notarios a XVII dias del dito mes de noviembre del dito anyo Mil quatrocientos trenta uno.

*El procurador del dito Senyor Rey de Navarra presento un scripto en la present causa.*

A vintedos dias del mes de noviembre del dito anyo Mil quatrocientos trenta uno davant los ditos senyores quatro diputados subdelegados s'tantes entre las ditas ciudat de Taraçona e villa de Agreda presentes nos

ditos notarios e scrivanos de la present causa e los testimonios de yuso scriptos comparecieron de una part el dito don Martin Cabrero procurador del dito Senyor Rey de Navarra e de la otra el dicto doctor Alfonso Ferrandez de Ledezma procurador del dito Senyor Rey de Castiella. E el dito don Martin Cabrero en el nombre sobredito con las protestaciones acostumbradas presento un scripto en la present causa el tenor del qual requirio seyer segund es en el present processo inserido de verbo ad verbum. E dixo que dizia demandava e requiria segund que en ell se contiene E el dito doctor Alfonso Ferrandez en el dito nombre con las protestaciones acostumbradas dixo que demandava copia del dito scripto e termino competent a responder a aquell. E los ditos senyores diputados subdelegados atorgaron copia del dito scripto al dito procurador del dito Senyor Rey de Castiella. E le assignaron termino a responder a aquell daqui al primero dia del mes de março primero vinent. Testimonios fueron a aquesto presentes los muy honorables mossen Bartholomeu Rovira mossen Gallart de Gallera e Johan Beneyto familiares del dito senyor vispe de Valencia e Rodrigo Alfonso e Francisco Ferrandez scrivanos del dito Senyor Rey de Castiella.

*Tenor del dito scripto presentado por el procurador del dito Senyor Rey de Navarra.*

Yo Martin Cabrero procurador del dito Senyor Rey

de Navarra persitiendo en todo lo propuesto por mi parte e contradiziendo a las otras cosas por part de dito Senyor Rey de Castiella allegadas tanto quanto son o pueden seyer al dito mi principal contrarias e prejudiciales e acceptando las confessiones feytas por el dito aserto procurador fiscal del dito Senyor Rey de Castiella tanto quanto fazen o fazer pueden por el dito mi principal e no mas ni en otra manera. Digo encara e demando que sea feyto lo contenido en la demanda por mi en el dito nombre offrescida como assi se deva fazer de dreyto justicia egualdat e razon attendida mayorment la qualitat de la causa.

E no contrastant las cosas por la part adversa offrecidas propuestas e allegadas car si bien son consideradas son ineptas e impertinentes generales e confusas e no procidentes de dreyto justicia nin razon et peccan en materia e en forma.

Item porque en quanto se refieren a feyto no contienen verdat e en quanto se refieren a dreyto no prociden mayorment attendida la manera e qualitat del present juicio.

E cerca esto no seria necessario mas insistir pero en quanto vos dito Alfonso Ferrandez procurador fiscal del dito Senyor Rey de Castilla en la cedula siquiere scriptura por vos en el dito nombre ultimament offrescida havedes dito quel dito Senyor Rey de Navarra con mala intencion fue fecho rebelle publico al dito Senyor Rey de Castilla. Digo yo dito Martin Cabrero procurador del dito Senyor Rey de Navarra en el nombre procuratorio sobredito que vos en haver



dito las ditas paraulas que el dito Senyor Rey de Navarra con mala intencion fue fecho rebelle publico al dito Senyor Rey de Castilla havedes mentido e mentides e las ditas palauras son mentira.

E en quanto las cosas sobreditas se refieren a dreyto es incivilment dito e allegado car contra el dito Senyor Rey de Navarra qui es Rey libero assi como los otros Reyes de Spanya e no sotsmeso en el temporal sino solament a nuestro Senyor Dios por razon de su regno no se puede impingir crim de rebellion ni de lesa magestat que affigis su persona por respecto del Rey de Castiella por bien que el dito Senyor Rey mi principal haya tierras e lugares en Castilla sots la jurisdiccio[n] general del Senyor Rey de Castiella antes tal e semblant intitulacion como aquesta fue e es de dreyto dampnada e reprovada.

Ni aproveytan a la part adversa las excepciones de crimens que allega ya sia que impertinentment e confusa contra el dito Senyor Rey mi principal las quales dize seyer notorias car posado mas non otorgado que fuessen posadas pertinentment no contienen verdat antes aquellas o la pretensa notoriedat niego yo en el dito nombre e mas digo que tal excepcion e allegacion en aquesto juicio no deve seyer admesa antes deve seyer totalment repellida segund dreyto e razon.

E en quanto al dito Alfonso Ferrandez asserto procurador fiscal pretiende que de la dita restitucion si se fazia se seguiria grand scandalo etc. aquello no faze al feyto car pues que todos los Reyes han querido que se faga justicia entre las ditas partes e justicia dicte

deverse fazer la dita restitucion el poder de los judgantes e la auctoritat de los qui les dieron el poder faran cessar toda manera de scandalos.

Item a lo que se dize por el dito asserto procurador fiscal que dura encara la hostilidat etc. segund que en la dita cedula se contiene aquesta razon no ha subsistencia alguna de dreyto ni de egualdat e aquella se enerva por el poderio dado a los diputados e por otras razones notorias stantes en dreyto e razon. E mas car posada fin devida en las questiones por los ditos diputados cessa la causa de la hostilidat e de los effectos de aquella.

Item a lo que dize el dito procurador fiscal que sobrevendria tal dreyto al dito Senyor Rey de Castiella por el qual se embargaria la dita restitucion e se justificaria su possession esto no aproveyta a la otra part ni nueze a la part del dito Senyor Rey de Navarra car la otra part no puede allegar ni se puede ayudar de dreyto que encara no es ni allega seyer sobrevenido e muyto menos en aquesta causa esguardada su qualidat.

Item a lo que dize el dito asserto procurador fiscal que las ditas tierras lanças e mercedes mantenimientos e rendas se pudieron e fueron occupadas jure belli esto attendidos los terminos de la cosa no se pudo fazer ni procede de dreyto justicia e razon segund que ya mas largament por mi en el dito nombre es satisfeyto en otra cedula desuso en esta causa offrescida ni en aquesta causa proveyta a la part adversa tal allegacion.

E en quanto dize el dito procurador fiscal que yo dito Martin Cabrero he confessadas algunas cosas prejudiciales a mi part digo que por gracia de Dios yo no he confessado tales cosas que perjudiquen a mi part ni aproveyten a la part del dito Senyor Rey de Castilla.

Menos aproveyta a la otra part ni obsta a la part del dito Senyor Rey de Navarra la excepcion dependencia de pleyto mencionada en la dita cedula la qual si bien es considerada no faze al proposito de la present causa.

E en las ditas tierras lanças mercedes mantenimientos e rendas e en el dreyto de las recibir attendida la manera e qualidat dellas e forma de las recibir bien se causa possession o quasi e yo en el dito nombre las pudie e pude demandar de dreyto justicia egualdat e razon en la manera e forma que en el dito libello por mi en el dito nombre en la causa present offrescido se contiene.

E niego que el dito Senyor Rey de Castilla e sus predecesores hayan stado e sia en possession o quasi de cada e quando alguna persona que haya las semejantes mercedes e rendas comete alguna cosa porque las deve perder de fazer gelas tirar luego de sus libros sin fazer llamar la part nin processo alguno sobrello ni que aquesto haya usado o acostumbrado al dito Senyor Rey de Castilla o sus predecesores segund el dito asserto procurador fizcal afirma antes han usado e acostumbrado lo contrario.

E pasado mas non otorgado antes espressament denegado que los ditos senyores Reyes de Castilla ho-



viessen usado e acostumbrado lo que el dito asserto procurador fiscal afirma como no han e que fuessen en tal possession o quasi el dito Senyor Rey de Castiella como no es no cometio el dito Senyor Rey de Navarra cosa alguna porque las ditas lanças tierras mercedes mantenimientos e rendas deviesse perder.

Por las quales cosas sobreditas e otras en justicia razon e egualdat stantes paresce manifestament que lo demandado por mi en el dito nombre en la dita demanda ha lugar e se deve fazer non obstantes las cosas por el dito asserto procurador fiscal allegadas como no sian tales ni en tal manera proposadas que empachen la dita restitution e otras cosas en el libello por mi offrescido demandadas ni de aquellas se deve haver razon affin e effecto de empachar la dita restitution e assi lo demando seyer feyto e pronunciado por los ditos senyores diputados como de justicia e razon assi se devia fazer.

Quanto a las otras cosas en la cedula de la part adversa possadas responsivas de aquellas que por mi en el dito nombre fueron ditas no porque se deviesen en el present juicio liquidar mas porque muytas de las allegadas por el dito procurador fiscal eran impertinentes a la causa e ditas por causa de diffimar al dito Senyor Rey de Navarra no es necessario mas responder car son impertinentes e non fazientes a la justicia de la present causa car attendida la natura de la present causa no se deve haver razon dellas en el present juicio segund por mi en el dito nombre desuso e en la otra cedula es dito e allegado de lo qual por acto

alguno encara que sia contrario no me entiendo partir empero porque se ponen e allegan por causa de diffamar e porque de aquellas nazca alguna infamia de feyto quanto a los que lo leyran contra el dito Senyor Rey de Navarra. Digo stando en lo sobredito e de aquello non me partiendo e con protestacion que no lo digo porque se deva liquidar en el present juicio privilegiado ni de aquello haver se razon mas porque los qui lo leyran por su lectura sian certificados de la verdat de los fechos que lo por mi al fin desuso dito es allegado es verdadero e notorio en Castiella e lo que es allegado por la part adversa no ses dito porque sia assi ni porque aproveyta a justificacion de la causa mas con intencion de diffamar contra verdat al dito Senyor Rey de Navarra.

E a lo que dize la part que no propuso las ditas cosas por causa de diffamar el dito Senyor Rey de Navarra manifestament paresce del contrario por lo allegado por el dito asserto procurador fiscal el qual afirma que el dito Senyor Rey de Castilla occupo los ditos castillos villas e lugares del dito Senyor Rey de Navarra apres de la dita indiccion de guerra jure belli. E pues si assi es como la part adversa allega que la dita ocupacion fue feyta jure belli como no paresce superfluo era allegar las cosas por las quales no se justificava la dita indiccion de guerra como no son todas o las mas de las quel dito asserto procurador fiscal allego contra el dito Senyor Rey de Navarra las quales paresce manifestament seyer allegadas al fin de suso por mi dito e por consiguiente no se deve haver



razon dellas ni aquesto puede el dito asserto procurador fiscal por alguna razon legittima colorar segund palliarlo se esfuerça.

E mas car algunas cosas de las allegadas por el dito procurador fiscal fueron feytas segund ell afirma antes del perdon por mi en el dito nombre en la ultima cedula por mi dada allegado e por consiguient pues que eran compresas en el dito perdon caso que tales cosas fuessen feytas como no eran superfluo era allegar las como por el perdon fuessen stinctas e abolidas por lo qual parece manifestament que fueron ditas e allegadas por el dito asserto procurador fiscal a la fin e intencion por mi ditos.

E superfluo es dezir que el Senyor Rey don Enrique de gloriosa recordacion dexo en su ultimo testament por tutor al Senyor Rey don Ferrando de gloriosa memoria del dito Senyor Rey don Johan porque fuesse sublimado e acrecentado car claro es de dreyto justicia e razon que el officio de tutela es carga publica introduzida por privada utilidat del pupillo e por consiguient mas uvo intuytu e consideracion el dito Senyor Rey don Enrique a la privada utilidat de su fillo que no a la sublimacion del dito Senyor Rey don Ferrando el qual sabia que era ya assaz sublimado por seyor la mayor e mas noble persona de los regnos de Castilla apries del dito Senyor Rey e la Senyora Reyna su muger e su primogenito e por consiguient no freyturava otra sublimacion.

E si bien se quiere considerar la intencion del dito Senyor Rey don Enrique en fazer tutor al dito Senyor



Rey don Ferrando fue porque segund dreyto e leyes de los regnos de Castilla la dita tutella pertenesca e pertenecio al dito Senyor Rey don Ferrando seyendo infante segund las dignidades que en Castiella tenia e deudo con el dito Rey don Enrique havia e por fazer lo que era tenido el dito Senyor Rey don Enrique no se devia e deve reputar a liberalidad gracia o beneficio.

Item porque el dito Senyor Rey don Enrique conoscia muy bien al dito Senyor Rey don Ferrando su hermano e sabia bien que era persona muy noble e amava e temia muyto a nuestro Senyor Dios e amava con gran corazon la honra e stado del dito Senyor Rey don Enrique e sus fijos por lo qual confiando de su bondat e affeccion la qual por experiencia en ell havia conocido delibero constituyr lo tutor del dito Senyor Rey de Castilla su fijo e acomendarle la persona honra e stado dell teniendose por dito que de lo que le acomendava devia buen concepto a Dios e al mundo e demostro bien por experiencia el dito Senyor Rey don Ferrando la confiança que dell havia el dito Senyor Rey don Enrique car luego apres muert del stando el dicho Senyor Rey don Johan de Castiella ninyo de teta en poder de la nodriça en la ciudat de Toledo mostro tanta amor e fizo tanta honra al dito Senyor Rey don Johan que mas no pudiera demostrar persona del mundo. E esto es publico e notorio en Castiella e apres la continuo por muytos actos extremos que por honra del dito Senyor Rey don Johan fizo. E por tanto scusado devia haver de dezir el dito asserto procurador fis-

cal que los trabajos havidos por el dito Senyor Rey don Ferrando infant a la sazón mas devian seyer comptados a honras e mercedes recebidas del dito Senyor Rey don Enrique que non a servicios mayorment que verdaderament fablando antes se fallara el dito Senyor Rey don Enrique haverlo tomado de lo que el Senyor Rey don Johan padre dellos le mando e dexo ordenado que no haver le dado cosa nueva por si.

Item a lo que dize que los servicios e honras por el dito Senyor Rey mi principal fechos e por mi en el dicho nombre en la dicha cedula por mi dada recontadas fueron feytos por sostener su bando e sus parciales e por su interes e porque havia desplacer que algunos stoviessen cerca la persona del dito Senyor Rey de Castiella digo que lo sobredito por el dito asserto procurador fiscal allegado no es assi como ell lo dize antes passo en la forma e con la intencion por mi en el dito nombre allegada. E en Castiella en algun tiempo el dito Senyor Rey de Navarra nunca hubo bando ni se mostro parcial a alguna persona ante prosiguio la voluntad del dito Senyor Rey de Castiella e passo muytos trabajos por sostener su persona honra e stado e por consiguient non se puede verdaderament pretender que lo sobredito fiziesse por bando ni interes de otras personas sino principalment del dito Senyor Rey de Castiella en la honra e interes del qual redundava la honra e interes del dito Senyor Rey de Navarra e esto es en toda Castiella notorio e en la mayor parte della.

Item a lo que dize el dito procurador fiscal que de



la ida del dito Senyor Rey de Navarra al dito Senyor Rey Daragon por concordar a ell e al dito Senyor Rey de Castilla sallio grand danyo e menoscabo al dito Senyor Rey de Castilla porque confiando dell el dito Senyor Rey de Navarra trabajo e tuvo quantas maneras pudo segund se afirma porque el dito Senyor Rey de Aragon salliesse con su intencion e se demostro de todo punto por su part es maravella que tal cosa se allegue por part del dito Senyor Rey de Castiella car sabe bien el dito Senyor Rey de Castiella e es cierto que el dito Senyor Rey de Castiella por letra scripta de su mano e seellada con su siello le invio a mandar e don Alvaro de Luna condestable e Ferrando Alfonso de Rovres e otros del consejo del dito Senyor Rey de Castiella por letras subscriptas de sus manos e seelladas de sus siellos le inviaron a dezir que dasse lugar en nombre del dito Senyor Rey de Castiella a muytas cosas que eran danyosas al dito Senyor Rey de Castiella e proveytosas al dito Senyor Rey Daragon para obtener su intencion a las quales non quiso dar lugar por sostener la honra e proveyto del dito Senyor Rey de Castiella ni passo en res los limites del poder que el dito Senyor Rey de Castiella le dio cerca lo sobre-dito segund que todo esto paresce por las ditas letras por lo qual paresce manifestament seyer cargoso al dito procurador fiscal allegar lo que assi allega como de lo contrario paresca manifestament.

E quanto a las otras cosas en la cedula de la part adversa allegadas superfluo seria mas insistir porque non son pertinentes a la present causa ni se deven en



la present instancia liquidar ni dellas haver razon. E por tanto no seria sino inflar el processo con cosas impertinentes e supervacaneas e lo dito por mi en la dita cedula es verdadero publico e notorio en los regnos de Castiella en manera que no se puede por ninguna tergiversacion celar e grant admiracion es el dito aserto procurador querer colorar sus dezires con cosas contrarias a la verdat.

*El procurador del dito Senyor Rey de Castiella presento un scripto en la present causa.*

El primero dia de março del anyo Mil CCCCXXXII davant los ditos senyores don Pascual Doteyça arcediano de Barbariego e los doctores Ferrand Gonçalez Davila e Pero Gonçalez del Castillo tres diputados subdelegados porque el dito senyor vispe de Valencia era absent stantes entre las ditas ciudat de Tاراçona e villa de Agreda presentes nos ditos notarios e scrivanos de la preseat causa e los testimonios yuso scriptos comparescio el dito doctor Alfonso Ferrandez de Ledezma procurador del dito Senyor Rey de Castiella el qual present el dito don Matheo de Miranda procurador del dito Senyor Rey de Navarra con las protestaciones acostumbradas de seyer salvo el dreyto del dito Senyor Rey de Castiella su principal e con protestacion que si por ausencia del dito senyor vispe de Valencia la present e infrascripta presentacion

no valia fuesse por no feyta e la pudiesse otra vez fazer venido el dito senyor vispe de Valencia e seyendo ensemble con los ditos otros sus consubdelegados presento un scripto en la present causa el tenor del qual dixo que requiria seyer segund es en el present processo inserido. E dixo que dizia demandava e requiria segund que en el mas largament se contiene e el dito don Matheo de Miranda con las protestaciones assi mesmo acostumbradas de seyer salvo el dreyto del dito Senyor Rey de Navarra su principal e parte en todas cosas demandando copia del dito scripto e termino competent a responder a aquell. E los ditos senyores tres diputados subdelegados dixieron que hoyan lo que los ditos procuradores dizian e por quanto el dicho senyor vispe de Valencia era absent dixieron que se retenian termino o tiempo de trenta dias continuos dentro los quales el dito senyor vispe crehian que seria venido e que venido ell pudiesen la dita prsentacion si visto les era confirmar e ratificar o los ditos procuradores de nuevo fazer e fazer les la assignacion que visto les fuere. Presentes fueron a aquesto los muy honorables mossen Barth. Pedro Comes bachiller e confessor e Paulo de Santa Fe cambrero del dito senyor cardenal. E los ditos Francisco Ferrandez de Sevilla e Rodrigo Alfonso scrivanos del dicho Senyor Rey de Castilla por testimonios a aquesto clamados.

*Tenor del dito scripto presentado por el dito procurador del dito Senyor Rey de Castilla.*

Muy reverendos muy nobles e muy honorables senyores yo el doctor Alfonso Ferrandez procurador fiscal e en nombre procuratorio del muy alto esclarecido e poderoso principe el dicho Senyor Rey de Castilla mi parte non me partiendo ni entendiendo partir por acto alguno ni en ninguna manera de las cosas por mi dichas propuestas e allegadas e protestadas mas en todas e cada unas dellas stando e permanesciendo e non consintiendo en lo por el dicho Martin Cabrero asser-to procurador del dicho Senyor Rey de Navarra protestado e a lo por ell allegado contradiziendo en lo que es o seer puede prejudicial a mi parte e recibiendo lo que provechoso es al dicho Senyor Rey mi parte e danyoso a la parte adversa e non mas ni allende. Digo que las cosas por mi desuso propuestas e allegadas son tales e fueron en tal mapera propuestas e allegadas que por ellas claramente se demuestra que lo demandado por la otra parte non ha lugar nin de drecho justicia nin de razon e egualdat se deve fazer las quales cosas por mi dichas contienen verdat en fecho e de aquellas consta por notoriedat e por confessions del dito adversario e en otras maneras e de drecho e razon proceden segund por lo desuso allegado paresce.



E lo allegado por la parte adversa non sta en fecho nin en drecho e razon como ex adverso se afirma.

Otro si digo que attentos los presupuestos por mi en este negocio fechos et notorios en fecho e por el dicho Martin Cabrero confessados el dicho Senyor don Johan de Navarra seer originario e natural de los regnos de Castilla e tener en ellos su principal domicilio e haver en ellos dignidades ducado e condado e villas e lugares e fortalezas e haver por ellas prestado homenaje al dito Senyor Rey mi parte segund e por la forma e manera que las leyes de los regnos de Castilla mandan.

E otro si tener del dicho Senyor Rey tierra para ciertas lanças con las quales lo havia de servir por su persona como vassallo mayormente segund las leyes de los dichos regnos manifestamente se concluye de drecho el dicho Senyor Rey de Navarra como subdito al dicho Senyor Rey mi parte seyer tenido a le guardar toda fidelitat e complir sus mandamientos e fazer e guardar todas las otras cosas que las dichas leyes de los dichos regnos de Castilla mandan fazer e complir e guardar a los subditos e vassallos de los reyes de Castilla e pues el dicho Senyor Rey de Navarra non lo fizo nin cumplio ansi antes vino contra ello ansi de fecho como de consejo segund por mi sta allegado bien puede veyer e entender la savieza e discrecion de vosotros los senyores juezes si se concluye de drecho de las dichas premissas la dicha rebellion e en lo yo allegar seyendo drecho e tocando a la utilidat de la causa de mi part si dixes contra mentir porque pudies-

se seyer increpado de mentira por el dicho Martin Cabrero mayormente por tantas palabras multiplicativas e excessivas de la utilitat de la causa de su parte por lo qual mas con razon yo pude dezir que vos el dicho Martin Cabrero pues sedes letrado e non podedes pretender innoxencia del fecho pues lo razonastes e tenedes confessado como dicho es e menos del derecho quia trope est particio etc. que non dexistes verdat nin derecho e fablastes contra consciencia et per consequens dixistes mentira en las palabras increpativas que me dixistes e allegastes e yo en lo que havia dicho e allegado dixi verdat e derecho.

E a esto non embarga lo que el dicho Martin Cabrero dize que el dicho Senyor Rey de Navarra como Rey no reconosce mayor etc. ca digo que pues el dicho Senyor Rey de antes que fuesse Rey era subdito e vassallo del dicho Senyor Rey de Castilla por las causas sobreditas las quales duravan e duraron despues que fue Rey por ende non fue absuelto de la dicha subjeccion lo qual es compatible de derecho seer alguno Rey e como Rey non reconoscer superior por la dignitat real que tenia e reconoscer a otro Rey por senyor e superior por la naturaleza e domicilio principal e dignidades ducado e condado villas e lugares e fortalezas e tierra e lanças que del otro Rey en su regno tenga.

E puesto que por toda consideracion el dicho Senyor Rey de Navarra fuesse exempto como no era e que no fuera tenido a guardar fidelitat al dicho Senyor Rey de Castilla como lo era aun digo que por los dichos



fechos podia haver e hauria lugar lo por mi dicho e specialmente para los fines e effectos a que por mi fue allegado e segund la manera en que cometio las dichas cosas e lugares en que se cometieron e la calidad e condicion de las personas con que fue participe en ellas e fizieron e cometieron lo por mi declarado de su mandamiento consejo e favor o esfuerço lo qual se collige abiertamente de lo que por mi en este processo es relatado.

E las allegaciones e excepciones por mi oppuestas de los excessos que el dicho Senyor Rey de Navarra cometio deven seer rescebidas en este juicio e fueron propuestas en forma bastant e son verdaderas e notorias e por ellas paresce la restitucion demandada por la parte adversa non haver lugar ni se deve fazer.

Quanto mas que en las dichas tierras lanças mercedes e mantenimientos e rentas ni en el drecho dellas recibir non cae nin puede caer nin adoptarse a ellas restitucion segund que dixe ni la natura e qualidad dellas e forma de las recibir fueron tales porque si pudiesse causar ni competer al dicho Senyor Rey de Navarra restitutorio juycio nin se puede dezir despujado segund que en su nombre se dixo.

E verdat es que todos los senyores Reyes e Reyna quisieron que por vosotros senyores diputados fuesse fecha justicia entre las partes empero por razon del dicho scandalo que se seguiria si la dicha restitucion se fiziesse caso que fazer se pudiesse como non puede e cayesse en las dichas cosas como non puede cayer nin a ellas convenir ante de seyer determinada la question



de la dicha guerra e pronunciado sobre la justicia e injusticia della e de la dicha hostilidat que entre los dichos senyores Reyes de Castilla e de Navarra dura e non seyendo declarado por cuya culpa se haura causado non seria razon que se fiziesse ni segund justicia se podria fazer la dicha restitucion pues que la question de la dicha guerra segund que dixe es prejudicial. E puesto haver seydo injusta por parte del dicho Senyor Rey de Navarra se sigue ell non haver drecho para demandar la dicha restitucion e esso mesmo que durant la dicha hostilidat ell non puede tener nin poseer en los regnos de Castiella las cosas en su nombre demandadas aun que fuessen posseybles vel quasi como no son nin otras algunas e ansi parece que la pendencia por mi allegada faze bien al proposito.

A lo qual non embargo la forma del poderio a vosotros senyores dado nin vuestra auctoridat ca non podria obrar al effecto que la parte adversa dize sin seyer determinada la question de la justicia de la dicha guerra la qual quedando indecisa non seria impuesto fin devido tal porque cessassen los inconvenientes por mi dichos ante si la dicha restitucion se fiziesse como el adversario quiere podria acaescer que la dicha question de la guerra non se determinasse e resultaria de la dicha restitucion todo lo contrario a la buena intencion e fin porque vos fue otorgado el dicho poder.

E las dichas tierras lanças e mercedes mantenimientos e rendas fueron aplicadas al dicho Senyor Rey de Castilla e despues de la publicacion de la dicha guerra fueron tirados al dicho Rey de Navarra de los libros

del dicho Senyor Rey de Castilla e ell las pudo retener e haver jure belli segund drecho e razon e attenta la forma e orden de la demanda propuesta por el dicho adversario paresce claramente ell haver confessado lo que dize ocupacion non seyer fecha ante de la publicacion de la dicha guerra mas despues.

E puesto caso mas non otorgado que la asserta ocupacion si tal se puede dezir se fiziera non devidamente por el drecho que al dicho Senyor Rey mi parte seria sobrevenido seria justificado lo por ell fecho e e hauria lugar lo por mi desuso dicho e cessaria lo pedido por la parte contraria el qual drecho yo allegue haver sobrevenido en el tal caso e como e que drecho fuesse se puede assaz colligir de las cosas por mi desuso allegadas.

E es notorio e provar se ha si menester fuere el dicho Senyor Rey mi parte e sus antecessores haver stado e star el dicho Senyor Rey mi parte en la dicha possession vel quasi e usado e acostumbrado e usar e acostumbrar de fazer tirar de sus libros las tales mercedes e rentas e tenerlas para si o darlas a quien su merce es sin llamar la parte e sin otro processo cada que el que los havia faze cosa porque las deva perder.

E el dicho Rey de Navarra fizo las dichas cosas e los fechos passaron como dixe e todas las cosas por mi dichas e allegadas en esta causa en la manera que las dixo e propuso son pertinentes e fazientes a la justicia de mi parte e por este e non a otro fin por mi dichas e son verdaderas e notorias e lo que por la otra

parte contra ellas fue dicho non ha subsistencia de verdat ni le puede aprovechar e ansi parece que de las dichas mis allegaciones se deve haver razon en esta causa e empachaase por ellas e que non ha lugar la dicha restitution.

E las razones porque se esfuerça mostrar mi intencion seer tal qual ell dize non fazen por ell en cosa alguna assi por lo que dicho es como porque aun que yo hoviesse affirmado la asserta ocupacion haver seydo fecha jure belli despues de la indiccion de la dicha guerra por las dichas cosas se podia justificar la dicha indiccion aun que non fuessen necessarias todas o algunas dellas para la justificar e demas que yo non me devia artar e sola aquella allegacion nin con ella solo seer contento aun que fuessen verdadera e bastasse para justificar mi intencion nin han tal costumbre los letrados que allegan e razonan el drecho e causas de sus partes e el dicho adversario non deviera reprehenderme de aquello de que ell mesmo ha usado en este processo segund por ell parece mayormente haviendo ell dado causa a ello negando la dicha ocupacion seyer fecha en el tiempo e maneras susodichas e affirmando lo contrario a lo qual a mi pertenesca responder mostrando que aun que assi fuesse como ell dizia a su parte non aprovechava nin al dicho Senyor Rey mi parte empeçia.

Otro si el asserto perdon caso que fuera fecho en la manera que el dicho Martin Cabrero dize por ell non serian extinctas las cosas cometidas e effecto dellas



e en special al fin a que en esta causa fuerón por mí traydas.

E como quiera que la tutela segund drecho sea carga introduzida por utilitat del pupilo e no por honra del tutor esto ha lugar en el officio de alguna persona privada mas officio de tutela de algun Rey mayorment havient tales regnós e senyorios como havia a la sazón e há el dicho Senyor Rey de Castilla es dignidat e grand honra por la qual es dicho Senyor Rey don Ferrando a la sazón infante quanto quiere que fuesse segund que era noble e mas sublimado e mayor persona que hoviesse en los regnós de Castilla despues del dicho Senyor Rey don Enrique e la Senyora Reyna doña Catalina e el dicho Senyor Rey mi parte por la dicha tutela fue mucho mas acrescentado e puesto en tan grand presidencia e hovo tanta preheminencia que en el tiempo que le duro los dichos regnos fueron en su governacion e assi era tenido e obedescido e disponia en todas las cosas como si los dichos regnos fueran suyos lo qual si era a ell mucha honra e causa de mayor sublimacion e de grandes provechos e honras para ell e para sus fijos e para los suyos la experiencia lo mostro e a qualquiera que entendido sea es lingo de conoscér.

E los derechos e leyes de los regnos de Castilla non imponian necessitat al dicho Senyor Rey don Enrique que hoviesse de dexar por tutor del dicho Senyor Rey mi parte al dicho Senyor Rey don Ferrando ante fue en su voluntat segund que es drecho claro de establecer por tutor o tutores a quien entendiesse que cum-

plia ni aun la tutela legittima le pertenescia pues que stava la dicha senyora dona Catalina que ansi como madre legittima e natural devia seer preferida e ansi paresce que la intencion del dicho Senyor Rey don Enrique fue la que dixe e non la que el dicho Martin Cabrero affirma.

E quanto quiere que el dicho Senyor Rey don Ferrando hoviesse segund que havia aquellas virtudes e buenas condiciones que el dicho adversario dize e fuessen conocidas al dicho Senyor Rey don Enrique empero acatado que stava la dicha Senyora Reyna que havia mayor debdo con el dicho Senyor Rey mi parte e de la quai los drechos mas confiavan e aun otros cavalleros e personas nobles naturales del dicho Senyor Rey don Enrique e de quien ell era cierto que trabajarian por la persona del dicho Senyor Rey de Castilla mi parte e por el servicio suyo e bien de sus regnos de los quales podiera seyer bien confiada la dicha tutela razonablemente se deve presumir que el mas principal intuytu que el dicho Senyor Rey don Enrique hovo fue de honrar al dicho Senyor Rey don Ferrando su ermano e por esso le quiso dar aquella presidencia. E si bien se considera que si el dicho Senyor Rey mi parte toviera otro tutor o tutores a cuya jurisdiccio[n] hoviera de seer subiecto el dicho Senyor Rey don Ferrando e como si ansi fuera non toviera lugar para mandar ni ordenar en alguna cosa en los regnos de Castilla e hoviera de star a mandamiento e ordenança del tal tutor o tutores quanto le fuera e deviera seer ponderoso bien se debe entender la carga de la dicha tu-



tela a ell dever seyer havida por pequenya e los provechos e honras que della le nascieron por muy grandes.

E si el dicho Senyor Rey don Ferrando reconociendo la honra e mercedes que le havia fecho el dicho Senyor Rey don Enrique su ermano e por necessitat del deudo e de la dicha tutela trebajo por el dicho Senyor Rey mi parte esto non faze en ayuda de la intencion del dicho Senyor Rey de Navarra el qual por esso mas hoviera de reconocer lo que devia studiando semejar en esto al dito Senyor Rey su padre. E niego seer verdat el dicho Senyor Rey don Enrique haver tomado al dicho Senyor Rey don Ferrando su ermano cosa alguna de lo que deviesse haver por mandamiento e ordenança del Senyor Rey don Johan su padre.

E cosa cierta e notoria es en los regnos de Castilla el dicho Rey de Navarra haver tenido en ellas bando e grandes parcialidades por sostener el qual bando o parcialidades e por otros intereses fizo las cosas las quales en su nombre se dize ser servicios e honras al dicho Senyor Rey mi parte por ell fechas.

E si en algunas cosas siguiesse la voluntad del dicho Senyor mi parte aquello seria quando fazia lo que al dicho Senyor Rey de Navarra plazia e fuesse interesse suyo e de los dichos sus parciales e no en otra manera e aquella seria su principal intencion e non por sostener honra nin por interesse del dicho Senyor Rey de Castilla.

E no es verdat que el dicho Senyor Rey de Navarra



as protestaciones acostumbradas de seyer salvo  
 ayto del dito Senyor Rey de Navarra su principal  
 lemandava copia del dito scripto e termino com-  
 at a responder a aquell. E los ditos senyores qua-  
 diputados subdelegados atorgaron copia del dito  
 pto al dito don Martin Cabrero e le assignaron ter-  
 o a responder a aquell el çagüero dia del mes de  
 o primero vinent salvo si entretanto el dito procu-  
 or quisiere responder a aquell. Presentes fueron a  
 uesto los ditos muy honorables micer Ponz de Sancta  
 iz mossen Gallart de Gallera e Johan Beneyto fa-  
 liares del dito senyor vispe de Valencia e Francisco  
 rrandez e Rodrigo Alfonso scrivanos del dito Senyor  
 y de Castiella.

Los senyores subdelegados por absencia de mi Bar-  
 tolomeu Sellent porrogaron el present termino.

El sagüero dia del mes de mayo del dito anyo. . .

. . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .

El present termino fue porrogado por absencia de  
 mossen Larcidiano uno de los subdelegados.

El sagüero dia del mes de junio del dito anyo. . .

. . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .

en la ida que fue al Rey Daragon su ermano dexasse de dar lugar a algunas cosas por sostener la honra e provecho del dicho Senyor Rey de Castilla nin que guardasse la forma del poder'a el dado por el dicho Senyor Rey mi parte nin excidiendo los fines dell nin que por carta scripta de la mano e seellada con el sello del dito Senyor Rey de Castilla nin por otras letras del su condestable o de los de su consejo le fuesse imbiado dezir que diesse lugar a cosas algunas que fuessen danyosas al dicho Senyor Rey de Castilla e provechosas al dicho Senyor Rey Daragon para obtener su intencion.

E puesto que haya cartas por las quales podiesse parescer lo que el dicho asserto procurador dize aquello se faria procurandolo el dicho Rey de Navarra e los dichos sus parciales. E porque el dicho Senyor Rey de Castilla sabia e lo mostravan claramente las maneras que el dicho Rey de Navarra e los de su parte tenian que su entencion era de complazer al dicho Rey Daragon e ayudar por qualquiere via que podiesse a que ell salliesse con su intencion por lo qual el dicho Senyor Rey de Castilla queriendo escusar scandalos e divisiones en sus regnos e por non venir en ruptura con los dichos Reyes pensando que non embargant que por entonce con ellos stuviesse en alguna discension que ellos reconociendo lo que devian le guardarian los buenos deudos que con su merced tenian mejor que los guardaron daria lugar a las dichas cosas aunque non de su voluntat.

E caso que el dicho Senyor Rey de Navarra non ex-

cediesse los fines del dicho poder excederia los terminos de la voluntat del dicho Senyor Rey de Castilla segund parescio por la suelta que por causa suya se fizo del infant don Enrique que stava preso por sus demeritos por lo qual el dicho Rey de Navarra fizo contra el dicho Senyor Rey mi parte e por el dicho Rey Daragon. E si algunas cosas dexo de fazer seria porque el dicho Rey Daragon se contentaria con la suelta del dicho infante e con las otras cosas que a la sazón se hizieron en favor suyo por la intervencion e maneras del dicho Rey de Navarra.

E como todas las cosas por mi dichas sean segund que dixē notoriamente verdaderas e de lo contrario non pueda parescer en alguna manera sin causa se maravella el dicho Martin Cabrero en las yo allegar e mucho menos puede dezir que sean contrarias a la verdat.

Por las quales cosas e por otras que seyendo menester allegare e provare en tiempo devido deveades absolver al dicho Senyor Rey mi parte e a mi en su nombre de lo demandado por el dicho Martin Cabrero e fazer e pronunciar segund e por la manera que por mi es pedido e ansi lo demando seyer fecho negando todo lo prejudicial e afirmando lo contrario dello offresciendome a provar en tiempo lo que cumpliero a mi parte sea non me encargando de prueba superflua. E pido e protiesto las costas.



*El procurador del dho Senyor Rey de Castiella represento el dho scripto.*

A XXIII dias del dito mes de março del anyo de la natiuidat de nuestro Senyor Dios Mil quatrocientos trenta dos sobredito. Davant los ditos senyores vispe de Valencia don Pascual Doteyça e los ditos doctores Ferrand Gonçalez Davila e Pero Gonçalez del Castillo diputados subdelegados. Stantes entre las ditas ciudat de Taraçona e villa de Agreda presentes nos ditos notarios e scrivanos de la present causa e los testimonios yuso scriptos comparescio el dito doctor Alfonso Fernandez de Ledezma procurador del dito Senyor Rey de Castiella el qual present el dito don Martin Cabrero procurador del dicho Senyor Rey de Navarra con las protestaciones acostumbradas de seyer salvo el drecho del dicho Senyor Rey de Castiella su principal e parte en todas cosas. Dixo que no partiendose de las presentacion por ell ultimament el çagüero dia de março feyta del preinserto scripto quanto de dreyto e razon valiesse que iterum de nuevo presentava el dito scripto davant todos los ditos senyores quatro diputados subdelegados e dixo que dizia demandava e requiriria segund mas largament en ell se contiene. E el dito don Martin Cabrero dixo que ell assi mesmo

con las protestaciones acostumbradas de seyer salvo el dreyto del dito Senyor Rey de Navarra su principal que demandava copia del dito scripto e termino competent a responder a aquell. E los ditos senyores quatro diputados subdelegados atorgaron copia del dito scripto al dito don Martin Cabrero e le assignaron termino a responder a aquell el çaguero dia del mes de mayo primero vinent salvo si entretanto el dito procurador quisiere responder a aquell. Presentes fueron a aquesto los ditos muy honorables micer Ponz de Sancta Cruz mossen Gallart de Gallera e Johan Beneyto familiares del dito senyor vispe de Valencia e Francisco Ferrandez e Rodrigo Alfonso scrivanos del dito Senyor Rey de Castiella.

Los senyores subdelegados por ausencia de mi Bartholomeu Sellent porrogaron el present termino.

El saguero dia del mes de mayo del dito anyo. . .

. . . . .

El present termino fue porrogado por ausencia de mossen Larcidiano uno de los subdelegados.

El saguero dia del mes de junio del dito anyo. . .

. . . . .

El procurador del dito Senyor Rey de Navarra presento en la present causa un scripto.

A XII dias del mes de julio del dito anyo Mil . . .

*Tenor del dito scripto presentado por el dito procurador del dito Senyor Rey de Navarra.*

Yo Martin Cabrero procurador del dito Senyor Rey de Navarra persistiendo en todo lo propuesto por mi part e contradiziendo a las otras cosas por part del dito Senyor Rey de Castiella allegadas tanto quanto son o pueden seyer al dito mi principal contrarias e prejudiciales e acceptando las confessiones feytas por el dito asserto procurador fiscal del dito Senyor Rey de



Castiella tanto quanto fazen o fazer puedan por el dito mi principal e no mas ni en otra manera digo encara e demando que sia feyto lo contenido en la dita demanda per mi en el dito nombre offrescida como assi se deva fazer de dreyto justicia egualdat e razon atendida mayorment la qualidat de la causa.

E no contrastan las cosas por la part adversa offrescidas propuestas e allegadas car si bien son consideradas son ineptas e impertinentes generales e confusas e no procedientes de dreyto justicia ni razon e peccan en materia e forma quanto mas car en este juicio el qual es restitutorio e privilegiado no deven seyer admesas antes de todo en todo repellidas.

E de los presupositos fechos en fecho por el dito asserto procurador fiscal por mi en el dito nombre atorgados no se conlude de dreyto el dicho Senyor Rey de Navarra seyer tenido a guardar toda fidelitat al dito Senyor Rey de Castiella ni se concluye ni se puede concluyr verdaderament de tales premissas rebellion car cierto es e notorio que posado sin prejudicio que el dito senyor Rey de Castiella hoviesse alguna superioridat en la persona del dito Senyor Rey de Navarra antes que fuesse assumpto a la dignidat real segund que presupone la part adversa que havia en los otros regnicolas que havian villas e lugares en el regna de Castilla. Empero el dito Senyor Rey de Navarra en el mes de setiembre anyo del nascimiento de nuestro Senyor Mil CCCC vintecinquo fue assumpto a la dignidat real e tantost apres de la dita assumpcion no fue en respecto de su persona jusmeso al dito Senyor

Rey de Castiella ni por razon de su persona reconos-  
cio ni reconosce superior en la tierra en lo temporal  
sino solament a nuestro Senyor Dios por lo qual no se  
pudo ni se puede impingir crim de rebellion ni de le-  
sa magestat que affigis su persona por respecto del  
Rey de Castiella por bien que el dito Senyor Rey mi  
principal fuesse nascido en Castiella e havies domicilio  
en aquella e haviesse tierras e lugares en Castilla jus  
la jurisdicción general del dito Senyor Rey de Castie-  
lla e por tanto no se deve maravellar si respondie al  
dito procurador fiscal que mentia que lo dito por ell  
era mentira pues que ell se esforçava a sigillar la per-  
sona del dito Senyor Rey de Navarra mi principal de  
tan grave crimen que no podía cayer en ell en respec-  
to del dito Senyor Rey de Castiella e assi se pertenes-  
cia responder a utilitat de la causa del dito Senyor  
Rey mi principal.

E en quanto dezides vos dito asserto procurador fis-  
cal que la dita por vos pretensa rebellion se conclu-  
ye de las premissas por mi dito procurador del dito  
Senyor Rey atorgadas e que no dixe yo verdat ni dre-  
cho e que favle contra consciencia e por consiguiente  
dixe mentira en las paraulas que yo dito procurador  
dixe digo que de lo por mi en el dito nombre confes-  
sado no se pude inferir tal illacion de crim de rebe-  
llion como vos pretendedes antes diziendo que crim  
de rebellion se inferexe de lo confessado por mi en el  
dito nombre non dixiestes verdat ni drecho e favlastes  
contra consciencia e por consiguiente en dezir que yo  
dixe mentira en las paraulas increpativas que vos dixo



dixo que vos dixiestes mentira e yo en lo que dixe e allegue dixe verdat e drecho. Empero si la pretensa rebellion se inferexe o puede inferir de lo confessado por mi dito procurador por ostension de los derechos los quales son notorios se demostrava clarament qual dize verdat o drecho o qual dize mentira o contra drecho.

E la question de la justicia o injusticia de la dita indiccion de guerra no es prejudicial a la dita restitution de las ditas tierars lanças mercedes e mantenimientos e rendas antes como dixe la dita restitution es prejudicial a todas las otras questiones e excepciones por part del dito Senyor Rey de Castiella propuestas en manera que entro a que la dita restitution sia fecha plenament e libera no se deve conoscer de las ditas pretensas excepciones e deffensiones ni de la justicia o injusticia de la dita indiccion de guerra mayorment car segund yo he dito desuso e allegado el dito Senyor Rey de Castiella antes de la dita indiccion de guerra e exercicio de aquella havia fecho fazer la dicha ocupacion de las dichas lanças tierras mercedes e mantenimientos e rendas e si bien se attiende a la forma e orden de la demanda por mi en el dito nombre propuesta yo no he confessado lo contrario de lo que digo antes la orden de la dita demanda aquesto presupone.

En las tierras lanças mercedes mantenimientos e rendas e en el dreyto de las recibir bien caye e se adapta restitution e interdicto restitutorio e el juicio que por mi en el dito nombre es seydo intemptado ni



repugna adaquesto la calidat de aquellas e niego que el dito Senyor Rey de Castiella haya acostumbrado de fazer las tirar de sus libros nin darlas a otri sin clamar la part a qui eran primero dadas e las tenia e sin fazer rito e legitimo processo sobre aquesto.

E posado e no otorgado antes expressament negado que la dita guerra fuesse injusta por part del dito Senyor Rey de Navarra por aquello no le seria precluida via a demandar la dita restitucion en la forma e manera que la demanda.

E la hostilidat por el dito asserto procurador fiscal pretensa no empacha la dita restitucion car aquella se enerva por el poderio dado a los ditos diputados e por otras razones notorias stantes en dreyto e razon. E mas car posado fin devido en las questiones por los ditos diputados cessa la causa de la dita hostilidat e de los effectos de aquella.

E a lo que se dize por el dito asserto procurador fiscal que quedando indecissa la question de la justicia e injusticia de la guerra no seria impuesto fin devido tal porque cessassen los inconvenientes etc. Digo que no es presumpcion que los ditos senyores diputados los quales han jurado entender en las ditas questiones en la forma e manera en los capitulos contenido cessen determinar la justicia o injusticia de la dita indiccion de guerra alli do es pertinent determinar la es a saber en el processo de la demanda que ses dada ante los ditos senyores diputados por part del dito Senyor Rey de Navarra mi principal contra el dito Senyor Rey de Castiella por causa de la violacion de las

ligas e confederaciones e alli principalment se deduze la injusticia de la dita indiccion de guerra e en aquell processo es pertinent determinarla car aqui impertinentment se tractaria de la justicia o injusticia de la dita indiccion de guerra.

A las otras cosas por la part adversa allegadas es a saber si algunas son pertinentes a la causa lo que no creyo ya es respondido por part del dito Senyor Rey de Navarra en las otras cédulas en el present processo dadas en las quales sto e persevero.

Por las quales cosas sobreditas e otras en justicia razon e egualdat stantes paresce manifestament que lo demandado por mi en el dito nombre en la dita demanda ha lugar e se deve fazer no obstantes las cosas por el dito asserto procurador fiscal allegadas como no sian tales ni en tal manera proposadas que empachen la dita restitucion e otras cosas en el libello por mi offrescido demandadas ni de aquellas se deve haver razon affin e effecto de empachar la dita restitucion. E assi lo demando seyer fecho e pronunciado por los ditos senyores diputados como de justicia e razon assi se deva fazer.

Quanto a las otras cosas en la cédula de la part adversa posadas responsivas de aquellas que por part del dito Senyor Rey de Navarra fueron ditas no porque se deviessen en el present juicio liquidar mas porque muytas de las allegadas por el dito procurador fiscal eran impertinentes a la causa e ditas por causa de difamar al dito Senyor Rey de Navarra no es necesario mas responder car son impertinentes e no fazientes a

la justicia de la present causa e lo que por mi cerca aquellas es dito es verdadero e publico e notario.

*Los procuradores de las partes presentaron a los senyores subdelegados e a mossen lo dean de Cuencha las porrogaciones del tiempo de los diputados.*

A XXIII dias del dito mes de julio del dito anyo Mil quatrozientos trentados davant los ditos senyores quatro diputados subdelegados. Stantes entre las ditas ciudat de Taraçona e villa de Agreda presentes nos ditos notarios e scrivanos de la present causa comparecieron los ditos don Pero Badia procurador del dito Senyor Rey Daragon e el dito don Matheo de Miranda procurador de los ditos senyores Rey e Reyna de Navarra e el dito doctor Alfonso Ferrandez de Ledezma procurador del dito Senyor Rey de Castiella. E el dito don Pero Badia dixo que presentava una carta de porrogacion del tiempo de los senyores diputados atorgada por el dito Senyor Rey de Navarra en nombre suyo e del dito Senyor Rey Daragon del qual a aquesto havia pleno e bastant poder rescebida por el dito Bartholomeu Sellent de la qual yo dito Bartholomeu Sellent di fe que la havia recebida e la havia en mi poder. E el dito don Matheo de Miranda en nombre que desuso assi mesmo presento la dita carta e una otra



carta de semblant porogacion feyta e firmada por la dita Senyora Reyna de Navarra de la qual el dito mossen larcodiano dio fe que la havia en su poder empero que no la havia trayda por oblivion. E el dito doctor procurador del dito Senyor Rey de Castiella aqui mesmo presento e leyr requirio una carta de semblant porrogacion feyta por el dito Senyor Rey de Castiella su principal e parte scripta en paper signada de su mano e seellada con su siello en las spaldas de cera vermella el tenor de la qual es aqui inserto e el original della finquo en poder de mi dito Gonçalo Gonçalez e yo dito Bartholomeu Sellent vi e tuve en mis manos e con ella fue comprovada la copia que della tengo firmada de la mano e nombre del dito Gonçalo Gonçalez e en continent los ditos procuradores e cada uno dellos demandaron e requirieron a los ditos senyores quatro diputados subdelegados que acceptassen la dicha porrogacion de tiempo de su poder e comission de un anyo comptadero del vinticinqueno dia del dito e yuso scripto e present mes de julio del anyo Mil CCCC trenta dos. E los ditos senyores quatro diputados subdelegados dixieron que havian por leyda la dita carta de porrogacion del dito Senyor Rey de Castiella e las otras por presentadas e que acceptavan la dita porrogacion en la mejor forma e manera que podian e devian e que farian lo que podrian segund tenor e forma de los capitulos de la tregua e assi mesmo que lo referian a sus companyeros e que se aturavan o retenian tiempo a deliberar sobre todas las cosas entro el segundo dia del mes de agosto primero vinent. Presentes

fueron a las ditas cosas los ditos micer Ponz de Sancta Cruz mossen Gallart de Gallera e Johan Beneyto maestresala familiares del dito senyor vispe de Valencia e Francisco Ferrandez de Sevilla e Rodrigo Alfonso scrivanos del dito Senyor Rey de Castilla.

A ocho dias del mes de agosto del dito anyo Mil CCCC trenta dos stando absent de aqui empero residiendo enfermo e indispuesto de su persona en la dita ciudat de Tarazona el dito senyor cardenal de Lerida en tal manera que no podia seyer aqui la present jornada. E absent encara el doctor Pero Gonçalez del Castiello que segund se dizia era ido a la cort del dito Senyor Rey de Castiella e el doctor Johan Ferrandez de Thoro por quanto era indispuesto de su persona davant los muy reverent noble e honorables senyores el senyor vispe de Valencia mossen Piers de Peralta don Remiro de Gonyi e don Pascual Doteyça diputados por los ditos senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra esleydos e nombrados e los ditos muy reverent noble e honorables senyores el senyor arcebispe de Toledo don Mendoça Ferrand Gonçalez Davila don Pedro de Bocanegra e don fray Martin de Vargas diputados esleydos e nombrados por el dito Senyor Rey de Castiella e davant encara los noble e honorables senyores don Johan Martiñez de Luna senyor de Illuecha camarlench e mossen Francisco Sarcuela cavallero e doctor en leyes justicia del regno Daragon



e senyor de la baronia de Xericha consellers del dito Senyor Rey Daragon diputados subrogados puestos e nombrados por los ditos senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra es a saber en lugar del dito mossen Ramon de Perellos absent el dito don Johan Martinez de Luna e en lugar del dito mossen Berenguer de Bardaxi defuncto el dito mossen Francisco Sarçuela stantes entre las ditas ciudat de Tاراçona e villa de Agreda presentes nos ditos notarios e scrivanos de la present causa e los testimonios yuso scriptos comparecieron los ditos don Pero Badia procurador del dito Senyor Rey Daragon e don Matheu de Miranda procurador de los ditos senyores Rey e Reyna de Navarra los quales present el dito doctor Alfonso Fernandez de Ledezma procurador del dito Senyor Rey de Castiella presentaron a los ditos senyores suso nombrados es a saber el dito don Pero Badia como a procurador del dito Senyor Rey Daragon segund de su procuracion consta e en los actos e processos que se menan devant los ditos senyores diputados entre los ditos senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Castiella es ja feyta fe e presentada presento e leyr requirio un instrument scripto en pergamino de la dita subrogacion de los ditos senyores don Johan Martinez de Luna e mossen Francisco Sarçuela e el dicho don Matheu de Miranda como a procurador del dito Senyor Rey de Navarra presento e leyr requirio el dito instrument e como a procurador de la dita Senyora Reyna de Navarra presento un otro instrument publico scripto en pergamino signado de la mano e nombre de



la dita Senyora Reyna e seellado con el siello de la chancelleria de Navarra de cera vermella pendient en una euna de pergamiuo el tenor de los quales requirieron seyer en el present processo inserido de verbo ad verbum por nos ditos notarios los originales de los quales finquoron en poder de mi dito Bartholomeu Sellent e yo dito Gonçalo Gonçalez vi e tuve en mis manos e con ellos fue comprovada la copia que dellos tengo firmada de la mano e nombre del dito Bartholomeu Sellent. E mas requirieron a los ditos senyores don Johan Martinez de Luna e mossen Francisco Sarçuela que la dita comission e subrogacion a ellos feyta por los ditos senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra acceptassen e prestassen el juramento que eran tenidos prestar antes de usar del dito su officio comission e poder e apres de aquell ussassen segund serie e tenor de los capitoles de la dita tregua e otras licencias ampliaciones e provisiones por los ditos senyores Reyes e Reyna e por el dito Senyor Rey de Castiella feytas firmadas e atorgadas las quales subrogaciones leydas por mi dito Bartholomen Sellent los ditos don Johan de Luna e mossen Francisco Sarçuela dixeron que no partiendose de la acceptacion que ja havian feyta de la dita subrogacion quando les fue intimada por part de los ditos senyores Reyes e Reyna que ellos por servicio de Dios e de todos los ditos senyores Reyes e Reyna e bien publico de sus regnos e tierras acceptavan e acceptaron la dita subrogacion comission e poder a ellos feyta dada e acomendada. E queriendo lo poner assi en execucion encontinen

puestas sus por ellos e cada uno dellos las manos sobre un libro missal el qual tenia el honorable mossen Bernaat Aliaga prevere familiar del dito Senyor vispe de Valencia do eran scriptos los sanctos quatro evangelios e leydo por mi dito Bartholomeu Sellent un capitol de los capitales de la dita tregua del tenor siguiente.

Item es concordado e convenido entre las dichas partes que los dichos diputados antes que usen de su comission e officio e el dicho terceró en su tiempo e lugar juren a Dios e a los sanctos quatro evangelios que postposada toda affeccion amor odio e temor dentro el dito termino de seys o dotze meses a ellos suso dados dicidiran pronunciarian declararan e determinaran los dichos debates discensiones e questiones las quales las ditas partes delante dellas hauran propuestas dichas e allegadas segund Dios e sns buenas consciencias fallaran por justicia o per egualdat o expedient o amigable composicion e a ellos sera visto se-  
yer fazedero e continuaran e daran diligencia en los dichos afferes quanto a ellos sera possible e segund farian en sus propios negocios.

Los ditos senyores don Johan de Luna mossen Francisco Sarçuela diputados subrogados suso ditos juraron e cada uno dellos particularment juro sobre los ditos sanctos quatro evangelios que postposada toda affeccion amor odio e temor quanto a ellos seria possible dicidirian pronunciarian declararian e determinarian dentro el tiempo agora nuevament porrogado por los ditos senyores Reyes e Reyna los ditos debates dis-



censiones e questiones los quales las ditas partes delante dellos e los otros sus condiputados haurian propuestas dichas e allegadas segund Dios e sus buenas consciencias fallarian por justicia o por egualdat o expedient o amigable composicion e a ellos seria visto seyer fazedero e continuarian e darian diligencia en los ditos afferes quanto a ellos seria possible e segund farian en sus propios negocios.

E feyto e prestado el dito juramento los ditos don Pero Badia don Matheo de Miranda e el dito doctor Alfonso Ferrandez de Ledezma en los dichos nombres representaron a todos los ditos senyores diputados de entramas las partes los instrumentos cartas e provisiones de las porrogaciones suso ya presentadas e mencionadas las quales fueron aqui por nos ditos Bartholomeu Sellent e Gonçalo Gonçalez leydos. E mas encara aqui mesmo el dito don Pero Badia en el dito nombre presento a todos los ditos senyores diputados e los nuevament subrogados una provision scripta en paper e signada de la mano e nombre e seellada con el siello del dito Senyor Rey de Navarra de cierta licencia e ampliacion e assi mesmo la presento el dicho don Matheo de Miranda como a procurador del dito Senyor Rey de Navarra e mas como a procurador de la dita Senyora Reyna de Navarra presento una semblant licencia scripta en pergamino signada de la mano e nombre de la dita Senyora Reyna e seellada con el siello de la chancelleria de Navarra de cera vermella pendient en una euna de pergamino. E el dito doctor Alfonso Ferrandez ne presento una otra scripta en



paper signada de la mano e nombre del dito Senyor Rey de Castilla e seellada con su siello en las spaldas de cera vermella el tenor de las quales requirieron los ditos procuradores e cada uno dellos requirio seyer en el present processo inserido de verbo ad verbum. Los originales de las quales provisiones feytas por los ditos senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra finquoron en poder de mi dito Bartholomeu Sellent e yo dito Gonçalo Gonçalez vi e tuve en mis manos e con ellos fueron por nos ditos notarios comprovadas las copias que dellos tengo firmadas de la mano e nombre del dito Bartholomeu Sellent. E el original de la dita provision feyta por el dicho Senyor Rey de Castiella finquo en poder de mi dito Gonçalo Gonçalez e yo dito Bartholomeu Sellent vi e tuve en mis manos e con ella fue comprovada la copia que della tengo firmada de la mano e nombre del dito Gonçalo Gonçalez Capoché. E presentadas las dichas provisiones de porrogaciones e ampliaciones los ditos procuradores requirieron a los ditos senyores diputados que acceptasen las ditas porrogaciones e ampliaciones. E los ditos senyores onze diputados dixieron que por servicio de Dios e de los ditos senyores Reyes e Reyna acceptavan e acceptaron las ditas porrogaciones e ampliaciones e eran prestos fazer lo que deviessen. E el dito doctor Alfonso Ferrandez de Ledezma como a procurador del dito Senyor Rey de Castiella dixo que si las palabras narrativas en los dichos instrumentos por las otras partes presentados o en qualquiere dellos contenidas o la approbacion o consentimiento suyo en ellas en algo

podian parar o paravan prejuycio al drecho del dicho Senyor Rey de Castiella demandado e respondido en las causas que son pendientes ante los ditos senyores diputados entre el dito senyor Rey de Castiella e los dichos senyores Reyes e Reyna o en alguna o alguno dellos que ell non consintia en las tales palauras nin las aprovava nin entendia aprovar expressa nin tacitamente antes dixo que las contradizia e contradixo expressament en quanto fuessen o pudiessen seyer prejudiciales al drecho del dicho Senyor Rey de Castiella su parte e non en otra manera. E que todavia protestava el drecho del dicho Senyor Rey de Castiella su parte seyer a salvo en todas las cosas e que las dichas paraulas en quanto eran demas de la existencia del fecho non entendiessen seyer aprovadas por cosa o acto alguno que por el dicho Senyor Rey de Castiella o por el dito doctor en su nombre fuesse fecho e pidio dello testimonio a nos los dichos notarios e los ditos procuradores de los ditos senyores Reyes e Reyna dixieron que stantes e perseverantes en las dichas presentaciones por ellos fechas de las dichas nominaciones subrogaciones porrogaciones e las otras cosas en ellas contenidas protestando siempre del drecho de los dichos senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra seyer salvo en todas cosas que non consintian en las protestaciones e cosas por el dito doctor Alfonso Ferrandez dichas antes en aquellas expressament dissentian e assi lo querian por nos ditos notarios seyer continuado.

E feytas las ditas cosas segund suso son largament



contenidas los ditos senyores onze diputados suso nombrados ensemble e concordablement aqui mesmo en continent por dar mas breve e buena expedicion e conclusion a los negocios a ellos acomendados e ator-  
 gados en las provisiones en el present processo insertas dixieron que subdelegavan e subdelegaron los ditos senyores don Alfonso vispe de Valencia mossen Francisco Sarcuella don Remiro de Gonyi e don Pascual Doteyça e de la part del dito Senyor Rey de Castiella los ditos doctores Ferrand Gonçalez Davila e Johan Ferrandez de Toro e fray Martin de Vargas prior de Valbuena e don Pedro de Bocanegra dean de Cuencha diputados suso ditos a los quales ocho seys o quatro dellos es a saber quatro tres o dos egualment de cada una part dellas ditas partes dieron poder pleno e bastant de hoyr las ditas partes e sus procuradores e de recibir qualesquiere peticiones excepciones deffensiones scriptos e scripturas las quales las ditas partes e qualquiere dellas querran en los presentes negocios dar exhibir e presentar e qualesquiere interlocutorias promulgar e otras qualesquiere intermedios e articulos fazer oyr recibir e examinar assi como todos los ditos senyores diputados de entramas las partes o la mayor parte de cada una de las partes podrian fazer oyr e examinar e promulgar si presentes hi fuessen entro a las sentencias pronunciaciones e determinaciones diffinitivas de los negocios processos e causas principales exclusivament segund tenor e forma de las ditas provisiones licencias e poderes de los ditos senyores Reyes e Reyna feytas e dadas dando e acomendan-



do les en todas las ditas cosas sus vezes e plenaria facultat e bastant poder entro a que aquellas sean por ellos o la mayor parte de cada una de las ditas partes revocadas. Presentes fueron a todas las ditas cosas e cada una dellas los ditos muy honorables micer Ponz de Sancta Cruz doctor en decretos mossen Gallart de Gallera e Johan Beneyto maestresala e familiares del dito senyor vispe de Valencia e el noble don Johan fi-jo del Rey don Davis e el bachiller don Pero Remirez maestrescuela de Toledo e Johan de Pineda scudero del dicho noble don Mendoça.

*Tenor de las ditas subrogaciones e nominaciones fey-  
tas por los Senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Na-  
varra primerament de la feyta por los Senyores Reyes  
Daragon e Navarra.*

Sepan quantos este publico instrument veran e oyran como domingo que se comptava a onze dias del mes de mayo del anyo de la natiuidat de nuestro Senyor Dios Mil quatrozientos trenta dos en la yglesia de Sant Bertran situada en el termino de la ciudat de Barchinona. Stantes los muy altos e muy excellentes principes e poderosos senyores los senyores don Alfonso por la gracia de Dios Rey Daragon de Sicilia de Valencia de Mallorquas de Cerdenya e de Corcega comte de Barchinona duch de Athenas e de Neopatria e encara comte de Rossellon e de Cerdanya. E don Johan por la dita gra-

eia Rey de Navarra infant Daragon e de Sicilia duch de  
 Nemos de Gandia de Montblanch e de Penyafiel com-  
 te de Ribagorça e Senyor de la ciutat de Balaguer pre-  
 sent mi notario e los testimonios deyuso scriptos dixie-  
 ron que como por virtud de los capitoles de la tregua  
 entre ellos e la muy illustre dona Blanca Reyna de  
 Navarra muger del dicho Senyor Rey de Navarra de  
 una part e don Johan Rey de Castiella de la otra par-  
 te firmada ellos e cada uno dellos hoviessen esleydas  
 e nombradas e publicadas entre e de las siete perso-  
 nas que por su part havian de esleyr nombrar e pu-  
 blicar para ducidir finir e terminar ensemble con las  
 otras siete personas por el dito Rey de Castiella esley-  
 das publicadas e nombradas los debates discensiones  
 e questiones que son entre ellos e el dito Rey de Cas-  
 tiella por causa de la guerra movida entre ellos los  
 muy reverents padres en Jhesuchristo e circumspec-  
 tos senyores los senyores don Domingo por la divinal  
 miseracion cardenal de la sancta Romana Yglesia de  
 Lerida vulgarment ape llado e don Alfonso por sem-  
 blant miseracion vispe de Valencia e don Berenguer  
 de Bardaxi justicia del regno Daragon e el noble e  
 spectable baron mossen Ramon de Perellos menechaut  
 Daragon e de Sicilia governador general de Rossellon  
 e de Cerdanya segund de la dita eleccion nominacion  
 e publicacion feyta por los ditos senyores Rey Daragon  
 Rey e Reyna de Navarra consta por ciertos instrumen-  
 tos dius ciertos calendarios por ciertos secretarios e no-  
 tarios rescibidos e cerrados el tenor de los quales aqui  
 quieren haver por inserto no obstant segund dixieron



que pocos dias apres que a noticia dellos fue pervenida la muert del dito don Berenguer de Bardaxi haviesen feyta subrogacion en su lugar del deyuso scripto mossen Francisco Sarcuela segund de la dita subrogacion dixieron que constava por instrument publico recibido por mossen Johan secretario del dicho Senyor Rey Daragon dius cierto kalendario e que agora por quanto el dito noble mossen Ramon de Perellos el qual es capitan general de las armadas del dito Senyor Rey Daragon por razon de su officio ha de ir personalment en la armada la qual el dito Senyor Rey Daragon faze de present por servicio de Dios e exaltacion de su corona real e tucion e bien publico de sus regnos e tierras e es por consiguient en esto en tal manera empachado que no puede entender en los negocios de la dita diputacion por tanto querientes segunt por tenor de los ditos capitales de la dita tregua es concordado otras personas en lugar de los ditos don Berenguer de Bardaxi e mossen Ramon de Perellos esleyr e nombrar poner e subrogar porque el numero de las personas o diputados por part dellos finque cumplido como cumple confiantes plenariament de la nobleza industria e savieza del noble e spectable baron don Johan Martinez de Luna senyor de Illuecha cavallero e camarlench e del muy honorable e savio baron mossen Francisco Sarcuella cavallero e doctor en leyes justicia del regno Daragon e senyor de la baronia de Xerica segund de lo dito Senyor Rey Daragon sin prejudicio e derogacion de la dita subrogacion dias ha segund dito es feyta del dito mossen Francisco Sarcuela en lugar



del dito don Berenguer antes stando e perseverando en aquella e queriendo que ste en su fuerça e valor por tenor de la present dixieron e cada uno dellos dixo que nombravan e nombraron esleyan e esleyeron subrogavan e subrogaron ponian e pusieron por diputados en lugar de los ditos don Berenguer de Bardaxi quondam e de mossen Ramon de Perellos los ditos don Johan Martinez de Luna e mossen Francisco Sarcuela los quales con los otros diputados por ellos nombrados e esleydos e que esleyr e nombrar poner mudar e subrogar covindra por qualquiere empacho caso o razon usen e exercesquen el dito poder officio e comission a ellos dado e encomendado e a las quales dixieron los ditos Senyores Reyes de Aragon e de Navarra e cada uno dellos dixo que davan e encomendavan segund dieron e encomendaron todo aquell bastant e semblant poder que dado e encomendado havian a los ditos senyores cardenal de Lerida e vispe de Valencia e don Berenguer de Bardaxi e mossen Ramon de Perellos o a qualquiere de los otros diputados por ellos esleydos e nombrados segund serie e tenor de los ditos capitales de la tregua e que mandavan e requirian a mi yuso scripto notario que de aquesto recibiesse carta o acto publico e las ditas cosas seyer intimadas a los ditos noble don Johan Martinez de Luna e mossen Francisco Sarcuela. Feytas e ditas fueron las ditas cosas et cada una dellas en el lugar dia mes e anyo en el principio del present instrument contenidas. Presentes los muy honorables mossen Martin Diaz Davig cavallero e bayle general del regno Daragon e el dito

mossen Johan Olzina secretario e consellersos del dito Senyor Rey Daragon por testimonios a aquesto clamados. Sig<sup>o</sup> X num mei Bartholomei Sellent dicti serenissimi domini Regis Aragonum scriptoris ejusque auctoritate regia per totam terram et dominationem suam notarii publicii. Qui premissis interfui una cum testibus supradictis et de eis notam recepi ex qua hoc presens publicum instrumentum aliena manu scriptum extraxi signoque et nomine meis solitis signari requisitus et rogatus in fidem et testimonium premissorum cum supraposito in linea XVIII ubi dicitur quales.

*Tenor de la dita subrogacion e nominacion feyta por la dita Senyora Reyna de Navarra.*


Seppan quantos este publico instrument veran e oyran como sabado que se comptava a dizesiete del mes de mayo del anyo de la nativitat de nuestro Senyor Dios Mil quatrozientos trentados en los palacios reales de la villa de Olit la muy excellent princepsa dona Blanca por la gracia de Dios Reyna de Navarra duquessa de Nemos de Gandia de Montblanch de Penya-fiel comtessa de Ribagorça e senyora de la ciudat de Balaguer presentes mi notario e testigos deyuso scriptos dixo que como por virtud de los capitoles de la tregua entre los senyores Reyes don Alfonso por la gracia de Dios Rey Daragon e de Sicilia etc. su muy caro e muy amado ermano don Johan por aquella



mesma gracia Rey de Navarra ducho de Nemos etc. su muy caro e muy amado Senyor e marido e ella duna part e don Johan Rey de Castiella dotra part firmada ellos e cada uno dellos hoviessen esleydos e nombrados e publicados entre e de las siete personas que por su part havian de esleyr nominar e publicar para ducidir finar e terminar ensemble con las otras siete personas por el dito Rey de Castiella esleydos publicados e nombrados los debates discensiones e questiones que son entre ellos e el dito Rey de Castiella por causa de la guerra movida entre ellos los muy reverendos padres en Jhesuchristo e circunspectos senyores los senyores don Domingo por la divinal miseracion cardenal de la sancta Romana Yglesia de Lerida vulgarment apellado e don Alfonso por semblant miseracion vispe de Valencia e don Berenguer de Bardaxi quõdam justicia del regno Daragon e el noble baron mossen Ramon de Perellos mariscal Daragon e de Sicilia governador general de Rossellon e de Cerdanya segund de la dita eleccion nominacion e publicacion feyta por los ditos senyores Reyes de Aragon e de Navarra e ella consta por ciertos instrumentos dejus ciertos kalendarios por ciertos secretarios e notarios recebidas e cerradas el tenor de los quales aqui quiere haver por insertos no obstant segund dixo que pocos dias empues que a noticia della fue pervenida la muert del dito don Berenguer de Bardaxi hoviesse fecha subrogacion en su lugar del deyuso scripto mossen Francisco Sarçuela segund de la dita subrogacion dixo que constava por instrumento publico recebido por maestre Simon de Leoz su secre-



tario dius cierto kalendario e que agora por quanto el dito noblo mossen Ramon de Perellos el qual es capitán general de la armada del dito Senyor Rey Daragon por razon de su officio ha de ir personalment en las armadas la qual el dito Senyor Rey Daragon faze de present e es por consiguient en esto en tal manera empachado que non puede entender en los negocios de la dita diputacion. Por tanto queriendo segund por los capitales de la dita tregua es concordado otras personas en lugar de los ditos don Berenguer de Bardaxi e mossen Ramon de Perellos esleyr e nombrar poner e subrogar porque el numero de las personas o diputados por part dellos finque cumplido como cumple. Confiando plenariament de la nobleza industria e savieza del noble baron don Johan Martinez de Luna senyor de Illuescha cavallero e camartench del dito Senyor Rey Daragon e del muy honorable e sabio baron mossen Francisco Sarcuela cavallero e doctor en leyes justicia del regno Daragon e senyor de la baronia de Xerica consellers del dito Senyor Rey Daragon sin prejudicio e derogacion de la dita subrogacion dias ha segund dito es feyta del dito mossen Francisco Sarcuela en lugar del dito don Berenguer antes stando e perseverando en aquella e queriendo que este en su fuerça e valor por tenor de la present dixo que con licencia e atorgamiento del dito Senyor Rey de Navarra senyor e marido suyo nombrava e nombro esleya e esleyo subrogava e subrogo ponia e puso por diputados en lugar de los ditos don Berenguer de Bardaxi e de mossen Ramon de Perellos los ditos don Johan de

Luna e mossen Francisco Sarçuela los quales con los otros diputados por ella nombrados e esleydos e que esleyr e nombrar poner mudar e subrogar covindra por qualquiere empacho caso o razon usen e exercesquen el dito poder officio e comission a ellos dado e encomendado e a los quales dixo que dava e encomendava segund dio e encomendo todo aquell e semblant poder que dado e encomendado havia a los ditos senyores cardenal de Lerida e vispe de Valencia don Berenguer de Bardaxi e mossen Ramon de Perellos o qualquiere de los otros diputados por ella esleydos e nombrados segund forma e tenor de los ditos capitulos de la tregua e que mandava e requiria a mi jusu scripto notario e secretario que de aquesto recibiesse carta e acto publico e las ditas cosas seyer intimadas a los ditos noble don Johan Martinez de Luna e mossen Francisco Sarcuella. Feytas e ditas fueron las ditas cosas e cada una dellas en el lugar dia mes e anyo en el principio del present instrument contenidos. Presentes el muy noble e magnifico senyor mossen Carlos de Beumont alferiz de Navarra e el noble mossen Gracian Dagramunt por testimonios daquesto llamados. Blanca. Sig  no de mi Sancho de Munarriz secretario de los senyores Rey e Reyna de Navarra e por su auctoritat real notario publico en todo el regno. Qui a las sobreditas cosas enzeble con los testimonios desuso nombrados present fuy e por requesta e mandamiento de la dita Senyora Reyna la present carta publica recebi e en la present publica forma la redigi e scrivi e cerre. Consta de sobreposado e inter-



lineado en la VI linea do se lie el noble baron mossen Ramon de Perellos mariscal Daragon la qual dita present carta por mayor consolidacion la dita Senyora Reyna firmo de su mano e mando seer seellada en pendent de su siello de la chancellaria.

*Tenor de las ditas porrogaciones feytas por los ditos senyores Reyes e Reyna e primerament de la feyta por el dito Senyor Rey de Navarra en nombre del dito Senyor Rey Daragon e suyo.*

Manifiesta cosa sea a todos que la present carta o instrument veran. Que nos don Johan per la gracia de Dios Rey de Navarra infant Daragon e de Sicilia duch de Nemos de Gandia de Penyafiel e de Monblanch comte de Ribagorça e senyor de la ciudat de Balagner havientes pleno poder a fazer las cosas yuso scriptas segund consta por cierto instrument del tenor siguiet. Sea cosa a todos manifiesta. Que nos don Alfonso por la gracia de Dios Rey de Aragon de Sicilia de Valencia de Mallorquas de Cerdenya e de Coreega comte de Barcelona duch de Athenas e de Neopatria e encara comte de Rossellon e de Cerdanya. Attendientes e considerantes que el tiempo o termino del poder e de la porrogacion e declaracion de aquell por nos e por los muy illustres Rey e Reyna de Navarra nuestros muy caros e muy amados ermanos e el Rey de Castiella dado a los diputados esleydos e nombrados por nos e



los ditos Rey e Reyna de Navarra e el dito Rey de Castiella para dicidir finar e terminar los debates discensiones e questiones que son entre nos e los ditos Rey e Reyna duna part e el dito Rey de Castiella de la otra por causa de la guerra movida entre nos ditas partes passa e expira segund una computacion daqui al vinticinqueno dia del mes de julio primero vinent dentro el qual termino o tiempo attendida la multiplicacion de las demandas e scripturas por los procuradores de nos ditas partes ante los ditos diputados dadas e encara la arduitat e qualidat de los negocios a ellos acomendados no es possible que buenament los ditos diputados pudiessen de los ditos debates discensiones e questiones dicidir finar e terminar e obtener devida fin e conclusion e attendientes e considerantes encara que segund tenor de tos ditos capitoles de la tregua entre nos ditas partes firmada si alguno o algunos de los ditos diputados o conservadores de la dita tregua por esta nuestra parte esleydos e nombrados muriesse o fuesse empachado en tal manera que no pudiesse entender en los ditos negocios a éll o a ellos acomendados la part por quien tal diputado o conservador sera esleydo e nombrado es tenuta dentro cierto tiempo en los ditos capitoles contenido otro o otros en lugar de aquell o aquellos poner e subrogar la qual cosa si en alguno o algunos de los ditos diputados o conservadores por nuestra parte esleydos e nombrados acaescia no poríamos buenament fazer por quanto nos entendemos Dios mediant breument de nuestros regnos e tierras absentar con nuestra bienaventurada ar-

mada la qual fazemos de present por servicio de Dios o augmentacion de nuestra corona real e tucion e beneficio de los ditos nuestros regnos e tierras. Por tanto querientes dar lugar e manera que por brevidat del dito tiempo no se perturbe el bien e conclusion que sende spera e el numero de los ditos diputados finque e sea siempre cumplido e provevido a todas las ditas cosas segund cumple con tenor de la present de nuestra cierta sciencia deliberadament e consulta a vos dito muy illustre don Johan por la gracia de Dios Rey de Navarra nuestro muy caro e muy amado ermano que aqui sedes agora present damos acomendamos e atorgamos pleno e bastant poder e ampla facultat paraque por nos e en nuestro nombre podades porrogar e ampliar porroguedes e ampliades el dito termino o tiempo del poder a los ditos diputados o a qualquiera otros los quales por nos o por vos en nuestro nombre por qualquiere causa o razon seran subrogados o covindra subrogar dado e acomendado e encara qualesquiere declaraciones e licencias por nos feytas de poder usar e exercir los ditos diputados su officio e comission e el effecto de aquellas el tenor de las quales aqui que queremos haver por expressas e insertas de verbo ad verbum. La qual porrogacion e ampliacion de tiempo o termino e de las ditas declaraciones e licencias fagades e podades fazer por nos e en nuestro nombre a aquell tiempo e por aquella forma e manera e con aquellos poderes pactos condiciones clausulas e cautelas e retenciones que a vos sera visto fazedero. E mas avant por esta mesma damos acomen-



damos e atorgamos pleno e bastant poder e ampla facultat a vos dito nuestro muy caró e muy amado hermano don Johan Rey de Navarra que por nos e en nuestro nombre subroguedes esliades e nombres e podays subrogar esleyr e nombrar por muert o empacho o otro qualquiere caso de qualquiere o qualesquiere de los ditos diputados o conservadores por esta part esleydos e nombrados o subrogados o que por qualquiere caso causa o razon convindra subrogar poner e mudar esleyr e nombrar qualesquiere persona o personas de qualquiere condicion stado preheminencia o dignidad que sean e tantas vezes quantas a vos visto sera e el caso requerra e de las ditas porrogaciones e ampliaciones de tiempo e provisiones subrogaciones elecciones e nominaciones de personas fazer e firmar por nos e en nuestro nombre carta o cartas e instrumentos publicos con aquellas clausulas formas e maneras que a vos visto sera car nos prometemos en nuestra buena fe real e dius obligacion de todos nuestros bienes havidos e por haver que todo quanto vos por vigor de la present faredes e firmaredes en e cerca de las ditas cosas e qualquiere dellas hauremos gratas e firmas stables e valederas para siempre e aquellas o alguna de aquellas non revocaremos nin contra vernemos por alguna causa o razon. Feytas e firmadas fueron las ditas cosas en la yglesia de Sant Bertran en el termino de la dita ciudat de Barchinona a onze dias del mes de mayo del anyo de la natividat de nuestro Senyor Mil quatrozientos trenta dos. Senyaf ✠ de nos dito don Alfonso Rey de Aragon e de Sicilia etc. Qui las ditas



cosas loamos firmamos e atorgamos. Presentes fueron a aquestas cosas los muy honorables e savios senyores los senyores mossen Francisco Sarcuela cavallero doctor en leyes justicia del regno Daragon e senyor de la baronia de Xerica e mossen Martin Diaz Davig cavallero e bayle general del regno Daragon e mossen Johan Olzina secretario e consellers del dito Senyor Rey Daragon por testimonios a aquesto clamados. *Signum mei Bartholomei Sellent scriptoris dicti serenissimi domini Regis Aragonum ejusque auctoritate per totam terram et dominationem suam notarii publici. Qui premissis interfui et de eis notam recepi ex qua hoc presens publicum instrumentum per alium scriptum extraxi signoque et nomine meis solitis signavi requisitus et jussus per dictum serenissimum dominum Regem Aragonum in testimonium premissorum.* Attendientes e considerantes las cosas en el preinserto instrumento e poder expressadas e que vosotros muy reverendos e venerables padres en Dios nobles e amados consellers del dito Senyor Rey nuestro muy caro e muy amado ermano e nuestros don Domingo por la divinal miseracion cardenal de la sancta Romana Yglesia e don Alfonso por semblant miseracion vispe de Valencia e don Johan Martinez de Luna senyor de Illuecha e camarlench del dito Senyor Rey e mossen Francisco Sarcuela cavallero e doctor en leyes e justicia del regno Daragon en lugar de los nobles barones don Berenguer de Bardaxi quondam e mossen Ramon de Perellos olim diputados esleydos e nombrados e subrogados e vos mossen Piers de Peralta

mayordomo mayor nuestro e don Remiro de Gonyi dean de la yglesia de Sancta Maria de Tudela e don Pascual Doteyça arcediano de Barbariego alcalde de la grand cort del nuestro regno de Navarra conselleiros nuestros e diputados por el dito Senyor Rey Daragon e nos e la dita Reyna nuestra muy cara e muy amada muger esleydos e nombrados e don Johan por semblant miseracion arcebispe de Toledo chanceller mayor de Castiella e el noble don Mendoça Senyor de Almacan guarda mayor del dito Rey de Castiella e del su consejo e los doctores Ferrand Gonçalez Davila referendario e Pero Gonçalez del Castillo oydores de la audiencia e del consejo del dicho Rey de Castiella e Johan Ferrandez de Toro oydor de la dicha audiencia e don Pedro de Bocanegra dean de la yglesia de Cuencha e fray Martin de Vargas maestro en theologia prior de Valbuena del orden de Cistell de la diocesis de Toledo diputados esleydos e nombrados por el dito Rey de Castiella o a qualquiere o qualesquiere otro o otros que en lugar de vosotros o qualquiere de vos covindra esleyener (*sic*) esleyr e nombrar subrogar o mudar por qualquiere causa o razon podays e puedan el poder e comission a vosotros e a ellos segund tenor de los ditos capitulos de la tregua e las provisiones declaraciones e amplaciones e licencias por nos ditas partes firmadas feytas e atorgadas exercir e a devida fin e conclusion deduzir. E no querientes que por brevidat del dito tiempo o termino se perturbe el bien que sende spera segund dito es por tanto con tenor de la present de nuestra cierta sciencia deliberadament e



consulta por el dito Senyor Rey Daragon nuestro muy caro e muy amado ermano en virtud del poder por el a nos suso dado e encara en nuestro nombre proprio e por nos con la retencion infrascripta porrogamos e ampliamos el dito tiempo o termino del dito vuestro poder e comission a vosotros suso nombrados diputados o a otro o otros qualquiere o qualesquiere que en lugar vuestro o de algunos o alguno de vos por nos ditas partes o qualquiere de nos convindran poner esleyr e nombrar subrogar o mudar por qualquiere causa o razon segund dito es a tiempo e termino de un anyo continuament comptadero del dito vinticinqueno dia del present e yuso scripto mes de julio la qual porrogacion e ampliacion fazemos e atorgamos en nombre del dito Senyor Rey de nuestro con aquellos poderes firmezas obligaciones renunciaciones derogaciones votos pleytos homenages inhibiciones deffendimientos de sacramentos e fidelidades penas pactos clausulas cautelas e declaraciones e ampliaciones de poder usar e exercir el dito vuestro poder officio e comission en los ditos capitulos o provisiones las quales assi mesmo e el effecto de aquellas e aquellos al dito tiempo e termino de un anyo del dito vinticinqueno dia del mes de julio yuso scripto continuament comptadero mas largament contenidas las quales e cada una dellas aqui queremos haver por insertas de verbo ad verbum. Queremos empero e expressament retenemos que la present porrogacion e ampliacion del dito tiempo de un anyo haya fuerça e valor e otienga su devido effecto del dia e quando por el dito Rey de Castiella dentro



el dito vinticinqueno dia del dito present mes de julio sera fecha e atorgada semblant porrogacion e ampliacion de tiempo e no antes ni en otra manera. En testimonio de las quales cosas requerimos e mandamos a vos Bartholomeu Sellent scrivano del dito Senyor Rey quende fagades carta e acto publico. Feytas e firmadas fueron las ditas cosas en la ciudat de Tudela viernes a dizeocho dias del mes de julio del anyo de la natiuidat de nuestro Senyor Mil quatrocientos trenta dos e del pontificado del muy Sancto Padre Papa Eugenio quarto anno segundo. Presentes fueron por testimonios a aquesto llamados e rogados los muy honorables mossen Ferrando Sandoval mayordomo e Sancho de Londonyo capitan de Briones e Bartholomeu de Reus secretario del dito Senyor Rey de Navarra. ✠ E yo Bartholomeu Sellent scrivano del dito Senyor Rey Daragon e por todos sus regnos e senyorios e por auctoridad apostolical notario publico. Qui a las ditas cosas e cada una dellas fuy present e de aquellas por mandamiento e requisicion del dito Senyor Rey de Navarra acto recebi del qual la present carta scripta de mano de otri en la present forma fiz e cerre con mis signo e nombre acostumbrados quando por auctoridad apostolical recibo e cierro cartas e instrumentos publicos. Con rasos en la XXIV linea a do dize del regno e con sobreposados en la quinta linea a do dize de Navarra e en la XXXII linea a do dize dito e en la XLIII a do dize cosas e con raso en la dita V linea a do dize marido.

*Tenor de la dita segunda provision e porrogacion de tiempo feyta por la Senyora Reyna de Navarra.*

Manifiesta cosa sea a todos que la present carta o instrument veran. Que nos dona Blanca por la gracia de Dios Reyna de Navarra duquessa de Nemos de Gandia de Monblanch e de Ponyafieil comtessa de Ribagorça e senyora de la ciutat de Balaguer. Atendiendo e considerando que el tiempo o termino del poder e de la porrogacion e declaracion de aquell por los muy illustres e poderosos senyores el Senyor don Alfonso por semejant gracia Rey Daragon e de Sicilia de Valencia de Mallorquas de Cerdenya e de Corcega comte de Borchinona duch de Athenas e de Neopatria e encara comte de Rossellon e de Cerdanya nuestro muy caro e muy amado ermano e por el Senyor don Johan por la dita gracia Rey de Navarra infant Daragon e de Sicilia duch de Neditos (*sic*) ducados e comte del dito comdado e senyor de la dita ciutat de Balaguer nuestro muy caro e muy amado senyor e marido e por nos duna part e el Rey de Castiella de la otra dado a los diputados esleydos e nombrados por los ditos senyores Reyes Daragon e de Navarra e nos e el Rey de Castiella para dicitir finar e terminar los debates discensiones e questiones que son entre los ditos senyores Reyes de Arogon e de Navarra de unos y de una part e el dito Rey de Castiella de la otra por cau-



sa de la guerra movida entre las ditas partes passa e expira segund una computacion vinticinqueno dia del mes de julio primero vinent dentro el qual tiempo o termino attendida la multiplicacion de las demandas o scripturas por los procuradores de las ditas partes ante los ditos diputados dadas e encara la arduidad e qualidad de los negocios a ellos acomendados no es posible que buenament los ditos diputados pudiessen las ditas discensiones e questiones dicidir finar e terminar e obtener devida fin e conclusion. Por tanto queriendo dar lugar e manera que por brevidat del dito tiempo no se perturbe el bien e conclusion que sende spera que vosotros muy reverendos e venerables padres en Dios nobles e amados consellers del dito Senyor Rey Daragon nuestro muy caro e muy amado ermano don Domingo por la divinal miseracion cardenal de la Sancta Romana Yglesia e don Alfonso por semblant miseracion vispe de Valencia e don Johan Martinez do Luna senyor de Illuecha e camerlench del dito Senyor Rey Daragon mossen Francisco Sarçuela cavallero e doctor en leyes justicia del regno de Aragon en lugar de los nobles barones don Berenguer de Bardaxi e mossen Ramon de Perellos olim diputados esleydos e nombrados e subrogados. E vos mossen Piers de Peralta mayordomo mayor nuestro e don Remiro de Gonyi dean de la yglesia de Sancta Maria de Tudela e don Pascual Doteyça arcidiano de Barbariego alcalde de la gran cort del nuestro regno de Navarra consellers nuestros e diputados por los ditos senyores Reyes Daragon e de Navarra e nos es-



leydos e nombrados. E don Johan por semblant miseration arcebispe de Toledo chanceller mayor de Castiella e el noble don Mendoça senyor Dalmaçan guarda mayor del dito senyor Rey de Castiella e del su consejo e los doctores Ferrand Gonçales Davila referendario e Pero Gonçalez del Castillo oydor de la audiencia e del consejo del dito Senyor Rey de Castiella e Johan Ferrandez de Toro oydor de la dicha audiencia e don Pedro de Bocanegra dean de la yglesia de Cuenca e fray Martin de Vargas maestro en theologia prior de Valbuena del orden de Cistell de la diocesis de Toledo diputados esleydos e nombrados por el dito Senyor Rey de Castiella o qualesquiere o qualquiere otros o otro que en lugar de vosotros o qualquiere de vos convindra poner esleyr e nombrar subrogar o mudar por qualquiere causa o razon podades o puedan el poder e comission a vosotros o a ellos segund tenor de los ditos capitules de la tregua e las provisiones declaraciones ampliaciones e licencias por nos ditas partes firmadas feytas e atorgadas exercer e a devida fin e conclusion deduzir e no queriendo que por brevidat del dito tiempo o termino se perturbe el bien que sen de spera segund dito es. Por tanto con tenor de la present de nuestra cierta sciencia deliberadament e consulta con licencia del Rey nuestro dito Senyor e marido porrogamos e ampliamos el dito tiempo e termino del dito poder e comission a vosotros suso nombrados diputados e a otro o otros qualquiere o qualesquiere que en lugar vuestro o de alguno o alguno de vos por nos ditas partes o qualquiere de nos convindra

poner esleyr e nombrar subrogar o mudar por qualquiere causa o razon segund dito es a tiempo o termino de un anyo comptadero continuament del dito vinticinqueno dia del present e yuso scripto mes de julio la qual porrogacion e ampliacion fazemos e atorgamos con aquellos poderes firmezas obligaciones renunciaciones derogaciones votos pleytos homenages inhibiciones deffendimientos de sacramentos e fidelidades penas pactos clausulas cautelas e declaraciones e ampliaciones de poder usar e exercer el dito vuestro officio e comission en los ditos capitoles e provisiones las quales assi mesmo e el effecto de aquellos e aquellas al dito tiempo o termino de un anyo del dito vinticinqueno dia del mes de julio yuso scripto comptadero continuament mas largament contenidas las cuales e cada una dellas aqui queremos haver por insertas de verbo ad verbum. Queremos empero e expressament retene-  
mos que la present porrogacion e ampliacion del dito tiempo de un anyo haya fuerça e valor e obtinga su devido effecto del dia e quando por el dito Rey de Castiella dentro el dito vinticinqueno dia del dito present mes de julio sera fecha e atorgada semblant porrogacion e ampliacion de tiempo e no antes ni en otra manera. En testimonio de las quales cosas mandamos la present seyer fecha e seellada en pedient de nuestro siello de la chancelleria. Dada en el palstro (*sic*) real de Olit a vinteun dia del mes de julio en el anyo del nascimiento de nuestro Senyor Jhesuchristo do mil quatrozientos trenta dos. Senyal ☒ de nos don Johan por la gracia de Dios Rey de suso dito de Navarra infant



de Aragon e de Sicilia duch de Nemos de Gandia de Monblanch e de Penyafiel comte de Ribagorça e Senyor de la ciutat de Balaguer. Qui a la dita porrogacion e ampliacion de tiempo e otras causas desuso scriptas diemos e por las presentes damos a la sobredita Reyna nuestra muy cara e muy amada muger licencia atorgamiento e consentimiento de aquellas firmar e atorgar segund que desuso son scriptos. El Rey Johan Senyal ✠ de nos dona Blanca Reyna susodita de Navarra duquessa de Nemos de Gandia de Monblanch de Penyafiel comtessa de Ribagorça e senyora de la ciutat de Balaguer. Qui las sobreditas cosas desuso scriptas e declaradas con licencia e atorgamiento del Rey desuso dicho nuestro Senyor e marido atorgamos loamos e firmamos. Blanca. Testimonios que a esto fueron presentes el venerable religioso don Johan Galindo prior de la orden de Roncesvalles e Pere de Vall prothonotario de los senyores Rey e Reyna de Navarra. Sig✠no de mi Bartholomeu de Reus secretario de los ditos senyores Reyes e Reyna Daragon e de Navarra e por su auctoritat en todos los regnos e tierras de aquellos publico notario. Qui a las ditas cosas fuy present e aquellas de mandamiento de los ditos senyores Rey e Reyna de Navarra fiz scrivir e cerre. Consta de raso e correcto en la linea VI do se lie firmar e sta raso e lineado de la fin de la trentena linea do se lie manera fasta la XXXI do se lie en testimonio.



*Tenor de la dita segunda porrogacion de tiempo feyta por el dito Senyor Rey de Castiella.*

Don Johan por la gracia de Dios de Castilla de Leon de Toledo de Galicia de Sevilla de Cordova de Murcia de Jahen del Algarbe de Algezira e senyor de Vizcaya e de Molina. Attendientes que por virtud de los capitulos de la tregua entre nos duna part e el Rey don Alfonso Daragon e los Rey e Reyna de Navarra de la otra firmada por causa de la guerra que es entre nos e los dichos Reyes e Reyna vosotros el reverendo padre en Christo don Johan arcebispe de Toledo primado de las Spanyas canceller mayor de Castiella e los nobles amados nuestros Mendoça nuestro guarda mayor e doctores Ferrand Gonçalez Davila e Pero Gonçalez del Castillo nuestros oydores e del nuestro consejo e el maestro fray Martin prior de Valbuena e el doctor Johan Ferrandez oydor de la nuestra audiencia e don Pedro de Bocanegra dean de Cuenca e nuestro capellan diputados por nos e don Domingo cardenal de la sancta Romana Yglesia e don Alfonso obispo de Valencia don Berenguer de Bardaxi justicia del regno Daragon e mossen Ramon de Perellos mariscal de Aragon e de Sicilia consejeros del dicho Rey Daragon e mossen Pierres de Peralta mayordomo mayor del dicho Senyor Rey de Navarra e don Remiro de Gonyi dean de Tudela e don Pascual Doteyça arcediano de

Barbariego consejeros del dicho Rey e Reyna de Navarra havedes e hovieron poder e comission de oyr declarar ducidir finar e determinar todos e qualesquiere debates discensiones e questiones que son por causa de la guerra entre las dichas partes e en esguarde de las personas e otras cosas fazer en los dichos capitoles contenidas. El qual poder e comission por ciertas provisiones assi nuestras como de los dichos Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra acerca de la forma de los dichos capitoles fechas ha seydo declarado e aun ampliado los quales capitoles e provisiones aqui queremos seyter havidos por expressos e inseridos de verbo ad verbum. E considerantes e attendientes que el dicho vuestro poder e comission e porrogaciones despues fechas en estas mesmas causas las quales assi mesmo queremos haver e havemos aqui por insertas expressadas e incorporadas fenecen e expiran de aqui al vinticinqueno dia del present mes de julio dentro del qual tiempo no sera possible las causas delante vos los ditos diputados e los por vos en virtud de las dichas provisiones subdelegados principiadas pudiesen prender e obtener devida fin e conclusion. E querientes dar lugar e manera que vosotros podades el dicho vuestro poder e comission segund vos es stado dado e atorgado en los dichos capitoles e provisiones exercer e a deuido fin deduzir. E querientes que por la brevidat del tiempo del dicho vuestro poderio e comission e porrogaciones no expire e se perturbe el bien e conclusion que sende spera e porque durante la ultima porrogacion fino el dicho don Berenguer e el dicho



mossen Ramon de Perellos se absento de manera que  
 non puede entender en los dichos negocios. Por tanto  
 por el tenor de la presente de nuestra cierta sciencia  
 deliberadament e consulta con la retencion infrascripta  
 otorgamos damos e porrogamos el dicho termino o  
 tiempo del dicho vuestro poderio a tiempo de un anyo  
 comptadero continuament desde el dicho vintecinque-  
 no dia del present mes de julio a vos los suso dichos  
 o otro o otros qualesquiere que son o seran por nos o  
 por las otras partes subrogados segund la forma de  
 los capitales en lugar de qualquiere o qualesquiere de  
 vos e dellos la qual porrogacion fazemos con aquellos  
 poderes firmezas obligaciones derogaciones renuncia-  
 ciones votos pleytos e omenages e inhibiciones deffen-  
 dimientos de sacramentos e fidelidades penas pactos  
 clausulas cautelas e otras seguredades e cosas en los  
 dichos capitales e provisiones las quales assi mesmo e  
 effecto de aquellas al dicho tiempo de un anyo porro-  
 gamos mas largament contenidas. Queremos empero  
 e expressament retenemos que la nuestra porrogacion  
 e ampliacion de tiempo haya fuerza e valor e obtinga  
 devido effecto del dia que por los dichos Rey Daragon  
 e Rey e Reyna de Navarra dentro el dicho vintecinque-  
 no dia del dicho presente mes de julio sea fecha e ator-  
 gada semblant porrogacion e ampliacion de tiempo e  
 no antes ni en otra manera. E desto mandamos dar es-  
 ta nuestra carta firmada de nuestro nombre e seellada  
 con nuestro siello la qual otorgamos ante el scrivano  
 e notario publico e testigos deyuso scriptos. Fecha e  
 atorgada e dada en la ciudat de Salamanca diez e seys



dias del mes de julio anyo del nascimiento de nuestro Senyor Jhesuchristo de mil quatrocientos trenta dos anyos. Testigos que a esto fueron presentes llamados e rogados don Alvaro de Luna condestable de Castilla e conde de Sant Stevan e don Rodrigo Alfonso Pimentel conde de Benavente e Ferrant Lopez de Saldanya camarero e canceller e los doctores Pero Yanyez e Diego Rodriguez oydores e referendarios todos del consejo del dicho Senyor Rey. Yo el Rey. Yo el doctor Ferrando Diaz de Toledo oydor referendario del Rey e su secretario e notario publico en la su corte e en todos los sus regnos fuy presente ante la real maiestat del dicho Senyor Rey en uno con los dichos testigos a todo lo suso dicho e cada cosa e parte dello. E por mandado e atorgamiento del dicho Senyor Rey la fiz scrivir e en testimonio de verdat fiz aqui este mio Sig ✕ no Ferrandus doctor et referendarius.

*Tenor de las ditas ampliaciones e licencias feytas e atorgadas por los ditos senyores Reyes e Reyna e primerament de la feyta por el Senyor Rey de Navarra en nombre del Senyor Rey Daragon e suyo proprio.*

Nos don Johan por la gracia de Dios Rey de Navarra infant Daragon e de Sicilia duch de Nemos de Gandia de Montblanch e de Penyafiel comte de Ribagorça e senyor de la ciudat de Balaguer e encara por el muy excellent princep el Senyor Rey don Alfonso

de Aragon e de Sicilia nuestro muy caro e muy amado ermano en los regnos Daragon e de Valencia e en cierto caso en el principado de Cathalunya lugartenient general havientes a aquesto e otras cosas pleno e bastant poder del dito Senyor Rey Daragon segund consta por cierta carta publica recebida por el amado nuestro Bartholomeu Sellent scrivano del dito Senyor Rey a onze dias del mes de mayo mas cerca passado el tenor de la qual aqui queremos haver por expresso. Attendientes e considerantes que por virtud e segund serie e tenor de los ditos capitoles de la tregua entre el dicho Senyor Rey Daragon e de Sicilia nuestro muy caro e muy amado ermano e nos e la Reyna de Navarra nuestra muy cara e muy amada muger de una part e el Rey de Castiella de la otra sofirmada son estados esleydos e nombrados ciertos diputados para decidir finir e terminar los debates discensiones e questiones que son entre nos ditas partes por causa de la guerra movida entre nos los quales diputados se son ayuntados e han stado segund se havian ayuntar e star en virtud de los ditos capitoles en dos lugares de las fronteras Daragon e de Castiella por nos ditas partes nombrados es a saber los diputados esleydos e nombrados por el dito Senyor Rey Daragon e nos e la dita Reyna de Navarra nuestra muger en la ciudat de Tarazona del regno Daragon e los diputados esleydos e nombrados por el dito Rey de Castiella en la villa de Agreda del regno de Castiella. Attendientes encara e considerantes los ditos diputados por ciertas provisiones e declaraciones por nos ditas partes feytas e fir.



madas a ellos ditos diputados dadas las quales aqui queremos haver por insertas de verbo ad verbum por utilidad e mas breu expedicion de los afferes a ellos acomendados han feytos ciertos subdelegados para recibir qualesquiera peticiones excepciones deffensiones scriptos e scripturas que nos ditas partes e qualquiere de nos querian en los negocios e processos ante ellos presentar e qualesquiere actos fazer segund en las subdelegaciones las quales assi mesmo aqui queremos haver por inseridas mas largament se contiene. E considerantes encara que entre algunos es nascida alguna manera de dubitacion que los ditos diputados o alguno dellos no pueden de las ditas ciudat de Tاراونا e villa de Agreda partir sin licencia de nos ditas partes ni nos aquellos tirar e mudar sino por muert dellos o otro empacho por el qual buenament en los ditos negocios no pudiesen entender en virtud de las quales subdelegaciones los ditos subdelegados han procedido e proceden en los ditos actos e negocios sin los otros con-diputados. Attendientes encara e considerantes que no obstant la dita subdelegacion todos los otros diputados han stado e stan en las ditas ciudat de Tاراونا e villa de Agreda quasi continuament despues que alli se ayuntaron primerament la qual cosa a ellos es muy cargosa e encara danyosa e a nos ditas partes la absencia de algunos dellos faze en nuestros afferes e servicio grand mengua o falta por tanto por tirar toda manera de dubdo attendientes la condicion dignidat e stado de los diputados de cada una de las ditas partes e la grand e continua stada que en las ditas ciudat e villa han feyta



segund dito es no sin gran trabajo e enojo e danyo de sus faziendas. Querientes dar todo lugar e manera que buenament dar se pueda para obviar a los ditos danyo trabajo e enojo e falta mayormenť pues sin derogacion de los afferes a ellos acomendados fazer se puede non prejudicando en cosa alguna al poder a ellos por nos ditas partes dado e atorgado assi por virtud de los ditos capitoles como de otras qualesquiere provisiones e declaraciones por nos feytas e atorgadas de nuestra cierta sciencia deliberadament e consulta en los dichos nombres es a saber por el dicho Senyor Rey Daragon e por nos dezimos que nos plaze atorgamos consentimos e permetemos que toda vegada e cuando el dito Rey de Castiella querra e le plazera por qualquiere causa o razon mudar o tirar alguno o algunos de los ditos diputados por ell esleydos e nombrados pueda aquell o aquellos mudar o tirar a toda su voluntad por qualquiere causa o razon poniendo empero e nombrando e esleyendo otro o otros en lugar de aquell o aquellos que mudar o tirar querra e le plazera. E mas dezimos que nos plaze queremos e atorgamos permitemos e consentimos que qualesquiere diputados o qualquiere diputado por el dito Senyor Rey de Aragon nos e la dita Reyna de Navarra nuestra muger o el dito Rey de Castiella esleydos e nombrados o daquian esleydores e nombradores segund dito es por qualquiere causa o razon puedan de las ditas ciudad de Taragona e villa de Agreda e otras ciudad o ciudades villa o villas lugar o lugares en el qual o los quales se seran mudados se puedan una vez o muytas partir e de

aquellas ir e daquiavant star a do les plazera sin licencia de nos dichas partes o alguna de nos no obstantes qualesquiere capitol o capitoles de la dita tregua e juramentos por ellos o qualquiere dellos feytos en el principio del uso e exercicio de su poder officio e comission pues empero antes de su partida o ida sean por los ditos diputados de entramas las partes o la mayor part de cada una de las ditas partes esleydos e nombrados feytos e creados ciertos subdelegados de nos ditos diputados a rescebir las ditas peticiones excepciones scriptos e scripturas e otros actos fazer e exercir que los procuradores de las ditas partes queran dar presentar e fazer. Los quales subdelegados hayan a star e residir continuament en las ditas ciudad de Taraçona e villa de Agreda e otras ciudades villas o lugares do se acordassen por ventura mudar exercer e usar de su subdelegacion segund la facultat poder e licencia a ellos dada assi en los capitoles de la dita tregua como en qualesquiere provisiones e declaraciones por nos feytas e atorgadas. Queremos empero declaramos e expressamente nos retenemos que no obstant la present nuestra licencia concession provision e facultat toda hora e quando algunos o alguno de los ditos diputados por nos ditas partes o qualquiere de nos sleydos e nombrados o que esleyr e nombrar convindra por qualquiere caso causa e razon segund dito es de las ciudades villas o lugares en el qual o las quales residran absentados o partidos seran o por algun acto por todos fazedero clamados por los subdelegados es a saber cada unos por los de su parte



seran hayan o sean tenudos a venir e tornar a la ciudad villa o lugar do los ditos subdelegados seran o staran dentro el tiempo e termino que por los ditos subdelegados assignado intimado e notificado les sera sin otra contradiccion excepcion o dilacion alguna. Dada en la ciudad de Çaragoça dius nuestro siello secreto a vinteocho dias de julio en el anyo de la natiuidat de nuestro Senyor Mil quatrocientos trenta dos. El Rey Johan.

*Tenor de la dita ampliacion e licencia feyta por la Senyora Reyna de Navarra.*

Nos dona Blanca por la gracia de Dios Reyna de Navarra duquessa de Nemos de Gandia de Montblanch de Penyafiel comtessa de Ribagorça e senyora de la ciudad de Balaguer. Attendientes e considerantes que por virtud e segun serie e tenor de los capitoles de la tregua entre el muy alto e muy excellent senyor el Senyor Rey Daragon e de Sicilia etc. nuestro muy caro e muy amado ermano e el muy alto e muy excellent el Senyor Rey de Navarra infant Daragon e de Sicilia duch de los dichos ducados e comte del dito comdado e senyor de la dita ciudad de Balaguer nuestro muy caro e muy amado senyor e marido e nos de una part e el Rey de Castiella de la otra firmada son stados esleydos e nombrados ciertos diputados para dicidir finar e terminar los debates discensiones e questiones que son



entre nos ditas partes por causa de la guerra que es entre nos los quales diputados se son ayuntados e han estado segund se havian a dayuntar e star en virtud de los dichos capitulos en dos lugares de las fronteras Daragon e de Castiella por nos ditas partes nombrados es a saber los diputados esleydos e nombrados por los ditos senyores Rey Daragon e Rey de Navarra nuestro dito Senyor e marido e nos en la ciudat de Taraçona del regno Daragon e los ditos diputados esleydos e nombrados por el dito Rey de Castiella en la villa de Agreda del regno de Castiella. Attendientes encara e considerantes los ditos diputados por virtud de ciertas provisiones e declaraciones por nos ditas partes feytas e firmadas a los ditos diputados dadas las quales aqui queremos haver por insertas de verbo ad verbum por utilitat e mas breve expedicion de los asseres a ellos acomendados han fechos ciertos subdelegados para rescebir qualesquiere peticiones excepciones deffensiones scriptos scripturas que nos ditas partes e qualquiere de nos querriamos en los negocios e processos ante ellos presentar o otros qualesquiere actos fazer segund en las subdelegaciones las quales assi mesmo aqui queremos haver por inseridas mas largament se contiene. E considerantes encara que entre algunos es nascido de alguna manera de dubitacion que los ditos diputados o alguno dellos no pueden de las ditas ciudat de Taraçona e villa de Agreda partir sin licencia de nos ditas partes ni nos aquellos tirar o mudar sino por muert dellos o por otro empacho por el qual buenament en los ditos negocios no pudiessen entender en

virtud de las quales subdelegaciones los ditos subdelegados han procedido e prociden en los ditos actos e negocios sin los otros condiputados. Attendientes encara e considerantes que no obstant la dita subdelegacion todos los otros diputados han stado e stan en las ditas ciudat de Taraçona e villa de Agreda quasi continuament despues que alla se ayuntaron primerament la qual cosa es a ellos muy cargosa e encara danyosa e a nos ditas partes la ausencia de aquellos dellos faze en nuestros afferes e servicio grand mengua. Por tanto attendientes la condicion dignidat e stado de los ditos diputados de cada una de las partes e la grand e continua stada que en las ditas ciudat e villa han fecho segund dito es no sin gran trebaio e enoio e danyo de sus faziendas. Querientes dar todo lugar e manera que buenament darse pueda para obviar a los ditos danyo trabaio e enoyo e mengua mayorment pues sin derogacion de los afferes a ellos acomendados fazer se puede non perjudicando en cosa alguna al poder a ellos por nos ditas partes dado e atorgado assi por virtud de los ditos capitoles como de otros qualesquiere provisiones e declaraciones por nos fechas e atorgadas de nuestra cierta sciencia e deliberadament e consulta con licencia e otorgamiento del dito Rey nuestro senyor e marido dezimos que nos plaze atorgamos consentimos e permitemos que toda vegada e quando el dito Rey de Castiella querra por qualquiere causa o razon mudar o toller alguno o algunos de los ditos diputados por ell esleydos pueda aquell o aquellos mudar a toda su voluntat por qualquiere causa o razon poniendo



empero e nombrando e esleyendo otro o otros en lugar de aquell o aquellos que mudar o toller querra. E mas dezimos con la dita licencia que nos plaze queremos atorgamos permetemos e consentimos que qualesquiere diputados o qualquiere diputado por los ditos senyores Rey Daragon e Rey de Navarra nuestro dito Senyor e marido e el dito Rey de Castiella esleydos e nombrados o daqui avant esleydores e nombradores segund dito es por qualquiere causa o razon puedan de las ditas ciudat de Taraçona e villa de Agreda o otras ciudat o ciudades villa o villas lugar o lugares en el qual o los quales se serian mudados se puedan una vez o muytas partir e de aquellas ir e daquiavant ir e star a do les plazera sin licencia de nos ditas partes o alguna de nos no obstantes qualesquiere capitoll o capitolos de la dita tregua e juramentos por ellos o qualquiere dellos fechos en el principio del uso e exercicio de su poder officio e comission pues empero antes de lur partida o ida sean por los ditos diputados de entramas las partes o la mayor part de cada una de las ditas partes esleydos e nombrados fechos e creados ciertos subdelegados por vos ditos diputados a recebir las ditas peticiones excepciones scriptos e scripturas e otros actos fazer e exercir que los ditos procuradores de las ditas partes querran dar presentar e fazer los quales subdelegados hayan star e residir continuamente en las ditas ciudat de Taraçona e villa de Agreda o otras ciudades villas o lugares do se acordassen por ventura mudar exercir e usar de su subdelegacion segund la facultat poder e licencia a ellos dada assi en



los ditos capitoles de la tregua como en qualesquiere provisiones e declaraciones por nos fechas e atorgadas. Queremos empero e declaramos e expressament nos retenemos que no obstant la present nuestra licencia concession e provision o facultat cada hora e quando alguno o algunos de los diputados por nos ditas partes e qualquiere de nos esleydos e nombrados o que esleyr e nombrar convindra por qualquiere causa o razon segund dito es de las ciudades villas o lugares en el qual o los quales residran absentados o partidos seran por algun acto por todos fazedero clamados por los subdelegados es a saber cada uno por los de su parte seran hayan e sean tenidos a venir e tornar a la ciudat villa o lugar do los ditos subdelegados seran e staran dentro el tiempo e termino que por los ditos subdelegados assignado e intimado e notificado les sera sin otra contradiccion o excepcion o dilacion alguna. En testimonio desto havemos mandado fazer e sellar las presentes enpendient de nuestro siello de la chancelleria. Dada en nuestra villa de Olit a vintedos dias del mes de julio lanyo del nascimiento de nuestro Senyor Mil quatrocientos trenta dos. Blanca.

*Tenor de la dita ampliacion e licencia feyta por el dito Senyor Rey de Castiella.*

Nos don Johan por la gracia de Dios Rey de Castiella de Leon de Toledo de Galicia de Sevilla de Cor-

dora de Murcia de Jaben del Algarbe de Algezira e senyor de Vizcaya e de Molina. Attendientes e considerantes que por virtud e segund serie e tenor de los ditos capitulos de la tregua entre nos de una part e el Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra de la otra firmada son stados sleydos e nombrados ciertos diputados para decidir finar e determinar los debates discusiones e questiones que son entre nos las dichas partes por causa de la guerra que es entre nos los quales diputados se ayuntaron en virtud de los dichos capitulos e por cumplir lo contenido en aquellos que ellos encombia de fazer en dos lugares de las fronteras Daragon e de Castiella por nos las dichas partes nombrados es a saber los diputados esleydos e nombrados por nos en la villa de Agreda del regno de Castiella e los diputados esleydos e nombrados por los dichos Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra en la ciudad de Tarazona del regno Daragon. Attendientes otro si e considerantes que los dichos diputados por ciertas provisiones e declaraciones por nos las dichas partes fechas e firmadas a ellos dadas las quales aqui queremos haver por insertas de verbo ad verbum por utilidad e mas buena expedicion de los fechos a ellos acomendados fizieron ciertos subdelegados para recebir qualesquiere peticiones excepciones e defensiones scriptos e scripturas que nos las dichas partes e qualquiere de nos quisieren en los negocios e processos ante ellos presentar e otros qualesquiere actos fazer segund en las subdelegaciones las quales assi mesmo aqui queremos haver por insertas mas largament se contiene. E conside-

rantes otro si que entre algunos es nascida alguna manera de dubitacion que los dichos diputados o alguno dellos non pueden de las dichas villas de Agreda e ciudad de Tarazona partir sin licencia de nos las dichas partes nin nos aquellos tirar o mudar sino por muerte dellos o otro empacho de e por el qual en los dichos negocios no pudiesen entender en virtud de las quales subdelegaciones los dichos subdelegados han procedido en los dichos actos e negocios sin los otros con-diputados. Attendientes e considerantes que si non obstante la dicha subdelegacion fecha o fazedera todos los otros diputados hoviessen de star e residir allende de lo que han stado en la dicha villa de Agreda o ciudad de Tarazona les seria a ellos muy cargoso e enoyoso e trabaioso e danyoso de sus faziendas attendida la condition e dignitat e estado dellos e a nos las dichas partes la ausencia de algunos dellos faria a nuestros fechos e servicio grand mengua por tanto attendido lo soblo (*sic*) sobredicho e cada cosa e parte dello querientes dar todo lugar e manera que buenament darse pueda para obviar a los dichos danyos e trebaio e enoyo e mengua mayorment pues sin derogacion de los fechos a ellos acomendados fazer se puede non prejudicando en cosa alguna al poder que ellos por nos las dichas partes dado e atorgado assi por virtud de los dichos capitoles como de otras qualesquiere provisiones e declaraciones por nos fechas e atorgadas de nuestra cierta sciencia e deliberadament e consulta dezimos que nos plaze e atorgamos e consentimos e permetemos que toda vegada e quando los dichos Rey Daragon e



Rey e Reyna de Navarra querran o les plazera por qualquiere causa o razon mudar o tirar alguno o algunos de los diputados por ellos esleydos e nombrados puedan aquellos mudar e tirar a toda su voluntad por qualquiere causa o razon poniendo empero nombrando e esleyendo otro o otros en lugar de aquell o aquellos que mudar o tirar querran e les plazera. E mas dezimos que nos plaze queremos atorgamos permetemos e consentimos que qualesquiere diputados o qualquiere diputado por nos o por los dichos Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra esleydos e nombrados o daquiavant esleydores e nombradores segund dito es por qualquiere causa o razon puedan de las dichas villa de Agreda e ciudat de Taraçona o otra o otras ciudat o ciudades villa o villas lugar o lugares en el qual o los quales se serian mudados se puedan una vez e muchas partir e de aquellas ir e daqui adelant andar e star a donde les plazera sin licencia de nos las dichas partes o alguna de nos no obstantes qualesquiere capitulo o capitulos de la dicha tregua e juramentos por ellos o por qualquiere dellos fechos en el principio del uso o exercicio de su poder officio e comission. Empero que antes de la dicha partida o ida sean por los dichos diputados de entramas las partes o la mayor parte de cada una de las dichas partes esleydos e nombrados fechos e creados ciertos subdelegados de los dichos diputados en el numero e forma e manera e con qualesquiere condiciones modificaciones limitaciones ampliaciones e clausulas que los dichos diputados o la mayor parte de cada una de las dichas partes quisieren e or-

denaren a recibir las dichas peticiones excepciones scriptos e scripturas e otros actos fazer e exercer que los procuradores de las dichas partes querran dar e presentar e fazer los quales subdelegados todos o aquellos dellos que los dichos diputados de amas las dichas partes o la mayor parte de cada una de las dichas partes quisieren e concordaren ordenaren hayan star e residir continuament en las dichas villa de Agreda e ciudad de Taraçona e en otras ciudades villas o lugares do se acordassen por ventura mudar los diputados o los subdelegados que a la sazón presentes fueren por exercer e usar de su subdelegacion. E queremos empero e declaramos e expressament nos retenemos que non obstant la present nuestra licencia concession provision o facultat toda hora e quando alguno o algunos de los dichos diputados por nos las dichas partes o qualquiere de nos esleydos e nombrados o que esleyr e nombrar converka por qualquiere causa o razón segund dicho es de las ciudades villas o lugares en el qual o los quales residran absentados o partidos seran e por algun acto por todos fazedero llamados por los subdelegados es a saber cada unos por los de su parte seran hayan e sean tenidos a venir e tornar o los sobrogados en lugar dellos como dicho es a la ciudad villa o lugar do los dichos subdelegados seran o staran dentro el tiempo e termino que por los dichos subdelegados assignado e intimado e notificado les sera sin otra contradiccion e excepcion o dilacion alguna de lo qual mandamos dar esta nuestra carta firmada de nuestro nombre e seellada con nuestro siello la qual otorgamos



ante el scrivano e notario publico o testigos yuso scriptos. Dada e atorgada en la ciudat de Salamanca vintinueve dias de julio anyo del nascimiento de nuestro Senyor Jhesuchristo de Mil CCCC trenta dos anyos. Testigos rogados que a esto fueron presentes don Alvaro de Luna condestable de Castiella e conde de Sant Sthewan e don Lope de Mendoça arçobispo de Santiago e don Rodrigo Alfonso Pimentel conde de Benavent e don Garcia Ferrandez Manrique conde de Castanye. da e Ferrand Lopez de Saldanya camarero e chancellor e los doctores Pero Yanyez e Diego Rodriguez oydores e refferendarios todos del consejo del dicho senyor Rey. Yo el Rey. Yo el doctor Ferrando Diaz de Toledo oydor e refferendario del Rey e su secretario e notario publico en la su corte e en todos los sus regnos a todas las cosas suso dichas e a cada una dellas present fuy ante la real maiestat del dicho Senyor Rey en uno con los dichos testigos. E por mandado e atorgamiento del dicho Senyor Rey la present fiz scrivir. Va interlineado e diz pueda en XVI linea. E en testimonio de verdat fiz aqui este mio signo. Fernandus refferendarius doctor et secretarius. Registrada.

*El procurador del Rey de Castiella presento un instrument de ligas feytas entre los ditos senyores Reyes.*

E apres desto el mesmo dia octavo de agosto ante los ditos senyores vispe de Valencia don Paşcual de



Oteyça arcediano de Barbariego e el doctor Ferrand Gonçalez Davila e don Pedro de Bocanegra dean de Cuencha diputados subdelegados stantes entre las ditas ciudat de Taraçona e villa de Agreda presentes nos ditos notarios e scrivanos publicos e los testimonios yuso scriptos comparecio el dito doctor Alfonso Ferrandez de Ledezma procurador del dito Senyor Rey de Castiella el qual present el dito don Pero Badia procurador del dito Senyor Rey de Navarra presento una carta o instrument en pergamino scripto signado de las manos e nombres de los ditos senyores Reyes de Navarra e de Castiella e seellados con sus siellos es a saber con el siello del dito Senyor Rey de Navarra en cera verde pendent en fillos de seda verde e con el siello del dito Senyor Rey de Castilla en cera vermella pendent en una veta de seda vermella. El qual requirio por nos ditos notarios e scrivanos seyer encontinent aqui mostrado abierto e leydo davant los ditos senyores diputados subdelegados. E el dito procurador del dito Senyor Rey de Navarra e apres por nos mesmos notarios e scribanos seyer copiado e comprovado bien e fielment e inserto en el present processo de verbo ad verbum e el original seyer a ell dito procurador tornado e liurado. El qual dito instrument fue por mi dito Gonçalo Gonçalez abierto e mostrado aqui a los ditos senyores quatro diputados subdelegados e al dito procurador del dito Senyor Rey de Navarra. El qual demando copia del dito instrument. E los ditos senyores quatro diputados subdelegados visto el dito instrument mandaron aquell por nos ditos notarios se-

yer bien e fielmente copiado e comprovado e en el present processo inserido. Presentes fueron a aquesto los ditos muy honorables micer Ponz de Sancta Cruz mossen Gallart de Gallera e Johan Beneyto maestresala e familiares del dito senyor vispe de Valencia e el noble don Johan fijo del Rey don Davis e el bachiller don Pero Remirez maestrescuela de Toledo e Johan de Pineda scudero del dicho Mendoça.

*Tenor del dito instrument de ligas presentado por el dito procurador del dito Senyor Rey de Castiella.*

En el nombre de Diós Padre Fijo Spiritu Sancto tres personas e un Dios verdadero que vive e regna por siempre jamas. E de la bien aventurada Virgen gloriosa nuestra senyora Sancta Maria su Madre. Seppan quantos este publico instrument vieren como nos don Johan por la gracia de Dios Rey de Castiella de Leon de Toledo de Galicia de Sevilla de Cordova de Murcia de Jahen del Algarbe de Algezira e Senyor de Vizcaya e de Molina por nos e en nuestro nombre proprio e nos don Johan por essa mesma gracia Rey de Navarra infant Daragon e de Sicilia en nuestro nombre proprio e en nombre e assi como procurador de nuestro muy caro e muy amado ermano el Rey don Alfonso de Aragon e de Sicilia de Valencia de Mallorquas de Cerdenya e de Corcega comte de Barchinona duch de Athenas e de Neopatria e conde de Rossellon e de Cer-



danya por virtud de una carta de poder que dell tenemos la qual es scripta en pergamino de cuero e firmada de su nombre e seellada con su siello e signada de scrivano publico su tenor de la qual es este que se sigue. Nos don Alfonso por la gracia de Dios Rey Daragon de Sicilia de Valencia de Mallorquas de Cerdenya e de Corcega comte de Barchinona duque de Athenas e de Neopatria e encara compte de Rossellon e de Cerdanya havientes singular confiança de vos don Johan por la mesma gracia Rey de Navarra e infante Daragon e de Sicilia nuestro muy caro e muy amado hermano. Por tenor de la presente fazemos creamos e constituymos procurador nuestro general e a las cosas yuso scriptas special e ansi que la generalitat non deroque a la specialitat ni e converso vos dito Rey de Navarra absente bien assi como si fuessedes presente conviene a saber a tractar apuntar praticar fazer e firmar con el muy alto e muy excellent principe don Johan por la mesma gracia Rey de Castiella e de Leon nuestro muy caro e amado primo e con otros qualesquiere personas siquiere sean de dignitat real siquiere o de otro qualquiere stado preheminencia o dignitat mayor o menor qualesquiere liga o ligas amistança e amistanças confederacion o confederaciones ayuntamiento o ayuntamientos entro el dito Rey nuestro primo e vos e otras qualesquiere personas conjunctament o departida fazederas que a vos plugniere de fazer firmar guardada toda via nuestra preheminencia e stado real dando e atorgando vos poder por la presente e libera facultat que podades fazer e fagades las dichas li-



empero e nombrando e esleyendo otro o otros en lugar de aquell o aquellos que mudar o toller querra. E mas dezimos con la dita licencia que nos plaze queremos atorgamos permetemos e consentimos que qualesquiere diputados o qualquiere diputado por los ditos senyores Rey Daragon e Rey de Navarra nuestro dito Senyor e marido e el dito Rey de Castiella esleydos e nombrados o daqui avant esleydores e nombradores segund dito es por qualquiere causa o razon puedan de las ditas ciudat de Taraçona e villa de Agreda o otras ciudat o ciudades villa o villas lugar o lugares en el qual o los quales se serian mudados se puedan una vez o muytas partir e de aquellas ir e daquiavant ir e star a do les plazera sin licencia de nos ditas partes o alguna de nos no obstantes qualesquiere capitol o capitoles de la dita tregua e juramentos por ellos o qualquiere dellos fechos en el principio del uso e exercicio de su poder officio e comission pues empero antes de lur partida o ida sean por los ditos diputados de entramas las partes o la mayor part de cada una de las ditas partes esleydos e nombrados fechos e creados ciertos subdelegados por vos ditos diputados a recibir las ditas peticiones excepciones scriptos e scripturas e otros actos fazer e exercir que los ditos procuradores de las ditas partes querran dar presentar e fazer los quales subdelegados hayan star e residir continuamente en las ditas ciudat de Taraçona e villa de Agreda o otras ciudades villas o lugares do se acordassen por ventura mudar exercir e usar de su subdelegacion segund la facultat poder e licencia a ellos dada assi en

los ditos capitoles de la tregua como en qualesquiere provisiones e declaraciones por nos fechas e atorgadas. Queremos empero e declaramos e expressament nos retenemos que no obstant la present nuestra licencia concession e provision o facultat cada hora e quando alguno o algunos de los diputados por nos ditas partes e qualquiere de nos esleydos e nombrados o que esleyr e nombrar convindra por qualquiere causa o razon segund dito es de las ciudades villas o lugares en el qual o los quales residran absentados o partidos seran por algun acto por todos fazedero clamados por los subdelegados es a saber cada uno por los de su parte seran hayan e sean tenidos a venir e tornar a la ciudat villa o lugar do los ditos subdelegados seran e staran dentro el tiempo e termino que por los ditos subdelegados assignado e intimado e notificado les sera sin otra contradiccion o excepcion o dilacion alguna. En testimonio desto havemos mandado fazer e sellar las presentes enpendient de nuestro siello de la chancelleria. Dada en nuestra villa de Olit a vintedos dias del mes de julio lanyo del nascimiento de nuestro Senyor Mil quatrocientos trenta dos. Blanca.

*Tenor de la dita ampliacion e licencia feyta por el dito Senyor Rey de Castiella.*

Nos don Johan por la gracia de Dios Rey de Castiella de Leon de Toledo de Galicia de Sevilla de Cor-

fonsus. Testimonios son que a las dichas cosas presentes fueron mossen Johan de Gurrea bayle general del regno Daragon mossen Berenguer Dolius governador del regno de Mallorquas e mossen Galceran de Requesens uxor darmes consellers del dicho Senyor Rey. Signum mei Jacobi Benedicti scriptoris illustrissimi domini Regis Aragonum predicti ejusque auctoritate notarii publici por totam terram et dominationem suam. Qui predictis omnibus et singulis interfui eaque de mandato ipsius domini Regis scribi feci et clausi exceptis firma dicti domini Regis et linea testium quos propria manu scripsi. Dominus Rex mandavit michi Jacobo Benedicti in cujus posse firmavit et juravit. Por ende nos el dicho Rey don Johan de Castiella de Leon de Toledo de Galicia de Sevilla de Cordova de Murcia de Jaen del Algarbe de Algezira e Senyor de Vizcaya e de Molina. Por nos e nos el dicho Rey don Johan de Navarra por nos e en nombre del dicho Rey don Alfonso Daragon nuestro muy caro e muy amado hermano. Considerando como la experiencia maestra efficax de las cosas de cada dia demuestra que quando algunos principes e senyores terrenales son venidos en buena e verdadera amistança con affeccion e devido amor los sus stados e honras son reforçados e acrescentados e los subditos e naturales de aquellos han causa e razon de se bien tractar en bienes e personas. E otro si allende del amor que han al servicio de los senyores son induzidos a mayor obediencia dellos e a venir en paz e sosiego so el jugo de la justicia especialmente quando so faze entre Reyes comarcanos



entre los quales hay deudo de sangre. E acatando el gran deudo de sangre que es entre nos los dichos Reyes de Castiella de Aragon e de Navarra assi de ermandat e consanguinidad como de afinidad e que de la amistad e confederacion e union e liga de nosotros proviene todo lo suso dicho e otros innumerables bienes. E por esto mediante la gracia de nuestro Senyor Dios contrahemos fazemos e firmamos entre nos los dichos Reyes e el dicho Rey Daragon primo de nos el dicho Rey de Castiella e ermano de nos el dicho Rey de Navarra amistad confederacion concordia union e liga perpetuamente entre nos duraderos en la forma e manera deyuso especificadas. Primeramente convenimos concordamos e prometemos todos tres Reyes de Castiella e Aragon e Navarra los unos a los otros e los otros a los otros e al otro seremos buenos verdaderos e leales amigos cessando toda fraude enganyo cautela e simulacion e que cada uno de nos sera amigo de los amigos de los otros e del otro e enemigos de los enemigos e enemigo de los otros e del otro de nos e que guardaremos la honra e stado cada uno de nos de los otros e del otro assi como de verdaderos e naturales ermanos o amigos e nos ayudaremos luego que fuere-  
mos requeridos o lo mas ante que pudieramos contra todos los principes senyores comunidades e otras personas del mundo que nombrar se puedan de qualquiere dignitat aun que sea real o imperial e otra qualquiere assi ecclesiastica como seglar que mal danyo deshonra mengua o injuria quisiessse o quisiessen fazer o faran en nuestras personas o de qualquiere de

nos o en nuestros regnos tierras o senyorios salvo contra el Papa. Pero que si el Papa moviere guerra por tierra o por mar por si o con interposita persona o fiziere mal danyo injuria o deshonra contra nosotros o alguno de nos o contra nuestros stados coronas regnos tierras e senyorios de fecho contra drecho en tal caso cada uno de nos quando fueremos requeridos por aquell de nosotros a quien sera fecha o movida la dicha guerra o males o danyos o injuria sea tenido de supplicar rogar e requerir por cartas o mensaieros al Papa que cesse de la tal guerra males danyos o injuria. E si non quisiere cessar de lo ansi fazer o non diese causa justa e manifesta porque moviesse o fiziesse la dicha guerra males danyos o injuria que en este caso assi como aquell contra quien ell faze la tal guerra males danyos e injuria se puede segund drecho defender e resistir que cada uno de nos sea tenido de ayudar a la dicha deffension e resistencia a aquell de nos a quien fuere fecha la dicha guerra males danyos o injuria con el numero de hombres darmas e galeas e en la forma e manera deyuso contenida. Pero de la presente confederacion amistança union e liga e de todas las cosas en ella contenidas nos el Rey de Castiella exceptamos a don Johan Rey de Francia Delphin que fue. E nos el Rey Daragon retenemos e reservamos que dentro de espacio de seys meses los quales se compten del dia de la firma de la presente liga e confederacion podamos exceptar de la dicha liga e confederacion a aquell Rey persona o comunidat que nos sera visto. Item que nosotros e qualquiere de nos guar-



daremos las personas coronas e stados e honras de los otros e de qualquiere de nos e de nuestros reynos e tierras e senyorios e si supieremos o sintieremos que mal o danyo o deshonra o injuria fuesse tractado o procurado o se tractasse o procurasse a qualquiere de nos los ditos colligados o a nuestros stados tierras e senyorios que aquello embargaremos e turbaremos e cada uno de nos lo embargara e turbara quanto en nos sera e lo notificaremos e notificara a aquellos o aquell de nos contra quien seran tractados o procurados los tales males danyos deshonras o injurias e aquesto luego o lo mas ante que pudieremos por cartas o por mensaieros ciertos e cada hora e quando seremos certificados por letras patentes seelladas con el siello de aquell de nosotros a quien sera movida o fecha la dicha guerra danyo o injuria a las quales sin otra aprovacion o certificacion hayamos a dar fe que faremos la dicha ayuda en la manera yuso scripta. E la forma e manera de la valença e ayuda es la que se sigue. Que nos el Rey de Castiella en el caso que fueremos requeridos fazer subvencion valença o ayuda a qualquiere de vosotros los sobredichos dos Reyes si la subvencion valença o ayuda hoviere a seyer por tierra que sea de mil e quinientos hombres darmas a cavallo pagados a propria espensa del que pidiere la ayuda e si por mar que sea de quinze galeas bien armadas o xarcidas e a punto pagadas a propria espensa del que pidiere la ayuda. E en el caso que nos el Rey Daragon hayamos a fazer la dicha subvencion valença e ayuda a qualquiere de vos los dichos Reyes si la dicha subvencion



valença e ayuda hoviere a seyer por tierra sea de mil hombres darmas a cavallo pagados a propria expensa del que pidiere la tal ayuda e si por mar que sea de diez galeas armadas e xarcidas e a punto e pagadas a propria expensa del que pidiere la dicha aynda. E en el caso que nos el Rey de Navarra hayamos a fazer la dicha subvencion valença e ayuda a qualquiere de vos los dichos Reyes si la dicha subvencion valença o ayuda hoviese a seyer por tierra que sea de quinientos hombres darmas a cavallo pagados a propria expensa del que pidiere la dicha ayuda. E si por mar que sea de cinco galeas armadas e xarcidas e a punto e pagadas a propria expensa del que demandare la dicha ayuda. Item que el capitau o capitanes que qualquiere de nos embiare por tierra o por mar en ayuda o socorro de los otros de nos o qualquiere de nos que sean tenados e tenuto de fazer e seguir el mandamiento de qualquiere de nosotros en cuya ayuda fuere de lo qual sean tenudos de fazer juramento e homenage e si en las dichas guerras fuere tomada ciudat villa o lugar castillo o fortaleza o lugar a'guno que sea entregado e restituydo a aquell que hoviere la dicha guerra en cuya ayuda fuere la dicha gente pero que los bienes muebles e semoventes que se tomaren e las personas de hombres e mugeres que sean de aquellos que los tomaren e que aquell de nosotros en cuya ayuda fuero non gelas pueda tomar ni fazer otro agravio e sin razon alguna exceptado empero si fuesse la persona principal del que la dicha guerra moviesse contra quien la dicha guerra fuere movida o su fijo o fijos legittimos

e en tal caso es declarado las tales personas o persona sean entregadas a qualquiere de nos que principalmente la dicha guerra hoviere o a quien fuere movida e que aquell sea tenuto de pagar por la tal persona cient marchos de plata a aquell que primeramente prendiere presonare o occupare las tales personas o persona. E por mayor validacion e firmeza de todas las dichas cosas e cada una dellas prometemos nos el dicho Rey de Castiella en nuestro nombre proprio e nos el dicho Rey de Navarra en nuestro nombre proprio e en nombre e en anima del dicho Rey Daragon nuestro muy caro e muy amado ermano por el poder suso incorporado que dell suso havemos e cada uno de nos en nuestra buena fe real los unos a los otros e al otro el e contra vicisim e alternadamente e juramos a Dios e a los sanctos quatro evangelios e a esta senyal de cruz ☩ de nuestras manos e de cada uno de nos corporalmente tanyidos que todas las ditas cosas e qualquiere dellas en todo e por todo e cada cosa e parte dello ternemos guardaremos cumpliremos e observaremos e tener e guardar e cumplir e observar faremos por nos e por todos nuestros vassallos regnos e senyorios por los quales nos los dichos colligados es a saber cada uno de nos por los suyos principalmente nos obligamos nos el dicho Rey de Castiella por nos e por los nuestros e nos el dicho Rey de Navarra por nos e por los nuestros. E otro si nos el dito Rey de Navarra obligamos al dicho Rey Daragon nuestro ermano por ell e por los suyos por virtud del dicho poder que dell havemos e que nos nin alguno de nos nin el dito Rey



Daragon ni contradiremos ni contradir faremos o per-  
 meteremos directament o indirecta publicament o es-  
 condida por qualquiere causa o razon por urgente o  
 necessaria que sea. E en caso que nosotros o alguno  
 de nos lo que Dios non quiera fiziessemos o attemptas-  
 semos de fñazer cosa alguna contra las dichas cosas o  
 alguna dellas que qualquiere de nos los dichos tres Re-  
 yes que lo ansi fiziere o attemptare fazer incurra e sea  
 incurrido por esse mesmo fecho en pena de perjuero de  
 lo qual non pueda demandar o impetrar absolucion del  
 Padre Santo o subdelegado ni de otra qualquiere per-  
 sona que para ello haya poder e en caso que la impe-  
 trasse que non puede usar della aun que proprio mo-  
 tu la tal absolncion le fuesse atorgada e esso mesmo  
 incurra en pena de cient mil doblas doro las quales  
 sean aplicadas a aquell de nos los dichos tres Reyes  
 a quien fueren infingidas las dichas cosas o alguna de-  
 llas la qual pena pagada o non pagada que todavia la  
 presente liga e confederacion quede en su fuerça e  
 valor e seamos tenudos de la guardar e tener e com-  
 plir en todo e por todo segund por la forma e manera  
 que desuso se contiene so obligacion que fazemos nos  
 el dicho Rey de Castiella de todos nuestros bienes  
 muebles e rayzes havidos e por haver por do quiere  
 que los hayamos. E nos el dicho Rey de Navarra de  
 todos nuestros bienes muebles e rayzes havidos e por  
 haver por do quiere que los hayamos. E otro si so  
 obligacion que fazemos nos el dicho Rey de Navar-  
 ra de todos bienes muebles e rayzes del dicho Rey  
 Daragon nuestro muy caro e muy amado ermano



haudos e por haver por do quiere los ell haya por virtud del poder sobredicho que dell havemos. E desto atorgamos tres cartas en un tenor ante los scrivanos e notarios publicos e testigos yuso scriptos a los quales mandamos e rogamos que las scriviessen o fiziessen scrivir e las signassen de sus signos e rogamos a los deyuso scriptos que fuessen dello testigos e que la una destas cartas sea para nos el dicho Rey de Castiella e la otra para el dicho Rey Daragon e la otra para nos el dicho Rey de Navarra las quales nos el dicho Rey de Castiella por nos e nos el dicho Rey de Navarra por nos e por nombre del dicho Rey Daragon nuestro muy caro e muy amado ermano firmamos de nuestros nombres e las mandamos seallar con nuestros siellos e queremos e atorgamos que qualquiere dellas que paresciere que vala e faga fe ansi en juyzio como fuera de juhicio bien ansi como si todas tres junctamente paresciessen. Que fueron fechas e atorgadas en la villa de Tordesilas dotze dias del mes de abril anyo del nascimiento de nuestro Senyor Jhesuchristo de mil e quatrozientos e vinteocho anyos. Testigos que a esto fueron presentes llamados e rogados el infant don Enrique de Aragon e de Sicilia maestre de la cavalleria de la orden de Santiago e don Alvaro de Luna condestable de Castiella e conde de Sant Stevan e don Diego Gomez de Sandoval conde de Castro e adelantado mayor de Castiella e Pero Manrique adelantado mayor del regno de Leon e los doctores Pero Yanyez e Diego Rodriguez oydores e refferendarios del dicho Senyor Rey de Castiella e el doctor Diego Gonçalez de

Toledo oydor del dicho Senyor Rey de Castiella e su comptador mayor de las sus cuentas todos del conseio del dicho Senyor Rey de Castiella e Ferrant Lopez de Saldanya camarero e chanceller e secretario del dicho Senyor Rey de Castiella. Yo el Rey. El Rey Johan. Yo el doctor Ferrando Diaz de Toledo oydor relador e secretario del serenissimo e illustrissimo principe e muy poderoso Rey e Senyor nuestro Senyor el Rey don Johan de Castiella e de Leon e su notario publico en la su corte e en todos los sus regnos fuy presente ante la presencia del dicho nuestro Senyor el Rey de Castiella e de Leon. E otro si del dito serenissimo e illustrissimo principe el senyor don Johan Rey de Navarra en uno con Garcia de Falces secretario yuso scripto e con los sobredichos testigos a todo lo suso dicho e cada cosa e parte dello o por mandado e ruego e atorgamiento del dicho nuestro Senyor Rey de Castiella por si e en su nombre proprio e del dicho Rey de Nenyor (*sic*) Rey de Navarra por si e en su nombre proprio e en nombre del serenissimo e illustrissimo principe e senyor don Alfonso Rey Daragon e de Sicilia por virtud del poder suso incorporado el qual yo vi e concerte en esta carta fize scrivir esti publico instrumento en el qual vi firmar los nombres al dicho nuestro Senyor Rey el Rey de Castiella e al dicho Senyor Rey de Navarra para el dicho Senyor Rey de Castiella en el qual va emendado o diz por tierra que sea de quinientos e o diz e fecha. E en testimonio de verdat fiz aqui este mio signo Ferrand doctor et relator. E yo Garcia de Falces secretario del dito Senyor Rey de Na-



varra e notario publico por auctoritat del dito Senyor Rey de Castiella en todos sus regnos e senyorios que por mandamienio de los ditos senyores Reyes es a saber el dito Senyor Rey de Castiella por si mesmo e el dito Senyor Rey de Navarra por si e como procurador del dito Senyor Rey Daragon e en nombre suyo a una con el doctor Ferrando Diaz oydor relator e secretario del dito Senyor Rey de Castiella e notario suyo en todos sus regnos e con atorgamiento de los sobreditos testigos fuy presente en todas las cosas sobreditas e cada una dellas e mandaron al dito doctor Ferrando Diaz e a mi que de todo lo sobredicho fiziessemos tres instrumentos de publicos de una mesma substancia e a cada uno de los sobreditos senyores Reyes deessemos uno de ellos de los quales es esto uno en el qual va emendado o diz por tierra que sea de quinientos e o diz e fecha la e el mesmo subscripto de mi propria mano e puse en ell este mi signo acostumbrado en testimonio de verdat. De Falces.

*El procurador del Rey de Castiella presento un scripto en la present causa.*

A quinze dias del mes de noviembre del dito anyo mil quatrozientos trenta dos davant los ditos senyores obispo de Valencia don Remiro de Goyni e los doctores Ferrand Gonçalez Davila e Pero Gonçalez del Castillo e don Pedro Bocanegra dean de Cuencha diputados



subdelegados stantes entre las ditas ciudat de Tarazona e villa de Agreda presentes nos ditos notarios e scrivanos de la present causa e los testimonios yuso scriptos comparescio el dito doctor Alfonso Ferrandez de Ledezma procurador del dito Senyor Rey de Castiella el qual present el dito don Matheu de Miranda procurador del dito senyor Rey de Navarra con las protestaciones acostumbradas de seyer a salvo el dreyto del dito Senyor Rey de Castiella su principal presento un scripto en la present causa el tenor del qual requirio seyer segund es en el present processo inserido de verbo ad verbum. E dixo que dizia demandava e requeria segund que en ell mas largament se contiene. E el dito don Matheo de Miranda en el dito nombre assi mesmo con las protestaciones acostumbradas de seyer salvo el dreyto del dito Senyor Rey de Navarra su principal en todas cosas dixo que demandava copia del dito scripto e termino competent para responder a aquell. E los ditos senyores diputados subdelegados atorgaron copia del dito scripto al dito don Matheu de Miranda e assignaron termino a responder a aquell al primero dia de março primero vincent que sera del mil CCCC trenta tres. Presentes fueron a aquesto los ditos muy honorables micer Ponz de Sancta Cruz doctor en decretos mossen Gallart de Gallera e Johan Beneyto familiares del dito senyor vispe de Valencia e Francisco Ferrandez de Sevilla e Rodrigo Alfonso scrivanos del dito Senyor Rey de Castiella por testimonios a aquesto clamados.

*Tenor del dito scripto presentado por el procurador del dito Senyor Rey de Castiella.*

Muy reverendos muy nobles e muy honorables senyores. Yo el doctor Alfonso Ferrandez en nombre procuratorio del muy poderoso e esclarecido principe el dicho Senyor Rey de Castiella mi parte en todo lo por mi en su nombre dicho allegado e protestado me afirmando e non consintiendo en las protestaciones de dicho Martin Cabrero asserto procurador del dicho Senyor Rey de Navarra mas aquellas e todo lo otro por ell allegado e respondido en quanto es o seyer puede prejudicial al dicho Senyor Rey mi parte contradiziendo e sus confessiones rescibiendo en quanto al dicho Senyor Rey de Castiella son provechosas e non mas ni en otra manera.

Digo que las cosas por mi parte propuestas dichas e allegadas se propusieron abtament e fazen e pertenescen a la causa present e non peccan en materia nin en forma e por ellas paresce que lo demandado por la otra parte de justicia e drecho non ha lugar ni segund razon e egualdat e que so non deve fazer sin embargo de sus razones e allegaciones las quales cessan e se excluyen por las cosas e razones por mi parte expresadas quanto quiere que el jubicio intemptado por la part adversa sea segund se afirma restitutorio e privilegiado e haya en ell qualesquiere qualidades.

E de los dichos presupuestos por mi fechos assi en fecho como en drecho e razon paresce claramente lo por mi affirmado cerca de la dicha rebellion seyer verdat e proceder de justicia e razon e la assumpcion del dicho Rey de Navarra a la dignidat real non lo eximio por tal manera que cessasse lo por mi dicho e deva haver lugar que el asserto procurador affirma.

Ante digo que attentos los presupositos por mi dichos notorios e por la otra parte confessados de los quales resultan de drecho las conclusiones por mi allegadas a lo qual la parte adversa non satisfaze en sus respuestas bien so cierto que la vuestra grand prudencia e de qualquiere letrado o hombre discreto aun que letrado non sea attenta la razon natural vera bien quien mintio o dixo verdat e por ende cerca desto mas non insisto.

E assaz manifestamente paresce que pues las dichas tierras lanças e mercedes mantenimientos e rendas aun que en ellas cayesse ocupacion fueron ocupadas jure belli la question de la justicia o injusticia de la guerra deve seyer e es prejudicial e esso mesmo las otras cosas por mi allegadas a la restitucion demandada e a presupuesto la dicha guerra seyer justa por parte del dicho Senyor Rey de Castiella siguese que qualquiere ocupacion por razon de la dicha guerra por su parte fecha fue justa e que non pudo competer nin competio al dicho Senyor Rey de Navarra juyzio res-titutorio nin hovo fundamento de que pudiesse nacer.

E en las dichas lanças tierras mercedes mandamientos e otras rentas e pretenso drecho de las recibir no



caye nin puede cayer spoliacion nin por ellas e por la que se dize possession vel quasi dellas pudo nin puede nacer nin competer juizio restitutorio al dicho Senyor Rey de Navarra nin la natura e calidat dellos lo padece.

E provar se ha si menester fuere el dicho Senyor Rey mi parte e sus predecessores haver usado e acostumbrado e stado e star en possession vel quasi de fazer tirar de sus libros las dichas lanças tierras mercedes mantenimientos e otras rentas e las dar a quien su mercet es en los casos por mi expressos e en la manera que suso dixe sin llamar la parte nin guardar sobre ello orden e manera e processo judicial.

E la que se dize ocupacion de las dichas lanças tierras e mercedes mantenimientos e rentas puesto sin perjuicio que en ellos pudiesse cayer se fizo despues de la indiccion e publicacion de la dicha guerra e assi lo ha confessado el dicho asserto procurador en la dicha su demanda por lo qual claro paresce seyer ansi e no como el dize.

E caso que ante de la dicha indiccion e publicacion fueran ocupados como non fueron las dichas tierras e lanças e mercedes e mantenimientos e rentas aun podieran seyer ocupados jure belli por quanto la dicha guerra seria ya segund que fue començada activa e passivamente por el dicho Senyor Rey de Navarra e por sus fechos e culpas.

E la hostilidat por mi allegada es causa bastant para embargar la dicha restitucion fasta seyer determinada la question de la justicia o injusticia de la guerra.

ra aunque cessassen como non cessan las otras mis razones e allegaciones.

E non embarga lo que se dize que non es de presumir que vosotros senyores que haveades jurado de entender en las dichas questiones en la forma e manera contenida en los capitulos de la tregua dexedes indecisa e non determinedes la question de la justicia e injusticia de la dicha guerra alli do se pertenece determinar es a saber en la demanda por ell dada en nombre del dicho Senyor Rey de Navarra contra el dicho Senyor Rey de Castiella por la qual se dize violacion de las ligas e confederaciones ca la dicha question e determinacion della assi es pertinente en esta causa como en aquella e si esta causa se dicidiesse obmissa la dicha question por la manera que el dicho adversario quiere ante que la dicha do ell dize que se deve determinar la question de la dicha guerra era necessario incidir en los inconvenientes e que se siguiessen los males e danos por mi suso dichos.

Quanto mas que aun que se presuma que vosotros senyores faredes toda diligencia por determinar la question de la justicia o injusticia de la dicha guerra pero con esto sta que podiesse seyer que por vos non sea determinada e aun assi se deve presumir pues el tiempo de vuestros poderes assi el primero como el porrogado ha spirado.

E yo non dixi cosas en esti processo por diffamacion del dicho Senyor Rey de Navarra ante todas ellas fueron por mi dichas en ayuda de la intencion del dicho Senyor Rey mi parte e porque haya victoria en es

ta causa e por ellas paresce que ell deve y yo en su nombre obtener e por las allegaciones contrarias non se demuestra cosa porque se deva empachar.

Por las quales cosas paresce que el dicho Senyor Rey mi parte deve seyer absuelto e yo en su nombre de lo demandado por el dicho Martin Cabrero e que deve seyer fecho e pronunciado por la manera e segund que yo he demandado e assi lo demando negando todo lo prejudicial e lo contrario afirmando e ofresciendo me aprovar luego lo que menester sea a mi parte para haver victoria non me entendiendo encargar de prueba superflua. E pido e protiesto las costas.

*Los senyores diputados porrogaron el present termino entro al segundo dia de abril.*

A dos dias de março es a saber lunes por quanto ayer fue domingo que era primero dia de março termino assignado a la present causa fue feriado davant los ditos senyores vispes de Valencia e los doctores Ferrand Gonçalez Davila e don Pedro de Bocanegra dean de Cuencha diputados subdelegados stantes entre las ditas ciudat de Taraçona e villa de Alfaro presentes nos ditos notarios e scrivanos de la present causa comparecio el dito don Pero Badia procurador del dito Senyor Rey de de Navarra el qual present el dito doctor Alfonso Ferrandez procurador del dito Senyor Rey de Castiella dixo que por quanto los otros subdelegados



e encara el dito procurador e advocado del dito Senyor Rey de Navarra el qual havia ordenado en esta causa eran ocupados en ciertos negocios tocantes el regno Daragon grandment e no podian seyer venidos a la present jornada por tanto que supplicava e requeria a los ditos senyores diputados que les plaziessen porrogar el present termino a otro competent dentro el qual los otros subdelegados e el dito don Martin Cabrero pudiessen seyer venidos. E los ditos senyores diputados subdelegados attendidas las dichas causas e razones porrogaron el present termino entro al segundo dia del mes de abril primero vinent. Presentes fueron a aquesto los ditos muy honorables micer Ponz de Sancta Cruz doctor en decretos mossen Gallart de Gallera e Johan Beneyto familiares del dito senyor vispe de Valencia e el bachiller Diego Remirez familiar del dito dean de Cuencha e Johan Gonçalez Dalfaro e Fer-rand Gonçalez Davila scribano del dicho Senyor Rey de Castiella por testimonios a aquesto clamados.

*El procurador del dito Senyor Rey de Navarra presento en la presente causa un scripto e el procurador del Rey de Castiella el jurament de la subrogacion de Mendoça en lugar del otro Mendoça quondam.*

A dos dias del mes de abril del dito anyo MCCCC trenta tres davant los ditos senyores don Alfonso vispe de Valencia mossen Francisco Sarcuela justicia del

regno de Aragon e don Remiro de Gonyi dean de Tudela e el doctor Ferrand Gonçalez Davila e don Pedro de Bocanegra dean de Cuencha diputados subdelegados stantes entre las ditas ciudat de Taraçona e villa de Alfaro presentes nos ditos notarios e scrivanos de la present causa e los testimonios yuso scriptos comparescieron de una part el dito don Martin Cabrero procurador del dito Senyor Rey de Navarra e de la otra el dito doctor Alfonso Ferrandez de Ledezma procurador del dito Senyor Rey de Castiella. E el dito don Martin Cabrero con las protestaciones acostumbradas de seyer salvo el drecho del dicho Senyor Rey de Navarra su principal en todas cosas presento en la present causa un scripto e dixo que demandava e requiriria seyer segund es en el present processo inserido et alias segund que en eil largament se contiene. E el dito doctor demando copia del dito scripto e termino a responder a aquell e ell mesmo aqui en continent presento un instrument scripto en paper de la subrogacion feyta por el Senyor Rey de Castiella su principal de Mendoça en lugar del otro Mendoça quondam el qual fue a mi dicho Bartholomeu Sellent liurado por ell e requirio seyer en el present processo inserido. E el dito don Martin Cabrero demando copia del dito scripto. E los ditos senyores diputados subdelegados atorgaron copia del dito scripto al dito doctor e del dito instrument al dito don Martin Cabrero e assignaron termino a responder al dito doctor daqui al octavo dia de julio primero vinient. Presentes fueron a aquesto los ditos micer Ponz mossen Gallart e Johan Beneyto

familiares del dito senyor vispe de Valencia e el bachiller Diego Remirez e Johan de Navarra clerigo de Agreda e Rodrigo Alfonso scrivano del dicho Senyor Rey de Castiella por testimonios a aquesto clamados.

*Tenor del dito scripto presentado por el dito procurador del Senyor Rey de Navarra.*

Yo Martin Cabrero procurador del dito Senyor Rey de Navarra persistiendo en todo lo propuesto por mi parte e contradiziendo a las ótras cosas por part del dito Senyor Rey de Castiella allegadas tanto quanto son o pueden seyer al dito mi principal contrarias e preiudiciales e aceptando las confessiounes feytas por el dito asserto prócurador fiscal del dito Senyor Rey de Castiella tanto quanto fazen o fazer pueden por el dito mi principal e no mas ni en otra manera. Digo encara e demando que sia fecho lo contenido en la demanda por mi en el dito nombre offrescida como assi se deve fazer de dreyto justicia e razon attendida mayorment la qualitat de la causa.

E no contrastan las cosas por la part adversa offrecidas propuestas e allegadas car si bien son consideradas son ineptas e impertinentes generales e confusas e no procidentes de dreyto justicia ni razon e peccan en materia e forma quanto mas que en este juicio el qual es restitutorio e privilegiado no deven seyer admesas antes de todo en todo repellidas.



E si bien se attiene a las razones por mi en el dicho nombre allegadas e a las conclusiones de dreyto que necessariamente de aquellas se siguen clarament parece seyer respuesto a los presupositos fechos por el dito asserto procurador fiscal del dito Senyor Rey de Castiella e que de aquellas nõ se pueden seguir ni concluir los crimens por ell pretensos. E aquesto toda persona entendida leyendo lo conosciere clarament.

E la occupacion fecha e mandada fazer por el dito Senyor Rey de Castiella de las dichas tierras lanças mercedes mantenimientos e rendas fue fecha e mandada fazer antes de la indiccion de la guerra e exercicio de aquella e yo en la demanda por mi dada non confieso el contrario si bien se attiene al orden de lo posado en ella e por confessiones no se puede pretender que fuesse fecho jure belli. Por lo qual e por las otras razones desuso por mi allegadas evidentment parece que no se deve haver razon en el present juicio de la justicia o injusticia de la dita indiccion de guerra.

E en las tierras lanças mercedes mantenimientos e rendas e en el dreyto de las recibir bien caye e se adapta restitucion e interdicto restitutorio e el juicio que por mi en el dito nombre es seydo intemptado ni repugna adaquesto la qualitat de aquellas e niego que el dito Senyor Rey de Castiella haya acostumbrado de fazerlas tirar de sus libros nin darlas a otri sin clamar la parte a quien eran primero dadas e las tenia o sin fazer rito e legitimo proceso sobre esto.

E no consta lo que se allega por la part adversa que

caso que ante de la dita indiccion o publicacion de guerra fueran ocupadas las ditas tierras mercedes maravedis mantenimientos e lanças aun pudieran seyer ocupadas jure belli por quanto la dita guerra seria ya començada activa e passivament por el dito Senyor Rey de Navarra e por sus fechos e culpas car niego yo dito procurador que por el dito Senyor Rey de Navarra antes de la dita indiccion de guerra e muyto menos antes de la dita ocupacion de las ditas tierras mercedes maravedis mantenimientos e lanças fuessen fechas tales cosas ni cometidos tales delitos e culpas por las quales guerra fuesse començada ni se deviesse començar entre el dito Senyor Rey de Castiella e de Navarra.

Quanto mas car pues que pretende el dito Senyor Rey de Castiella haver jurisdiccion en el dito Senyor Rey de Navarra por razon de las ditas tierras mercedes rentas mantenimientos e lanças devia proceder a la dita ocupacion premesa devida cognicion e servado devido orden judicial e el dito Senyor Rey de Navarra clamado e oydo lo qual no fue fecho o a lo menos si jure belli creya que los pudiesse ocupar no devia primeramente ni podia ocupando las ditas tierras lanças mercedes e mantenimientos proceder a la execucion de la guerra que a la indiccion e declaracion de aquella.

Quanto mas car el dito Senyor Rey de Castiella se esfuerça a justificar la dita indiccion de guerra por ell echa contra el dito Senyor Rey de Navarra por causa de la entrada que los ditos senyores Reyes Daragon e de Navarra fizieron en Castiella por la qual pretende que



le fue hecha injuria e por consiguiente superfluo es decir que por otros fechos precedentes a la dita entrada se puede justificar la dita ocupacion ni que pudiesse seyer fecha jure belli.

El la determinacion de la justicia o injusticia de la dicha indiccion de guerra no es pertinent en el present processo ni de aquella se puede haver razon de drecho en el present processo mas deve se determinar en el processo en el qual he dito en la otra cedula que se deve determinar car en aquell principalment se faze question de la injusticia de la dita indiccion de guerra.

Ni es de presumir que los ditos senyores diputados no determinen las questiones que delant dellos son possadas en la manera que deven e son tenidos e caso que determinassen la present sin determinar la question de la justicia o injusticia de la dita indiccion de guerra no se seguirian o alomenos de razon no deurian seguir los inconvenientes por la part adversa allegados car el dito Senyor Rey de Castiella es obligado a dictamen de razon natural e ha jurado votado e prometido de star a lo que los ditos diputados declararan dicidiran e determinaran e no fazer ni venir nin consentir fazer o venir en alguna manera contra aquello por lo qual se deve presumir razonablement que ell servaria la pronunciacion declaracion e determinacion de los ditos senyores diputados e non consintiria a alguno o algunos que viniessen contra aquella.

Eso mismo el dito Senyor Rey de Navarra tendra servara e guardara servir guardar e tener fara todas e



cada unas cosas que tener guardar e servir deva e sea tenido de justicia e razon enta el dito Senyor Rey de Castiella por razon de las ditas tierras mercedes rentas lanças e mantenimientos.

Por las quales cosas sobreditas e otras en justicia razon e egualdat stantes paresce manifestament que lo demandado por mi en el dito nombre en la dita demanda ha lugar e se deve fazer no obstantes las cosas por el dito asserto procurador fiscal allegadas como no sian tales ni en tal manera proposadas que empachen la dicha restitucion e otras cosas en el libelo por mi offrescido demandadas ni de aquellas se deve haver razon a fin e effecto de empachar la dita restitucion e assi lo demando seyer fecho e pronunciado por los ditos senyores diputados como de justicia razon e egualdat assi se deva fazer no astringiendome a superflua probacion.

*Tenor del dito instrument presentado por el dito procurador del dito Senyor Rey de Castiella.*

In nomine Domini. Amen. Sepan quantos esti publico instrumento vieren como en la villa de Alfaro en siete dias de março mes de março anyo del nascimiento del nuestro Salvador Jhesuchristo de Mil quatrozientos e trenta tres anyos dentro en la posada de Ruy Ferrandez de Requeno vezino de la dicha villa stando ahi presentes el noble cavallero Diego Furtado de Men-

doça montero mayor del muy alto e muy esclarecido principe e poderoso Rey e Senyor nuestro senyor don Johan Rey de Castilla e de Leon e uno de los de su consejo e los honrados e circunspectos senyores Ferrand Gonçalez Davila doctor en leyes oydor referendario e del consejo del dito Senyor Rey e don Pedro de Bocanegra dean de Cuencha e capellan del dito Senyor Rey diputados del dicho Senyor Rey e juezes subdelegados en las causas infrascriptas en presencia de mi Gonçalo Gonçalez Capoche notario publico apostolica e secretario del dicho Senyor Rey e su notario publico en su corte e en sus regnos e senyorios e de los testigos yuso scriptos luego el dicho Diego Furtado mostro aqui una carta del dicho Senyor Rey firmada de su nombre e seellada con su siello de la puridad e subscripta e signada del signo del honrado e savio baron el doctor Ferrando de Toledo oydor referendario e secretario del dicho Senyor Rey la qual yo dicho notario ley del tenor siguiet. Don Johan por la gracia de Dios Rey de Castiella de Leon de Toledo de Galicia de Sevilla de Cordova de Murcia de Jahen del Algarbe de Algezira e senyor de Vizcaya e de Molina. Considerando en como por virtud de los capitulos de la tregua entre nos de la una parte e el Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra de la otra firmada nos hayamos elegidas nombradas e publicadas siete personas diputados nuestros que por nuestra parte se devieran elegir e nombrar e publicar para que en uno con los diputados por parte de los dichos Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra elegidos e nombrados e publicados pu-

diessen e puedan dicidir finar e determinar los debates discensiones e questiones que son entre nos e los dichos Reyes e Reyna por causa de la guerra movida conviene a saber el muy reverendo padre en Christo don Johan arcebispe de Toledo primado de la Spanya canceller mayor de Castiella e del nuestro consejo e el noble Mendoça senyor Dalmaçan que fue guarda mayor nuestro e del nuestro consejo e a los honorables e circunspectos barones amados nuestros Ferrand Gonçalez Davila oydor referendario e del nuestro consejo e Pero Gonçalez del Castiello oydor e del nuestro consejo e Johan Ferrandez de Toro oydor nuestro doctores en leyes e a ffray Martin de Vargas prior de Valbuena maestro en theologia e don Pedro Bocanegro dean de Cuencha e capellan de nuestra capienda segund que de la dita eleccion nominacion e publicacion consta por cartas nuestras patentes e publicos instrumentos los quales queremos haver e havemos aqui por insertos e incorporados. E por quanto agora nuevament es venido a nuestra noticia que el dicho Mendoça uno de los dichos diputados nuestros es passado desta presente vida por ende queriendo guardar los dichos capitales e ansi mesmo la ampliacion que despues por nos e por los dichos Reyes e Reyna e por nuestras letras e suyos publicos instrumentos ha seydo fecha las quales queremos haver e havemos aqui por insertos e incorporados ansi como si de paraula a paraula aqui fuessen scriptos confiando de la fidelidad e prudencia del noble amado nuestro Diego Furtado de Mendoça nuestro montero mayor e



del nuestro consejo es nuestra merced de lo poner elegir e nombrar ponemos elegimos e nombramos e publicamos en lugar del dicho Mendoça porque el numero de los dichos siete diputados nuestros ste lleno entero e cumplido. El qual dicho Diego Furtado queremos e nos plaze que en uno con los dichos diputados nuestros puestos elegidos e nombrados por nos e por los dichos Reyes e Reyna o que poner elegir e nombrar converna por qualquiere empacho caso o razon pueda usarse exercer e use e exercesca el poder officio e comission a ellos por nos e por los dichos Reyes e Reyna dado e encomendado para lo qual le damos e encomendamos todo aquell llenero semejante e cumplido e bastante poder que dado e encomendado tenemos a los dichos diputados nuestros por nos elegidos e nombrados puestos e declarados e cada uno dellos segund forma e tenor de los dichos capitoles e de la dicha ampliacion e mandamos al dicho Diego Furtado que postpuesta toda excusa e tardança acepte el dicho officio de deputacion e faga aquellas cosas diligencias actos e solempnidades cerca de todo lo suso dicho e en ello en los dias e lugares que los dichos capitoles de la tregua quieren e por el tenor dellos es seydo ordenado e mandado. E porque esto sea firme mandamos dar esta nuestra carta patent firmada de nuestro nombre e seellada con nuestro siello la qual atorgamos ante el nuestro secretario e notario publico e ante los testigos yuso scriptos. Dada e fecha e atorgado en la nuestra villa de Madrit vintisiete dias de febrero anyo del nascimiento de nuestro Senyor Jhesuchrsto de mil

e quatrozientos e trenta tres anyos. Testigos que fueron presentes llamados e rogados el noble don Alvaro de Luna condestable de Castiella e conde de Sant Sthewan e el venerable padre en Christo don Lope de Mendoza arçobispo de Santiago e el noble don Garcia Ferrandez Manrique conde de Castanyeda e los honorables e circunspectos varones doctores Pero Yanyez e Diego Rodriguez oydores e referendarios del dicho Senyor Rey todos del su consejo. Yo el Rey. Yo el doctor Ferrando Diaz de Toledo oydor e refferendario del dicho Senyor Rey e su secretario la fiz scrivir por su mandado e fuy presente ante la su real majestat en uno con los dichos testigos quando el dicho Senyor Rey otorgo e firmo de su nombre esta carta e en testimonio de verdat fiz aqui esti mio signo. Ferraudus refferendarius doctor et secretarius. Registrada. La qual dicha carta leyda luego el honrado e savio varon el doctor Alfonso Ferrandez de Ledezma procurador fiscal del dito Senyor Rey que aqui estava present pidio e requirio en nombre del dicho Senyor Rey al dicho Diego Furtado de Mendoza que acceptasse el poder a ell dado por el dicho Senyor Rey por virtud de la dicha carta e fiziesse el juramento e solempnidat que los capitales de la tregua quieren en este caso. E los dichos doctor e dean juezes subdelegados que lo atendiessen dell segund el tenor de los ditos capitulos. E luego el dicho Diego Furtado dixo que acceptava e accepto el poder que el dicho Senyor Rey por la dicha su carta le dava e dio e era presto fazer el dicho juramento e las otras cosas que segund los capitales de



la tregua devia e era tenido de fazer affirmando se en la presentacion que con su persona e con la dicha carta del dicho Senyor Rey havia fecho ayer en la villa de Agreda ante los alcaldes ordinarios della por el dicho Senyor Rey e los dichos senyores diputados dixieron que eran prestos para recibir el juramento dell e luego traxieron ahi un libro de dizir horas en el qual stavan scriptos los sanctos quatro evangelios de cada Evangelista el suyo sobre los quales el dicho Diego Furtado puso su mano drecha. E yo el dicho notario ley un capitulo de los capitulos de la tregua del tenor siguiente. Item es concordado e avenido entre las dichas partes que los diputados antes que usen de su comision e officio e el dicho tercero en su tiempo e lugar juren a Dios e a los santos quatro evangelios que postposada toda afeccion amor odio e temor dentro el dicho termino de seys o dotze meses a ellos suso dados ducidiran prónunciaran declararan e determinaran los dichos debates discensiones e questiones que las dichas partes delante dellos hauran propuestas dichas e allegadas segund Dios e sus buenas consciencias fallaran por justicia o por egualdat o expedient o amigable composicion e a ellos sera visto seyer fazedero e continuaran e daran diligencia en los dichos afferes quanto a ellos sera possible e farian en sus propios negocios. E el dicho Diego Furtado juro por el nombre de Dios e por los santos quatro Evangelios sobre que tenia puesta su mano que postposada toda afeccion amor odio e temor dentro el termino desta postremera dilacion e porrogacion fecha por los dichos senyores Re-



yes e Reyna en uno con los diputados dellos o con la mayor parte de los diputados de cada una de las partes dicidira pronunciara declarara e determinara los dichos debates discensiones e questiones propuestas dichas e allegadas por las partes segun Dios e su buena consciencia fallara por justicia o por egualdat o expedient o amigable composicion o a ell sera visto fazedero e continuara e dara diligencia en los dichos afferes quanto a ell sera possible e faria en sus propios negocios. E fecho por el dicho Diego Furtado el dicho juramento los dichos senyores diputados dixieron que lo recibian e havian recibieron e hovieron por su condisputado e el dicho doctor o procurador fiscal pidio en nombre del dicho Senyor Rey a mi el dicho notario testimonio signado por conservacion del drecho del dicho Senyor Rey e suyo en su nombre. Testigos que a esto que dicho es fueron presentes el bachiller Johan Sanchez alcalde ordinario desta villa de Alfaro por el dicho Senyor Rey e Johan de Ulloqui e el dicho Ruy Ferrandez de Requena vezinos desta dicha villa para esto llamados specialmente e rogados. E despues de esto en la ciudat de Taragona en diez dias del dicho mes de março anyo suso dicho del Senyor Mil quatrocientos trenta tres anyos dentro unas casas do posa el reverendo Senyor don Alfonso obispo de Valencia diputado del Senyor Rey Daragon stando abi presentes el dicho senyor obispo e otro si el dicho Diego Furtado dō Mendoça en presencia de mi el dicho notario publico e testigos yuso scriptos el dicho doctor Alfonso Ferrandez procurador fiscal del dicho Senyor Rey de Cas-

tiella e en su nombre mostro e leyr fizo por mi dicho notario la dicha carta del dicho Senyor Rey suso incorporada la qual leyda dixo e propuso que como quiere que por el dicho Diego Furtado Mendoça haverse presentado e viernes postremero passado que se comptaron seys dias del present mes de março en la villa de Agreda con la dicha carta del dicho Senyor Rey ante los sus alcaldes ordinarios della e despues en siete dias del dicho mes ante los dichos doctor e dean diputados del dito Senyor Rey de Castiella en la dicha villa de Alfaro a do staván e agora stan por negocios de la dicha deputacion ante los quales fizo el juramento que segund el tenor de los capitoles devia e era tenido fazer por lo qual non era nin es tenido a fazer otra diligencia nin solempnidat alguna quanto mas haviendo los dichos diputados del dicho Senyor Rey de Castiella scripto a los diputados de los senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra segund que el dicho senyor obispo bien sabia que quisiere venir a vistas con ellos a veyer presentar la dicha carta e reiterar el juramento e fue respondido por el dicho senyor obispo que sus condiputados no eran con ell en la dicha Taraçona e que los llamaria etc. segund paresce por su letra de respuesta pero que a mayor cautela e conservacion del drecho del dicho Senyor Rey de Castiella que el dicho Diego Furtado era venido a lo fazer ante el dicho senyor obispo pues que los otros sus condiputados no eran ende. Por ende dixo en nombre del dicho Senyor Rey de Castiella que protestando de non se partir de los actos e diligencias fechas por el dicho



Diego Furtado antes haviendolos por firmes e valederos e de non fazer acto nin cosa alguna que sea nin seyer pueda en preiuhizio de lo dicho e fecho por ell que pidia e pidio al dicho Diego Furtado que accceptasse el poder a ell dado por el dito Senyor Rey de Castiella por virtud de la dicha su carta e reyterasse el juramento que ya tenia fecho segund el tenor de los dichos capitulos de la tregua. E el dicho senyor obispo requirio que lo recibiesse dell e el dicho senyor obispo dixo que era verdat que los dichos diputados del dicho Senyor Rey de Castiella havian scripto ell e a los otros sus condiputados notificado por su letra como el dicho Diego Furtado venia por subrogado en lugar del dicho Mendoça que Dios haya e las otras cosas suso dichas e que se ayuntassen a vistas a veyr representar el poder e reiterar el juramento que el dicho Diego Furtado faria lo qual si el con tiempo supiera hoviera llamado a sus condiputados porque se fiziera en la manera que devia e assi mesmo que ell les respon-dio que no eran alli sus condiputados o que los faria llamar e como viniessen jelo notificaria porque se ayuntassen al dicho acto fazedero pero que el uno por sus condiputados no star alla e seyer ocupados en otras partes cerca dalli e lo otro por Bartholomeu Sellent scrivano del dicho Senyor Rey Daragon e de las presentes causas assi mesmo seyer absent dalli por negocios de la diputacion por ante el qual en uno con mi dicho notario de necessario todos los actos se devian fazer e passar e aun porque el semejante acto que fue fecho por don Johan Martinez de Luna subrogado



en lugar de mossen Ramón de Perellos e por el doctor mossen Francisco Sarcuela subrogado en lugar de mossen Berenguer de Bardaxi fue fecho en presencia de los diputados de ambas las partes e que assi se devia seyer fecho esti non podia por si solo fazer el presente acto nin recibir el dicho Diego Furtado nin el juramento nin otra cosa alguna que en ello se deviesse fazer pero que si alguna cosa fazer quisiessen que veria e hoyria lo que dirian e farian. E luego trahido alli un libro missal do stan los sanctos quatro Evvangelios puesta la mano drecha el dicho Diego Furtado sobre ellos e leydo e publicado el dito capitulo suso encorporado e el dicho Diego Furtado requerido por el dicho doctor procurador del dicho Senyor Rey de Castiella dixo que acceptava e accepto el poder a ell dado por el dicho Senyor Rey de Castiella segund que acceptado lo havia por la forma que se contiene en la dicha carta e fizo e reitero el juramento segund e por la forma e manera que fecho lo havia e suso dicha declarada e especificada es. E desto todo en como passo el dito doctor procurador fiscal pidio a mi el dicho notario que jelo diesse ansi por testimonio signado con mi signo para guarda e conservacion del drecho del dicho Senyor Rey de Castiella e suyo en su nombre. Testigos que a esto fueron presentes Rodrigo Alfonso de Cartres scrivano del dicho Senyor Rey de Castiella e Pero Sanchez vezino de la dicha villa de Agreda familiar del dicho doctor fiscal e el doctor micer Ponz de Sancta Cruz e Gallardo de Gallera familiares del dicho senyor obispo de Valencia e otros assaz para esto lla-

mados specialmente e rogados. Va scripto entre reglas o diz dicha non le empeca. ✠ E yo Gonçalo Gonçalez Capoché notario publico sobredicho por la auctoritat apostolical e secretario del dicho Senyor Rey de Castiella e su notario publico en su corte e en sus regnos tierras e senyorios a todo lo desuso dicho en este instrumento contenido e a cada una cosa dello en uno con los dichos testigos presente fuy e a la dicha instancia por otro lo fiz scriuir e en publica forma lo torne e de mi signo acostumbrado lo signe en testimonio de verdad. E es scripto en tres fojas comptando esta en que va mi signo de dos fojas el plego e en fin de cada plana va firmado de mi nombre. Es scripto sobre raydo en la primera plana de la primera foja en la segunda linea do diz siete e entre lineas en la primera plana de la segunda foja o diz los sanctos non empeça. Gundis-salvus notarius apostolicus secretarius Regis.

*El procurador del Senyor Rey de Castiella presento un scripto en la present causa.*

A ocho dias del mes de julio del dito anyo Mil CCCC trentatres davant los ditos senyores don Alfonso vispe de Valencia mossen Francisco Sarcuela justicia del regno Daragon e el doctor Ferrand Gonçalez Davila e don Pedro de Bocanegra dean de Cuencha diputados subdelegados stantes entre las ditas ciudat de Taraçona e villa de Agreda presentes nos ditos notarios e

scrivanos de la present causa e los testimonios yuso scriptos comparescio el doctor Alfonso Ferrandez de Ledezma procurador fiscal del dito Senyor Rey de Castiella el qual present el dito don Pero Badia procurador del dito Senyor Rey de Navarra con las protestaciones acostumbradas presento en la present causa un scripto el tenor del qual requirio seyer segund es en el present processo inserido e dixo que dizia demandava e requiria segund que en ell se contiene. E el dicho don Pero Badia en el dito nombre e con las ditas acostumbradas protestaciones dixo que demandava copia del dito scripto e termino competent a responder a aquell. E los ditos senyores diputados subdelegados atorgaron copia del dito scripto al dito don Pero Badia e le assignaron termino a responder a aquell daqui al vintiquatreno dia del present e juso scripto mes de julio. Presentes fueron a las ditas cosas los ditos mossen Gallart de Gallera e Johan Beneyto familiares del dito senyor vispe de Valencia e Ferrand Gonçalez Davila e Rodrigo Alfonso scrivanos del dito Senyor Rey de Castiella por testimonios a aquesto clamados.

*Tenor del dito scripto presentado por el procurador del dito Senyor Rey de Castiella.*

Muy reverendos muy nobles e muy honorables senyores. Yo el doctor Alfonso Ferrandez procurador fiscal e en nombre procuratorio del muy illustre e po-



deroso principe el dicho Senyor Rey de Castiella contradiziendo a todo lo allegado e protestado por el dicho Martin Cabrero asserto procurador del dicho Senyor Rey de Navarra que en quanto es o seyer podria prejudicial al dicho Senyor Rey mi parte e acceptando lo por el dicho asserto procurador confessado que e en quanto a mi parte es provechoso e dampnoso a la otra parte e non mas nin en otra manera nin allende e stando en todas las cosas suso por mi dicho allegadas dichas e propuestas e non me entiendo dellas nin de alguna dellas partir en manera alguna nin por algun acto aun que parezca seyer o sea contrario.

Digo que por las cosas allegadas por la parte adversa non paresce que se deva fazer lo demandado en nombre del dicho Senyor Rey de Navarra aun que este juhizio se pudiesse dezir restitutorio e privilegiado e de qualquiere qualidat que sea la present causa nin por aquello deven seyer repellidas mis allegaciones en las quales si a ellas se attiende non hay defecto antes son bien pertinentes a la causa e tales e en tal manera propuestas que dellas se concluye manifestament exclusion de todo lo demandado e en contrario allegado por la otra parte.

E los presupositos por mi fechos stan en su fuerza e de aquellos se siguen las conclusiones por mi parte dichas e de las razones del dicho asserto procurador non se puede elicir tal conclusion de drecho que contra aquello sea.

E attenta la orden de la scriptura de la demanda por la parte adversa offrescida paresce claro ell haver

dicho e pretendido que la asserta ocupacion de las tierras lanças e maravedis e mantenimientos rentas fue mandada fazer e fizo despues de la indiccion de la guerra fecha por parte del dicho Senyor Rey de Castiella e por consiguiente por la contraria allegacion del dicho asserto procurador nin por las ötras cosas por ell allegadas non se puede concluyr que non se deva en este juhizio haver razon de la justicia o injusticia de la dicha guerra e aun de la dicha indiccion.

Ante digo que non solamente por la orden de las cosas propuestas en la dicha demanda mas aun por las otras cosas en esta causa dichas se demuestra evidentemente que el dicho asserto procurador quiso fundar vuestra jurisdiccion diziendo seyer fecha la asserta ocupacion despues de la dicha indiccion e que por esto la presente question era por causa de la guerra e que quiso esso mesmo fundar la justicia del dicho Senyor Rey de Navarra impugnando e iniustificando la dicha indiccion e exercicio de guerra fecho por parte del dicho Senyor Rey de Castiella e por consiguient el acto e actos de la pretensa ocupacion.

Quanto mas que en los processos de las causas que son pendientes ante vosotros senyores entre mi en nombre del dicho Senyor Rey mi parte e el dicho asserto procurador en nombre del dicho Senyor Rey de Navarra sobre la demanda propuesta contra el dicho Senyor Rey de Navarra sobre la violacion de las ligas e sobre la demanda de Briones el dicho asserto procurador ha confessado e allegado expressament que los debates e questiones que eran ante de la dicha indic-



cion non era guerra indicta entre las partes lo qual demuestra que la intencion del dicho asserto procurador fue la que suso dixe e allegando agora el contrario no deve seyer oydo ni aun por tal manera segund el entendimiento que ell ha querido dar a los capitales de la tregua esta question podria seyr trayda ante vosotros senyores.

E las dichas tierras lanças e mercedes e otras rentas son de la qualitat e natura que dixe e la costumbre usada por el dicho Senyor Rey de Castiella e por sus predecesores e su possession vel casi en que ha stado e sta el dicho Senyor Rey mi parte cerca del tirar de las ditas lanças o tierras e mercedes e otras rentas en la manera por mi dichas son notorias e por tales las allego e pido seyer havidas e si menester fuere offrezcome a las provar.

E cosa manifesta es segund drecho e razon que por las cosas e actos fechos por el dicho Senyor Rey de Navarra e por su parte ante de la dicha indiccion las quales en toda Spanya e aun en otras partes son notorias e de tal notoriedad que se non pueden encubrir la dicha guerra fue primerament por su parte indicta por la manera que dixe.

E non se sigue que por lo que el dicho Senyor Rey de Castiella hoviesse jurisdiccion en el dicho Senyor Rey de Navarra non pudiesse jure belli e sin guardar orden judicialio fazer la que se dize ocupacion e aquella se podia fazer despues que indicta la guerra por el dicho Senyor Rey de Navarra sin otra declaracion quanto mas que qualquiere cosa que se fizo cerca de-



llo por parte del dicho Senyor Rey de Castiella se fizo despues de la indiccion é publicacion de guerra fecha por ell e por su mandado.

E aun que la entrada fecha por los dichos senyores Reyes Daragon e de Navarra en los regnos de Castilla fue causa bastante para que el dicho Senyor Rey de Castiella pudiesse por aquella justificar todos sus fechos empero non se deve por esso partir del drecho que le pertenesce para lo justificar por las otras cosas e actos precedentes a la dicha entrada ni es superfluo allegar los specialmente en la manera que por mi se faze a mayor cautela.

E pues segund las cosas suso allegadas para demostrarse la justicia de la dicha ocupacion en quanto por mi parte se allego que se pudo fazer jure belli o para demostrarse la injusticia pretensa por la otra parte en quanto dize que se non pudo fazer diziendo que la guerra fue injusta por parte del dicho Senyor Rey de Castiella e para determinarse aquesto es necessario que se declare la justicia o injusticia de la dicha guerra bien paresce que la determinacion de aquella es pertinent en este processo.

E puesto sin preiuhicio que la justicia de la justicia e injusticia de la guerra non fuesse prejudicial como dixe e fuesse aqui..... Digo que segund la forma de vuestro poderio e la intencion de los senyores Reyes e Reyna concedientes esta causa non se deve nin se puede determinar sin que se determinen junetamente con ella las otras causas en las quales el dicho asserto procura-

dor dize que se deve determinar la justicia de la dicha guerra.

E los inconvenientes e males por mi dichos contrarios a la intencion porque vosotros senyores fuestes elegidos e puestos para conoscimiento e determinacion destos negocios et .....blemente segund el stado de los fechos se presume seguir si la causa presente se determinas como la parte adversa demanda sin seyer examinado e declarada la justicia e injusticia de la dicha guerra ni segund drecho se podria fazer obstones las cosas por mi allegadas.

E possible seria que las causas en que el dicho aserto procurador dize que la dicha justicia se deve determinar quedassen indecisas e esto se deve presumir aun que otra cosa segund la brevidat del tiempo que resta para se fenescer los poderes a vosotros senyores otorgados.

E aun que amos los dichos senyores Reyes sean obligados de star a razon e guardar lo que por vosotros senyores fuere determinado e non devan venir nin permitir venir contra aquello con esto sta que guardando vuestra determinacion si la question de guerra quedasse indecisa el dicho Senyor Rey de Castiella acabado el tiempo de la tregua continuando su guerra justa procidiria a tirar al dicho Senyor Rey de Navarra las dichas tierras lanças e mercedes e sobre aquello se podrian seguir assaz inconvenientes que non serian contra vuestra determinacion pues la question de la guerra quedava indecisa.

Quanto mas que vosotros senyores veedes bien si

esta en razon que seyendo el dicho Senyor Rey de Navarra enemigo del dicho Senyor Rey de Castiella e haviendo yo allen su nombre allegado las cosas que por el present processo paresce sin seyer determinado cuya fue la culpa el dicho Senyor Rey de Navarra consiguiesse lo que en su nombre se demanda aun que non se sperassen otros inconvenientes mayormente haviendo su asserto procurador querido artar vuestra jurisdiction e fundar su intencion de la pretensa injusticia de la dicha indiccion de guerra e mas haviendo afirmado que los debates e questiones que non son por causa de aquella que non pertenecen a vuestra cognition.

Por las quales cosas paresce que lo demandado por el dicho asserto procurador non se deve fazer mas que se deve pronunciar e seyer fecho como yo demande e ansi lo demando negando todo lo prejudicial e lo contrario afirmando e allegando e pidiendo seyer havidas por notorias las cosas por mi parte ditas que fazen en ayuda de la intencion del dicho Senyor Rey de Castiella e contra la parte adversa offresciendome a provar luego lo que menester sea a mi parte para haver victoria la qual prueba esto presto para fazer luego e pido vos que me recibades luego a ella. E protesto que si luego a ella non me recibieredes non sea imputado nin se pare por ella preiuhizio alguno al dicho Senyor Rey mi parte nin a mi en su nombre mas que su derecho quede cerca dello en salvo e illeso para en todo tiempo non me entendiendo encargar de prueba superflua. E pido e protesto las costas.



*Presentacion de la porrogacion del tiempo de los senyores diputados a la subdelegacion por ellos feyta e presentacion de las procuraciones de los senyores Rey e Reyna de Navarra e la subrogacion feyta del dito mossen Francisco Sarçuela diputado.*

A XXIII dias del mes de julio del dito anyo Mil CCCXXXIII davant los ditos senyores don Alfonso vispe de Valencia mossen Francisco Sarçuela justicia Daragon don Remiro de Gonyi dean de Tudela diputados sleydos e nombrados por part de los ditos senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra e los doctores Ferrand Gonçalez Davila e Pero Gonçalez del Castiello don Pedro de Bocanegra dean de Cuencha diputados sleydos e nombrados por part del dito Senyor Rey de Castiella. Stantes entre las ditas ciudat de Tarazona e villa de Agreda. Presentes nos ditos Bartholomeu Sellent e Gonçalo Gonçalez Capoché scrivanos de las causas que se menan entre los ditos senyores Reyes e Reyna davant los ditos senyores diputados e presentes los testimonios yuso scriptos comparecieron los ditos don Pero Badia jurista de la ciudat de Taraçona como a procurador de los ditos senyores Rey Daragon Rey e Reyna de Navarra de una part e el doctor Alfonso Ferrandez de Ledezma procurador del dito Senyor el Rey de Castiella de la otra los quales dixeron e exposieron que por quanto a ellos era stado

visto que ellos ditos senyores e los otros sus condiputados havian feyta su diligencia e continuament havian trebajado en ducidir finar e terminar los negocios a ellos acomendados e dar a aquellos devida fin e conclusion. Empero que attendida la qualitat e arduitat de los negocios e aferes e la multiplicacion de las demandas e scriptos presentados por las ditas partes e cada una dellas buenament los ditos negocios no se podrian decidir finar e terminar ne a devida fin e conclusion deduzir dentro el termino o tiempo del poder a ellos dado el qual segund una computacion passava eras por todo el dia. Por tanto ellos ditos procuradores et cada uno dellos havian instado supplicado e requerido a los ditos senyores Reyes e Reyna es assaber cada uno a sus principales e partes que les plaziesse porrogar el termino o tiempo del poder de los ditos senyores diputados e que los ditos senyores Reyes e Reyna porque los negocios e aferes a ellos acomendados por brevidat del tiempo o termino a ellos dado no se perturbasse el bien e conclusion que sende spera que havian porrogado el dito tiempo a un anyo del dito dia de eras continuament comptado segunt que en las cartas de la dita porrogacion era mas largament contenido. Por esto el dito don Pero Badia en el dito nombre primerament presento a los ditos senyores una carta de procuracion a ell feyta por el dito Senyor Rey de Navarra scripta en pergamino e cerrada e siguada de la mano nombre e signo de mi dito Bartolomeu Sellent e otra carta assimesmo de procuracion a ell feyta por la dita Senyora Reyna de Navarra scripta en pergami-

no e signada de su mano e nombre e seellada con el siello de la sua cancellaria de cera vermella pendient en una veta o euna de pergamino el tenor de los quales requerio seer inserta en todos los processos. E mas assi mesmo presento e leyr requerio davant los ditos senyores diputados una carta de la dita porrogacion scripta en paper e signada de la mano e nombre del dito Senyor Rey de Navarra e seellada con su seello de cera vermella en las spaldas. E assi mesmo mas presente una carta de semblant porrogacion por la dita Senyora Reyna de Navarra feyta scripta en pergamino e signada de la mano e nombre e seellada con el seello de la chancellaria de la dita Senyora Reyna de cera vermella pendient en una veta o euna de pergamino. E el dito doctor assi mesmo presento e leyr requerio una carta de semblant porrogacion feyta por el dito Senyor Rey de Castiella firmada de su nombre e seellada con su seello de cera vermella en las spaldas los quales requirieron en los processos seyer inseridas. E mas requirio a los ditos senyores diputados que acceptassen la dita porrogacion e fiziessen segund que en ella se contiene. E feytas las ditas cosas nos ditos notarios es a saber yo dito Bartholomeu Sellent ley aquí la dita porrogacion feyta por el dito Senyor Rey de Navarra en nombre del dito Senyor Rey Daragon e suyo e queriendo leyr la otra feyta por la dita Senyora Reyna de Navarra dixerón que la havian por leyda. E yo dito Gonçalo Gonçalez ley la dita porrogacion feyta por el dito Senyor Rey de Castilla las quales porrogaciones assi como dito es presentadas e leydas los



ditos senyores diputados dixerón que ellos por servicio de Dios e de los ditos senyores Reyes e Reyna e beneficio de los regnos e tierras de aquellos acceptavan e acceptaron la dita porrogacion e eran prestos seyer segund que en ella se contiene los originales de las quales procuraciones e porrogaciones es a saber de aquellas feytas e firmadas por el dito Senyor Rey de Navarra en nombre del dito Senyor Rey Daragon e suyo e por la dita Senyora Reyna de Navarra fincaron en poder de mi dito Bartolomeu Sellent. E yo dito Gonçalo Gonçalez vi e tuve en mis manos e con ellos fue comprovada la copia que dellos tengo firmada de la mano e nombre del dito Bartolomeu Sellent. E el original de la otra firmada de la mano e nombre del dito Senyor Rey de Castiella finco en poder de mi dito Gonçalo Gonçalez e yo dito Bartolomeu Sellent vi e tuve en mis manos e con ella fue comprovada la copia que della tengo firmada de la mano e nombre del dito Gonçalo Gonçalez. E feytas las ditas cosas encontinient aqui mesmo stantes los ditos senyores seys diputados dixerón que ellos querientes dar mas breve fin e conclusion a los negocios a ellos acomendados por los ditos senyores Reyes e Reyna dixerón et cada uno dellos dixo que subdelegavan segund que cada uno dellos subdelego e cometieron sus vezes e poder ad invicem a todos ellos e cado uno dellos seys cinco o quatro dellos assi empero que todos ellos seys cinco o quatro dellos es assaber dos que cada una parte de las ditas partes e no menos ni en otra manera pudiesen e puedan oyr las diias partes o sus procuradores e a

cada una dellas e o ellos e recibir qualesquiere peticiones excepciones e defensiones scriptos e scripturas o otros qualesquiere actos articulos e intermedios que las ditas partes e cada una dellas e sus procuradores quisiessen presentar fazer e dezir davant ellos. E sobre los ditos actos articulos e intermedios e cada uno dellos ordenar promulgar e pronunciar sentencia e sentencias interlocutorias e otros qualesquiere cosas fazer e ordenar que ellos porian fazer pronunciar si todos presentes hi fuessen entro a las sentencios e pronunciaciones difinitivas de los actos e negocios principales a ellos acomodados exclusivament segunt serie e tenor de las provisiones e ampliaciones feytas otorgadas e firmadas por los ditos senyores Reyes e Reyna las quales subdelegaciones vezes et poder quisieron que durassen e valiessen entro a tanto que por ellos o la mayor part de cada una dellas partes fuesse revocada e tolta.

La qual subdelegacion assi feyta el dito mossen Francisco Sarçuela diputado e subdelegado suso dito dixo que ell aqui verbo presentava e rogava a los ditos senyores sus condiputados que hoviessen por presentada la carta de la subrogacion a ell feyta por el dito Senyor Rey Daragon del officio de la present diputacion a ell dias ha presentada e por ell acceptada segund que en ella se contiene e de la qual en el acto del jurament por ell prestado por la present diputacion se fizo ya por ell mencion de la qual ell dona fe que tenia ja en su poder en Çaragoça e que por sola oblivion la havia lexada car en voluntat havia aportar la



e que muy prestament ell la embiaria a nos ditos notarios por continuarla en los processos que se menan davant los ditos senyores diputados entre los ditos senyores Reyes e Reyna. E los ditos senyores diputados dixerón que havian la dita carta de subrogacion por presentada e mandaron a nos ditos notarios e scrivanos de los ditos processos que la insertassemos en la present jornada quando la hoviessemos havida. E el dito doctor procurador del dito Senyor Rey de Castiella dixo que protestava del dreyto del dito Senyor Rey de Castilla su principal e parte seyer salvo en todas cosas. E el dito don Pero Badia en el dito nombre dixo que no consentia en las ditas protestaciones e que asimismo protestava del dreyto de los ditos senyores Reyes e Reyna sus principales seyer salvo en todas cosas.

E despues de esto aqui mesmo en continient el dito don Pero Badia en el dito nombre dixo a los ditos senyores diputados presentes nos ditos notarios e scrivanos e los testimonios yuso scriptos. Que por quanto el octavo dia del present mes de julio por part del dito Senyor Rey de Castiella eran stadas presentadas muytas cedulas en los actos e processos entre los ditos senyores Reyes e Reyna que se menan davant los ditos senyores diputados a los quales a responder le havian assignado el dia present la qual cosa attendida la multiplicacion de los clamados e scriptos que se han dado a la brevidat del tiempo no le era stado possible a responder. Por tanto que les supplicava le diessen otro termino mas largo e competent. E los ditos senyores



diputados suso nombrados assignaron al dito procurador por a responder a los ditos scriptos daqui al segundo dia del mes de deziembre primero vinent salvo si antes hi quisiere responder. Presentes fueron a aquesto los muy honorables don Johan de Mur scudero Daragon habitant en Çaragoça e Garcia Lopez de la Puent scudero de Taraçona e mossen Gallart de Gallera e Johan Beneyto familiares del dito Senyor vispe de Valencia. E los ditos Ferrand Gonçalcz Davila e Rodrigo Alfonso scrivanos del dito Senyor Rey de Castiella por testimonios a aquesto clamados.

*Tenor de las ditas procuraciones o porrogaciones e de la dita subrogacion e primerament de la porrogacion feyta por el dito Senyor Rey de Navarra en el nombre del dito Senyor Rey Daragon e suyo.*

Nos don Johan por la gracia de Dios Rey de Navarra infant e governador general Daragon e de Sicilia duch de Nemos e de Gandia de Montblanch (1). . .

. . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .

---

(1) V. el Preliminar.

*Tenor de la dita porrogacion de tiempo feyta por la  
por la dita Senyora Reyna de Navarra.*

**Manifiesta cosa sea a todos. Que la present carta o  
instrument vieren. Que nos dona Blanca por la gracia  
de Dios Reyna de Navarra heredera e . . . . .**

. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .

*Tenor de la dita porrogacion e ampliacion de tiem-  
po feyta por el dito Senyor Rey de Castiella.*

**Don Johan por la gracia de Dios Rey de Castiella e  
de Leon de Toledo de Galicia de Sevilla de . . . .**

. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .

*Tenor de la procuracion feyta por el dito Senyor Rey  
de Navarra al dito don Pero Badia.*

En nombre de nuestro Senyor Dios. Sea cosa a to-  
dos manifesta. Que Nos don Johan por la gracia de  
Dios Rey de Navarra infant e governador general de.

. . . . .  
, . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .

*Tenor de la dita procuracion feyta por la dita Sen-  
yora Reyna de Navarra al dito don Pero Badia.*

In Dei nomine Amen. A todos quantos las presen-  
tes veran sea manifesto. Que nos dona Blanca por  
la gracia de Dios Reyna de Navarra heredera et pro-  
pietaria . . . . .

. . . . .  
. , . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .



*Tenor de la dita surrogacion feyta del dito mossen Francisco Sarcuela en lugar de don Berenguer de Bardaxin quondam.*

Manifiesta cosa sea a todos que la present carta veran. Que en el anyo de la natividat de nuestro Senyor Dios Mil CCCXXXII viernes que se comptava . . .

. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .

*El procurador del Senyor Rey de Navarra demando porrogacion del present termino.*

A dos dias del mes de deziembre del dito anyo mil quatrozientos trenta tres davant los ditos senyores don Alfonso vispe de Valencia don Miquell Aparicio abat de Veruela don Remiro de Gonyi dean de Tudela e los doctores Ferrand Gonçalez Davila e Pero Gonçalez del Castillo e don Pedro Bocanegra dean de Cuencha diputados subdelegados stantes entre las ditas ciudat de Tاراونا e villa de Agreda. Presentes nos ditos notarios e scrivanos de la present causa e los testimonios

yuso scriptos comparescio el dito don Pero Badia procurador del dito Senyor Rey de Navarra el qual present el dito doctor procurador del dito senyor Rey de Castiella dixo que por quanto los otros procuradores del dito Senyor Rey de Navarra e sus advocados los quales havian de ordenar los scriptos para responder a los scriptos de la present causa e de los otros que se menan entre las ditas partes davant los ditos senyores diputados presentados por part del dito Senyor Rey de Castiella eran stados e son ocupados en otros arduos negocios en tal manera que no podian haver vacado o entendido en la ordinacion de la present causa e otros segund dito es que les suplicava e requeria les pluguies porrogar e dar otro termino competent dentro el qual los ditos procuradores e advocados pudiessen ordonar las ditas respuestas. E los ditos senyores diputados hoido lo que el dito don Pero Badia havia dito porrogaron el present termino e assignaron le a responder a la present causa et otros daqui al quinzeno dia del mes de março primero vinent que sera del anyo mil CCCC XXXIV. Presentes fueron a aquesto los ditos micer Ponz de Sancta Cruz mossen Gallart de Gallera e Francisco de Sevilla e Rodrigo Alfonso scrivanos del dito Senyor Rey de Castiella por testimonios a aquesto clamados.

*El procurador del Senyor Rey de Navarra presento en la present causa la surrogacion e el jurament del abat de Veruela e un scripto.*

A quinze dias del mes de março del anyo Mil CCCC XXXIV davant los ditos senyores don Alfonso vispe de Valencia e don Miquell Aparicio abat de Veruela diputado surrogado en lugar del dito mossen Francisco Sarcuela quondam e los doctores Ferrand Gonçalez Davila e Pero Gonçalez del Castillo e el dean de Cuencha diputados suso ditos stantes entre las ditas ciudat de Tarazona e villa de Agreda presentes nos ditos notarios e scrivanos de la present causa e los testimonios yuso scriptos comparescio el dito don Pero Badia procurador del dito Senyor Rey de Navarra el qual con las protestaciones acostumbradas present el procurador del dito Senyor Rey de Castiella presento en la present causa un instrument e una letra patent scriptos en paper e la letra es signada de las manos e nombres de los ditos senyores Rey e Reyna de Navarra e seellada con el seello del dito Senyor Rey de Navarra en las spaldas de cera vermella continentes la surrogacion feytas del dito mossen labat de Veruela en lugar del dito mossen Francisco Sarcuela quondam. E mas presento un otro instrument scripto en paper continent el juramento feyto por el dito mossen labat por razon de su officio los originales de los quales liuro a



mi dito Bartolomeu Sellent e fincaron en mi poder. E yo dito Gonçalo Gonçalez vi e tuve en mis manos e con ellos fue comprovada la copia que dellos tengo signada de la mano del dito Bartolomeu Sellent el tenor de las quales requerio el dito procurador seyer segund son en el present processo inseridos de verbo ad verbum. E mas presento el dito procurador del dito Senyor Rey de Navarra un scripto en la present causa el tenor del qual requerio seyer segund es aqui inserto. E dixo que dizia demandava e requeria segund que en el se contiene. E el dito procurador del dito Senyor Rey de Castiella assi mesmo con las protestaciones acostumbradas demando copia de los ditos instrumentos letra e scripto e termino competent a responder a aquell. E los ditos senyores diputados ator-garon la dita copia al dito procurador del dito Senyor Rey de Castiella e le assignaron termino a responder a aquellos daqui al octavo dia de julio primero vinient. Presentes fueron a aquesto los hõnorables mossen Luis Balester cavallero e algotzir del dito Senyor Rey Daragon e micer Ponç de Sancta Cruz e mossen Gallart de Gallera familiares del dito senyor vispe de Valencia e Ferrand Gonçalez de Avila e Rodrigo Alfonso scrivanos del dito Senyor Rey de Castiella por testimonios a aquesto clamados.

*Tenor de la dita surrogacion feyta por el dito Senyor Rey de Navarra como a procurador del dito Senyor Rey Daragon e por si del dito mossen labat de Veruela.*

Sepan todos quantos esti publico instrument veran e hoiran como domingo que se comptava XIII del mes de setembre del anyo de la nativitat de nuestro Senyor Dios Mil CCCXXIII dentro el . . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .

*Tenor de la surrogacion feyta por la dita Senyora Reyna de Navarra del dito mossen labat de Veruela.*

Nos don Johan por la gracia de Dios Rey de Navarra infant e governador general Daragon e de Sicilia duch de Nemos de Gandia de Monblanch e de Penya-fiel comte de Ribagorça e senyor de la ciutat de Balaguer. E dona Blanca por la mesma gracia Reyna de Navarra heredera e propietaria del dito regno de Navarra duquessa. . . . .  
. . . . .

. . . . .  
. . . . . , . . . .  
. . . . .  
. . . . . , . . . .

*Tenor del jurament prestado por el dito abat de Veruela por el dito officio de diputacion.*

In nomine Domini nostri Jhesucristi et gloriose virginis Marie. Sepan quantos esti publico instrumento veran et hoiran como sabado que se còmptava diez e nueve dias del mes de setiembre del anyo Mil CCCC XXXIII. . . . .

. . . . .  
. . . . .  
. . . . . , . . . .  
. . . . .  
. . . . .

*Tenor del dito scripto presentado por el dito don Pero Badia procurador del dito Senyor Rey de Navarra.*

Yo Pero Badia procurador del dito Senyor Rey de Navarra persistiendo en todo lo propuesto por mi e mi parte e contradiziendo a las otras cosas por part del dito Senyor Rey de Castiella allegadas tanto quanto



son o pueden seyer al dito mi principal contrarias e prejudiciales e acceptando las confessiones feytas por el dito asserto procurador fiscal del dito Senyor Rey de Castiella tanto quanto fazen o fazer pueden por el dito mi principal e no mas ni en otra manera digo encara e demando que se ha fecho lo contenido en la demanda por mi en el dito nombre ofrecida como assi se deva fazer de dreyto justicia egualdat e razon atendida mayorment la qualitat de la causa.

E la orden de la scriptura puesta en la demanda por mi en el dito nombre dada no demuestra que las ditas tierras lanças e mercedes mantenimientos e rentas fueron mandadas ocupar e ocupadas despuys de la dita indiccion de guerra antes mostra todo lo contrario segund por lectura de la dita demanda se puede veyer.

E mucho menos se demuestra por las otras cosas por mi allegadas que yo quisiesse fundar vuestra jurisdicción diziendo seer fecha la dita ocupacion despues de la dita indiccion de guerra car puesto sin prejudicio que yo dizesse el dito Senyor Rey mi principal seer spullado de la possession despueys de la indiccion de guerra no se sigue que yo diga seer fecha la ocupacion de las ditas tierras lanças mercedes mantenimientos e rentas por el dito Senyor Rey de Castiella despuys de la dita indiccion. E estas dos cosas bien stan ensemble de justicia e razon que la dita ocupacion se mandasse fazer e fiziesse antes de la dita indiccion de guerra e la spoliacion despus de la dita indiccion.

E lo allegado por mi en el dito nombre en los processos pendientes antes los ditos senyores diputados sobre la demanda propuesta por part del dito Senyor Rey de Castiella contra el dito Senyor Rey de Navarra sobre la pretensa violacion de las ligas e sobre la demanda de Briones no es en res contrario allo allegado por mi en el present processo antes es muy bien compatible con aquesto e si bien se attiene a lo posado por mi en los ditos processos e en el present gran razon de diversitat ha del uno al otro e por consiguient no se puede el dito asserto procurador fiscal de aquello alegrar.

E niego yo dito procurador que el dito Senyor Rey de Navarra antes de la dita indiccion de guerra haviessse fecho tales actos por los quales fuesse indicta guerra por su part e que de tal notoriedad de actos paresca ni pueda parescer en ninguna manera quanto mas car el dito Senyor Rey de Castiella la indiccion de guerra por el fecho se sfu..... justificar por la entrada fecha por los ditos senyores Reyes Daragon et de Navarra en Castiella e en la dita indiccion hubo inicio la dita guerra la qual no se puede justificar sino por las causas en aquella expressas.

E puesto sin prejuizio e no atorgado que la dita ocupacion fuesse fecha jure belli como no fue attendido que la dita ocupacion precedia a la entrada de los ditos senyores Reyes en Castiella e a la dita indiccion de guerra segund dito es a fin e efecto de justificar la dita ocupacion no se puede ni deve haver razon de las cosas que se allegan a justificacion de la dita guerra e



senyaladament de la entrada que los ditos senyores Reyes fizieron en Castiella como fuesse fecha apres de la dicha ocupacion la qual ocupacion por los actos despues seguidos no se pudo justificar.

E niego yo dito procurador que la forma del poderio de los senyores diputados e la intencion de los ditos senyores Reyes et Reyna atorgantes el dito poder fuessen tales como el dito asserto procurador fizcal allega es assaber que junctamente se huviesse a determinar la justicia o injusticia de la guerra ensemble con las otras causas car ès verdat que todo se deve determinar.

Empero en lugar en do acaesce pertinentment e en la present causa segund su natura no se puede bien determinar la justicia o injusticia de la dita indiccion de guerra mas deve se determinar en los procesos pendientes delant de los ditos senyores diputados en do principalment se deduze la injusticia de la dita guerra del qual o los quales en la otra cedula ha fecho mencion. E alli se fara pertinentment la dita determinacion e assi seran determinadas todas las quetiones cada una segun su natura.

E no es presumpcion que los ditos senyores diputados lexen las causas ante ellos convocadas e assenyaladament las principales indecisas antes se creye ver semblantment que lo faran segund la jura por ellos prestada. Quanto mas que do algunas dellas determinassen e otras no presumpcion es que los ditos senyores Reyes staran a la determinacion car assi lo han votado jurado e prometido e assi cessaran los



inconvenientes que la part adversa dize que se porian seguir.

Por las quales cosas sobreditas e otras en justicia razon e egualdat stantes paresce manifestament que lo demandado por mi en el dito nombre en la dita demanda ha lugar e se deve fazer no obstantes las cosas por el dito asserto procurador fizcal allegadas como no sean tales ni en tal manera propuestas que empachen la dita restitucion e otras cosas en el libello por mi ofrescido demandadas ni de aquellas se deve haver razon a fin e efecto de empachar la dita restitucion. E assi lo demando seer fecho e pronunciado por los ditos senyores diputados como de justicia razon e egualdat assi se deva fazer no strenyendome a superflua probacion.

*Presentacion de las porrogaciones del tiempo de los senyores diputados e la subdelegacion por ellos feyta e presentacion de un scripto por part del Senyor Rey de Castiella.*

A quinze dias del mes de julio del dito anyo de la nativitat de nuestro Senyor Dios Mil CCCCXXXIV davant los ditos senyores don Alfonso vispe de Valencia don Miquell Aparicio abat de Veruela e don Remiro de Goyni dean de Tudela e los doctores Ferrand Gonçalez Davila e Pero Gonçalez del Castillo e don Pedro de Bocanegra dean de Cuencha diputados susoditos.

Stantes entre las ditas ciudat de Tاراونا e villa de Agreda presentes nos ditos notarios scrivanos de la present causa e los testimonios yuso scriptos comparecio de una part el dito don Pero Badia procurador del dito Senyor Rey Daragon e de los ditos senyores Rey e Reyna de Navarra e de la otra el doctor Alfonso Ferrandez de Ledezma procurador del dito Senyor Rey de Castiella e el dito don Pero Badia en el dito nombre con las protestaciones acostumbradas dixo que presentava e presento una carta scripta en pergamino e atorgada por el dito Senyor Rey de Navarra como a procurador del dito Senyor Rey Daragon e por si de porrogacion de tiempo del poder a los ditos senyores diputados atorgado para decidir finar e terminar los debates discensiones e questiones que son entre las ditas partes. E mas presento una carta patent scripta en pergamino signada de la mano e nombre de la dita Senyora Reyna de Navarra e seellada con el seello de la sua cancellaria de cera vermella pendient en una veta de pergamino de semblant porrogacion las quales liuro a mi dito Bartolomeu Sellent e leyr requerio a los ditos senyores diputados e seyer insertados en el present processo los originales de las quales cartas fincaron en poder de mi dito Bartomeu Sellent e yo dito Gonçalo Gonçalez vi e tuve en mis manos e con ellos fue comprovada la copia que dellos tengo signada de la mano e nombre del dito Bartolomeu Sellent e el dito doctor Alfonso Ferrandez de Ledezma en el dito nombre assi mesmo presento una carta o letra patent scripta en paper signada de la mano del dito Senyor

Rey de Castiella e seellada con su seello secreto de cera vermella en las spaldas de semblant porrogacion feyta por el dito Senyor Rey de Castiella la qual liuro a mi dito Gonçalo Gonçalez e lo original de la qual finco en poder mio. E yo dito Bartolomeu Sellent lo vi e tuvo en mis manos e con ella fue comprovada la copia que della tengo firmada de la mano del dito Gonçalo Gonçalez. Requiriendo los ditos procuradores e cada uno dellos los ditos senyores diputados que las ditas porrogaciones acceptassen por servicio de Dios e de los ditos senyores Reyes e Reyna e bienavenir de los aferes a ellos acomendados. E como nos ditos notarios las ditas cartas e letra leyr pudiessemos davant los ditos senyores diputados ellos dixerón que las havian por leydas que acceptavan e acceptaron las ditas porrogaciones e poderes en ellos contenidos por servicio de Dios e de los ditos senyores Reyes e Reyna e del bien publico de sus regnos e tierras e bien avenir de los negocios a ellos acomendados.

E feytas las ditas cosas los ditos senyores diputados suso nombrados por virtud del poder a ellos dado en las ditas cartas e letra dixerón e cada uno dellos dixo que subdelegavan e cada uno dellos subdelego e cometieron e cada uno dellos ad invicem sus vezes e poder a todos ellos e cada uno dellos seys cinco quatro dos o uno assi empero que todos ellos seys cinco quatro dellos es assaber dos de cada una de las partes e no menos ni en otra manera pudiesen e puedan boyr las ditas partes e sus procuradores e cada una dellas e recibir qualesquiere excepciones peticiones defen-



siones scriptos e scripturàs e qualesquiere otros actos articulos e intermedios que las ditas partes e cada una dellas o sus procuradores quisiessen presentar fazer o dezir davant ellos o sobre aquellas cosas e actos e cada una dellas e dellos ordonar promulgar e sentenciar sentencia o sentencias interloquatorias e otras qualesquiere cosas fazer si presentes hi fuessen usque ad sententiam difinitivam exclusive de los principales negocios a ellos acomendados segund serie e tenor de los capitoles de la tregua e de las provisiones e ampliaciones e licencias a ellos atorgadas por los ditos senyores Reyes e Reyna las quales subdelegaciones vezes e poder que fueron e cada uno dellos quiso que durassen e valiessen tro a tanto que por ellos o la mayor part de cada una de las partes les fuesse tolta e revocada.

E apres desto aqui mesmo encontinent el dito doctor procurador del dito Senyor Rey de Castiella con las protestaciones acostumbradas de seer salvo el dreyto del dito Senyor Rey su principal en todas cosas dixo que presentava e presento en la present un scripto el qual requerio seyer segund es en el present processo inserido e dixo que dezia demandava e requeria segund que en el mas largament se contiene e el dito don Pero Badia en el dito nombre con semblant protestacion demando copia del dito scripto e termino competent a responder a aquell. E los ditos senyores diputados atorgaron copia del dito scripto al dito don Pero Badia e le assignaron termino a responder a aquell de aqui al octavo dia del mes de deziembre primero vinient de las quales cosas todos e cada una de-

illos los ditos procuradores e cada uno dellos demandaron e requirieron seer feyta carta e acto publico por nos notarios e scrivanos de la present causa. Presentes fueron a aquesto los honorables don Johan de Murscudero de Çaragoça micer Ponz de Sancta Cruz mossen Gallart de Gallera e Johan Beneyto familiares del dito senyor vispe de Valencia e el bachiller Diego Remirez familiar del dito dean de Cuencha e Ferrand Gonçalez scrivano del dito Senyor Rey de Castiella por testimonios a aquesto clamados.

*Tenor de los ditos instrumentos e letra patent de la dita porrogacion e primerament de aquella feyta por el dito Senyor Rey de Navarra en nombre del dito Senyor Rey Daragon e suyo.*

Manifiesta cosa sea a todos. Que la present carta o instrument veran. Que Nos don Johan por la gracia de Dios Rey de Navarra infant e governador general Daragon e de Sicilia duch de Nemos e de Gandia.

. . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .

*Tenor de la dita porrogacion feyta por la dita Senyora Reyna de Navarra.*

**Manifiesta cosa sea a todos. Que Nos dona Blanca  
por la gracia de Dios Reyna de Navarra . . . . .**

. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .

*Tenor de la dita porrogacion feyta por el dito Senyor Rey de Castiella.*

**Don Johan por la gracia de Dios Rey de Castiella de  
Leon de Toledo de Galicia de Sevilla de Cordova. . .**

. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .



*Tenor del dito scripto presentado por el dito procurador del dito Senyor Rey de Castiella.*

Muy reverendos muy nobles e muy honorables señores.

Yo el doctor Alfonso Ferrandez de Ledezma procurador fiscal e en nombre procuratorio del dicho Senyor Rey de Castiella mi parte permanesciendo en todos los ofrecimientos e protestaciones por mi fechos e en todas las cosas por mi parte dichas e allegadas e contradiziendo a lo en nombre del dicho Senyor Rey de Navarra demandado e las cosas que son e fazer pueden por la intencion del dicho Senyor Rey de Castiella e a su parte provechosas en aquello e non en mas ni allende recebiendo digo que lo demandado por el asserto procurador del dicho Senyor Rey de Navarra non se deve fazer nin lo por ell allegado e la qualitat de la present causa le puede para ello ayudar segunt que manifesto paresce e se concluye de las cosas por mi parte allegadas.

E manifestament se demuestra por la orden de la scriptura de la dicha demanda por la otra parte dada e por las cosas en nombre del dicho Senyor Rey de Navarra en este processo e en los otros de que fize mencion allegadas que la parte adversa pretienda seer fecho la que se dize occupacion de las dichas lanças e mercedes e rentas seer despojado de la possession o

quasi de aquéllos el dicho Senyor Rey de Navarra despueys de la indiccion e publica cion de guerra fecha por el dicho Senyor Rey de Castiella e en virtud de aquella e por esta manera quiso dar fundamento a vuestra jurisdiccion e assi mesmo justificar su demanda diziendo que la dicha indiccion e execucion de guerra se fiziera illicitamente por parte del dicho Senyor Rey de Castiella e por consiguient que havia lugar el juhizio restitutorio intentado para recobrar la dicha possession o quasi.

E non enbarga lo que se dize que non se sigue aun que el dicho asserto procurador dixiesse seer fecha la dicha expoliacion despueys de la dicha indiccion de guerra e por esto diga esser fecha la ocupacion de las dichas lanças e mercedes e rentas despues de la dicha indiccion como estas dos cosas de justicia e razon pueden star que la dicha ocupacion se fiziesse antes e la expoliacion despueys de la dicha indiccion car de la orden de la dicha demanda e de las otras cosas suso dichas se coge claramente que el dicho asserto procurador non solamente la asserta expoliacion mas aun la dicha ocupacion presuposò seer fechas despues de la dicha indiccion e aquello entendia que devia presuponer para causar vuestra jurisdiccion e entre aquellas segund la narracion de la dicha demanda non pudo haver aquell intervallo pues se dize que la pretensa ocupacion fue de la possession o quasi de las dichas lanças mercedes e rentas e que el tiempo e por las estaciones e actos de aquella fue despojado el dicho Senyor Rey de Navarra.



E segund el entendimiento que la parte adversa ha querido dar a las palabras de los capitales de la tregua e de vuestros poderes necessariamente para lo suso dicho havia de permetir la que se dize ocupacion seer fecha por causa de la dicha indiccion mayormente que afirma que en aquella hubo inicio la guerra. E puesto que podia proceder como no procedio tal ocupacion e subseguir se a la dicha indiccion la asserta expoliacion empero de aquesto non se seguia seer fecha la dicha expoliacion por causa de la dicha indiccion de guerra ca del tiempo non se arguye bien a la causa de mas que segund el dicho asserto procurador dize la ocupacion non podia seer fecha por aquella causa e por ende en la asserta expoliacion que se dize subseguida e haver resultado de la dicha ocupacion.

E es verdat que la dicha indiccion por parte del dicho Senyor Rey de Castiella non fue de necessitat antes se fizo a mayor cautela e porque la guerra començada por el dicho Senyor Rey de Navarra e por el dicho Senyor Rey Daragon su hermano e sus fechos viniessen a noticia de los subditos e naturales del Senyor Rey de Castilla e por otras causas que non eran necessarias para justificacion de la dicha guerra por su parte.

E las cosas fechas por los dichos senyores Reyes Daragon e de Navarra e de la entrada que fizieron armados e con grant gentes darmas en los regnos de Castilla contra voluntat del dicho Senyor Rey mi parte fueron e son notorios e son ellos e por ellos e non en vim por la dicha indiccion e por parte del dicho



Senyor Rey de Castilla se fizo hovo comienço la dicha guerra.

E caso que la dicha indiccion se deviera como non devia justificar por expression de algunas causas digo que en ella fueron expressas tales e tantas que non solamente todas juntas mas cada una dellas o a lo menos de la mayor parte dellos por si bastava para la justificar.

E la pretensa ocupacion de las dichas lanças e mercedes e rentas se pudo fazer jure belli e se fizo despues de la dicha entrada fecha por los dichos senyores Reyes Daragon e de Navarra e aun de la indiccion fecha por el dicho Senyor Rey de Castilla e por ende la parte adversa non puede bien pretender que de la justificacion de la guerra non se devia haver razon en este processo ante la cognicion e determinacion de aquella son aqui asi pertinentes que esta causa en otra manera non se podia determinar lo qual mucho mas ha lugar segund los presupositos de la parte adversa e intencion que huvo en la proposicion de su demanda.

E las cosas por mi susodichas bien attendidas se infiere de necessario que non se puede fazer determinacion en esta causa sin seer pronunciado sobre la justificacion de la dicha guerra e esta fue la intencion de las partes la qual paresce por los capitulos de la tregua e forma de vuestros poderes e se podia, mostrar en otras maneras si menester fuere.

E los dichos senyores Reyes deven star e se presume que staran a qualquiere pronunciacion que por vosotros senyores se fiziesse segund los terminos de ves-

tro poder empero con esto non se satisfaze a los inconvenientes que se seguirian e podrian seguir si este negocio se determinasse como el dicho asserto procurador dize ni aquella podia seer buena e justa determinacion.

E aun que vosotros senyores faredes segund que fecho haveades toda vuestra diligencia porque las causas e en special las principales non queden iudecisas empero la experiencia ha monstrado la dita decision dellas non se puede assi en breve fazer e segund el numero e arduidad dellas e acatadas otras cosas que concurren razonablemente se deve presumir que pudiesen quedar sin difinicion.

Por las quales cosas e otras que stan en razon e justificacion e fazen por la parte del dicho Senyor Rey de Castilla digo que vosotros senyores deveades pronunciar e fazer segund que por mi parte es demandado e assi lo demando negando todo lo prejudicial e lo contrario afirmando e pidiendo seer luego recebido a provar lo que necessario sea si tal caso se requiere para que mi parte haya victoria non me entendiendo a mas obligar protestando el drecho del dicho Senyor Rey mi parte seer salvo en todas cosas. E pido e protesto las costas.

*El procurador del Senyor Rey de Navarra presento un scripto en la present causa e el procurador del Senyor Rey de Castilla el juramento prestado por el senyor*



*vispe Dosma surrogado en lugar del arcevispe de Toledo quondam.*

In Dei nomine amen. Sepan quantos este acto veran que a nueve dias del mes de deziembre del dito anyo Mil CCCXXXIII. Por quanto ayer que fue el octavo dia del present mes assignado a la present causa fue celebrada fiesta de la Concepcion de la Virgen Maria por reverencia de la qual en la present causa no fue tenuta audiencia davant los ditos senyores don Alfonso vispe de Valencia don Miquell Aparicio abat de Veruela e los doctores Ferrand Gonçalez de Avila e Pero Gonçalez del Castillo e don Pedro de Bocanegra dean de Cuenca diputados subdelegados stantes entre las ditas ciudat de Tاراçona e la villa de Cervera del regno de Castiella presentes nos ditos notarios e scrivanos de la present causa e los testimonios yuso scriptos comparescio el dito don Pero Badia procurador del dito Senyor Rey de Navarra de una part e de la otra el doctor procurador del dito Senyor Rey de Castilla. E el dito don Pero Badia en el dito nombre con las protestaciones acostumbradas presento en la present causa un scripto el tenor del qual requerio seer segund es aqui inserto. E dixo que dezia demandava e requeria segund que mas largo en ell se contenia e el dito doctor en el dito nombre con las protestaciones acostumbradas demando copia del dito scripto e termino competent para responder a aquell. E los ditos senyores diputados otorgaron copia al dito doctor del dito



scripto e le assignaron termino para responder a aquell daqui al ultimo dia del mes de abril primero vinient que sera del anyo Mil CCCCXXXV. Presentes fueron a aquesto los ditos muy honorables micer Ponç de Sancta Cruz mossen Gallart de Grallera e Johan Beneyto familiares del dito senyor vispe de Valencia e el batxiller Diego Remirez e Johan Paiz de Penyavier familiares del dito dean de Cuenca e Rodrigo Alfonso scrivano del dito Senyor Rey de Castiella por testimonios a aquesto clamados.

E apres de aquesto aqui mesmo encontinent presentes nos ditos notarios e scrivanos de la present causa e los testimonios cerca scriptos davant los ditos senyores diputados subdelegados el dito doctor procurador del dito Senyor Rey de Castiella dixo que por quanto al tiempo que ell presento a los ditos senyores diputados la surrogacion feyta por el dito Senyor Rey de Castiella del reverend senyor don Pedro vispe Dozma en lugar del reverend senyor arcevispe de Toledo que Dios haya e requerio que el dito senyor vispe de Osma acceptasse la dita surrogacion e prestasse el juramento que era tenido fazer segund tenor de los capitulos de la tregua. E de feyto presto el dito jurament. Nos ditos Bartolomeu Sellent e Gonçalo Gonçalez notarios e scrivanos de la present causa noy eramos presentes antes hi fue present Johan Sellent notario e scrivano por auctoridat apostolical ende fizo carta e acto publico e passo por ell que el dito instrument o carta publica ell agora presentes nos ditos notarios e scrivanos de la present causa presentava e presento o

requeria e supplicava a los ditos senyores diputados que el dito instrument mandassen por nos ditos notarios e scrivanos seer inserto continuado e assentado en la present causa e otros que davant ellos se menan. E los ditos senyores diputados mandaron a nos ditos notarios e scrivanos de la present causa que el dito instrument e carta publica de todas las ditas cosas feyto por el dito Johan Sellent en el present processo e en todos los otros que davant ellos se menan entre las ditas partes continuassemos insertassemos e assentassemos segunt serie e tenor de aquell. De la qual cosa el dito doctor procurador del dito Senyor Rey de Castiella requerio seyer feyto acto publico por nos ditos notarios e scrivanos de la present causa presentes los ditos e cerca scriptos testimonios a aquesto llamados.

*Tenor del dito scripto presentado por el dito procurador del dito Senyor Rey de Navarra.*

Yo Pero Badia procurador del muy alto e muy excellent senyor el Senyor Rey de Navarra persistiendo en todo lo propuesto por mi e mi part e contradiziendo a las otras cosas por part del dito Senyor Rey de Castilla allegadas tanto quanto son o pueden seyer al dito mi principal contrarias e prejudiciales e acceptando las confessiones feytas por el dito asserto procurador fizcal del dito Senyor Rey de Castilla tanto quanto fa-



zen o fazer pueden por el dito Senyor Rey mi principal e no mas ni en otra manera. Digo encara e demandando que sea fecho lo contenido en la demanda por mi en el dito nombre dada e ofrecida como assi se deva fazer de dreyto justicia egualdat e razon attendida mayorment la qualitat de la causa.

E la indiccion de la guerra jatsesia en la demanda por part del dito Senyor Rey dada sea recitada empero el dito Senyor Rey de Navarra non funda principalment su intencion sobre aquella ne ahun demanda pronunciar sobre aquella antes funda su intencion sobre la illicita e injusta ocupacion e spoliacion se deve solament haver razon por seer juicio privilegiado mayorment que en los libellos solament se attiende a la conclusion.

E por a justificar la guerra por part del dito Senyor Rey de Castiella aun que alguna causa para la indizir procediosse como non procedio necessario era fazer la dita indiccion e publicarla pues que el dito Senyor Rey de Navarra no havia indiccion ni ahun fecho guerra contra el dicho Senyor Rey de Castiella e sus regnos e por consiguiente no se puede dezir que a cautela porque los subditos del dito Senyor Rey de Castiella fuessen de aquella certificados fuesse fecha la dicha indiccion.

E la entrada que fizieron los dichos senyores Reyes Daragon e de Navarra en Castilla fue fecha por justas e razonables causas e sin danyo e injuria del dito Senyor Rey de Castiella e por aquella e por otras cosas que fuessen feytas por los ditos senyores Reyes Dara-



gon e de Navarra e alguno dellos no se podia indigir guerra contra los ditos senyores Reyes Daragon e de Navarra o alguno dellos.

A las otras cosas por la part adversa allegadas ya es respuesto sufficientment e bastant e por tanto no es necessario aquello mas repetir.

Por las quales cosas sobreditas e otras en justicia razon e equaldat stantes paresce manifestament que lo demandado por mi en el dito nombre en la dita demanda ha lugar e se deve fazer no obstantes las cosas por el dito asserto procurador fiscal allegadas como no sean tales ni en tal manera proposadas que empachen la dita restitucion e otras cosas en el libello por mi ofrecido demandadas ne de aquellas se deve haver razon a fin e efecto de empachar la dita restitucion. E assi lo demando seer fecho e pronunciado por los ditos senyores diputados como de justicia razon e equaldat assi se deva fazer no strenyiendome a superflua probacion.

*Tenor del dito instrument del jurament prestado por el dito senyor vispe Dosma surrogado en lugar del dito senyor arcebispe de Toledo quondam.*

In Dei nomine Amen. Sepan quantos esti publico instrumento veran hoiran e lecran. Que viernes que se comptava ocho dias del mes de octubre del anyo de la natiuidat de nuestro Senyor Dios Mil CCCCXXXIII

e del pontificado de nuestro Santo Padre. . . . .

. . . . .

. . . . .

. . . . .

. . . . .

*El procurador del Senyor Rey de Castiella presento  
en la present causa un scripto.*

El çaguero dia del mes de abril del anyo de la nativitat de nuestro Senyor Dios Mil CCCCXXXV. Stantes los ditos senyores don Alfonso obispo de Valencia e el dito don Miquell Aparicio abat de Veruela e don Remiro de Gonyi dean de Tudella e el doctor Ferrand Gonçalez Davila e el dean de Cuenca diputados subdelegados suso ditos entre las ditas ciudat de Tarazona et villa de Agreda presentes nos ditos notarios e scrivanos de la present causa e los testimonios yuso scriptos davant ellos comparescio el dito doctor Alfonso Ferrandez de Ledezma procurador del dito Senyor Rey de Castiella el qual present el dito don Pero Badia procurador del dito Senyor Rey de Navarra presento en la present causa con las protestaciones acostumbradas un scripto el tenor del qual requerio seer segunt es en el present processo inserido. E dixo que dezia demandava e requeria segund que en ell mas largament se contiene. E el dito don Pero Badia assi

mesmo con las ditas protestaciones demandando copia del dito scripto e termino competent a responder a aquell. E los ditos senyores diputados atorgaron copia del dito scripto al dito don Pero Badia e le assignaron termino a responder a aquell daqui al ultimo dia de junio primero vinient. Presentes fueron a aquesto los ditos micer Ponç de Santa Cruz mossen Gallart de Gallera e Johan Beneyto familiares del dito senyor vispe de Valencia e Francisco Lopez prevere e Diego Truzillo familiares del dito dean de Cuencha e el don Rodrigo Alfonso scrivano del dito Senyor Rey de Castiella.

*Tenor del dito scripto presentado por el procurador del dito Senyor Rey de Castiella.*

Muy reverendos muy nobles e muy honorables senyores.

Yo el doctor Alfonso Ferrandez procurador fizcal e en nombre procuratorio del muy alto e esclarecido principe el Senyor Rey de Castiella acceptando qualesquiere confessiones por la parte adversa fechas que e en quanto fazen por mi parte e a la otra parte son contrarias e prejudiciales e no en mas ne en otra manera. E stando en todas las cosas por mi dichas e protestadas digo que dello suso por mi parte allegado paresce claro que en esta causa deve seer pronunciado e fecho segund por mi es demandado.

E non obsta lo que se dize quel dicho Senyor



Rey de Navarra non funda principalment su intencion sobre la indiccion de guerra aunque en su demanda sea recitada mas sobre la injusta e illicita ocupacion e expoliacion de la qual segund se dize su asserto procurador solamente se deve haver razon por seer juhizio privilegiado mayormente que los libellos solamente se atiende a la conclusion ca digo que segund el intento de la part adversa aunque para fundacion de la pretensa justicia en esta causa non le fuesse necessario fazer fundamieto de vuestro poder por lo qual de necessitat para que su petition concluyesse que la pronunciacion demandasse deverse por vosotros senyores fazer se ovo de fazer mencion en la demanda de la dicha guerra e indicion della e que la dicha ocupacion et spoliacion se havia fecho en virtud della e por esta manera fue propuesto e se fizo conclusion en el libello de la dicha demanda segund que claro paresce por el tenor della e senyaladament por el capitol postrimero de aquella en el qual se contiene la dicha conclusion.

E ansi paresce que attendida la conclusion de la dicha demanda principalmente se crehe en ella e deve seer tractado o conocido en este negocio de la justicia o injusticia de la dicha guerra e quanto mas que aun que la conclusion a esto no tocasse bastava por ello en las premissas e narracion seer como fue fecha mencion de la dicha guerra pues que la conclusion se puede compadecer con ellas e seer segund en ellas entendida e todo tiende a una manera de intentar ca entonce se deve haver respecto solamente a la conclusion quando

es diversa e incompatible con algunos o algunas de las premissas e dellos non se puede elicir.

E claramente se proeva por las razones por mi parte allegadas que de la jústicia de la guerra se deve aqui conocer como esta sea la question principalmente trayda en esti juicio e caso que non fuesse bastava seer por mi allegado para justificacion del fecho por el dicho Senyor Rey mi parte e es conclusion de la intencion de la parte adversa e el privilegio de los joy-sios restitutorios non embargan las allegaciones e excepciones legittimas mayormen si son excepciones de intencion e que non se apartan de la question principal.

E por la entrada e los otros actos e cosas que fizieron los dichos senyores Reyes Daragon e de Navarra el dicho Senyor Rey de Castiella e sus regnos recibieron injuria e fue indicta e començada guerra injusta et illicitamente por los dichos senyores Reyes Daragon et de Navarra segund que por mi suso es dicho e por ende al dicho Senyor Rey de Castiella non fue necesario indizir o publicar guerra contra ellos e sus regnos e a lo fazer le fue permisso et licito guerrear los e la indiccion e publicacion que por su parte se fizieron fueron a los fines que suso dixe.

Por las quales cosas sobredichos e otras que en justicia razon e egualdat stan vosotros senyores devedes pronunciar e fazer en la manera que suso dixe e assi lo demando negando todo lo preiudicial e lo contrario de aquello afirmando e si prova alguna se requiera paraque mi parte haya victoria ofrezcome e pido luego



seer recibido a la fazer non me artando a mas de lo  
necessario protestando cerca dello segund desuso. E  
pido e protesto las costas.

*El procurador del Senyor Rey de Navarra represento  
un scripto e el procurador del Senyor Rey de Castiella  
presento otro scripto.*

A XXIII dias del mes de julio del dito anyo Mil  
CCCCXXXV. Stantes entre las ditas ciutat de Tara-  
çona e villa de Agreda los ditos muy reverend senyo-  
res vispe de Valencia e los honorables don Remiro de  
Gonyi dean de Tudela e los doctores Ferrand Gonça-  
lez Davila e Pero Gonçalez del Castillo e don Pero de  
Bocanegra dean de Cuencha diputados susoditos pre-  
sentes nos ditos notarios e scrivanos de la present cau-  
sa e los testimonios yuso scriptos davant ellos compa-  
rescio el dito don Pero Badia procurador de los ditos  
senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra el  
qual present el dito doctor Alfonso Ferrandez de Le-  
dezma procurador del dito Senyor Rey de Castiella  
dixo que atteso que el ultimo dia de junio mas cerca  
passado termino por los ditos senyores diputados sur-  
rogados assignado a responder por ella los scriptos por  
la otra part ultimament presentados davant los ditos  
senyores don Miquell Aparicio abat de Veruela e don  
Remiro de Goyni dean de Tudela e el dito doctor Fer-  
rand Gonçalez Davila e don Pero de Bocanegra dipu-



tados surrogados e los quales por ciertas justas razones causas e motivos a ellos movientes razonablement havian porrogado de paraula segund que porrogaron el dito termino entro al XV dia del present mes de julio en el qual XV dia el dito don Pero Badia por satisfacer a la assignacion a ell feyta comparescio davant los ditos senyores don Miquell Aparicio abat de Veruela e el dito don Remiro de Gonyi dean de Tudela e los ditos doctor Ferrand Gonçalez Davila e don Pedro de Bocanegra diputados surrogados stantes entre las ditas ciudad de Taraçona e villa de Agreda presente mi dito Gonçalo Gonçalez Capoche e absente mi dito Bartholomeu Sellent connotario en las presentes causas davant los quales senyores diputados surrogados el presento un scripto en la present causa. E por quanto por algunos se dubdaria que la dita porrogacion de paraula por ellos feyta e por la ausencia de mi dito Bartholomeu Sellent la dita presentacion del dito scripto valiessen que ell agora de nuevo representava el dito scripto en la present causa supplicando a los ditos senyores diputados que las ditas porrogacion e presentacion davant nos ditos entramos notarios e scrivanos de la present causa les plaguies loar approvar ratificar e confirmar e mandar a nos ditos notarios e scrivanos que assi lo continuassemos e assentassemos. E los ditos senyores diputados surrogados dixeron que ellos e cada uno dellos en aquella mellor via forma e manera que podian loavan approvavan ratificavan e confirmavan segunt que loaron aprobaron ratificaron e confirmaron las ditas porrogacion e presentacion suso feytas

e querian que valiessen e disponiessen tanto quanto si ante nos ditos entramos notarios e scrivanos fuessen fechas. E mandaron a nos ditos notarios et scrivanos de la present causa que assi lo continuassemos e scriviessemos en el processo de la present causa. Presen-tes fueron a aquesto por testimonios clamados los muy honorables micer Ponç de Sancta Cruz mossen Gallart de Gallera e Johan Beneyto familiares del dito senyor vispe de Valencia e Johan Garçez vezino de Agreda e Johan Paiz notario familiar del dito don Pedro de Bocanegra e Diego de Truzilla familiar de mi dito Gonçalo Gonçalez.

E feytas las ditas cosas aqui mesmo stants los ditos senyores diputados surrogados el dito doctor procurador del dito Senyor Rey de Castiella el dito don Pero Badia ahi present presento en la present causa un scripto e dixo que dezia demandava e requiria segunt que en el se contiene e que fuesse de verbo ad verbum aqñi inserido. E el dito don Pero Badia demando copia dell dito scripto e termino competent a responder a aquell. E los ditos senyores diputados dixerón que le atorgavan copia del dito scripto e que si a ell era posible de responder daqui al lunes primero vinient que seria dia de Santiago e se comptaria XXV del present mes porque el dito dia se spirava el poder dellos que ellos vernian en el lugar acostumbrado por a recibir su respuesta do no que ellos confiavan que breument ellos haurian cierta resposta de los ditos senyores Reyes et Reyna que le porian dar termino competent a responder do no la huviessen ell seria excusado e ellos



assimesmo. E el dito don Pero Badia dixo que a ell no seria possible daqui al dito lunes primero vinent de responder a todas las causas que se menavan entre los los ditos senyores Reyes e Reyna davant ellos porque ell stava e perseverava en lo que dito e demandado havia. Protestando del dreyto de sus principales e partes seer salvo en todas cosas e para todos tiempos. Presentes hi fueron a aquesto los testimonios cerca scriptos.

*Tenor del dito scripto representado por el dito don Pero Badia procurador del dito Senyor Rey de Navarra.*

Yo Pero Badia procurador del muy alto e muy excellent senyor el Senyor Rey de Navarra persistiendo en todo lo propuesto por mi e mi part e contradiziendo a las otras cosas por part del dito Senyor Rey de Castiella allegadas tanto quanto son o pueden seyer al dito mi principal contrarias e prejudiciales e aceptando las confessiones feytas por el dito asserto procurador fizcal del dito Senyor Rey de Castiella tanto quanto fazen o fazer puedan por el dito Senyor Rey mi principal e po mas ne en otra manera dixo encara e demandando que sea fecho lo contenido en la demanda por mi en en el dito nombre ofrescida como assi se deva fazer de drecho justicia e egualdat e razon attendida mayorment la qualidat de la causa.



querian que valiessen e disponiessen tanto quanto si  
 e nos ditos entramos notarios e scrivanos fuessen  
 has. E mandaron a nos ditos notarios et scrivanos  
 la present causa que assi lo continuassemos e scri-  
 ssemos en el processo de la present causa. Presen-  
 fueron a aquesto por testimonios clamados los muy  
 norables micer Ponç de Sancta Cruz mossen Gallart  
 Gallera e Johan Beneyto familiares del dito senyor  
 pe de Valencia e Johan Garçez vezino de Agreda e  
 an Paiz notario familiar del dito don Pedro de Bo-  
 negra e Diego de Truzilla familiar de mi dito Gonça-  
 González.

E feytas las ditas cosas aqui mesmo stants los ditos  
 yores diputados surrogados el dito doctor procu-  
 or del dito Senyor Rey de Castiella el dito don Pe-  
 Badia ahi present presento en la present causa un  
 ipito e dixo que dezia demandava e requiria segunt  
 e en el se contiene e que fuesse de verbo ad verbum  
 ai inserido. E el dito don Pero Badia demando co-  
 dell dito scripto e termino competent a responder a  
 ell. E los ditos senyores diputados dixeran que le  
 rgavan copia del dito scripto e que si a ell era pos-  
 le de responder daqui al lunes primero vinient que  
 ia dia de Santiago e se comptaria XXV del present  
 s porque el dito día se spirava el poder dellos que  
 os vernian en el lugar acostumbrado por a recibir  
 respuesta do no que ellos confiavan que breument  
 s haurian cierta resposta de los ditos senyores Re-  
 et Reyna que le porian dar termino competent a  
 onder do no la huviessen ell seria excusado e ellos

E puesto sin prejudicio que en la dita demanda por part del dito Senyor Rey de Navarra dada se hovies de fazer mencion de la guerra no se sigue que pora iustificacion o injustificacion de las coças en la demanda contenidas sea necessario haver razon de la justicia o injusticia de la guerra porque a fundacion de la jurisdicción basta que la question sea venida por causa de la guerra aunque la justicia de la question no sea dependient de aquella. E por tanto como el present juicio sea privilegiado no se deve haver razon en aquell de la justicia o injusticia de la dita guerra ne adquesto contrasta la conclusion de la damanda por aquesta part ofrescida si bien se atiende el tenor de aquella.

E las premissas en la narracion de la dicha damanda fechas no induzen necessitat que se haya a conocer en el present processo de la justicia o injusticia de la dita guerra car si mencion ses fecha de la guerra no ses fecha a fin e efecto de fundar sobre aquella su intencion car solament se funda la intencion del dito su principal sobre la dita injusta spoliacion e por consiguient solament se deve haver razon de aquella.

E por la entrada que fizieron los ditos senyores Re- res de Castiella no fue fecha injuria al dicho Senyor Rey de Castiella ni se puede dezir que por aquella fuesse començada guerra por los ditos senyores Reyes Daragon e de Navarra car aquella fizieron por justas e razonables causas e sin danyo e injuria del dito Senyor Rey de Castiella e sus subditos e vassallos segund que largament es desuso dicho.

Por las quales cosas sobreditas e otras en justicia razon è egualdat stantes paresce manifestament que lo demandado por mi en el dito nombre en la dita demanda ha lugar e se deve fazer no obstantes las cosas por el dito asserto procurador fizcal allegadas como no sean tales ne en tal manera proposadas que enpachen la dicha restitucion e otras cosas en el libello por mi ofrecido demandadas ni de aquellas se deve haver razon a fin e efecto de empachar la dita restitucion e assi lo demando seer fecho e pronunciado por los ditos senyores diputados como de justicia razon e egualdat assi se deva fazer no strenyendome a superflua probacion.

*Tenor del dito scripto presentado por el procurador del dito Senyor Rey de Castiella.*

Muy reverendos muy nobles e muy honorables senyores.

Yo el doctor Alfonso Ferrandez procurador fizcal e en nombre procuratorio del muy illustre e poderoso senyor el Senyor Rey de Castiella acceptando lo que por su parte faze e contra la parte adversa e no en mas ni en otra manera e stando en todo lo por mi dicho e protestando e negando e contradiziendo todo lo prejudicial digo que en la causa presente se deve pronunciar e fazer en la manera que por mi es demandado.



E bien atendido el tenor de la demanda en este processo dada por ella paresce assaz claramente que la parte adversa fizo mencion de la guerra e justicia e injusticia de aquella non solament para concluir vuestro poderio mas aun para fazer conclusion e demonstracion de la pretensa justicia de lo contenido en la dicha damanda e segunt su intencion assi le era necessario pues que presuppone en todas sus allegaciones que a vuestro conocimiento no pertanescen otras causas sino las que se tractan sobre algunos debates e questiones causadas de la guerra e exercicio della segunt lo qual aquellos son entendidos en quales partes se sfuerçan fundar su intencion e sobre la justicia o injusticia della ca de lo impertinent a la justicia de la causa non se puede fazer ni causar question en causa en juyzio. E assi paresce que lo narrado e propuesto en la dicha damanda do se fizo mencion de la dicha guerra e injusticia pretensa della non solament fue para fundar jurisdicción mas para justificaciou de lo demandado por lo qual se deve conocer de la dicha justicia e injusticia assi como de question por la otra parte o por su proposicion e damanda trahida en este juyzio.

E caso que esta question segund la damanda e intencion del dito asserto procurador fuesse apartada del conocimiento de la justicia o injusticia de la guerra con esto staria que seyendo segund que es por mi allegado la dicha guerra ha seydo justament fecha por parte del dicho Senyor Rey de Castiella a fin de justificar la asserta spoliacion e pora demostrar que por causa de aquella a la otra parte non puede competer juy-

zio restitutorio es manifesto que se deve de aquella conoser sin embargo de algun privilegio segund que por mi es dicho ca en otra manera seguir se ha que intentando tal juyzio el demandado non pudiesse defenderse allegando justicia de su fecho mas que aua que fuesse justo ocupador seria ante todas cosas compellido e a restituir lo qual seria contra contra todo drecho e razon.

E la entrada que los dichos senyores Reyes Daragon e de Navarra fizieron en Castiella fue injustamente fecha e en grand injuria del dicho Senyor Rey de Castiella e danyo de sus naturales e por causa de aquella e de las otras cosas illicitas que los ditos senyores Reyes Daragon e de Navarra fizieron al dicho Senyor Rey de Castilla fue permisso e licito fazer guerra a ellos e a sus regnos e a las otras cosas que por su parte fizieron segund que por mi ha seydo declarado.

Por las quales cosas sobredichas e todas las otras que de justicia e razon pueden fazer por la parte del dicho Senyor Rey de Castilla los quales por brevidat determino agora non se pudieron allegar. E las protiesto de allegar adelante si mas termino me fuere dado e donde e quando al dicho Senyor Rey mi parte fuere cumplido digo que devedes pronunciar e fazer como por mi es demandado e assi lo demando ofreciendome e requiriendo a vos senyores que me recibades luego a la prueba de lo que es menester si tal cosa se requiere para que mi parte haya victoria protestando cerca dello segund suso e non me entendiendo astrenyer a provacion superflua. E pido e protesto las costas.





## APÉNDICE.

*Confirmacio capitulorum pacis inter dominum Regem  
et alios et Regem Castelle.*

En el nombre de nuestro Senyor Dios. Manifiesta cosa sea a todos los que la presente carta e publico instrumento veheran e hoyran. Que en Casal de Cuma que es cerca de la ciudat de Napol e de la diocesis de Nola a veyente siete dias del mes de deziembre del anyo del Nascimiento de nuestro Senyor Jhesuchristo de mil e CCCC e trenta siete anyos en la indiccion decima quinta pontificado del sanctissimo in Christo padre nuestro Senyor el Papa Eugenio Quarto anno sexto. Stando personalmente constituidos el muy alto e muy excelente principe e senyor don Alfonso por la gracia de Dios Rey de Aragon e de Sicilia daga e dalla del Far de Valencia de Hungaria de Hierusalem de Mallorquas de Cerdanya de Corcega conde de Barçilona duque de Athenas e de Neopatria e encara conde de Rossellon e de Cerdanya. E el illustre e magnifico senyor infante don Pedro Daragon e de Sicilia duque de Noto ermano del dicho senyor Rey. E en presencia de nos el secretario e notarios e testigos de iuso scriptos. Stando assi mesmo present el discreto e honrado doctor Ferran Lopez de Burgos hoydor de la Audiencia del muy alto e muy esclarecido principe Rey e senyor don Johan por la gracia de Dios Rey de Castilla e de Leon e como su embaxador e procurador specialmente constituido para el acto que de iuso fara mencion segunt parece por un poder del dicho senyor Rey de Castilla firmado de su nombre e seellado de su siello de la puridat de cera vermeia su tenor del qual es este que se sigue. Don Johan por la gracia de Dios Rey de Castilla e de Leon de Toledo de Galizia de Sivilla e de Cordova de Murcia e de Jahen de Algarve de Algezira e senyor de Vizcaya e de Molina. Por quanto entre Nos e por Nos e nuestros herederos e suc-

cessores regnos e senyorios tierras partidas gentes e subditos e naturales dellos de una parte. E el Rey don Alfonso e el Rey don Johan de Navarra nuestros muy caros e muy amados primos. E la Reyna doña Blanca de Navarra nuestra muy cara e muy amada Tia. El infante don Enrique nuestro muy caro e muy amado primo. E la infanta dona Catherina nuestra muy cara e muy amada hermana. El infante don . . . . . nuestro muy caro e muy amado primo e por sus embaxadores e proc . . . . . su nombre son fechas firmadas e atorgadas Paç et concordia perpetuas segund mas largament se contiene en los capitulos que . . . raçon fechos e otorgados. Por ende nos confiando de la rectitud e prudencia de vos el doctor Ferrand Lopez de Burgos hoydor de la nuestra Audiencia por la present vos creamos o constituimos fazemos e ordenamos e establecemos por nuestro cierto suficiente legi timo abundante procurador e vos damos e otorgamos libre llenero e cumplido bastante e suficiente poderio con libre administracion para que en nuestro lugar e en nuestro nombre e de nuestros regnos e senyorios tierras partidas e gentes e subditos e vassallos dellos e de cada uno dellos podades veher jurar e ratificar e aprovar e de nuevo fazer la dicha paç al dicho Rey Daron e al dicho infante don Pedro junta e apartadamente con qualesquiere penas e renunciaciones firmeças que en este case sean necessarias. E assi mesmo que si caso acabeciере podades veher jurar e ratificar e aprovar la dicha paç e capitulos della. E si algunos de los grandes de los dichos regnos de Aragon e de Navarra e ciudades e villas dellos que segunt el tenor de uno de los dichos capitulos de las dichas paçes han de fazer jurar e otorgar la dicha paç e concordia e capitulos della e para que por esta raçon podades fazer et fagades qualesquiere requirimiento e requirimientos e actos e protestaciones e todas las otras cosas que Nos mesmo seyendo presente personalmente fariamos e fazer poriamos e ahun que sean tales e de aquellas cosas que nuestro special mandado e poder requieren que Nos las havemos aqui por spressadas e declaradas bien assi como si de palaura aqui fuessen puestas para que podades recibir e recibades el contracto e instrumento publico que los dichos Rey e Infante sobre esto Nos fizieren e atorgaren. E assi mesmo los que fizieren e atorgaren los prelados e cavalleros e cibdades e villas que segunt el dicho capitulo en ello huvieren firmar e otorgar e desto vos mandamos dar sta nuestra carta firmada de nuestro nombre e se-




llada con nuestro sello la qual otorgamos ante el nuestro secretario e notario publico e testigos de iuso scriptos. Dada en la nuestra muy noble ciudad de Toledo a veyente dos dias de setiembre anyo del Nacimiento de nuestro Senyor Jhesuchristo Mil CCCC e treynta seys anyos. Testigos que fueron presentes specialment para aquesto rogados e llamados Gomez Carrillo de Cunya donzel e camarero del dicho senyor Rey e Pedro de ... Luxan vassallo del dicho senyor Rey. Yo el Rey. [E yo Diego Romero contador mayor de las cuentas del dicho senyor Rey e su secretario e notario publico en la su corte e en todos los sus regnos e senyorios que presente fuy a todo lo que dicho es en uno con los dichos testigos por otorgamiento e mandamiento de su senyoria que aqui vi poner su nombre . . . . . mi signo en testimonio de verdat. Diego Romero. Registrado. Dixieron los dichos senyores Rey Daragon e infante don Pedro como entre ellos e los senyores Rey e Reyna de Navarra por si e por sus herederos e successores regnos e senyorios servidores subditos e vassallos e naturales el infante don Enrique e la infanta dona Catherina muger del dicho infante don infante (*sic*) sus muy caros e muy amados ermano e ermana de una parte. E el muy esclarecido Rey de Castilla por sus herederos e successores regnos e senyorios servidores subditos vassallos e naturales de la otra hoviessen seydo fechos otorgados convenidos firmados jurados e fecho publico homenaje por procuradores suficientes de todos los dichos senyores Rey e Reyna e infantes e infanta los capitoles e contracto de paz e concordia dentro aquellos el tenor de los quales capitoles et contracto es lo que adelante se sigue. En nombre de la Sancta e individua Trinidat Padre e Fillo e Spiritu Sancto. Como procurante el enemigo de natura humana grave guerra e commocion de discordia e materia de division e turbacion haya seydo movida entre el muy alto e muy poderoso e muy excelente principe don Johan por la gracia de Dios Rey de Castilla e de Leon de la una parte. E los muy altos principes e muy excellentes senyores don Alfonso por la mesma gracia Rey Daragon e de Sicilia e don Johan Rey e dona Blanca Reyna de Navarra de la otra parte. Considerando los dichos senyores que paz es institucion hereditaria de nuestro Senyor Jhesuchristo a la qual todos los Reyes et fideles christianos son obligados e mayormente los dichos senyores Reyes e Reyna los quales son constituidos en tantos e assin acercados vinculos e debdos e consanguinidad e afinidad. Por tanto por servi-



cio de Dios e por bien e paç e concordia e por quitar muchos scandalos e inconvenientes que se porian seguir e recrescer entre los dichos senyores Reyes e Reyna e sus regnos e senyorios e por contemplacio del matrimonio de iuso scripto que se ha de fazer spirante la divinal gracia del Spiritu Sancto las dichas partes han concordado e son deliberados e concordes de fazer e firmar assi como por si e por sus herederos e successors firman e fazen paç final e concordia perpetual con los apuntamientos e capitulos siguientes.

Primeramente es apuntado convenido e concordado entre e por las dichas partes que con la gracia e benediccion de nuestro Senyor Dios se hayan de fazer e firmar e se fagan e firmen dentro tres dias del dia de los presentes capitulos desposorios por palabras de presente entre el muy illustre senyor don Enrique principe de Asturias primogenito en los regnos de Castilla e de Leon fijo del dicho senyor Rey de Castilla de su voluntad e consentimiento e la muy illustre senyora dona Blanca infanta de Navarra e fija mayor de los dichos Rey e Reyna de Navarra de su voluntad e consentimiento por procurador e procuradores sufficient e suficientes de la dicha senyora infanta con el dicho senyor principe e primogenito personalmente e por procurador o procuradores sufficient o suficientes del dicho senyor principe con la dicha senyora infanta personalmente. E los quales procurador o procuradores del dicho senyor principe sean enviados a la dicha senyora infanta para fazer et firmar los dichos desposorios con ella personalmente segunt dicho es dentro treynta dias contaderos del dia de la firma de los presentes capitulos. E los dichos senyores principes e infanta e procuradores de aquellos juraran et juren votaran et voten solemnemente a Dios e a los sanctos quatro evangelios et a la significança de Cruz ✕ corporalment tocados de tener observar e complir las dichos desposorios e el efecto dellos los quales desposorios se hayan arratificar corroborar e aun de nuevo fazer e firmar por los dichos senyores principe e infanta personalmente dentro seys meses contaderos del dia de la firma de los presentes capitulos con e sub juramento e voto sobredichos e para esto fazer hayan personalmente a convenir e convengan los dichos senyores principe e infanta en algun lugar de las fronteras de los regnos de Casti-

lla e de Navarra sleydero por entramas las partes. E que dentro los dichos seys meses el dicho senyor Rey de Castilla quanto mas brevemente pora procure e faga con buena fe e todo su leal poder de haver e obtener de nuestro senyor el Papa legitima dispensacion sobre el impedimiento del debdo e consanguinidad dentro el quarto grado que en los dichos senyores principe e infanta son en manera que a servicio de Dios los dichos desposorios se puedan fazer canonicamente e se fagan personalmente dentro los dichos seys meses del dia de la dicha firma contaderos segunt que desuso se contiene el qual matrimonio se haya a solemnizar e se solempnize en faz de Sancta Madre Iglesia a conssumar por copula carnal dentro quatro anyos continuamente contaderos del dia de la firma de los presentes capitulos. E los dichos senyores Rey de Castilla e Rey de Navarra e sus procuradores juraran e juren votaran e voten solemnamente a Dios e a la significança de la Cruz  e a los sanctos quatro Evangelios corporalmente tocados de tener observar et con efecto conplir el contenido en el present capitulo quanto en ellos e su possibilitat es o sera e con todo su leal poder todo fraude o enganyo cessant tractar e procurar con buena fe que los dichos desposorios e matrimonio se solempnizen e celebren e consumen e hayan su devido efecto sub la pena de tres millones de coronas de oro infrascripta la qual por el nombre de arras o empenyos segunt mejor por drecho se puede fazer se ponen e a aquella se obligan et quieren encorrer e ser comissa ipso jure contra aquel o aquellos dellos que el contrario fiziere e procurare fazer en qualquiere manera. E que el dicho senyor Principe haya de dar a la dicha senyora Infanta e por arras cinquenta mil florines doro del cunyo Daragon los quales le haya de assegurar e assigne en lugar cierto e seguro e que de aquellos la dicha senyora Infanta pueda testar e le sea guardado aquello que a las otras que se han cassado con principes e primogenitos de Castilla haya seydo guardado.

E por quanto el dicho senyor Principe no es en tal edat que segunt drecho se pueda obligar por las dichas arras que el dicho senyor Rey de Castilla haya por el de fazer la dicha obligacion e obligar al dicho senyor Principe e a sus bienes mobles e rayzes havidos e por haver et specialmente las villas e lugares del Principado de Asturias



e qualquiere dellas por las ditas arras para el caso e tiempo que se hayan de pagar segund drecho se puedan obligar a las dichas arras que el dicho senyor Rey de Castilla haya por el de star a la dicha obligacion e obligar el dicho senyor Principe a costumbre de Castilla.

Item es apuntado convenido e concordado entre e por las dichas partes que por el dicho senyor Rey sean e hayan de seyer dados dentro los dichos tres dias por contractos suficientes al dicho senyor Rey de Navarra para dotar e dar en dote et con la dicha senyora Infanta las villas de Medina del Campo Aranda de Duero Roa Olmedo et Coqua e el marquesado de Villena con la ciubdat de Chinxella e con todas las villas e lugares que el dicho senyor Rey de Castilla en el tiene e possehe. E que el dicho senyor Rey de Navarra en aquel mesmo dia et hora por sus procuradores haya de dar e de por contractos suficientes las dichas villas e marquesado e rentas e jurisdiccion de aquellas todo interamente en e por dote con la dicha senyora infanta al dicho senyor Principe. E que la dicha donacion e constitucion de dote fazedera segunt dicho es por los dichos procuradores del dicho senyor Rey de Navarra se haya de ratificar e se ratifique por el dicho senyor Rey de Navarra personalment dentro quarenta dias contaderos del dia de la firma de los presentes capitulos. E que los dichos senyores Reyes de Castilla e de Navarra hayan de ratificar e corroborar e aun de nuevo fazer ratificar e firmar ratifiquen e firmen los dichos contractos de donacion e constitucion de la dicha dote e lo contenido en ellos dentro de cinquenta dias despues que sera venida la dicha dispensacion las quales dichas villas e marquesado a la possession de aquellos hayan de seyer integradas realment e se integren al dicho senyor Rey de Navarra o a sus procuradores o procurador dentro de cinquenta dias contaderos del dia que los dichos desposorios seran fechos por los dichos Principe e Infanta personalmente segunt desuso se contiene con todas sus tierras terminos e pertinencias dreytos e rendas ordinarias e assi de martiniegas e yantares e scrivancias e portaçgos e infrucciones como otros qualesquiere pertenescientes al senyorio de aquellas e con la jurisdiccion civil e criminal alta e baxa mero e mixto império para el



exercicio de las quales jurisdicciones e imperio el dicho senyor Rey de Navarra baya a deputar e depute personas acceptas al dicho senyor Rey de Castilla con poder suficiente para recibir et cobrar las dichas rentas e derechos las quales rentas ordinarias o derechos interamente sean para el dicho senyor Rey de Navarra. E a regir procurar e gobernar e administrar las dichas villas e marquesado e jurisdiccion sobredicha en nombre del dicho senyor Rey de Navarra e a fazer todas las otras cosas cerca de aquesto que podria el dicho senyor Rey de Navarra presente seyendo. Porque principalmente nin por via de apellacion evocacion suplicacion recurso o qualquiere otra manera las causas e personas subjectas a la dicha jurisdiccion no puedan ser saquadas de los regnos e distrito del dicho senyor Rey de Castilla. E esto todo suso dicho se entienda fasta tanto que sia solemnizado el dicho matrimonio en la forma suso dicha quedando todavia las fortalezas e castillos que son en las dichas villas e marquesado acostumbrados de tener a uso e costumbre Despanya en poder e por el dicho senyor Rey de Castilla. E los alcaydes de aquellas fagan e hayan de fazer el pleyto e homenatge al dicho senyor Rey de Castilla e sten e se pongan en aquellas assu nuto e voluntad tanto quanto las dichas villas e marquesado en poder del dicho senyor Rey de Navarra en la forma suso dicha e despues de solemnizado el dicho matrimonio segunt que dicho es todas las dichas villas e marquesado rentas e derechos e jurisdiccion e imperio de aquellas sean para sustentacion del dicho matrimonio. E por consiguiente extunc las ditas fortalezas sten por el dicho senyor Principe e ponga alcaydes en aquellas para que las tengan por el e le fagan pleyto e homenatge por ellas segund la costumbre del regno de Castilla.

Item que en tanto que las dichas villas e marquesado seran en poder del dicho senyor Rey de Navarra en la forma suso dicha en falescimiento e agravio de justicia se pueda recorrer de las personas que haveran seydo deputadas por el dicho senyor Rey de Navarra al exercicio e administracion de las dichas jurisdiccion e imperio de las dichas villas e marquesado al dicho senyor Rey de Castilla en los casos et segunt que se poria haver recurso del dicho senyor Rey de Navarra si fuese present e exercient la dicha jurisdiccion.

Item es apuntado convenido e concordado entre e por las dichas partes que si la dicha senyora Infanta falliesciere antes o despues del dicho matrimonio consumado sin fijo o fja fijos o fjas procreados del dicho matrimonio lo que Dios no quiera que todas las dichas villas e marquesado con todo lo sobredicho tornen al dicho senyor Rey de Castilla.

Item es apuntado convenido e concordado entre e por las dichas partes que el dicho senyor Rey de Castilla haya de dar e pagar e de e pague al dicho senyor Rey de Navarra e a la dicha Reyna de Navarra e al senyor principe don Carlos su fijo veynte e un mil e quinientos florines de oro de cunyo de Aragon de mantenimiento cada anyo de los quales veynte e un mil e quinientos florines haya de haver recibir e levar al dicho senyor Rey de Navarra quinze mil florines cada anyo e los seys mil e quinientos florines restantes que los haya de haver e recibir e levar la dicha senyora Reyna e el dicho principe de Navarra un anyo.

Item que hayan esser dados e se den por el dicho senyor Rey de Navarra diez mil florines de oro del dicho cunyo de Aragon de juro de hereditat havederos et regebideros por el dicho senyor Rey de Navarra o quien el querra perpetualmente cada anyo los quales con los otros dichos XXI mil quinientos florines sean e hayan de seyer librados segund la costumbre del regno de Castilla por tres tercios de cada anyo en los lugares do querra el dicho senyor Rey de Navarra donde los hayan ciertos e bien parados los quales hayan de correr e corran del día de la firma de los presentes capitulos e que estos treynta un mil e quinientos florines de oro se hayan de librar segund la costumbre del regno por el dicho senyor Rey de Castilla a los dichos senyores Rey e Reyna e principe de Navarra a cada uno lo que dicho es en florines o en doblas o en coronas o en otra qualquiere moneda de oro o en plata o en qualquiere moneda de plata faziendo juxta ex-

timacion o compensacion de los precios que valeran las dichas monedas de oro o de plata e de la dicha plata en que sera pagado lo suso dicho al justo precio que valeran los sobredichos florines alli donde se pagaran los quales se hayan de librar e libren por los dichos tres tēços de cada anyo segunt la costumbre del regno segunt dicho es senyaladamente en las alcavalas de las villas de Medina del Campo e Olmedo e Coqua e Roha e Aranda e en las alcavalas de las dichas villas e lugares del dicho marquesado que seran dados en la dicha dote o en qualquiere de las dichas rentas donde quepan e los hayan ciertos e bien parados e si alli non cupieren en otros lugares donde quepan e los haya assi mesmo ciertos e bien parados que por los dichos senyores Rey e Reyna e prinolpe de Navarra seran elegidos.

E por mas seguridad que sean ciertos e bien parados e se pagaran en la manera que dicho es quel dicho senyor Rey de Castilla haya de mandar e mande de poner un archa en cada una de las dichas villas e lugares para quada renta tanto que non sea de menos valor de veynte mil maravedis o en las que dellas bastare en que se pongan todos los maravedis que rentaren las dichas alcavalas e que tenga una lave de la dicha archa el arrendador e recaptador o arrendadores e fieles e cojedores de las dichas rentas e otra lave el recaptador o receptor o ministro que el dicho senyor Rey de Navarra pusiere con su poder bastante para recebir los dichos maravedis e que la dicha archa non se abra ne se puedan tomar della maravedis algunos fasta ser cumplido cada tercio. E en fin de cada tercio que se abra e de los maravedis que en ella se fallaran se paguen los florines que assi en aquella renta o rentas fueren librados a los dichos receptores o recaptadores de los dichos senyores Rey e Reyna e Principe de Navarra dando de aquellas alvalas o cartas e los otros recabdos que sean menester de lo que segun dicho es hubieren recebido e si mas maravedis se fallaran de lo que muntara aquello que assi fuere librado en tal renta o rentas que lo pueda tomar el dicho recabrador arrendador o arrendadores fieles e cojedores que por el senyor Rey de Castilla fueren de la dicha renta o rentas.



E porque mejor se puedan haver los dichos florines que segund dicho es sean librados e otra moneda de oro de plata o moneda de plata en que hayan seyer pagados en respecto cada uno de su valor segund dicho es que el dicho senyor Rey de Castilla mande poner personas fieles que tengan los cambios de las dichas villas e que otra persona alguna no toque moneda de oro o plata salvo en los dichos cambios ne aquel o aquellos que los dichos cambios tuvieren non la den a otra persona salvo a los recapdadores o arrendadores o fieles o cojedores que assi vinieren de dar los dichos florines. E esto fasta ser hovidos los dichos florines o otra moneda de oro o de plata o plata que assi montare en la dicha paga o libramiento e que tales personas que assi tovieren los dichos cambios den la dicha moneda de oro o de plata o plata por el precio que la tomaren. Otro si que el dicho senyor Rey de Castilla non pueda mandar nin permitira tomar nin tocar los dichos maravedis de las dichas archas e moneda de oro e plata nin plata de los dichos cambios fasta tanto que las dichas pagas o libramientos sean complidos como dicho es e que si los dichos recabddadores o recapddador arrendador o arrendadores e fieles e cojedores e otras personas que assi ovieren de cojer las dichas rentas o los dichos cambios que assi huvieren de tener los dichos cambios non tuvieren o complieren el que dicho es que el dicho senyor Rey de Castilla sea tenido e obligado de dar por ello bastantes provisiones porque sean costrenydos aprimiados de lo tener e guardar e cumplir en la forma sobredicha. E en tal caso si lo non fizieren o las dichas rentas non las rentassen tanto que non sea por fraude enganyo o encubierta de lo dicho receptor del dicho senyor Rey de Navarra que el dicho senyor Rey de Castilla dara e pagara los dichos florines o lo que assi restara o sincara por pagar en florines o en otra moneda de oro o de plata o en plata en la forma que dicho es del dia que sobre ello fuere requerido fasta veyente dias primero siguientes so pena solamente de lo doble por cada vegada quel contrario fara por la qual obliguen e queden obligados sus derechos e bienes.

E porque lo que muntare en este present anyo e en el anyo venidero de Mil quatrozientos trenta e siete anyos poria ser el dicho senyor Rey de Castilla non lo podria mandar librar e pagar por la forma suso dicha por razon del arrendamiento que sea fecho por mas ajuntamiento de las rentas que en este tiempo el dicho senyor Rey de Castilla pague e mande pagar los dichos florines en la forma et terminos suso dichos o los libre en las dichas rentas en la forma suso dicha.

Item es apuntado convenido e concordado entre e por las dichas partes que el dicho senyor Rey de Castilla haya de dar e pagar e librar e de e pague e libre al dicho senyor infante don Enrique quinze mil florines doro del cunyo de Aragon de mantenimiento e cada anyo e mas cincho mil florines del dicho cunyo de juro de hereditat cada anyo perpetuamente. E a la senyora infanta dona Caterina su muger otros quinze mil florines del dicho oro e cunyo cada anyo haverlos por la dicha senyora infanta fasta tanto que sean dados ciento e cinquanta mil florines del dicho cunyo de los quales le hayan esser comprados bienes dotales en el regno e regnos e lugares en aquellos hereditamientos que el dicho senyor Rey de Castilla quisiere. E como hoviere e recibiere la dicha senyora Infanta los dichos cient e cinquanta mil florines para que le sean comprados los dichos bienes dotales que cesse de recibir los dichos quinze mil florines sobredichos que falleciendo la dicha senyora Infanta sin fijos torne la dicha dote al dicho senyor Rey de Castilla solamente que pueda testar por la su anima aquello que a ella o a semblantes della sea en razon e perteneçe e porque assi los dichos trenta mil florines de mantenimiento como los cinco mil de juro de hereditat hayan de ser pagados e librados e se paguen e libren segund que de los otros florines por los dichos senyores Rey e Reyna e Principe de Navarra es mencionada.

Otro si es apuntado convenido e concordado entre e por las dichas

partes que en lo del maestrado de Santiago non se faga innovacion salvo quando el condestable sera administrador dar las encomiendas e habitos por la bulla del Papa.

Item es apuntado convenido e concordado entre e por las dichas partes que el dicho senyor Rey de Castilla haya de dar e librar e de (*sic*) pagar e de e pague e libre al senyor infant don Pedro Daragon e de Sicilia cinco mil florines de oro de cunyo de Aragon de mantenimiento cada anyo los quales haya de pagar e librar el dicho senyor Rey de Castilla al dicho senyor Infante en la forma e segund que desuso se contiene en los veynte e un mil e quinientos florines de mantenimientos que han esser dados e librados a los dichos senyores Rey e Reyna e Principe de Navarra en la forma susodicha.

E porque las dichas quantias de florines e otra moneda de oro e de plata o plata en que los muntare se puedan sacar de los regnos e senyorios de lo dicho senyor Rey de Castilla el dicho senyor removera e quitara e de present remove e quita quanto en aquesto qualesquiere prohibiciones e valemientos fechas o fazederas por el dicho senyor Rey de Castilla e sus predecesores e successores de sacar moneda de oro o de plata e plata de sus regnos e senyorios e dara e otorgara nunc pro tunc con el present capitulo libera et spressa licencia a los dichos senyores Rey e Reyna e Principe de Navarra e infantes e infanta e a los ministros de aquellos que seran para aquesto diputados para sacar de los dichos regnos e senyorios del dicho senyor Rey de Castilla los dichos florines e lo que muntare en las otras quantias de moravedis que el dicho senyor Rey de Navarra huviere de haver de las rentas e drechos de las dichas villas e marquesado durante el tiempo que assi las ha de tener segund dicho es.

Item es apuntado convenido e concordado entre e por las dichas partes que por fermeza de la dicha paz e concordia las dichas partes



fagan e firmen assi como firman e fazen paç e concordia perpetua para siempre sobre qualesquiere guerras quemas robos tomas fuerças e danos de una parte a otra fechos en qualquiere manera e por qualquiere raçon assi que non pueda ser demandado el que por occassion de la dicha guerra fue tomado por alguna de las dichas partes es assaber sin voluntad del dicho senyor Rey de Castilla lo que fue tomado en sus regnos e senyorios e sin voluntad del dicho senyor Rey Daragon lo que fue tomado en sus regnos e senyorios e sin voluntad de los dichos senyores Rey e Reyna de Navarra lo que fue tomado en sus regnos e senyorios salvo las villas e lugares e fortaleças tomadas en las fronteras de lós dichos senyores Reyes e Reyna durando la dicha guerra las quales es acordado convenido e concordado entre e por las dichas partes que hayan a esser e sean restituidas e tornadas con sus terminos e pertinencias dentro de sessenta dias contaderos de la firma de los presentes capitulos es assaber Montreal Torralba Trasmog Leytunyego e Sinarchas Sote Thera Xelant Palacuelos Teresa Xara e Xarafuel Capdede e la Fuente de la Figuera con sus castillos e fortalezas los quales fueron tomados de los regnos de Aragon e han de esser restituidos e tomados con sus terminos e pertinencias al dicho senyor Rey Daragon.

Item la villa de Deça e sus aldeas e Cibuela Ciria e Boronia con sus castillos e fortalezas los quales fueron tomados de los regnos de Castilla e han de esser restituidos e tornados con sus terminos e pertinencias al dicho senyor Rey de Castilla e a sus regnos e senyorios subditos e naturales.

Item la villa de Guardia con sus aldeas el castillo de Assa Torugen Buradon Golite Colonon Toro Castellon Aratiel con sus castiellos e fortalezas de los terminos de Sartaguda los quales fueron tomados del regno de Navarra e han de ser tornados e restituidos con sus terminos e pertinencias a los dichos senyores Rey e Reyna de Navarra e a su regno e senyorios subditos e naturales segunt dicho es.

Otro si es apuntado convenido e concordado entre e por las dichas partes que en lo que fue tomado durante la dicha guerra a las iglesias e al Maestro de Calatrava e assu orden de una parte a otra quede su drecho a salvo e que todas las dichas restituciones se hayan de fazer e se fagan segund que se stavan e se poseyan antes de la guerra por los dichos senyores Rey e Reyna e sus regnos ciuddades villas e lugares subditos e naturales pero que los terminos contenciosos entre Alfaro e Corella e los lugares comarcanos que queden con Alfaro en la manera que sta amojonado por los diputados excepto lo que stava termino indubitado de Araçiel que era de Navarra antes de la guerra salvo si por los dichos senyores Rey de Castilla e Rey e Reyna de Navarra concordantemente otra cosa fuese ordenada.

Item es apuntado convenido e concordado entre e por las dichas partes que la villa de Briones la qual es del dicho senyor Rey de Navarra e ha posseído e retenido en el dicho regno de Castilla antes de la dicha guerra e durante aquella e possehe e tiene de presente como a cosa suya patrimonial quede con la senyoria inferior e rentas ordinarias con e por el dicho senyor Rey de Navarra empero quedando la dicha villa en e del regno sitio e territorio de Castilla e quede todo salvo al dicho senyor Rey de Castilla la senyoria sobirana con los drechos acostumbrados e a cada uno de los dichos senyores Reyes quede salvo e integro en la dicha villa e fortaleza terminos e pertinencias de aquella todo lo que en ella havia e le pertenecia e en la forma que lo havia e le pertenecia antes de la dicha guerra.

Item es apuntado convenido e concordado entre e por los dichas partes que los dichos senyores Reyes Daragon e de Navarra e lo dicho senyor don Carlos principe e primogenito de Navarra e los senyores infantes don Enrique e don Pedro Daragon e de Sicilia e la

senyora infanta de Castilla dona Caterina muger del dicho senyor infante don Enrique no puedan entrar ni entren en los regnos e senyorios de Castilla sin voluntad del dicho senyor Rey de Castilla e que el dicho senyor Rey de Castilla e el senyor don Enrique principe e primogenito de Castilla non puedan entrar nen entren en los regnos e senyorios Daragon e de Navarra sin voluntad del dicho senyor Rey Daragon nin sus regnos e senyorios e sin voluntad de los dichos senyores Rey e Reyna de Navarra en su regno e senyorios.

Item es apuntado mas convenido e concordado entre e por las dichas partes que don Diego Gomez de Sandoval conde de Castro non pueda entrar nin entre en los regnos e senyorios de Castilla sin licencia del dicho senyor Rey de Castilla e que Frederico de Luna non pueda entrar nin entre en los regnos e senyorios Daragon e de Sicilia sin licencia del dicho senyor Rey Daragon e de Sicilia. E que Odofo Navarro non pueda entrar nin entre en los regnos e senyorios de Navarra sin licencia de los dichos senyores Rey e Reyna de Navarra e si fizieren el contrario que pueda esser proceido contra ellos e contra qualesquiere dellos que el contrario fizieren segund se fallara por justicia.

Item es apuntado convenido e concordado entre e por las dichas partes que los aragoneses e naturales de los regnos e senyorios Daragon e de Sicilia e los navarros e naturales de los regnos e senyorios de Navarra que durante la dicha guerra han seguido e stado con el dicho senyor Rey de Castilla e los castellanos e los naturales de los regnos e senyorios de Castilla que durante la dicha guerra assi mesmo han seguido e stado con los dichos senyores Rey de Aragon e Rey e Reyna de Navarra e infantes e infanta puedan liberamente entrar e salir e conversar en e de los dichos regnos e senyorios de Castilla de Aragon e de Navarra.

Item es apuntado convenido e concordado entre e por las di-



chas partes que sean revocados cassados e anulados e se rovoquen cassen e anullen todos processos si fecho se han por los dichos senyores Rey e Reyna e sus commissarios e officiales por occassion de la dicha guerra contra los subditos o alguno dellos reposandolos en aquel pristino e integro stado quanto es a los honores e famas que eran antes de la dicha guerra sin restitution de sus bienes.

Item es appuntado convenido e concordado entre e por las dichas partes que los dichos senyores Rey de Navarra e infantes e infanta non puedan dar nin den acostamiento nin merced a los castellanos e stantes o havientes casas o habitaciones en Castilla nin aquellas pueden tomar nin tomen en su merced en los dichos regnos de Castilla.

Item es appuntado convenido e concordado entre e por las dichas partes que los dichos senyores Rey e Reyna e infantes e infanta non fagan nin puedan fazer tractos con algunas personas en prejuhicio los unos de los otros nin los moveran e si los seran movidos por otros de quien sera prejuhicio lo notificaran lo mas prestament que podran cessante todo fraude e enganyo e dilacion.

Item es appuntado convenido e concordado entre e por las dichas partes que en el processo si alguno por el dicho senyor Rey de Castilla se faze e es fecho contra el dicho conde de Castro se sobresea en la sentencia condempnatoria quanto a lo que toque a la persona honor e fama del dicho conde. E quanto a lo que toca a los bienes de aquel que faga el dicho senyor de Castilla lo que sera su merced e se fallare por justicia.

Item es appuntado convenido e concordado entre e por las dichas partes que se fagan e firmen e hayan de esser firmadas e fechas en-

tre e por los dichos senyores Reyes e Reyna infantes e infanta ligas amistanças intelligencias et consideraciones segunt que entre los que quieren ser amigos de amigos o enemigos de enemigos se acostumbra con las penas deiuso scriptas. E esto contra todos los príncipes e personas del mundo exceptas por cada una de las dichas partes dos personas de fuera de sus regnos e senyorios conviene a saber por el dicho senyor Rey de Castilla e toda su parte dos personas tan solamente e por los dichos senyores Reyes e Reyna e toda su parte otras dos personas tan solamente por manera que todas sean quatro personas las quales hayan de ser nombradas e notificadas e se nombren e notifiquen por la una parte a la otra dentro seys meses contaderos de la firma de los presentes capitulos. El Papa queda obmisso porque no es necessario el Papa exceptar en ligas como se haya de guardar seyendo vicario de Jhesuchristo.

Item es apuntado convenido e concordado entre e por las dichas partes que los dichos senyores Reyes de Castilla de Aragon Rey e Reyna de Navarra e los dichos senyores infante don Enrique e infanta dona Caterina su muger e el dicho senyor infante don Pedro hayan por si e por sus herederos e successores de fazer e prestar e fagan e presten por si personalmente e por sus procuradores suficientes dentro los tiempos limitadas juramiento a Dios et a los sanctos quatro evangelios corporalment tocados e a la senyal de la Cruz e voto solemne a la casa sancta de Jherusalen e pleyto homenatge una e dos e tres vezes de tener e guardar e servir e cumplir e fazer cumplir e servir e guardar e tener por todos sus servidores subditos y vassallos e naturales los presentes capitulos e contracto de paz e concordia e los contractos de las ligas e confederaciones e otros que de aquellos han de insurtir e proceder e todas e cada unas cosas en aquellas e en qualquiere dellas contenidos fielment toda fraude e enganyo cessant e que la una de las dichas partes a la otra nin la otra a la otra ad invicem et vicisim non fagan nin faran fazer nin consintran nin permetran ser fecho perpetuamente mal danyo injuria nin ofenssa en las personas nin en los bienes de los dichos senyores Reyes e Reyna e infantes e infanta mugeres fijos servidores subditos e vassallos e naturales de aquellos singula singulis re-

referendo tacitamente nin expressa directamente nin indirecta publicamente nin abscondida por si nin por interposadas personas nin por arte fraude e otro qualquiere imaginacion o enganyo que dezir nin pensar se pueda antes qualquiere dellos que sentira o sabra que por otro o otros quiera ser fecho lo notificara a aquel o aquellos cuyo interesse sera en la forma e segund que en los dichos capitales se contiene. E eso so pena de perjurijs e crebantadores de votos e pleytos e homenages e de paç e de tres millones de coronas de oro para la parte obediente la qual ipso jure le sea aplicada. La qual pena demandada o non pagada o non o graciosament remetida non menosquede todavia la dicha paç e concordia en su firmeza e valor e aun a mayor cautella e fermeza e seguridadt los prelados barones nobles cançilleros gentiles hombres ciudades e villas de los ditos regnos e senyorios nombraderos por las dichas partes en egual numero dentro de noventa dias de la firma de los presentes capitulos e contrato de paç e concordia contaderos hayan de jurar e votar voten e juren de tener e guardar e fazer guardar e conplir a los dichos senyores Reyes o Reyna por si o por sus herederos e successores regnos senyorios servidores subditos vassallos e naturales con todo su leal poder la dicha paç e concordia e todas e cada unas cosas en los presentes capitales contenidos e de no ayudar nin dar favor nin haiuda directamente nin indirecta publice nin abscondido a los crebantadores de la dicha paç e concordia. E de lo contenido en los dichos capitales e de qualquiere parte o cosa dello a los quales prelados nobles barones cavalleros gentiles hombres ciudades e villas los dichos senyores Reyes e Reyna hayan de fazer prestar e fazer leyalmente el dicho juramento e voto dentro el dicho tiempo de noventa dias. E que nunch pro tunch et e contra los dichos senyores Reyes e Reyna asolvan e remuevan e rellenan e quitan a los dichos prelados barones nobles cavalleros fijos dalgo e gentiles hombres ciudades e villas de todo juramiento pleyto e homenatge e fidelitat e otro qualquiere vinculo a que le sean tenidos astrictos e obligados quanto a esto que non sean tenidos astrictos e obligados nin puedan ser compellidos de dar favor nin hayuda a los crebantadores de la dicha paç e concordia e de las otras cosas contenidas en los dichos capitulos e en cada parte dellos so las penas susodichas.



Item porque los presentes capitulos e contracto de paç e concordia e las dichas ligas e confederaciones e todas e cada unas otras cosas en aquellos contenidas sean mas firmes e las dichas partes sean perpetuamente mas strictas e obligadas a observacion de aquellas et de cada una dellas es appuntado convenido e concordado entre e por las dichas partes que los dichos senyores Reyes de Castilla e Daragon e Rey e Reyna de Navarra e los dichos senyores infante don Enrique e infanta dona Caterina su muger e el dicho senyor infante don Pedro sean tenidos e hayan a corroborar ratificar e confirmar e de nuevo otorgar loar e firmar personalmente con juramento e voto solemne e pleyto e homenatge que sobre ello fagan en la forma susodicha los presentes capitulos e contracto de paç e concordia e todas e cada unas cosas en aquellos contenidas conviene a saber los que seran en Spanya dentro quarenta dias e los que seran fuera Despanya dentro ciento e veynte dias contaderos de la firma de los presentes capitulos fazedera por los dichos procuradores. E si los que seran fuera Despanya antes por cada una de las dichas partes fueron requeridos lo hayan fazer e fagan dentro diez dias contaderos desdel dicho dia que assi fueren requeridos so las dichas penas. E si dentro el dicho tiempo alguno o algunos de los dichos senyores Reyes e Reyna e infantes e infanta non lo quisieren corroborar ratificar et confirmar et de nuevo firmar et non lo ratificaren confirmaren e de nuevo firmaren segund dicho es que non se puedan nin pueda alegrar nin gozar nin gozen de algun fructo o beneficio de la dicha paç e concordia nin de lo contenido en los presentes capitoles nin de alguna cosa o parte dellos e si atemptaran o presumiran fazer o fizieren algunas cosas en damno e detrimento de las dichas partes o de alguna dellas o de los regnos o senyorios servidores subditos e vassallos e naturales dellos o en prejuhizio o crebantamiento o lesion de la dicha paç e concordia e capitulos suso dichos que en tal caso alguno de los dichos senyores Reyes e Reyna infantes e infanta non pueden ayudar nin favorecer nin hayuden nin favorescan aquel que non quisiere fazer dentro el dicho tiempo la firma e corroboracion suso dichas e non toviere e compliere lo que dicho es nin a los que les ayudaran nin favoresceran antes sean tenidos con todas sus fuer-

ças regnos e senyorios dar toda ayuda e favor a la otra parte e azer contra el e aquel o aquellos que le ayudaran e favoresceran como conviene fazer a amigo de a migo e enemigo de enemigo so la penas susodichas.

Item es apuntado convenido e concordado entre e por las dichas partes que los dichos senyores principes de Castilla e de Navarra juren e voten e sean tenidos de fazer e otorgar e fagan e otorguen personalmente todas las dichas e semejantes seguredades e firmezas segund e dentro el tiempo que los dichos senyores Reyes e Reyna sus padres e madre les son tenidos de fazer e otorgar so las penas susodichas.

Item por quanto durante la dicha trehuga e sobredimiento della han seydo fechos algunos furtos e otros males e damnos entre los regnicolas de las dichas partes los quales es a razon e plaze a los dichos senyores Reyes e Reyna que sean emendados e restituidos e se emienden e se restituyan. Por tanto es apuntado convenido e concordado entre e por las dichas partes que hayan de seyer e sean puestos por cada una de las dichas partes tres juezes o comissarios con poder suficiente a dicisir e determinar las causas que delante aquellos seran propuestas por ocasion de lo sobredicho e procediendo simplemente sumarie et de plano et sine strepitu et figura del jubicio apellacion remota e havida solamente consideracion a la verdat del fecho e aquellos hayan de fazer juramento de dicidir e terminar las dichas causas por justicia quanto mas brevemente poran e que sean puestos en aquesta manera es a saber por el dicho senyor Rey de Castilla en las ciudades e villas e lugares de sus regnos comarcanos con el regno de Aragon un juez o comissario que conozca de las causas de los vezinos e moradores naturales de aquellas e de los regnicolas de Aragon e de otros qualquiere vassallos de los dichos senyores Reyes de Castilla Daragon e en las ciudades e villas e lugares de los dichos sus regnos comarcanos en el regno de Valencia otro juez o comissario que conozca de las causas de los vezinos e moradores e naturales de aquellos e de los regnicolas del regno de Va-



lencia e de otros qualquiere vassallos de los dichos senyores Reyes de Castilla e Daragon. Otro si en las ciuudades villas e lugares de los dichos regnos e senyorios del dicho senyor Rey de Castilla comarcanos con el regno de Navarra otro juez o comissario que conozca de las causas de los vezinos e moradores e naturales de aquellos e de los regnicolas del dicho regno de Navarra e de otros qualesquiere vassallos de los dichos senyores Reyes de Castilla e Rey e Reyna de Navarra. E por el dicho Rey Daragon e por el dicho Senyor Rey de Navarra su lugar teniente otro juez o comissario en el dicho regno Daragon que conozca de las causas de los regnicolas de Aragon e de los vezinos e moradores e naturales de las dichas ciuudades e villas e lugares de Castilla comarcanos con el dicho regno Daragon e de otros qualesquiere vassallos de los dichos senyores Reyes de Castilla e Daragon. E en el regno de Valencia otro juez o comissario que conozca de las causas de los regnicolas del regno de Valencia de los vezinos e moradores e naturales de las dichas ciuudades e villas e lugares del dicho regno de Castilla comarcanos con el dicho regno de Valencia e de otros qualesquiere vassallos de los dichos senyores Reyes de Castilla e de Aragon. E por los dichos senyores Rey o Reyna de Navarra otro juez o comissario en el regno de Navarra que conosca de las causas de los regnicolas de Navarra e de los vezinos e moradores e naturales de las dichas ciuudades villas e lugares del dicho regno de Castilla comarcanos con el dicho regno de Navarra e de otros qualesquiere vassallos de los dichos senyores Rey de Castilla e Rey e Reyna de Navarra.

E leydos e publicados los dichos capitulos e contracto enteramente los dichos embaxadores procuradores e substituidos en los dichos nombres dixerón que atorgavan lohavan e firmavan e atorgaren loaren e firmaren los dichos capitulos e todas e cada unas cosas en aquellos contenidas e fizieron e prestaron juramiento a Dios e a los sanctos quatro Evangelios tocados corporalmente e a la senyal de la cruz ☩ e voto solemne a la casa sancta de Jherusalem e pleyto e homenatge una e dos e tres vezes en poder los unos de los otros en animas e nombres de los dichos sus principales presentes nosotros los secretarios e notarios deiuso scriptos assi como publicas personas sti-



pulantes e acceptantes por aquellos e por qualquiere o qualesquiere dellos e por todos los otros de quien es e podra ser interesse de tener o guardar servir e cumplir. E que los dichos senyores sus principales e cada uno dellos tendran guardaran servaran e compliran e faran cumplir servir e guardar e tener por si e por sus herederos e sucesores e por todos sus regnos e senyorios servidores subditos e naturales e vassallos los capitulos e contracto de paç e concordia desuso incorporados e los contractos de las ligas confederaciones e otros que de aquellos han de insurtir e proceder e todas e cada una cosas en aquellas e en qualquiere dellas contenidas fielmente toda fraude e enganyo cessantes. E que la una de las dichas partes a la otra nin la otra a la otra ad invicem et vicisim non faran nin faran fazer nin consentiran nin permitiran perpetualmente ser fecho mal danno injuria nin offensa en las personas nin en los bienes de los dichos senyores Reyes e Reyna infantes e infanta mugeres fijos servidores e vassallos subditos e naturales de aquellas singula singulis referendo tacitamente nin expressa directamente nin indirecta publicamente nin abscondida por si nin por interposadas personas nin por arte fraude o por otra qualquiere machinacion o enganyo que dezir o pensar se pueda antes qualquiere dellos que sentira o sabra que por otro o otros qualesquiera ser fecho lo notificara a aquel o aquellos cuyo interesse sera la mas prestamente que pudiere e esto ço pena de perjurijs e rebantadores de votos e de pleyto e de home-natge e de paç e de tres millones de coronas de oro para la parte obediente. La qual ipso jure le sea applicada. La qual dicha pena demandada o non o graciosamente remetida non menos quede todavia la dicha paç e concordia en su fuerça e valor. E para tener cumplir e observar todas e cada unas cosas sobredichas dixieron los dichos procuradores embaxadores e substituidos en los dichos nombres que obligavan e obligaron las personas e todos los bienes e drechos de las dichas sus partes principales havidos e por haver donde quiere que sean privilegiados renunciando en los dichos nombres a qualquiere drecho canonico e civil ley uso fuero e costumbre e otra qualquiere cosa que contra lo sobredicho o qualquiere parte dello les pudiesse aprovechar. E por quanto en uno de los dichos capitulos desuso insertos se contiene que los prelados barones nobles cavalleros gentiles hombres ciudades e villas de los dichos regnos nombrados por las dichas partes en igual numero por mayor fermeza e

seguredat e a mayor cautella hayan de jurar e votar e juren e voten de tener e guardar e fazer guardar e complir a los dichos senyores Reyes e Reyna por sí e por sus herederos e successores regnos e senyorios servidores subditos vassallos e naturales con todo su leal poder la dicha paç e concordia a todas e cada unas cosas en los presentes capitulos contenidas e de non hayudar nin dar favor nin ayuda directamente ni indirecta publicamente ni abscondida a los crebantadores de la dicha paç e concordia e de lo contenido en los dichos capitulos e de qualquiere cosa o parte dellos. Por tanto los dichos obispo de Valencia e don Johan de Luna e don Pascual de Oteyza e mossen Pieres de Peralta e prior Ducles e don Jayme de Luna en nombre de los dichos senyores Rey Daragon Rey e Reyna de Navarra infantes e infanta procediendo a la exsecucion de las dichas cosas dixieron que nombravan para fazer el dicho juramiento e voto los prelados condes ricos hombres cavalleros gentiles hombres ciudades e villas de los regnos e senyorios del dicho senyor Rey de Castilla siguientes. Prelados arcebispo de Toledo arcebispo de Santiago arcebispo de Sevilla obispo de Palencia obispo de Calahorra obispo de Hosma obispo de Cartagena. Condes e ricos hombres el condestable de Castilla el almirante de Castilla mestre de Calatrava conde de Benavente el adelantado Pedro Manrique conde de Niebla conde de Castaneda conde de Medinaceli don Pero Ninyo conde de Huelva prior de Sant Johan Ruy Diez de Mendoça mayordomo mayor del Rey Inygo Llopez de Mendoça senyor de la Vega Pero Alvarez Osorio Ferrando Alvarez senyor de Valdeconesa el adelantado de Galizia Diego Ferrandez de Aquinyonés el adelantado de la frontera Johan Remireç de Arellano Pedro Sarmiento Garcia Alvarez senyor de Orpesa don Alfonso de Guzman senyor de Lope Alfonso Yanyec Fajardo adelantado mayor del regno de Murcia Pedro de Anyala merino mayor de Guipuscua Pedro de Mendoça senyor de Almacan Diego Furtado de Molina don Pedro Veles de Guinara el doctor Pero Ianyez el doctor Diego Rodriguez Pero Loppez de Ayala don fray Johan Remirez de Guzman comendador mayor de Calatrava Pedro Loppez de Padilla Gomeç de Buytron el senyor del Stan Garçi Martinez senyor de Verastegui el senyor de Amezquita. Ciudades Burgos Toledo Leon Sevilla Cordova Cuenca Çamora Salamanca Murcia Soria Calahorra Logronyo Cartagena. Villas Valladolid Guadalajara Madrit Agreda Molina Requena Alvaro Sant Sabas



tian Tolosa de Guipuzcua. Otro si los dichos arcebispo de Toledo maestro de Calatrava e conde de Benavente en nombre del dicho senyor Rey de Castiella proçediendo assi mesmo a la exsecucion de las dichas cosas dixieron que nombravan e nombraron para fazer el dicho juramento e voto los prelados barones nobles cavalleros gentiles hombres ciudades e villas de los regnos e senyorios de los dichos senyores Rey Daragon Rey e Reyna de Navarra siguientes. De los regnos de Aragon prelados arçobispo de Çaragoça arcebispo de Tarragona obispo de Valencia obispo de Barcelona obispo de Tortosa obispo de Lerida maestro de Muntesa castellan de Amposta prior de Catalunya. Condes e ricos hombres conde de Cardona conde de Prades conde de Pallas conde de Modica vezconde de Ylla vezconde de Roda vezconde de Chelva vezconde Devol vezconde de Rocaberti vezconde de Gallano mossen Guillem Ramon de Moncada don Johan de Luna don Johan Dixar don Felipe de Castro don Pero Maça don Loys Cornell mossen Galvan de Villena mossen Johan de Proxida mossen Johan Ferrandez de Heredia mossen Eximen Perez de Corella mossen Francisco Maça mossen Martin Diaz Dang justicia de Aragon micer Johan Mercader batle general del regno de Valencia mossen Guillem de Vico. Ciudades e villas Çaragoça Valencia Barcelona Lerida Tortosa Teruel Xativa Daroca Calatayud Taraçona Albarrazin Perpinyan Algezira Oriuela. Del regno de Navarra prelados obispo de Panplona arcebispo de Tiro prior de Sant Johan dean de Tudela. Ricos hombres don Luys de Beamonte condestable mossen Tristan senyor de Lusa mossen Piereç de Peralta mossen Filipe mirichalt de Navarra vezconde de Iro. Ciudades e villas Panplona Stella Tudela Sanguessa Olit Los Arcos Viana Sant Viciente. De las quales cosas todas e cada una dellas segund desuso se contiene requirieron e instaron los dichos procuradores e embaxadores e substituidos en los dichos nombres a nosotros los dichos e infrascriptos segretarios e notarios que fiziessemos cartas publicas una o muchas e tantas quantas por cada una de las dichas partes nos seran demandadas de un mesmo tenor e efecto e aquellas signadas integrassemos a las dichas partes. Que fue fecho en el dia mes e anyo e lugar suso dicho. Testigos que fueron presentes lamados e rogados specialmente a esto que dicho es don fray Johan Remirez de Guzman comendador mayor de Calatrava e mossen Diego de Vadillo el doctor Pero Gonzalez de Castillo oydor de la audiencia del dicho senyor Rey



e de su consejo e el noble Francesch Maça de Lizana mossen Jofre de Boria maestro Simon de Leon secretario referendario de la dicha senyora Reyna de Navarra.

E luego en esto mesmo dia e lugar en presencia de Nos los secretarios e testigos suso dichos despues de otorgados firmados e jurados e votados los dichos capitoies los dichos arçobispo de Toledo e maestro de Calatrava e conde de Benavente en nombre del dicho Senyor Rey de Castilla dixieron que por quanto assi mesmo en otro de los dichos capitulos se contiene que se fagan e firmen e hayan de ser firmadas e fechas entre e por los dichos senyores Reyes e Reyna infantes e infanta ligas amistanças intelligencias e confederaciones segund que entre los que quieren ser amigos de amigos e enemigos de enemigos se acostumbra contra todos los principes e personas del mundo exceptas por cada una de las dichas partes dos personas de fuera de sus regnos e senyorlos conviene assaber por el dicho senyor Rey de Castilla e toda su parte dos personas tan solamente. E por los dichos senyores Reyes e Reyna infantes e infanta e toda su parte otras dos personas tan solamente. Por manera que todas sean quatro personas las quales hayan de ser nombradas e notificadas e se nombren e notifiquen por la una parte a la otra dentro seys meses contaderos de la firma de los dichos capitulos. Por tanto que procediendo a la exsecucion de aquesto nombravan e nombraron e execeptaron por toda su parte en e de las dichas ligas e confederaciones los muy altos e muy excellentes principes e senyores el Rey de Francia e el Rey de Portugal e que notificavan e que notificaron a los dichos procuradores de los dichos senyores Rey de Aragon e Rey de Navarra infantes e infanta que alli eran presentes segund dicho es la nominacion e excepcion de las dichas dos personas. E otro si los dichos obispo de Valeneia don Johan de Luna don Pascual de Oteiza mossen Piers de Peralta el prior Ducles e don Jayme de Luna en nombre de los dichos senyores Rey de Aragon e Rey e Reyna de Navarra infantes e infanta dixieron que procediendo assi mesmo a la exsecucion de lo suso dicho nombravan e nombraron e execeptaron por toda su parte en e de las dichas ligas e confederaciones el muy illustre senyor duque de Milan e el muy egregio senyor conde de

Foix e que notificavan e notificaron a los dichos procuradores del dicho senyor Rey de Castilla que alli eran presentes segund dicho es la dicha nominacion e excepcion de las dichas dos personas. E rogaron e requirieron e instaron todos los dichos procuradores embaxadores e substituidos en los dichos nombres a nosotros los dichos e infrascriptos secretarios e notarios que continuassemos la dicha nominacion e excepcion de las dichas personas. A la fin de los capitulos e contractos de la dicha paç e concordia hay scripto e sobre raydo en la segunda plana do diz plenario e en otro lugar do diz ser e escripto entre renglones en esta mesma do diz vos lo e scripto sobre raydo en la tercera plana do diç muy special e scripto entre renglones do diç yuso e sobre raydo en la quarta plana do diz dejus scripto e entre renglones en la sexta plana do diz otros scripto sobre raydo en la setena plana do diz dejus e en otro lugar do dize tenor e scripto entre renglones en la octava plana do dize e en otro lugar do dize et e scripto entre renglones en la novena plana do dize es e sobre raydo do dize dius e en otro lugar scripto entre renglones do diç de e escripto entre renglones en la decima plana do diz idem e en la onzena plana scripto entre renglones do diz lo e en otro lugar do diç lo e scripto entre renglones en la dotzena plana do diç otros e sobre raydo do diç dius e en la XIII plana scripto entre renglones do diç e en otro lugar do diç Nos e en XIII plana scripto entre renglones do diç otorgamos e en otro lugar do diç Illustrissimi e en las XVII planas scripto entre renglones do diç por la gracia de Dios e en la XXI planas scripto sobre raydo do diç sea e en la XXII planas entre renglones las villas de e en las XXV planas scripto entre renglones do diç otro si e en otro lugar do diç retenido. Yo Alfonso Perez de Rivero contador mayor del senyor Rey de Castilla e su secretario e notario publico en la su corte e en todos los sus regnos fue presente en uno con los dichos testigos quando el dicho Bartholomeu de Reus a todo lo que dicho es e vi en como los dichos embaxadores e procuradores de los dichos senyores Reyes e Reyna infantes e infanta en sus nombres lo otorgaron todo ante nosotros e fizieron e recebimos dellos el dicho juramiento e voto e como assi mesmo los unos en mano de los otros fizieron en nuestra presencia e de los dichos testigos el dicho pleyto e homenatge. E otro si la dicha nominacion e excepcion de las dichas dos personas por cada una de las partes suso mencionadas e a su ruego e otorgamiento este contracto e publico instru-



mentó fiç e scrivi el qual va scripto en XVII fojas de papel e scripto de amas partes con esta en que va mi signo. E en fin de cada plana sta senyalada de la rubrica de mi nombre por ende fiç aqui este mi signo en testimonio de la verdat. Alfonso Pereç. Sig ✕ no de mi Bartholomeu de Reus secretario de los dichos senyores Rey de Aragon Rey e Reyna de Navarra e por actoridat suya e del dicho senyor Rey de Castilla notario publico en todos los sus regnos e tierras de los dichos senyores Reyes e Reyna qui en uno con los dichos testigos e con el dicho Alfonso Pereç fuy presente a todo lo sobredito e a ruego e instancia e requesta de los dichos procuradores embaxadores e substituidos en los dichos nombres este contracto e instrumento publico fiç scrivi e cerre en diez e siete cartas de papel scriptas en amas partes e mas sta en que la presente subscripcion e en fin de cada plana va senyalada de la rubrica de mi nombre. E vi como los dichos procuradores fizieron el voto pleyto e homenatge e recebi de aquellos el juramento en los dichos capitulos mencionado e en la forma que en aquellos se contiene.

E por tanto dixieron el dicho senyor Rey de Aragon e de Sicilia a el dicho infante don Pedro que queriendo conplir por obra e con efecto lo contenido en los dichos capitulos e todas e cada unas cosas de aquellos segund por los dichos procuradores e substituto e substitutos dellos havia seydo apuntado convenido e concordado jurado e votado que ellos e cada uno dellos approbaban corroboravan ratificavan confirmavan e lohavan e de nuevo otorgaron e firmaron todos los capitulos e contractos suso insertos e todas e cada unas cosas en aquellos e en qualquiere dellos contenidas salvo en quanto los dichos sus procuradores e substitutos havian declarado por personas por su parte exceptadas e de su liga e confederacion al duque de Milan e al conde de Foix. Que ellos declaravan e nombravan el dicho Rey de Portugal e el dicho duque de Milan e non al dicho conde de Foix. E por mayor firmeza e seguredat de los dichos capitulos suso incorporados e de todo lo en ellos contenido dixieron que juravan e juraron por si e por sus herederos e successors a nuestro Senyor Dios el a los sanctos quatro Evangelios tocados corporalmente por cada uno a la senyal de la cruz ✕ e fizieron voto so-



lempne a la Casa Sancta de Jherusalem e pleyto e homenatge una e dos e tres vezes en poder de don Johan de Vintimilla marques de Giraçi deus scripto presente el dicho doctor procurador e embaxador desus dicho. E nosotros los secretarios e notarios deuso scriptos como a publicas e autenticas personas por todos aquellos de quien es o podrá ser interese stipulantes e acceptantes de tener servir e guardar e cumplir e fazer cumplir servir e guardar e tener por si e por todos sus regnos e senyorios e successores e por todos sus servidores subditos e vassallos e naturales los dichos capitulos e contracto de paç e concordia desuso insertos e todas e cada unas cosas en aquellos contenidas fielmente toda fraude e enganyo cessantes o que non faran nin fazer faran nin consentiran o permeteran perpetuamente ser fecho mal damno injuria nin offensa en las personas nin en los bienes de los dichos senyores Reyes de Castilla e Reyna su muger nin del principe su fijo nin de los servidores vassallos subditos e naturales de aquellos tacitamente nin expressa directamente nin indirecta publicamente nin abscondida por si nin por interposadas personas nin por otra fraude nin por otra qualquiere machinacion o enganyo que dezir nin pensar se pueda antes si sentiran o sabran que por otro o otros quiera ser fecho lo notificaran qualquiere dellos que lo supiere al dicho senyor Rey de Castilla lo mas prestamente que podra e esto so pena de perjurios e de crebantadores e violadores de voto e de pleyto e de homenatge e de paç e de tres millones de coronas de oro por la otra parte la qual ipso jure le sea applicada. La qual pena demandada o non pagada o non o graciosamente remetida non res menos que toda via la dicha paç e concórdia quede en su fuerza e valor. E para tener cumplir e servir todas e cada unas cosas sobredichas al dicho senyor Rey de Aragon e de Sicilia e el dicho senyor infante dixieron que ellos e cada uno dellos obligavan e obligaron sus personas e todos sus bienes e drechos e de cada uno dellos por si doquiere que sean o sten o quanto quiere que sean privilegiados. E non res menos el dicho senyor Rey dixo que mandava e mando a los prelados barones nobles cavalleros e gentiles hombres ciudades e villas de sus regnos e senyorios nombradas de suso para jurar e votar los dichos capitulos e contracto que si fecho no lo han que lo fagan e si fecho lo han que lo otorgava e otorgo e los dava plenaria licencia e facultat para que lo juren e voten de tener e guardar e fazer guardar e cumplir por el dicho senyor Rey de Aragon.

e por sus herederos e successores regnos e senyorios servidores subditos vassallos e naturales con todo su leal poder da dicha paç e concordia e todas e cada unas cosas en el contracto e capitoles desusso insertos contenidos e de non ayudar nin dar favor nin ayuda directament nin indirecta publico nin abscondido a los crebantadores de la dicha paç e concordia e del contenido en los dichos capitoles e en cada cosa e parte dellas antes sera contra ellos o qualquiere dellos segund que en los dichos capitoles es contenido. E otro si que nunch pro tunch el dicho senyor Rey de Aragon e de Sicilia absolvía e removía relevava e quitava a los dichos prelaços barones nobles cavalleros e gentiles hombres ciudades e villas e todo sagramiento e homenage e fidelitat e otro qualquiere vinculo a que les sean tenidos strictos e obligados quanto a esto que non sean tenidos ne puedan ser compellidos de dar favor nin ayuda a los crebantadores de la dicha paç e concordia e de las otras cosas contenidas en los dichos capitoles o en qualquiere parte dellos de las quales cosas e cada una dellas segund desuso se contiene. E requirio e mando el dicho senyor Rey de Aragon e de Sicilia e el dicho senyor infante a nos los dichos e infrascriptos secretario e notarios publicos que fiziessemos e fagamos tantas cartas publicas quantas por aquellos de quien es interesse seyan demandadas e se requieren haver e aquellas integrassemos e cada uno de nosotros integre de un mesmo tenor e efecto. E el dicho doctor en el dicho nombre del dicho muy magnifico su senyor el Rey de Castilla e de Leon dixo que acceptava e accepto en quanto munto el cumplimiento de los dichos capitulos suso incorporados todo lo dicho otorgado jurado e votado por los dichos senyores Rey e infante e no en mas ne allende nin acceptava cosa que pudiesse parar nin pare preindicio al dicho su senyor el Rey de Castilla e de todo como passo pidio testimonio signado a Nos los dichos notarios e cada uno de Nos. En la segunda plana es cancellado entre senyora e dona en la segunda foja segunda plana sobrescripto entre renglones do dize en tantas e en la tercera plana do dize dicha. E en la quinta plana entre renglones do dize Rey. En la sexta do dize lo e sobreruido en la septima do dize si e sobrescripto en otro lugar do dize en e sobre entre renglones do dize et que e sobreraydo en la novena do dize desedir. E en esta mesma scripto e emendado debaxo en tal senyal si e en fin del capitulo que dize que conozca de las causas de los regnicolas de Navarra e entre renglones en la decima do dize

aus luras. E en vno lugar scripta sobretaxada de diez Galina e en la  
 dozeima de diez dichos scripta sobretaxada en otro lugar de diez en  
 los que. Fue sellado e otorgado e en el año mes e día e lugar e indí-  
 cion e pontificado como scripto. Testigos que fueron presentes a todo  
 esto que dicho es rogados e llamados con Jobaz de Vixarria mar-  
 ques de Girafi almirante del regno de Sicilia della Faro mossen Ba-  
 mon de Perabo gran conestable del regno de Sicilia daga del Faro  
 e mossen Bernal Albert procurador royal en los condados de Rossel-  
 lion e de Cerdanya e fray Francisco Blanch maestro en sacra theolo-  
 gia del orden de Cister capellan mayor e consellers del dicho senyor  
 Rey de Aragon e de Sicilia. Rex Alfonsus. Infans Petrus.

E yo Ferrand Gonzalez de Belforado clerigo de la diocesis de Bur-  
 gos en el regno de Castilla notario publico apostolico fuy presente a  
 todo esto que dicho es con el dicho notario e secretario del dicho  
 senyor Rey infrascripto e con los dichos testigos e vi e hoy quando  
 el dicho senyor Rey de Aragon e de Sicilia e infante don Pedro su  
 hermano confirmaron notificaron aprobaron e de nuevo otorgaron  
 ellos e cada uno dellos todas las cosas e cada uno dellas en los di-  
 chos capitulos contenidas. Otro si quando fizieron el dicho juramien-  
 to e pleyto e homenatge e voto solempne en la dicha excepcion de las  
 dichas dos personas e a ruego e pedimiento del dicho doctor procu-  
 rador e embaxador suso dicho este instrumento e carta publica scri-  
 vi de mi propia mano en ocho fojas de pargamino las seys scriptas  
 de amas partes e las dos de una parte con esta en que firmaron sus  
 nombres los dichos senyores Rey e Infante e sellaron sus sellos el  
 uno pendiente en cuerda colorada e amarilla de cera colorada e el  
 otro aqui impresso de cera colorada. E en fin de cada plana firme  
 de mi nombre en testimonio de verdat. Ferrand Gonzalez notario  
 apostolico.

Seny \* al de mi Arnau Fenyoleda secretario del sobredicho illus-  
 trissimo senyor Rey de Aragon e de Sicilia e por su autoritat nota-  
 rio publico por todos los sus regnos e tierras qui por mandamiento



del dicho senyor Rey fuy presente a todo esto que dicho es con el sobredicho notario apostolico e con los dichos testigos e vi e hoy como el dicho senyor Rey e el dicho infante don Pedro su ermano confirmaron e de nuevo otorgaron los capitulos suppra scriptos e las cosas en aquellos contenidas e como fizieron el dicho juramiento pleyto e homenatge e voto solemne. E la dicha excepcion de las dichas dos personas. E a ruego e pedimiento del dicho doctor e procurador e embaxador suso dicho este instrumento de mano del dicho notario scripto en ocho fojas de pergamino las seys scriptas de ambas partes e las dos de la una parte con esta en que firmaron sus nombres los dichos senyores Rey e infante e sellaron sus seellos es asaber el del dicho senyor Rey pendiente e el otro impresso e en fin de cada plana firme de mi nombre en testimonio de verdat. Arnaldus Fenolleda regius secretarius.



## ÍNDICE.

---

	<u>Páginas.</u>
Guerra entre Castilla Aragon y Navarra: com- promiso para terminarla. . . . .	17
Tenor de la dicha procuracion feyta por dito Senyor Rey Daragon al dito don Ramon de Cas- tallon . . . . .	31
Procuracion feyta por el Senyor Rey de Navarra a don Martin Cabrero e a don Matheu de Miranda.	33
Procuracion feyta por la dita senyora Reyna de Navarra a los ditos don Martin Cabrero e don Ma- theu de Miranda. . . . .	37
Instrument de la voluntat del dito doctor Rey Garcia de Villalpando. . . . .	41
Letra embiada a los tretze diputados por el dito doctor intimandoles la dita su voluntat . . . .	44
Procuracion feyta por los ditos senyores Reyes Daragon e de Navarra a surrogar otra qualquiere persona en lugar del dito doctor Ruy Garcia . . .	47



Licencia dada por el senyor Rey de Navarra a la Senyora Reyna su muller de fazer procuradores a surrogar qualquiere persona en lugar del dito doctor Ruy Garcia . . . . . 50

Procuracion feyta por la dita senyora Reyna de Navarra a don Martin Cabrero e don Mateu de Miranda para surrogar qualquiere persona en lugar del dito doctor Ruy Garcia de Villalpando . . . 54

Instrument de la subrogacion feyta por los procuradores de los senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra del dean de Tudela en lugar del dito doctor Ruy Garcia de Villalpando . . . . 58

Nominacion e poder por el senyor Rey de Navarra fecha e dado a los ditos diputados. . . . . 108

Licencia que el senyor Rey de Navarra ha dada a la Senyora Reyna de nombrar e eleyr deputados e darlos poder a estos negocios. . . . . 111

Nominacion feyta por la senyora Reyna de Navarra de los diputados e el poder a ellos dado. . 114

Procuracion feyta por el senyor Rey de Castiella al doctor Alfonso Ferrandiz de Ledezma. . . 117

Nominacion feyta por el senyor Rey de Castiella de los diputados e el poder que les ha dado. . 121

Presentacion feyta de ciertas provisiones e licencias dadas por los senyores Reyes e Reyna a los senyores diputados para usar e exercer su officio e comision en los limites e terminos de Taraçona e de Agreda e de otros de las fronteras Daragon e de Castiella e para subdelegar a ciertos actos en la present causa a qualesquiere de los dichos senyo-

res diputados. . . . .	129
Tenor de la dita provision e licencia feyta por el dito senyor Rey Daragon. . . . .	131
Tenor de la dita provision e licencia feyta por el dito senyor Rey de Navarra. . . . .	135
Tenor de la dita provision e licencia feyta por la dita senyora Reyna de Navarra. . . . .	139
Tenor de la dita provision e licencia feyta por el dito senyor Rey de Castiella. . . . .	143
Los senyores diputados subdelegaron a quatro dellos en todos los actos de la present causa excepto a la difinitiva. . . . .	147
El procurador del Rey de Navarra presento una demanda contra el Rey de Castiella en la present causa . . . . .	149
Tenor de la dita peticion presentada por el procurador del senyor Rey de Navarra . . . . .	151
Los ditos senyores diputados subdelegaron otra vez a los ditos senyores quatro subdelegados porquel tiempo de la primera subdelegacion era passado . . . . .	171
Tenor de la dita procuracion feyta por los ditos don Berenguer de Bardaxi e mossen Ramon de Perellos para subdelegar en la present causa. . . . .	175
Tenor de la dita ampliacion o porrogacion de la subdelegacion feyta por los ditos don Berenguer e mossen Ramon . . . . .	178
Tenor de la dita procuracion feyta por el dito ray Martin de Vargas a subdelegar . . . . .	181
El procurador del senyor Rey de Castiella de-	

manda termino a responder a la dita demanda. . . 184

El procurador del senyor Rey de Castiella presento un scripto en la present causa . . . 185

Tenor del dito scripto presentado por el dito procurador del senyor Rey de Castiella. . . 186

El procurador del dito senyor Rey de Navarra demando porrogacion del dito termino a ell dado a responder al preinserto capitulo. . . 210

Los ditos senyores diputados de los procuradores de los ditos senyores Reyes et Reyna fizieron cierto acto por causa del tiempo del poderio de ellos que instava . . . 211

El dito procurador del dito senyor Rey de Navarra presento un scripto por a responder al scripto contra ell ultimament presentado . . . 215

Tenor del dito scripto por part del senyor Rey de Navarra presentado. . . 216

Los procuradores de las partes presentaron las porrogaciones del tiempo de los ditos senyores diputados por los ditos senyores Reyes e Reyna feytas. . . 241

Tenor de las ditas provisiones de la dita porrogacion e primeramente de la provision feyta por el senyor Rey Daragon. . . 245

Tenor de la dita provision feyta por el dito senyor Rey de Navarra. . . 248

Tenor de la dita provision feyta por la dita senyora Reyna de Navarra . . . 252

Tenor de la dita prorogacion feyta por el dito senyor Rey de Castiella . . . 256



Los ditos senyores diputados por virtud del poder a ellos dado en las ditas provisiones fizieron otra vez subdelegacion a los ditos senyores subdelegados. . . . . 259

Los ditos senyores subdelegados fizieron cierta ordination sobre la contencion que era entre los ditos notarios. . . . . 260

El procurador del dito senyor Rey de Castiella demando otro termino a reeponder al dito scripto contra ell presentado . . . . . 263

Los senyores subdelegados confirmaron cierta porrogacion porque no era stada feyta ante entramos nos ditos notarios. . . . . 264

El procurador del dito senyor Rey de Castiella presento un scripto en la present causa . . . 265

Tenor del dito scripto presentada por el procurador del dito senyor Rey de Castiella . . . 266

El procurador del dito senyor Rey de Navarra presento un scripto en la present causa . . . 284

Tenor del dito scripto presentado por el procurador del dito senyor Rey de Navarra. . . . 285

El procurador del dito senyor Rey de Castiella presento un scripto en la present causa . . . 296

Tenor del dito scripto presentado por el dito procurador del dito senyor Rey de Castiella . . 293

El procurador del dito senyor Rey de Castiella represento el dito scripto. . . . . 310

El procurador del dito senyor Rey de Navarra presento en la present causa un scripto. . . . 312

Tenor del dito scripto presentado por el dito

procurador del dito senyor Rey de Navarra. . . 312

Los procuradores de las partes presentaron a los senyores subdelegados e a mossen lo dean de Cuencha las porrogaciones del tiempo de los diputados . . . . . 318

Tenor de las ditas subrogaciones e nominaciones feytas por los senyores Rey Daragon e Rey e Reyna de Navarra primerament de la feyta per los senyores Reyes Daragon e Navarra . . . . . 328

Tenor de la dita subrogacion e nominacion feyta por la dita senyora Reyna de Navarra. . . . 332

Tenor de las ditas porrogaciones feytas por los ditos senyores Reyes e Reyna e primerament de la feyta por el dito senyor Rey de Navarra en nombre del dito senyor Rey Daragon e suyo . . 336

Tenor de la dita segunda provision e porrogacion de tiempo feyta por la senyora Reyna de Navarra . . . . . 344

Tenor de la dita segunda porrogacion de tiempo eyta por el dito senyor Rey de Castiella. . . 349

Tenor de las ditas ampliaciones e licencias feytas e atorgadas por los ditos senyores Reyes e Reyna e primerament de la feyta por el senyor Rey de Navarra en nombre del senyor Rey Daragon e suyo proprio. . . . . 352

Tenor de la dita ampliacion e licencia feyta por la senyora Reyna de Navarra . . . . . 357

Tenor de la dita ampliacion e licencia feyta por el dito senyor Rey en Castiella. . . . . 361

El procurador del Rey de Castiella presento un

instrument de ligas feytas entre los ditos senyores  
Reyes . . . . . 366

Tenor del dito instrument de ligas presentado  
por el dito procurador del dito senyor Rey de  
Castiella . . . . . 368

El procurador del Rey de Castiella presento un  
scripto en la present causa . . . . . 381

Tenor del dito scripto presentado por el procu-  
rador del dito senyor Rey de Castiella. . . . . 383

Los senyores diputados porrogaron el present  
termino entro al segundo dia de abril. . . . . 387

El procurador del dito senyor Rey de Navarra  
presento en la presente causa un scripto e el pro-  
curador del Rey de Castiella el jurament de la  
subrogacion de Mendoça en lugar del otro Mendo-  
ça quondam.. . . . 388

Tenor del dito scripto presentado por el dito  
procurador del senyor Rey de Navarra . . . . . 390

Tenor del dito instrument presentado por el dito  
procurador del dito senyor Rey de Castiella. . . . . 394

El procurador del senyor Rey de Csstiella pre-  
sento un scripto en la present causa. . . . . 404

Tenor del dito scripto presentado par el procu-  
rador del dito senyor Rey de Castiella. . . . . 405

Presentacion de la porrogacion del tiempo de  
los senyores diputados a la subdelegacion por ellos  
feyta e presentacion de las procuraciones de los  
senyores Rey e Reyna de Navarra e la subrogacion  
feyta del dito mossen Francisco Sarçuela diputado. 412

Tenor de las ditas procuraciones o porrogacio-



nes e de la dita subrogacion e primerament de la porrogacion feyta por el dito senyor Rey de Navarra en el nombre del dito senyor Rey Daragon e suyo . . . . . 418

Tenor de la dita porrogacion de tiempo feyta por la dita senyora Reyna de Navarra. . . . . 419

Tenor de la procuracion feyta por el dito senyor Rey de Navarra al dito don Pero Badia. . . . . 420

Tenor de la dita procuracion feyta por la dita senyora Reyna de Navarra al dito don Pero Badia. 420

Tenor de la dita surrogacion feyta del dito mossen Francisco Sarcuela en lugar de don Berenguer de Bardaxin quondam.

El procurador del senyor Rey de Navarra demandando porrogacion del present termino . . . . 421

El procurador del senyor Rey de Navarra presente en la present causa la surrogacion e el jurament del abat de Veruela e un scripto. . . . . 423

Tenor de la dita porrogacion feyta por el dito senyor Rey de Navarra como a procurador del dito senyor Rey Daragon e por si del dito mossen labat de Veruela . . . . . 425

Tenor de la surrogacion feyta por la dita senyora Reyna de Navarra del dito mossen labat de Veruela . . . . . 425

Tenor del jurament prestado por el dito abat de Veruela por el dito officio de diputacion. . . . 426

Tenor del dito scripto presentado por el dito don Pero Badia procurador del dito senyor Rey de Navarra . . . . . 426

Presentacion de las porrogaciones del tiempo de los senyores diputados e la subdelegacion por ellos feyta e presentacion de un scripto por part del senyor Rey de Castiella. . . . . 430

Tenor de los ditos instrumentos e letra patent de la dita porrogacion e primerament de aquella feyta por el dito senyor Rey de Navarra en nombre del dito senyor Rey Daragon e suyo . . . . 434

Tenor de la dita porrogacion feyta por la dita senyora Reyna de Navarra . . . . . 435

Tenor de la dita porrogacion feyta por el dito senyor Rey de Castiella. . . . . 435

Tenor del dito scripto presentado por el dito procurador del dito senyor Rey de Castiella . . 436

El procurador del Senyor Rey de Navarra presento un scripto en la present causa e el procurador del senyor Rey de Castiella el juramento prestado por el senyor vispe Dosma surrogado en lugar del arcevispe de Toledo quondam . . . . 440

Tenor del dito scripto presentado por el dito procurador del dito senyor Rey de Navarra . . . 443

Tenor del dito instrument del jurament prestado per el dito senyor vispe Dosma surrogado en lugar del dito senyor arcebispe de Toledo quondam. 445

El procurador del senyor Rey de Castiella presento en la present causa un scripto . . . . . 446

Tenor del dito scripto presentado por el procurador del dito senyor Rey de Castiella. . . . . 447

El procurador del senyor Rey de Navarra represento un scripto e el procurador del senyor Rey de

( 500 )

Castiella presento otro scripto . . . . . 450

Tenor del dito scripto representado por el dito  
don Pero Badia procurador del dito senyor Rey de  
Navarra . . . . . , . 453

Tenor del dito scripto presentado por el procu-  
rador del dito senyor Rey de Castiella . . . . 455

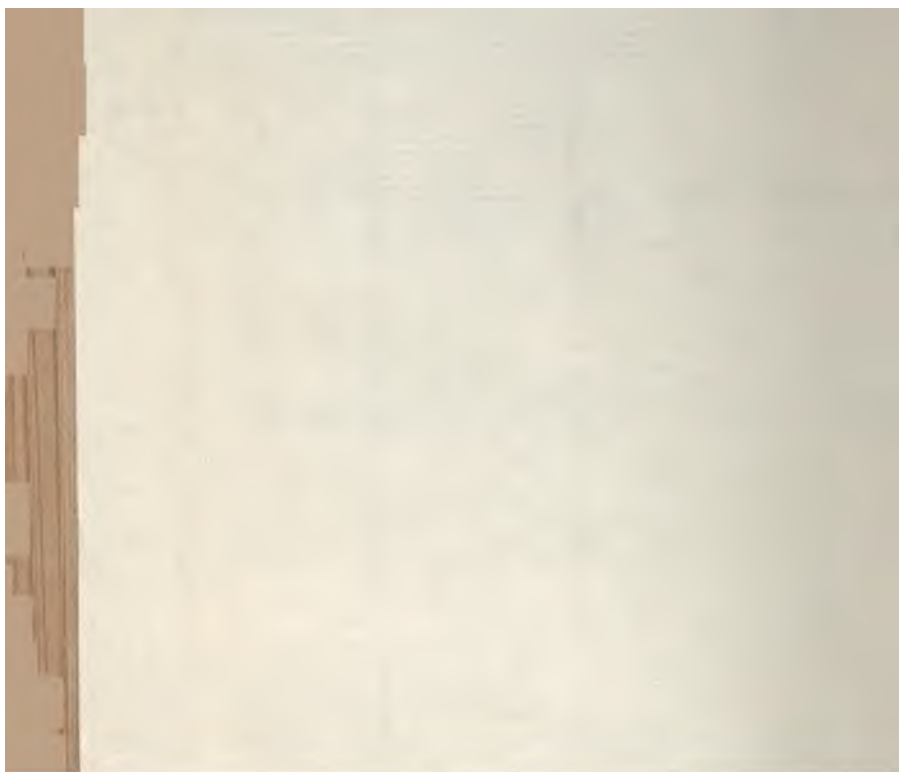
### APÉNDICE.

Confirmatio capitulorum pacis inter dominum  
Regem et alios et Regem Castelle. . . . . 459

FIN DEL TOMO TRIGÉSIMO SÉPTIMO DE LA COLECCION.







DP 124 .A15 v.37 C.1  
Guerra entre Castilla, Aragon  
Stanford University Libraries



3 6105 035 793 947

DP  
124  
.A15  
v.37

STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES  
CECIL H. GREEN LIBRARY  
STANFORD, CALIFORNIA 94305-6004  
(415) 723-1493

All books may be recalled after 7 days

DATE DUE

STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES  
STANFORD, CALIFORNIA  
94305



